CORREIO PAULISTANO

Superintendente — HONÓRIO DE SYLOS | Diretor — JOAO SAMPAIO | Secretario — ISRAEL DIAS NOVAIS

ANO CI | SÉDE. REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO RUA LIBERO BADARÓ, N. 661 | SÃO PAULO — DOMINGO, 11 DE JULHO DE 1954 | END. TELEGRAFICO: "PAULISTANO" SÃO PAULO — CAIXA POSTAL 8004 | NUMERO 30.141

Iniciada a batalha de Hanoi diante do avanço das tropas comunistas

A POPULAÇÃO DA CAPITAL DA INDOCHINA SETENTRIONAL ESTA' SE RETIRANDO APRESSADAMENTE EM DIREÇÃO AO PORTO DE HAIPHONG

HANOI, 10 (U. P.) — As forças rebeldes atacaram, hoje, de novo Hanoi e os habitantes da cidade começaram abandona-la.

Os canhões da artilharia rebelde atiraram contra a cidade, fazendo estremecer as vidraças das casas, momento em que os habitantes começaram abandona-las.

As tropas comunistas avançaram a oeste e nordeste de Hanoi, vencendo a resistencia, relativamente débil dos franceses.

O chefe rebelde, Ho Chi Minh predisse que esta seria a ultima semana de batalha de Hanoi e que a proxima quarta-feira, Dia da Bastilha, que é a maior festa nacional da França, seus soldados entrariam triunfantemente na capital.

EVACUADA HANOI PELA POPULAÇÃO CIVIL

HANOI, 10 (U. P.) — Esta cidade, capital da Indo-China Setentrional, está sendo abandonada por sua população civil, enquanto forças comunistas marcham em sua direção.

Ao mesmo tempo o Alto Comando Francês anunciou que os rebeldes se apoderaram de outros quatro postos avançados em Vinh Yen, 40 quilometros ao noroeste de Hanoi e sobre a estrada principal que conduz da capital à região noroeste do delta do rio Vermelho.

Esses postos avançados cairam, ontem, em que pese o fato de que a arma aérea francesa despejou sobre as forças rebeldes 60 toneladas de bombas incendiarias e explosivas.

A população de Hanoi, onde se percebe o troar da artilharia, foge atemorizada rumo a Haiphong, porto do Delta, e a Saigon, na zona sul do Viet Nam. Os civis partem em taxis, onibus particulares, caminhões e automoveis de passageiors, quando podem dispor deles. Os preços das passagens nesses veiculos até Haifong subiram fantasticamente. Os menos afortunados fogem a pé ou em veiculos puxados por cavalos e bois.

Mesmo os aviões comerciais que saem de Hanoi partem repletos de passageiros. As linhas aéreas já venderam suas passagens para vôos daqui a 15 dias e mais. A Air Viet Nam, que é a empresa aérea mais importante do país, colocou avisos em seus escritorios anunciando que não dispõe de lugares antes de 27 de julho.

Observadores fidedignos calculam que já sairam de Hanoi pelo menos duzentos mil vietnameses.

O comandante-chefe, general Paul Ely, comunicou a uma delegação que representava os 6.000 residentes franceses de Hanoi, que devem abandonar a cidade, porque provavelmente será teatro de uma batalha.

As autoridades britanicas tambem ordenaram que aviões militares procedentes de Singapura estejam prontos para evacuar os residentes britanicos se for necessario. O consulado dos Estados Unidos comunicou aos norte-americanos que abandone sem demora a cidade.

Ainda não se verificou panico. A cidade está sendo abandonada com calma. Entretanto forças francesas ocupam seus postos e dentro dos limites de Hanoi apareceram as primeiras cercas de arame farpado.

Os vietnameses estão convencidos de que o exercito francês se dispõe a renunciar à defesa da cidade, em que pese à segurança dada pelo general Paul Ely e pelos comandantes frandeses. Os vietnameses acreditam que os rebel-

(Conclui na 2.a pagina)



CORSO COMEMORATIVO DO 9 DE JULHO — Como parte das comemorações do 9 de Julho, no Quarto Centenario de São Paulo, realizou-se ontem um animado corso pela Av. 9 de Julho, passando pela av. Brasil e Estrada de Santo Amaro, no qual os paulistanos tiveram nova oportunidade de manifestar seu jubilo e sentimento patriotico pela passa gem de mais um aniversario da Revolução Constitucionalista. O cliché focaliza alguns dos numerosos carros que participaram do cortejo. (Vêr noti ciario noutro local desta edição).

Preocupado Mendes-France com a ausencia dos delegados norte-americanos em Genebra

Pede o presidente do Conselho de Ministros francês o auxilio de Molotov para conseguir a paz na Indochina — Apelam Churchill e Eden para que Foster Dulles também regresse à Conferencia de Genebra

GENEBRA, 10 (Por K. G. Thaler, da U. P.) — O presidente do Conselho e ministro do Exterior da França, sr. Pierre Mendes-France, chegou, hoje, a esta cidade, seriamente preocupado pela possibilidade de que a ausencia de funcionarios norte-americanos de alto posto na fase final da Conferencia para a Paz na Asia, faça com que os comunistas aumentem seu preço pela cessação das hostilidades na Indochina.

Espera-se que o governante francês tenha uma entrevista em principios da semana entrante com seu colega chinês, Chou En-lai, que é aguardado por estes dias. Em fontes do Viet Minh houve insinuação de que seu chefe, Ho Chi Minh, poderia vir tambem a Genebra para aumentar ainda mais a jerarquia da representação comunista na conferencia, onde os Estados Unidos até agora representado pelo que poderia ser denominado quadro de reserva.

Mendes-France regressou a Genebra para prosseguir em seus esforços em favor de uma "paz honrosa" na Indochina. Restamlhe dez dias para seu "desideratum", pois já disse que se em 20 de julho não tiver restabelecido a paz na Indochina pedirá demissão da chefia do gabinete.

Muito deseja Mendes-France que, nesta fase final da Conferencia da Indochina, que dura 11 semanas, os Estados Unidos sejam representados pelo seu secretario de Estado, sr. John Foster Dulles, ou pelo subsecretario de Estado, sr. Walter Bedell-Smith. Por intermedio de seu embaixador em Washington, a França procurou, ontem, conseguir que qualquer desses dois altos funcionarios venha a Genebra, para reforçar a posição da França em face dos comunistas.

Diz-se que Henri Bonnet, embaixador francês na capital americana, teve entrevistas com Foster Dulles por duas vezes nas ultimas 24 horas.

Bonnet teria comunicado, após a ultima entrevista, haver 50 por cento de possibilidade de que um alto funcionarios norte-americano — possivelmente Bedell-Smith volte a Genebra.

GENEBRA, 10 (Ansa) — Chegou esta tarde, procedente de Paris, o primeiro ministro francês, sr. Pierre Mendés-France, acompanhado pelo sr. Guy de La Tournelle, diretor dos Negocios Politicos do "Quai d'Orsay" e do sr. George Boris, alto funcionario da Presidencia do Conselho francês.

No aeroporto de Cointrin, onde o aguardavam, o embaixador em Berna, sr. Jean Chauvel, chefe interino da delegação francesa à Conferencia de Genebra e outros membros da delegação, bem como representantes das autoridades suiças, o sr. Mendés-France declarou aos jornalistas que espera conseguir, nestes proximos dias um acordo que permita suspender as hostilidades e restabelecer a paz na Indochina.

PEDE AUXILIO A MOLOTOV

GENEBRA, 10 (U.P.) — Pierre Mendés-France, presidente do Conselho de Ministros das Relações Exteriores da França, pediu esta noite, ao Ministro das Relações Exteriores sovietico, Viacheslav Molotov, que o auxilie a conseguir antes do dia 20 proximo, uma paz honrosa na Indochina.

As 9:15 horas P.M., uma hora e quinze minutos depois de sua chegada, Mendés-France chegou à residencia de Molotov junto ao lago. Foi acompanhado pelo embaixador Jean Chauvel, chefe interino da delegação francesa à Conferencia de Genebra; Guy de la Tournelle, diretor de Assuntos

(Conclui na 2.a pagina)

FALECE A ESPOSA DE MILTON EISENHOWER

NOVA YORK, 10 (Ansa) — A esposa de Milton Eisenhower, irmão do presidente dos Estados Unidos, faleceu ontem na Universidade de Pennsylvania, onde o marido é o reitor, com 49 anos de idade.

* * *

STATE COLLEGE, Pennsylvania, 10 (U. P.) — Depois de longa enfermidade faleceu hoje a senhora Helen Eisenhower, esposa do doutor Milton Eisenhower, irmão do presidente dos Estados Unidos.

O doutor Eisenhower, presidente do Colegio (Universidade) do Estado de Pennsylvania, efetuou o ano passado uma visita a varios paises latino-americanos, como enviado especial de seu irmão, para estudar diversos aspectos das relações entre aqueles e os Estados Unidos.

A senhora do dr. Milton Eisenhower contava 49 anos de idade.



OS VENCEDORES — GUATEMALA — O coronel Elfego Monzón, chefe da Junta Militar, (esquerda), e o chefe revolucionario coronel Carlos Castillo Armas entram no Palacio Nacional pouco depois da chegada do lider rebelde à capital. Castillo Armas acaba de ser eleito presidente da Junta substituindo Monzón. (Foto United Press).

PRETENDE O GOVERNO IMPEDIR A SAIDA DO EX-PRESIDENTE ARBENZ DA GUATEMALA

DISSOLVIDO O "EXERCITO DE LIBERTAÇÃO" — SERIA INICIADA UMA INVESTIGAÇÃO COM REFERENCIA AO ARMAMENTO ENVIADO AO PAÍS

GUATEMALA, 10 (ANSA) — Informa-se que o novo governo guatemalteco rejeitou um pedido, das autoridades diplomaticas mexicanas visando obter um salvoconduto para os refugiados politicos, entre os quais o antigo presidente Arbenz, que se refugiaram na embaixada do México.

Como se sabe, o coronel Armas pretende julgar Arbenz como responsavel pelo assassinio do antigo chefe de Estado Maior do seu governo, coronel Arana.

MEXICO, 10 (U. P.) — O governo mexicano informou, esta manhã, que ainda não havia recebido contestação do coronel Carlos Castillo Armas da petição que o dirigiu, com o fim de que, concedera salvo-conduto para viajar para o Mexico o ex-presidente Jacoso Arbens Guzman, e os ministros de seus governos, refugiados na embaixada mexicana da Guatemala.

Arbenz, sua mulher e seus filhos se refugiaram, juntamente com 500 outras pessoas, na embaixada, pouco depois da vitoria das forças chefiadas por Castillo Armas.

Um porta-voz do Ministerio das Relações Exteriores informou que o embaixador mexicano na Guatemala, "seguindo a pratica internacional aplicavel em tais casos" havia pedido permissão para que Arbenz e outras pessoas importantes de seu governo" viajasse para o México.

Esta manhã, contudo, não se tinha recebido resposta da petição.

Castillo Armas já havia advertido "que nenhum dos refugiados nas embaixadas da Guatemala conseguiria permissão para sair, a não ser que demonstrasse não ter participado dos crimes cometidos pelo governo de Arbenz".

O ex-presidente é acusado de cumplicidade em um assassinato.

DISSOLVIDO O "EXERCITO DE LIBERTAÇÃO"

GUATEMALA, 10 (U. P.) — O "Exercito de Liberação" que pôs fim ao governo de Jacoco Arbenz dissolveu-se, depois que seus dois mil soldados efetuaram um desfile triunfal pelo centro da cidade de Guatemala.

SERIA INVESTIGADA A REMESSA DE MATERIAL BELICO

GUATEMALA, 10 (U.P.) — O novo governo desta republica pensa iniciar, segundo a imprensa matutina, uma investigação com respeito ao carregamento de armas enviado à Guatemala por "um país satelite da União Sovietica".

Segundo os jornais, nenhuma dependencia oficial teve conhecimento da compra das armas "até que estas estavam sendo desembarcadas em Puerto Barrios".

Dizem que isso significa que "para o negocio não se foi aos tramites legais, não só para a aquisição das armas, como tambem para a obtenção das verbas de dinheiro, que logicamente correspondiam à Fazenda e à Defesa".

Em sua informação sobre o assunto, o matutino "Prensa Libre" deixa entrever a possibilidade de que não tenha havido "realmente uma compra, mas que as armas constituiram um presente da União Sovietica".

ARMAMENTO APREENDIDO

GATEMALA, 10 (U.P.) — O Serviço de Inteligencia do governo, apoderou-se de uma quantidade de armas na residencia do exministro da Defesa e membro da Primeira Junta de Governo, coronel José Angel Sanchez, cujo paradeiro se desconhece.

Os agentes do Serviço de Inteligencia apresaram, uma metralhadora de 30 milimetros, cinco canhões, dois telefones de campanha, abundantes munições e viveres, caixas de granada e outros apetrechos.

INTERVENÇÃO NAS FAZENDAS PERTENCENTES A EX-FUNCIONARIOS

GUATEMALA, 10 (U.P.) — A Junta de Governo decidiu intervir nas fazendas algodoeiras pertencentes a ex-funcionarios do governo comunista deposto.

Entre as fazendas se encontram algumas pertencentes ao ex-presidente Jacobo Arbenz, aos ex-ministros Nicolas Brol, Augusto Charnaud Mac Donald, Francisco Morazan e Carlos Bracamonte.

As informações obtidas dizem que Arbenz usava recursos e elementos oficiais nas colheitas, as quais ascendiam muitas vezes a vinte e cinco mil quintais por ano, que Arbenz vendia ao preço de quarenta dolares o quintal.

As plantações passaram para o controle do Ministerio da Agricultura que criou uma Secretaria que funcionará sob a direcão do ex-deputado Gustavo Guillen Rodas.

Reuniu-se sob a presidencia de Coty o Conselho de Ministros da França

Expõe Mendes-France a marcha dos trabalhos em Genebra e em Trung Gia relativos à questão indochinesa

PARIS, 10 (Ansa) — O Conselho de Ministros reuniu-se esta manhã às 10 horas (gmt) no Palacio do Eliseu sob a presidencia do Presidente da Republica sr. Coty.

O primeiro ministro, sr. Mendés-France, apresentou um relatorio sobre a marcha dos trabalhos em Genebra e em Trung Gia bem como sobre os contatos diplomaticos pelas representações francesas no exterior com relação à questão indochinesa, no quadro das iniciativas tomadas pelo governo. A seguir, o presidente do Conselho expôs as linhas gerais da ação que pretende desenvolver em Genebra onde pretende ficar, em principio, até o fim das negociações; isto é, presumivelmente, até a data limite de 20 de julho.

O Conselho de Ministros aprovou o relatorio e a exposição do presidente Mendés-France e, segundo se informa, o sr. Coty lhe desejou, em nome da Nação que a missão que se prepara a empreender seja bem sucedida.

Tambem se informa que Mendés-France teria manifestado a esperança de que, cedendo aos pedidos da Grã Bretanha e da França, o sr. Foster Dulles ou o seu adjunto, sr. Bedell Smith, participem da fase atual da Conferencia de Genebra. A sua ausencia — teria acrescentado o presidente do Conselho — poderia ter consequencias gravissimas para todos. O Conselho de Ministros suspendeu a sessão pouco depois das 13 horas. As 5 horas desta tarde, o sr. Mendés-France seguirá de avião para Genebra. Esta noite ele será hospede do sr. Molotov num jantar que o chanceler sovietico oferece em sua homenagem na sede oficial da delegação da União Sovietica à Conferencia asiatica.

MENDÉS-FRANCE RECEBE O GENERAL GRUENTHER

PARIS, 10 (Ansa) — O primeiro ministro, sr. Mendés-France recebeu esta manhã no "Quai d'Orcay" a visita do general Gruenther, comandante das forças da NATO na Europa, o qual lhe confirmou que o SHAPE concorda com o envio de contingen-

(Conclui na 2.a pagina)

AGENCIAS NOTURNAS
— DA —
CAIXA ECONOMICA ESTADUAL
ANHANGABAU:
Praça Ramos de Azevedo, 192 — (Predio C.B.I.)
PINHEIROS:
Rua Butantã, 102 (pegado ao Cine Goiaz).
SANTO AMARO
Praça Floriano Peixoto, 27.
Abertas das 12 às 23 hs. Aos sabados das 9 às 15 hs.
JUROS DE 5% E 6% AO ANO

Perigo em toda a região do Danubio em face das crescentes inundações

Milhares de pessoas abandonam seus lares no vale do rio Inn — Cidades da Baviera e da Austria seriamente ameaçadas pelas aguas

VIENA, 10 (Ansa) — As chuvas torrenciais que nos ultimos dias provocaram o extravasamento do Danubio e de numerosos afluentes em varias regiões austriacas, determinaram situações as mais criticas especialmente na região de Salsburgo e no norte da Austria.

Os violentos aguaceiros que por 40 horas desabaram sem interrupção somente cessaram nessa região na manhã de hoje. A densidade é de 135mm., isto é, a que geralmente se registra no espaço de dois meses. Naquelas regiões, o rio Salzach, afluente do Danubio, que atravessa Salsburgo, extravasou em diversos trechos.

Ao longo da estrada Viena-Salsburgo a agua alcançou uma altura de 40 centimetros. No centro da cidade de Linz acha-se inundado, o mesmo acontecendo em relação a Urfahr. Nesta zona, nada menos de 50 aldeias foram abandonadas por 10.000 pessoas, à vista do perigo que aumenta progressivamente. Até o momento o numero de vitimas do aluvião se eleva a seis pessoas. Numerosas pontes secundarias foram destruidas pelas aguas.

De acordo com os primeiros dados coligidos, os danos se elevariam a 50 milhões de xelins.

Entrementes, no Tirol a chuva continua desabando há 50 horas, registrando-se bruscas quedas de temperatura. Em Insbruck, a coluna mercurial desceu para 9 graus acima de zero; em Seefeld para quatro garus.

No arco Alpino, continua nevando. Em volta da cidade principal do Tirol, a neve alcançou a altura de 1,80 metros.

Gravissima é a situação na região de Wachau, encontrando-se em perigo, diretamente ameaçadas pelas aguas as localidades de Krms, Pantaleon, Mauthausen e Melk, em parte abandonadas pela população.

Também na zona de Viena o nivel do Danubio aumentou assustadoramente, de 3,60 metros para 6,70. Na Bavaria, o comando norte-americano de ocupação organizou uma serie de unidades de socorro, apoiadas por elicopteros e engenheiros. Violentas tempestades de neve registram-se entretanto na zona de Zugspitz, onde alcançou a altura de 3 metros.

MILHARES DE PESSOAS ABANDONAM SEUS LARES

MUNICH, 10 (U.P.) — Milhares de pessoas foram evacuadas, hoje, rapidamente do Vale do Rio Inn, ao se romper um dique em Neuoetting, uns 80 quilometros ao leste de Munich.

Todas as comunicações com a zona estão cortadas e a força aérea norte-americana dispôs que varios helicopteros voem sobre a região para determinar os danos causados pelas inundações.

Hoje, continuou chovendo pelo

(Conclui na 2.a pagina)

Emissora clandestina anuncia o bombardeio da capital de Costa Rica

NOVA YORK, 10 (ANSA) — A Radio Nacional da Costa Rica comunica esta manhã que foi captada no país uma emissão de uma radio clandestina anti-governamental, anunciando o proximo bombardeio da capital daquele país, San José.

Segundo a radio de Costa Rica, a emissora clandestina localizar-se-ia no territorio da Nicaragua; agindo como informante oficial de um movimento subversivo contrario ao atual regime, dirigido segundo tudo indica pelo antigo presidente Picado

SÃO JOSE' DA COSTA RICA, 10 (U. P.) — A capital da Costa Rica sofreu um "black-out" nas noites de 8 e 9 do corrente mês, porque o governo recebeu informações de que aviões inimigos voariam sobre ela para ataca-la.

Nos circulos bem informados, em que se deu essa noticia, se assegurou que os aviadores estavam a serviço dos exilados costarriquenses.

O presidente José Figueres e o ministro das Relações Exteriores Fernando Esquivel Bonilla, declararam, contudo, que não havia motivo algum de alarme.

"Operação veto"

G. E. R. GEDYE (Especial para o "CORREIO PAULISTANO" e "MANCHESTER GUARDIAN")

MUNIQUE, (APLA) — Com o recente lançamento, de um ponto da fronteira entre a Bavaria e a Checoslovaquia, de balões, carregados de um milhão de exemplares do jornal da "Europa Livre", terminou a chamada "Operação Veto", que havia sido iniciada no dia 29 de abril.

Esta operação, que para grande alegria de seus patrocinadores foi rudemente comentada através da imprensa e do radio da Checoslovaquia e de outros paises satélites, registrou, de acordo com a Radio Europa Livre, um completo exito.

A ideia basica consistiu na apresentação de um programa de dez itens que deveriam ser exigidos do governo checo por aqueles que constituem, no dizer dos promotores da iniciativa, a "oposição nacional" da Checoslovaquia. Isso deverá ser feito assim que as circunstancias o permitam.

O objetivo principal foi o de estimular os elementos oposicionistas durante a realização das eleições para o Conselho Nacional, alem de ridicularizar o Decimo Congresso do Partido Comunista da Checoslovaquia, reunido em fins de maio.

A operação consistia num "programa de saturação" efetuado pela radio da "Checoslovaquia Livre", e no lançamento, por meio de balões, de panfletos publicados pelo comite daquela organização.

Em 29 de abril — quando, pela primeira vez nas proximidades do dia 1.o de maio, as correntes atmosfericas revelaram-se favoraveis — foram lançadas, através da fronteira bavara, 1.000.000 de exemplares de um volante que trazia impresso apenas o numero "10" sobre um fundo que representava o "Sino da Liberdade" (que é a insignia da "Radio Europa Livre") e a palavra "Posadavku" ("Exigencias"). Em sua maioria, tais volantes foram lançados por intermedio de grandes balões de materia plastica, que podem atingir a uma grande altura.

A operação chegou ao auge com o lançamento, num só dia, de 20.000.000 de panfletos contendo a lista das exigencias, acompanhadas dos seguintes "slogans": "Depois dessas dez exigencias, virão um milhão de outras"; "As concessões que se façam hoje são mais um passo no caminho da liberdade", etc. As reivindicações que eram acompanhadas tambem de sucintas explicações, foram as seguintes:

1 — Os sindicatos para os trabalhadores (os sindicatos não devem continuar sendo, como até agora, um instrumento utilizado para a opressão dos trabalhadores e necessitam assumir imediatamente a sua verdadeira função, que consiste na defesa dos seus interesses). 2 — Maiores salarios e menos promessas. 3 — Os trabalhadores não devem ser escravos (liberdade de escolher e de trocar de profissão). 4 — Nenhuma ingerencia nas horas de descanso (Nada de trabalho extraordinario sem pagamento extraordinario, nem trabalho aos domingos, nem trabalho "voluntario" forçado). 5 — Nada de sujeitar os lavradores às granjas coletivas. 6 — Maiores quotas, menores colheitas. 7 — Autonomia, ao invés de burocracia. 8 — Generos para o povo, e não para os soviéticos. (Maior quantidade de generos alimenticios). 9 — Mais atenção com relação aos consumidores (menos burocracia). 10 — Casas para as familias, e não para o Estado.

Depois disso, um milhão de numeros de uma edição ilustrada do "Svobodna Evropa" ("Europa Livre") foram lançados. Mais tarde, o "Correio dos Ventos", com três milhões de exemplares, um "fac-simile" de uma carta aérea ostentando um velho selo de Masaryk, e referente ao programa da "Oposição Popular Checoslovaca" — "uma maioria de muitos milhões de pessoas que se estão organizando sistematicamente, e cujos quadros se fortalecem dia a dia no campo da luta".

Em seguida, os promotores da iniciativa lançaram mão de três milhões de reproduções fotograficas de recem-nascidos em atitude "antimarxistas", muito bem selecionadas, com grande dose de humorismo, sob o titulo: "Nossos aliados", para ridicularizar o Congresso do Partido. E finalmente, em 26 de junho, um milhão de exemplares de um novo numero da "Svobodna Evropa" foram lançados. A "Operação Veto" foi grandemente auxiliada por programas radiofonicos especiais, que explicavam aos ouvintes todos os pormenores da campanha.

JORNALISTAS COLOMBIANOS VIRÃO A S. PAULO

BOGOTA', 10 (UP) — Dez jornalistas colombianos viajarão em breve a São Paulo, para participar no Congresso Mundial de Imprensa, que será efetuado nessa cidade, por motivo de seu IV Centenario.

A Associação Brasileira de Imprensa fez o convite por intermedio da chancelaria colombiana.

COLUNA CATOLICA

V DOMINGO DEPOIS DE PENTECOSTES

Na liturgia laudativa põe-se a ler de hoje até a vespera do 7.o domingo, (durante quinze dias), o 2.o Rs. (segundo livro de Reis). Este livro, tambem chamado 2 Sam (2.o de Samuel) formava de inicio com 1 Rs (ou 1 Sam) uma só obra de autor ignorado e apareceu lá por 622 A. C. provavelmente. Suas fontes foram as tradições orais que se formaram da época dos Juizes até a morte de Davi, segundo monarca de Israel.

O assunto de 1 e 2 Rs é a crise da realeza em Israel e o estabelecimento da dinastia sagrada e perpetua de Davi. Na verdade, Saul, o primeiro monarca ungido foi em razão das suas faltas abandonado por Yahwt que escolheu o pastorinho de Belem como seu sucessor, cujos descendentes ocupariam o trono de Israel até que viesse o mais ilustre, Jesus Messias, o qual, passando a ocupá-lo não material e sim espiritualmente, seria o rei universal e eterno. Se 1 Rs apresenta as duas figuras gigantes, Samuel, o juiz maximo e o grande profeta e Davi, este e só este é quem lota as paginas de 2 Rs. Podemos assim dividi-lo: 2 Rs 1-10: o reino de Davi: 11-12: Seu crime e arrependimento; 13-20: as revoltas de Absalão e de Saba. Dada a harmonia dos dois Testamentos, o antigo contem ensinos que hão de ser lidos e praticados. Eis porque a leitura publica, feita pelos clerigos in sacris e outras pessoas adidas a esse dever convem seja acompanhada pelo privado, que oxalá todos façam. O proveito é incalculavel.

Na liturgia sacrifical lê-se para logo a mensagem de Santiago na sua epistola catolica (1. 22-27). Esse trecho contem um principio (1. 22-25) e duas aplicações (1. 26-27). Depois de haver escrito sobre o dever de escutar a palavra da verdade, (1, 19 e 1. 21), traz o principio: deve-se por em pratica a palavra ouvida. Uma comparação bonita e sugestiva o faz palpavel: assim como é inutil que vá alguem até e espelho mire-se nele, note alguma nodoa e desalinho e logo se vá, sem corrigi-los junto a ele do mesmo modo é inutil ouvir a palavra divina, — espelho da vida boa — e não pô-la em obras desde logo, corrigindo as mazelas morais que se percebem em si, ante o espelho limpido do Evangelho. Logo, ouvir, "crer e praticar a doutrina" do Senhor, como diz o catecismo. As duas aplicações: refrear a lingua, a qual abandone toda palavra a religião, contra o proximo, contra a morralidade; e exercer a caridade, a caridade para com o semelhante. A palavra divina ouvida contem o duplo ponto. Só resta praticá-los. Mensagem oportunissima hoje não é verdade?

Depois aparece Jesus com um trecho da sua mensagem contido no Sermão de Montanha, dito a plataforma do Reino Evangelico (Mt 5, 20-24). Tambem ela contem um principio: o batisado há de ser mais santo do que os judeus que viviam sob a lei mosaica. E uma aplicação: a santidade maior exige que se sufoquem os impetos de colera, a fim de que se cortem pela raiz e as injurias por palavras e os homicidios, observando-se melhor, pois o 5.o Mandamento. Para isso veremos para a mansidão de Cristo.

EPISTOLA

Lição da Epistola do Apostolo S. Pedro

(I Cap. III, 8-.5)

"Carissimos: Sede todos unanimes na oração, compassivos, amantes de vossos irmãos, misericordiosos, modestos e humildes; não retribuindo mal por mal, nem injuria com injuria antes, pelo contrario, bendizendo; pois para isto fostes chamados, a fim de receberdes em herança a benção. Porque, o que quer amar a vida e ver felizes dias, refleie a sua lingua do mal, e não deixe que seus labios profiram mentiras. Aparte-se do mal, o faça o bem; busque a paz, e siga-a. Porque os olhos do Senhor estão sobre os justos, e seus ouvidos atentos às suas suplicas. Mas a face do Senhor é contra os que fazem mal. Quem poderá prejudicar-vos, se fordes zelosos pelo bem? Mas tambem se padecerdes algo por amor da justiça sereis bemaventurados. Portanto não tenhais medo deles, nem vos perturbeis. Guardai, porem, em vossos corações a imagem de Jesus Cristo".

EVANGELHO

Continuação do santo Evangelho segundo S. Mateus

(CAP. V, 20-24)

"Naquele tempo, disse Jesus a seus discipulos: "Se a vossa justiça não for mais perfeita que a dos escribas e fariseus, não entrareis no reino dos céus. Ouvistes o que foi dito aos antigos: Não matarás; e quem matar, será réu em juizo. Eu, porem, vos digo, que todo aquele que se irar contra seu irmão, será réu em juizo; e o que chamar a seu irmão: "Raca" (doido), será réu diante do Conselho; e o que disser: "louco", será réu do fogo do inferno. Portanto, se trouxeres a tua oferenda ao altar, e ai te lembrares que teu irmão tem alguma coisa contra ti, deixa a tua oferenda diante do altar e vai primeiro reconciliar-te com teu irmão, e depois vem fazer a tua oblação".

ESPIRITO LITURGICO DO QUINTO DOMINGO DEPOIS DE PENTECOSTES

Terminou ontem a leitura do primeiro livro dos Reis e hoje começa a do segundo, do qual se verão trechos de 1,1 a 11.17 ao correr da semana entrante. A historia de David, principiada no domingo ultimo continua ainda. Mas se a proteção divina sobre o pastorinho de Belem, escolhido para grandes coisas, era como que a lição geral colhida das paginas que se recitaram na semana passada, o perdão das injurias é o grande ensino que se tira das de agora. Por ordem de Yahweh, David foi fixar-se em Hebron, ao sul da Palestina, onde os chefes da tribo de Judá o proclamaram rei. Era minusculo principado. Entretanto, Abner, generalissimo do rei Saul, vencido e morto, fez reconhecer os direitos do quarto filho dele, Isboset, que assumiu o governo do resto da Palestina. Entre David e Isboset a guerra foi inevitavel, até que Joab, chefe do exercito daquele, venceu Abner, o comandante das tropas do norte. Um mau trato de Isboset levou Abner a bandear-se para o lado de David, que ia crescendo. Joab todavia, vendo nele um rival possivel e em vingança pela morte de seu irmão Asael às mãos dele, atraiu-o para um motim que lhe facilitou assassiná-lo. David chorou o morto e amaldiçoou Joab e sua descendencia, sem contudo castigá-lo. Por fim, dois bandidos se esgueiraram até o leito onde Isboset dormia, mataram-no durante o sono e levaram-lhe a cabeça para David, o qual porém em assembléia mandou matá-los por assassinarem de modo tão covarde o sucessor de Saul. Daí por diante era só ir assenhoreando-se de todo o país. Tomou então Jerusalem dos Jebuseus, comprou uma grande área de terreno para a edificação de uma morada digna de Yahweh, compôs hinos liturgicos, que ainda hoje se recitam e cantam — cheios de unção espiritual — que são os salmos. Ele foi o jogral de Israel. Tomou parte nas danças sagradas e rituais. Preparou o material todo para a construção do templo, que Salomão seu filho realizou mais tarde. Tais preparativos se fizeram durante guerras contra as nações vizinhas: Filisteus, Moabitas, Amonitas, Sirios, que contribuiram para o engrandecimento do reino de David, tornado uma das grandes potencias da Asia Anterior de então. Apesar de perdoar a Saul e a outros com coração deveras largo e generoso, David teve fraquezas: olhou demais para Betsabé, esposa de Urias, cometeu adulterio com ela e a fim de tomá-la para si mandou matar Urias. O profeta Natã se apresentou em nome de Deus, exprobou-lhe o duplo crime e David, contrito, chorou seus crimes, dizendo: "Pequei", palavra que traduz toda sua imensa contrição. Pecou, o que se dá frequentissimamente com os reis; arrependeu-se, o que poucos dentre eles fazem. Tambem o cristão, por causa do batismo, tem a proteção de Deus sobre si; confiemos pois e nada temamos. Como David, perdoemos tudo e a todos. Aliás, entre as recomendações que faz S. Pedro na epistola da missa (2 Pd 3.8 - 15) encontram-se a misericordia e o perdão de quem paga o mal com o bem. Elas são faceis e simples: bastará ler nesta coluna a epistola e sobremodo praticá-la. Vem depois o trecho evangelico, tirado do Sermão da Montanha (Mt 5.20 - 24), e dá o principio orientador de todo o cristianismo e uma sua aplicação, que é para o caso do 5.o mandamento. O principio é de que a "justiça", que aqui é a santidade pela observação dos preceitos todos do Senhor, deve ser maior no cristão do que no judeu da Antiga Lei. Por outra, assim como o Evangelho é superior à Lei Mosaica, o cristão deve ser mais santo do que o israelita. E santo de santidade interior, verdadeira, total! A aplicação do principio leva o cristão a observar melhor o 5.o mandamento, não só evitando o homicidio mas até controlando de tal jeito e modo os nervos e a colera, que haja mansidão completa, imitadora da do Coração de Cristo. Domar os impetos de ira é excluir o assassinio no seu botão, na mesma semente. Vem aqui o perdão, que David ensina, o qual requer se expulse todo e qualquer ressentimento contra o proximo. — H. C. L.

INDICAÇÃO LITURGICA

Missa do 5.o domingo depois de Pentecostes. 2.a oração: de S. Pio papa. 3.a: a cunctis. 4.a: impetrada, pelo Papa. Credo. Prefacio da SS. Trindade.

REUNIÃO DO CLERO ARQUIDIOCESANO

Segunda-feira, às 15 horas, haverá na Curia Metropolitana a costumeira reunião mensal do revdo. clero arquidiocesano.

CRISMA EM OSASCO

Domingo, será ministrado o sacramento do crisma na igreja matriz de Santo Antonio, em Osasco.

COMUNHÃO PASCAL

Hoje, será ministrado o sacramento do crima na igreja matriz de Santo Antonio em Osasco.

RAMALHETE ESPIRITUAL À VIRGEM IMACULADA

Transcorrendo de 8 de dezembro de 1953 a 8 de dezembro de 1954 o Ano Mariano, em que se comemora o 1.o centenario da proclamação do dogma da Imaculada Conceição, todos os catolicos devem participar do Ramalhete Espiritual que será oferecido à Virgem Imaculada a 12 de outubro proximo, dia consagrado à Nossa Senhora Aparecida, padroeira do Brasil, e, com elevação de alma, depositemos junto à Virgem o Ramalhete Espiritual, formado de missas, comunhões, visitas ao SS. Sacramento, oração ao Espirito Santo, terços, visitas à Nossa Senhora, oferecimentos do dia e mortificações que realizamos com essa intenção.

O Ramalhete Espiritual deverá ser procurado nas Pias Uniões de Filhas de Maria ou na congregação Mariana Feminina, à praça da Sé, 4, 10.o andar.

S. A. EMPRESA DO "CORREIO PAULISTANO"

PRESIDENTE:
JOÃO SAMPAIO
VICE-PRESIDENTE:
CANDIDO MOTTA FILHO
TESOUREIRO:
JOSÉ S. JULIANELLI
SECRETARIO:
JOAQUIM PACHECO CYRILLO
DIRETORES:
AMADEU MENDES
PLINIO DE CASTRO PRADO
BENITO SERPA

VENDA AVULSA:
Numero do dia .. Cr$ 1,00
Aos domingos .. Cr$ 1,50
Atrasados de dias comuns ...... Cr$ 2,00
De edições de domingos .... Cr$ 3,00

ASSINATURAS
Ano .... Cr$ 240,00
Semestre ..... Cr$ 130,00
Trimestre ..... Cr$ 80,00

ENDEREÇOS TELEFONICOS
Superintendencia . 36-3169
Redator-chefe ... 36-5282
Redação 36-4957
Publicidade 36-4959
Contabilidade ... 36-3167
Assinaturas e venda avulsa 36-3169
Esportes (das 20 às 2 horas) .. 36-4957
Oficinas 36-4796
Oficinas — Impressão (das 2 às 8 horas) .. 36-4957
Laboratorio fotografico 35-1646

AOS LEITORES ASSINANTES
Solicitamos aos nossos assinantes nos comuniquem sempre qualquer irregularidade no recebimento ou entrega do jornal, pelo aparelho 36-3167.

AOS AGENTES E AO PUBLICO
Aos nossos agentes e ao publico em geral pedimos que as remessas do numerario sejam feitas em nome da S. A. Empresa do CORREIO PAULISTANO.

SUCURSAIS:
RIO DE JANEIRO — Rua Mexico, 164 — 9.o andar — Telefones 42-4887 e 42-7664 — SANTOS — Rua General Camara, 99 — sala 6 — Tel. 2-8870. — CAMPINAS: — Largo do Rosario, 1067 — 2.o andar.

INICIADA A BATALHA DE HANOI...

(Conclusão da 1.a pagina)

des se apoderarão da cidade tarde ou cedo, qualquer que seja o acordo para por fim às hostilidades que os franceses concertem com os rebeldes.

As negociações para a tregua prosseguem em Trung Gia, a 40 quilometros ao norte de Hanoi. As gestões começaram domingo ultimo e nela o ocidente é representado por três oficiais vietnameses e cinco frnaceses, e o oriente, por cinco oficiais vietnameses.

O alto comando francês informou que aumentou "a pressão" rebelde do lado sul sobre as defesas que protegem a estrada de ferro e a rodovia de 93 quilometros que liga Hanoi a Haifong. Acrescentou que elementos de três divisões rebeldes começaram a infiltrar-se pelas defesas meridionais de Hanoi.

Outras três divisões rebeldes se encontram ao longo das defesas no noroeste e norte do delta, formando dois braços que se teme se fechem para cortar a vital ferrovia e a estrada de rodagem que liga Hanoi com o mar.

Segundo informações de Trung Gia, os franceses e rebeldes chegaram a um acordo sobre a troca de prisioneiros feridos ou enfermos.

A PRECIPITAÇÃO DA FUGA

HANOI, 10 (UP) — Todos os taximetros e onibus de propriedade particular foram assaltados por cidadãos que podiam dar-se ao luxo de pagar os astronomicos preços que lhes foram pedidos para conduzi-los a Haifong com a finalidade de embarcar para o sul do Vietnam.

Todos os aviões de linha com saidas de Hanoi estão lotados ha duas semanas e não ha passagens antes de 27 do corrente.

Os observadores calculam que já partiram da capital 20.000 vietnameses.

O comandante supremo, general Ely, aconselhou a uma delegação representante dos 6.000 franceses residentes em Hanoi que partam em breve, segundo fontes responsaveis, porque a propria cidade poderia ser transformada em campo de batalha.

Os vietnameses ficaram convencidos de que isto significa que o exercito francês tambem está preparando-se para evacuar tambem a praça, apesar das seguranças dadas no sentido contrario, por todas as autoridades, desde Ely até a menos credenciada.

Circulam rumores de que Paul Ely dispôs que se estabeleça uma "ponte aérea" para evacuar os francesse seja para Haifong ou Saigon.

NOVOS POSTOS EM PODER DOS COMUNISTAS

HANOI, 10 (UP) — As forças comunistas se apoderaram, ontem, de quatro postos da União Francesa proximos a Vinh Yen, 40 quilometros a noroeste de Hanoi, em sua marcha sobre esta capital do delta do rio Vermelho, segundo, anunciou, hoje, o Alto Comando Francês.

Os postos, defendidos por forças vietnamesas sob comando francês, cairam em poder dos rebeldes apesar da atuação dos bombardeiros B-26, que lançaram 60 toneladas de explosivos e Napalm (gasolina gelatinosa incendiaria) sobre as posições rebeldes.

Vinh Yen se encontra na rota colonial n.o 2, que éa maior arteria de comunicapões do nordeste do delta, a qual vem sendo repetidamente danificada e cortada no curso desta semana.

Cada posto caido representa um aumento de pressão sobre a rede semi-circular das linhas defensivas francesas estabelecidas ao norte, oeste e sudoeste de Hanoi.

Milhares de pessoas da população civil de Hanoi começaram a abandonar seus lares da capital na direção do porto de Haifong ou de Saigon, sem aguardar que os franceses realizem novas retiradas na frente.

NECROLOGIA

GIOVANNI SCORMIN, faleceu ontem, nesta capital, aos 54 anos de idade, o sr. Giovanni Scormin. O extinto era casado com a sra. Matilde Bertazzi Scormin e deixa os filhos: Irineu, casado com a sra. Marilena Aparecida Sartorio; Lauro, casado com a sra. Olga Duran; Isolina, casada com o dr. Mario Carbone. Deixa ainda os netos: Maria Helena, Paulo e Irineu.

O enterro realiza-se hoje às 16 horas, saindo o feretro da rua Quintino Bocaiuva, 231 — 13.o andar, para o cemitério do Araçá.

Faleceram ontem nesta capital:

SRA. ASSENÇÃO MARTINEZ FERREIRA, com 69 anos de idade, casada com o sr. José Joaquim Lourenço. Deixa os filhos: Maria Augusta, casada com o sr. Francisco Apolinia; Antonio Joaquim, Teresa, Joaquim e Augusto.

O enterro realiza-se hoje, às 9 horas, saindo o feretro da Rua Morato Coelho, 1.121, para o cemiterio São Paulo.

SRA. MARIA JOSE' NASCIMENTO SANTISI, com 27 anos de idade, casada com o sr. Valdemar Santisi. Era filha do sr. Adelio Henrique Nascimento e da sra. Noemia Ribeiro do Nascimento e deixa uma filha, Branca Regina.

O enterro realiza-se hoje, às 16 horas, saindo o feretro da Av. Brigadeiro Luiz Antonio, 4.201, para o cemiterio da Consolação.

VICENTE ADELIZZI, com 80 anos de idade, viuvo da sra. Ana Adelizzi e deixa os seguintes filhos: Angelina, casada com o sr. José Todarelli; Antonio, casado com a sra. Teresa Adelizzi; Vicente, casado com a sra. Luiza Adelizzi; Hermenegildo, viuvo da sra. Ada Adelizzi; Eduardo, já falecido, que foi casado com a sra. Dionizia Adelizzi; Armando, casado com a sra. Edite Adelizzi; Ercilia, casada com o sr. eraldo Rosa; Alfredo, casado com a sra. Eulina Adelizzi; Amalia, Esmeralda, Mario e Marcolino, já falecido.

O enterro realiza-se hoje, às 10 horas, saindo o feretro da Rua Glicerio, 194, para o cemiterio do Araçá.

ALFREDO DA SILVA SOUSA, com 52 anos de idade, filho do sr. José da Silva e da sra. Maria de Jesus Sousa, já falecidos. Deixa os irmãos: Gastão Silva Sousa, casado com a sra. Ernestina da Silva Sousa; Manuel, casado com a sra. Carmem Uriel Sousa; Ercilia, casada com o sr. José Calvetti.

O enterro realizou-se no cemiterio da Brás.

DR. DIB GEBARA, no Rio de Janeiro, com 30 anos de idade, casado com a sra. Eneide Matos Gebara. Era filho do sr. David Gebara e da sra. Alfiza Gebara e deixa os filhos: Laila e Nadia. Eram seus irmãos: Rail, casada com o sr. Antonio Miguel José; dr. Afiz, Aniz e Nair.

O corpo foi transladado para esta Capital, saindo o feretro hoje, às 15 horas, da Rua Fabricio Vampré, 224, para o cemiterio do Redentor.

BENEDITO JORGE CARNEIRO, com 72 anos de idade, casado com a sra. Benedita Santa Carneiro. Deixa filhos.

O enterro realiza-se hoje, às 9 horas, saindo o feretro da rua Leoncio de Magalhães, 597, para o cemiterio do Braz.

Preocupado Mendes-France...

(Conclusão da 1.a pagina)

Politicos do Ministerio das Relações Exteriores; George Boris, seu assessor pessoal e um intérprete.

Molotov, que o convidou a jantar, esteve acompanhado por seus assessores principais, inclusive o vice-ministro das Relações Exteriores V.V. Kuznetsov.

À sua chegada a Genebra, Mendés-France declarou aos jornalistas "Vós conheceis o propósito de minha missão em Genebra e, se com a cooperação das outras delegações puder cumprir meu objetivo, me sentirei satisfeito".

ALELO DE CHURCHILL E DE EDEN AOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 10 (UP) — O primeiro ministro sir Winston Churchill, e o ministro das Relações, Anthony Eden, pediram e fizeram apelos aos Estados Unidos, tal como os franceses, que o ministro de Estado, John Dulles, regresse à Conferencia de Genebra.

O OBJETIVO IMEDIATO DE MENDES-FRANCE

GENEBRA, 10 (Ansa) — Nos circulos genebrinos acentua-se esta manhã que as grandes incognitas que pairam sobre a reabertura dos trabalhos da Conferencia dos Chanceleres são representadas pelo encontro Molotov-Mendes-France e pela posição a ser tomada pelos Estados Unidos.

O embaixador Chauvel, atual chefe da delegação francesa na Conferencia de Genebra, depois de haver-se avistado com Molotov, manifestou a esperança de que o presidente do Conselho, Mendes-France possivelmente possa colimar seu objetivo de resolver o problema indochinês dentro do prazo prefixado, isto é, no proximo dia 20, o mais tardar.

Ao que parece, o primeiro ministro francês pretenderia alcançar imediatamente um acordo apenas preliminar sobre a cessação das hostilidades: a solução das demais questões politicas relacionadas com o futuro dos três paises indochineses seria discutida sucessivamente, possivelmente ainda em Genebra.

VIDA JUDICIARIA

FORUM CIVEL

DESPACHOS PROFERIDOS

1.a VARA CIVEL, Dr. Heraclides Batalha de Camargo — Julgando improcedente a ação promovida pela Sociedade Anonima Barranco Branco Pastoril e Agricola contra Eliseo — Teixeira de Camargo; julgando procedente a ação movida por Fernando Antonio Vaporano contra José Rodrigues Lameirinhas e Esber Jabur & Filhos.

5.a VARA CIVEL, Dr. Francisco Cardoso de Castro — Julgou procedente a ação de despejo movida por Luiz Toth contra Citor Sasso; julgou procedente a ação de despejo movida por Antonino Lopes de Almeida contra Silvio dos Santos; julgou sanado o processo da ação de despejo movida por José Manuel contra Heleno Lopes.

FORUM CRIMINAL

CONDENADOS POR VARIOS DELITOS — O juiz da 12.a Vara criminal, dr. Italo Galli, condenou Antonio Inacio, por vadiagem, à pena de 3 meses de prisão simples e de internamento, por um ano, na Colonia Agricola da Ilha Anchieta.

ABSOLVIDOS POR FALTA DE PROVAS — O juiz da 12.a Vara criminal absolveu da culpa: Maurcilio Grobmann, processado sob a acusação de ter um cão, que põe, em perigo a segurança dos vizinhos; Valentinas e Jonas Lasinkas e José de Almeida Gordo, processados por infração da Lei do Inquilinato e Alair Lemos Soares, processado por vadiagem.

PRONUNCIADO POR TENTATIVA DE HOMICIDIO O juiz auxiliar do Juri, dr. Valdemar Cezar da Silveira, pronunciou Francisco Della Isola, acusado de ter tentado assassinar, a tiros, seu cunhado Francisco Gimenez Valreio, no dia 11 de abril de 1952, num bar da rua da Mooca.

Reuniu-se sob a presidencia de Coty...

(Conclusão da 1.a pagina)

tes de forças metropolitanas francesas para a Indochina, já deliberado, em principio, pelo governo francês. Como se sabe, lorde Ismay, secretario geral da NATO, já transmitira ao governo francês uma comunicação no mesmo sentido, em nome da Organização do Pacto do Atlantico Norte.

APELO AOS ESTADOS UNIDOS

PARIS, 10 (UP) — Por Edward M. Korry — O chefe do governo, Pierre Mendes-France, disse, hoje, ao Gabinete que fez "todo o possivel" para persuadir aos Estados Unidos de que devem desempenhar o papel importante que lhes corresponde na Conferencia de Genebra se não querem correr o risco de perder, a favor do comunismo, a outros varios milhões de armas.

Mendes-France reuniu-se com seus ministros três horas e quinze minutos antes de tomar o avião, às quatro da tarde, para Genebra, onde amanhã terá inicio a fase final das negociações sobre a Indochina. Segundo fontes bem informadas, o presidente do Conselho declarou na reunião, que ainda tem esperanças de que o presidente Eisenhower envie a Genebra um de seus dois mais altos diplomatas, o secretario de Estado, John Foster Dulles ou o subsecretario Walter Bedell Smith. Ontem havia feito uma exortação em tal sentido aos Estados Unidos.

A Grã Bretanha apoiou a França com um pedido analogo, e o embaixador francês em Washington, Henri Bonnet, visitou Dulles duas vezes, em 24 horas, para insistir em que é essencial a participação norte-americana em seu mais alto nivel, na Conferencia de Genebra, se não quiserem que os comunistas elevem seu preço pelo armisticio.

Até agora não se tem noticias concludentes de Washington — nem do Departamento de Estado nem da Embaixada francesa — sobre o efeito que estes argumentos puderam causar no governo dos Estados Unidos. Porem, Bonner informou que pode haver 50 por cento de probabilidades de que Smith vá a Genebra.

O chefe do governo afirmou que se a frente aliada se romper pela primeira vez desde a guerra, em virtude das negociações com os comunistas chineses, soviéticos e vietministas, se reduzirão seriamente suas probabilidades de lograr uma paz "honrosa" antes do proximo dia 20, data que o mesmo prometeu a si proprio, perante a Assembleia Nacional, ao subir ao poder. Na sessão do gabinete não se elevou uma só voz contra o juizo de Mendes-France sobre a "indispensabilidade" da intervenção norte-americana em Genebra. Fez, em seguida, acordo unanime em que, como a França já não pode esperar a vitoria militar na Indochina, o unico que lhe resta é conter a marcha comunista.

O embaixador Bonnet informou que em suas entrevistas não encontrou Dulles contrario aos argumentos franceses, porem, que o secretario estava preocupado com as consequencias politicas internas de ter que ver com uma solução na Indochina que poderá ser denunciada, por seus inimigos politicos, como "apaziguamento" ou um "novo Munich".

ESFORÇOS ANGLO-FRANCESES

PARIS, 10 (UP) — A Grã Bretanha uniu forças, hoje, com a França, para solicitar aos Estados Unidos que se faça representar no alto nivel que representa as fases de encerramento da Conferencia do Extremo Oriente.

O que os dois governos temem é que uma ruptura visivel na solidariedade ocidental induza os comunistas a elevar seu preço pela paz na Indochina.

O presidente do Conselho, Pierre Mendes-France, esteve reunido com seu gabinete cerca de três horas e 15 minutos, antes de partir para Genebra. Informou aos ministros, que havia feito tudo o que estava em suas mãos para persuadir os Estados Unidos a cumprir um papel completo nas sessões de encerramento, pois do contrario, corre o risco de perder a mais alguns milhões de asiaticos frente ao comunismo.

Anteriormente, o primeiro ministro Churchill e seu ministro das Relações Exteriores haviam solicitado que o secretario de Estado John Foster Dulles ou o subsecretario Walter Bedell Smith viessem a Genebra.

Até agora Washington guarda silencio no tocante a suas intenções com relação as reuniões finais da Conferencia de Genebra. Desde que partiu desta cidade o subsecretario Smith, Alexis Johnson, embaixador norte-americano na Checoslovaquia, está à frente da delegação dos Estados Unidos.

PEDIDO DE AUXILIO

Uma senhora que se encontra gravemente enferma e sem recursos, por intermedio deste jornal, solicita um auxilio às pessoas generosas.

Os donativos podem ser enviados a este jornal para A. B.

INCIDENTE ENTRE TROPAS EGIPCIAS E ISRAELITAS

CAIRO, 10 (UP) — Aradio do Cairoa nunciou, ontem à noite, que soldados israelitas fizeram fogo com morteiros e armas automaticas sobre um posto do Exercito egipcio na zona de Sheikm Hammouda Gaza.

Aradioemissora acrescentou que o encontro encontro ocorreu na noite de quinta-feira ultima, tendo durado45minutos. Declarou que, provavelmente, tres israelitas ficaram feridos.

Concluiu dizendo a radio oficial que as autoridades egipcias enviaram nota de protesto ao grupo de observação das Nações Unidas, na referida zona, e solicitaram uma reunião urgente da ComissãoMista de Armisticio,para estudar a suposta violação.

Perigo em toda a região do Danubio...

(Conclusão da 1.a pagina)

quinto dia consecutivo, o que aumentou ainda mais o caudal dos rios Danubio e Inn, cujo transbordamento está agravando as já desastrosas inundações da Alemanha Meridional e alta Austria.

Na cidade austriaca de Linz as autoridades confiscaram todos os automoveis particulares para evacuar 5.000 pessoas retidas numa zona de quatro quilometros quadrados e cujas vidas se vêm ameaçadas pelas aguas do Danubio.

Segundo informações da zona ocupada pelos sovieticos, estes disseram que as inundações foram causadas pelas provas com bombas de hidrogenio realizadas pelos Estados Unidos no Pacifico.

Até esta noite o numero de mortos graças ao trabalho heroico da policia e bombeiros, auxiliados por forças norte-americanas, os helicopteros norte-americanos já evacuaram muitas pessoas. Calcula-se que os danos materiais somam uns 45 milhões de dólares.

As regiões mais afetadas são a Baviera e a Austria Setentrional, onde 12 afluentes do Danubio sairam de seu leito. Calcula-se que só os danos materiais sofridos por hoteis e granjas são superiores a 15 milhões de dólares. As inundações são as piores ocorridas nos ultimos 50 anos.

Por se temer epidemia de tifo, as populações das zonas afetadas foram advertidas de que não devem tomar agua sem ferve-la.

CONTINUAM AMEAÇADAS VARIAS CIDADES DA BAVIERA

BONN, 10 (ANSA) — Enquanto as inundações na Baviera do Norte parecem diminuir, o perigo continua na Baviera meridional.

A parte da cidade de Passau que foi invadida pelas aguas ontem de manhã está sendo abastecida de agua potavel por meio de cisternas. Tambem o Meno Vermelho que atravessa Bayreyth subiu tres vezes o normal e ameaça sair de suas margens.

Tigres, leões e leopardos do circo "Roland", em Rosenheim, ficaram expostos durante 60 horas ao furacão que havia levado, no primeiro impeto, as tendas que os cobriam.

CERCADOS PELAS AGUAS

MUNICH (Alemanha), 10 (U. P.) — O numero de vitimas causadas pelas inundações, a mais grave destes ultimos 50 anos, era reduzido esta manhã, não ultrapassando de 15 entre a Alemanha e a Austria.

Foram advertida, contudo, a população que as aguas do Danubio, do Inn e do Ile continuavam aumentando e que "todavia não havia chegado o pior".

Duas mil pessoas não puderam sair de Passau, dado estarem esgotadas todas as passagens.

SOCORROS ÀS POPULAÇÕES

BONN, 10 (ANSA) — As autoridades de Bonn entraram em contato esta manhã com o governo regional da Baviera para estudar as providencias a serem tomadas com urgencia para socorrer as populações atingidas pela enchente do Danubio e de seus afluentes.

Cessadas as chuvas torrenciais destes ultimos dias o nivel do rio Inn baixou sensivelmente e tambem o do Danubio está diminuindo. No entanto, a parte baixa da cidade de Passau continua isolada, às escuras e sem agua potavel. Na aldeia de Neuhaus, que margeia o Inn, um grupo de pessoas vive, à espera de socorros, há quarenta e oito horas, circundados pelas aguas. Todas as tentativas realizadas até agora para salva-las, malograram.

CONSTRUÇÕES NAVAIS NA HOLANDA

HAIA (S. H. I.) — Segundo dados oficiais, no fim do primeiro trimestre deste ano havia em construção, na Holanda, 132 navios transoceanicos, no total de 479.460 toneladas, o que corresponde a 7,77 por cento da tonelagem em construção em todo o mundo, com exceção da União Sovietica, Polonia e China comunista.

A Holanda ocupava, assim, o quarto lugar entre os paises do mundo na construção naval, depois do Reino Unido, Estados Unidos e Alemanha Ocidental.

O numero de navios em construção por encomendas estrangeiras era de 59, com uma tonelagem total de 216.627 toneladas ou sejam 45,2 por cento do numero total de navios transoceanicos em construção na Holanda.

Em vista disso, a Holanda ocupava, entre os paises exportadores de navios, o quarto lugar no mundo.

As encomendas eram procedentes de doze paises diferentes.

O numero de petroleiros em construção na Holanda era de 27, com uma tonelagem total de 288.597 toneladas. Dez desses petroleiros (com 108.721 toneladas) estavam sendo construidos por encomendas recebidas de cinco diferentes paises estrangeiros.

ULTIMA HORA ESPORTIVA

TORNEIO NOTURNO DE FUTEBOL ENTRE URUGUAIOS, ARGENTINOS E BRASILEIROS

BUENOS AIRES, 10 (UP) — Dirigentes de instituições argentinas, uruguaias e brasileiras visam a organização de um torneio noturno de futebol, o qual seria disputado ao terminar à presente temporada.

O certame seria disputado em três rodadas, das quais as duas primeiras seriam realizadas em Buenos Aires e Montevideu e, a terceira, no Rio de Janeiro.

Transcendeu que é proposito dos organizadores integrar o torneio com os conjuntos de Boca Juniors e River Plate, pela Argentina; Nacional e Peñarol, pelo Uruguai; e Flamengo e Fluminense, pelo Brasil.

Dentro em breve voltarão a reunir-se os delegados das entidades organizadoras para continuar estudando o projeto.

BOLETIM REPUBLICANO

Usando os poderes que lhe foram outorgados pela ultima Convenção Regional, a Comissão Diretora do Partido Republicano comunica que disputará em coligação com o P.S.D. as proximas eleições para a Camara Federal, sendo candidatos do Partido os srs.:

ANTONIO CARLOS DE SALLES FILHO
DECIO DE QUEIROZ TELLES
FERNANDO DE SOUZA QUEIROZ
JOÃO SAMPAIO
LUIZ FARO
PAULO DIAS DA SILVA
PLINIO DE CASTRO PRADO
OROZIMBO ROXO LOUREIRO
RUY MENEZES

A chapa republicana à Assembléia Legislativa do Estado ficou assim constituida:

ABEL SILVEIRA MENDES
ACCACIO BUSCH
ADONAI DE ALMEIDA SYLOS
ALBERICO LANDINI
ALCIDES CYRILLO
ALCINDO BUENO DE ASSIS
ALFREDO FARHAT
AMERICO ARIZA
ANGELO ZANINI
ANTONIO CALANDRIELLO
ANTONIO DE CONTI
ANTONIO GUERRIZI
ANTONIO LUIZ AREA LEÃO
ANTONIO NOGUEIRA SANTOS
ANTONIO ZAIANI NETO
ARLINDO RAPOSO DE MELLO
AROLDO GERALDO SILVA
BENEDITO RODOLFO SERFF
BRUNO CAVALCANTI FEDER
CELSO FORTES DO AMARAL
DANTE YATAURO PERRI
DERVILLE ALLEGRETTI
EMILIO LANG JUNIOR
ERMANO MARCHETTI
ESTANISLAU ENFELD JUNIOR
ESTELITA RIBAS
ESTEVAM FARAONE
ESTEVAO MONTEBELLO
FELIPE NAGIB CHEBEL
FERES CANAHAN TANUS
FERNANDO PRESTES NETO
FRANCISCO ANTONIO MACIEL
FRANCISCO ANTUNES
FRANCISCO BERNARDES FERREIRA
FRANCISCO FRANCO
FRANCISCO VIEIRA FILHO
GERALDINO DOS SANTOS
GERVASIO GONÇALVES GALISA
GILBERTO PACHECO E SILVA
HAROLDO BUENO MAGANO
HENRIQUE SAUER
ISRAEL DIAS NOVAES
JOAQUIM FRANCISCO DA CUNHA JUNQUEIRA
JOÃO DE SIQUEIRA CAMPOS
JOSE' BONIFACIO FERREIRA
JOSE' DE ARAUJO LUZO JUNIOR
JOSE' FABIANO SALLES
JOSE' CARLOS DOS SANTOS
JOSE' LADEIRA BUENO
JOSE' DE MOURA
JOSE' PICARELLI
JUVENAL DE CAMPOS
JUVENAL SAYON
LAURO GARCIA
LEONCIO FERRAZ JUNIOR
LUIZ CARLOS D'CONTY LEITE
MANOEL MOREIRA LIMA
MARCIO RIBEIRO PORTO
MARILDO PIRES DOMINGUES
MARIO GUIMARAES DE BARROS LINS
MORACYR MARANGONI
NAGIB CHAIB
NORBERTO MAYER FILHO
NUNO ALVARO PEREIRA
OMAR MELLO CORREIA
ORSINI CARNEIRO GIFONI
OSVALDO FALSETTI
OSVALDO MAZINI
OSVALDO SANTOS FERREIRA
PLACIDO JOSE' AFONSO
RAUL VILLABOIM DE CARVALHO
SEBASTIAO BAPTISTA DO PRADO
TORQUATO ARIOSTO MARTIRE
VALTER RODRIGUES MACHADO
VINICIO STEIN DE CAMPOS

A Comissão Diretora do Partido Republicano solicita o comparecimento dos candidatos do partido à Assembléia Legislativa e à Camara dos Deputados, até o dia 30 do corrente, das 15 às 17 horas. Os candidatos deverão apresentar o seu titulo eleitoral, 2 fotografias 3x4 e os seus dados biograficos.

HERNIA
CURA SEM OPERAÇÃO E REPOUSO.
Aguda ou Crônica, de qualquer natureza
Tratamento médico especializado, processo Norte americano. Rapido e indolor
Dr. HAMILTON GONÇALVES
Praça Ramos de Azevedo, 206 - 16.o andar, conj. 1610 (ao lado do Hotel Esplanada). Fones: 34-4243 e 34-5601. (Marcar hora (8-20 hs.)

LIVROS NOVOS

ENTRE OS INDIOS DO XINGU — Ayres Camara Cunha — Poucos acontecimentos da vida cotidiana têm despertado tanto a atenção publica, poucos problemas de carater politico têm motivado paginas inteiras de revistas como o casamento da india Diacui com o sertanista Ayres Cunha.

As cerimonias que se efetuaram quando desse enlace matrimonial e as centenas de fotografias tiradas por batalhões de representantes da imprensa foram estampadas, com as mais originais reportagens, no mundo inteiro, para controvertidissimos conceitos.

Hoje, após dois anos, talvez resta apenas a lembrança desses acontecimentos, que tiveram seu climax na capital da Republica. Serenadas as opiniões, Ayres Cunha, o marido de Diacui, vem trazer-nos sua palavra autorizada, sua afirmação concreta em paginas que nos avivam a curiosidade nesta obra que ora apresenta a Melhoramentos.

"Entre os Indios do Xingu" é inicialmente uma contribuição à etnologia, um estudo do elemento indigena que povoa vastas zonas da hinterlandia brasileira, é a historia dos indios que margeiam o Xingu, seus usos e costumes, os tramites da existencia dessas criaturas que vivem em contato direto com a natureza e se regem pelas leis que ela mesma lhes ditou, sem maiores aspirações que as que possam conceber com o restrito liame que as une à civilização. Em capitulos finais o autor nos fala daquela que foi, por pouco tempo na verdade, companheira de sua vida: Diacui.

75 paginas em papel especial, farta documentação fotografica, são um atraente desfile das numerosas tribos que vagueiam pelas bandas do Xingu. Entretanto, mais da metade do volume se destina aos Kalapalos, com quem conviveu o autor na quase totalidade dos 15 anos que votou aos trabalhos de desbravamento no sertão brasileiro. São capitulos narrados à luz de profundos conhecimentos, legitima e util contribuição ao estudo dessa interessante parte da população brasileira.

A atração da obra, mercê da popularidade do autor e de sua falecida consorte, reside, entretanto, num capitulo especial, cheio de curiosidades e agradavelmente desenvolvido: "Minha vida com Diacui", em cujos derradeiros paragrafos assistimos ao desenlace fatal da indiazinha "Flor dos Campos", Diacui.

Colabore com os bombeiros na luta contra o fogo.

(Secretaria da Segurança Publica) — (Serviço de Divulgação)

NOTICIAS DO RIO E DOS ESTADOS

DETIDO DURANTE UMA DILIGENCIA POLICIAL OUTRO LIDER VERMELHO

RIO, 10 (Asapress) — Entre os documentos apreendidos em poder do vereador comunista Amarilio de Vasconcelos, as autoridades da Policia Politica e Social encontraram uma carteira nacional de habilitação, pertencente a David Lerner, outro membro de proa do Comitê Nacional do extinto P. C. B.

Em diligencias efetuadas ontem, a policia conseguiu prender ontem Davir Lerner, que se encontrava calmamente em seu escritorio. Entretanto, ao ser levado ao cartorio do Departamento de Ordem Politica e Social, David, que é engenheiro, mostrou-se bastante nervoso, dizendo não conhecer pessoalmente Amarilio de Vasconcelos. Não soube, no entanto, dizer por que sua carteira de habilitação foi parar nas mãos do vereador comunista.

Sabe-se que David Lerner, além de conhecido agitador vermelho, pertencia à "Celula do Clube de Engenharia", é o fundador do Clube dos Caribas, frequentado pela elite do antigo P. C. B.

Após prestar depoimento, David Lerner negou-se a assinar suas declarações.

O NOVO REGULAMENTO DE EMBARQUE DE CAFÉ

RIO, 10 (Asapress) — A imprensa desta Capital divulgou, hoje, o regulamento de embarques do Instituto Brasileiro do Café, para a safra 1954-55. As quotas que os diversos Estados produtores poderão liberar mensalmente, são as seguintes: de junho a dezembro — São Paulo, 3.973.200, Minas 1.810.300, Paraná, 1.020.000, Espirito Santo, 840.400, Rio de Janeiro, 156.000, Goiás, 93.000 — de janeiro a junho, para os mesmos Estados, respectivamente — ... 2.848.800, 1.206.700, 680.000, 585.000, 104.000, 62.000 — de julho a dezembro, idem — 662.200, 301.700, 170.000 141.400, 26.000, ... 15.000 — de janeiro a junho — 441.500, 201.100, 113.300, 94.300, 17.700 e 10.300.

POLITICA NACIONAL

CASSAÇÃO DO REGISTRO DE VINTE DIRETORIOS DO P.T.B. EM MINAS

Recurso do secretario daquele partido — Estillac não quer ser candidato — Encerramento da convenção do PSD baiano

BELO HORIZONTE, 10 (Asapress) — O sr. Ilacir Lima, secretario geral da Comissão Executiva do P.T.B. entrou com recurso pedindo a cassação do registro de 20 diretorios municipais do partido. Alega o secretario geral que estes diretorios foram enviados ao TRE por elementos da corrente do sr. Lucio Bitencourt, sem a necessaria aprovação da Comissão Executiva, contrariando, assim os estatutos do P.T.B.

SIGILOSO O BRIGADEIRO...

RIO, 10 (Asapress) — O brigadeiro Eduardo Gomes regressou, ontem, de Recife e se negou a receber os jornalistas para uma entrevista sobre seu encontro com o general Cordeiro de Farias. Entretanto, adianta-se que o brigadeiro manteve demorada palestra com o sr. João Cleofas, a fim de expor o resultado de sua viagem e transmitir a impressão que trouxe de Pernambuco, onde foi com o fito de afastar as dificuldades que tinham surgido com relação a politica da UDN, com a candidatura do general Cordeiro de Farias.

NÃO QUER SER CANDIDATO

RIO, 10 (Asapress) — Noticiou-se que o P.T.B. paulista cogita do nome do general Estillac Leal para compor a chapa trabalhista à sucessão estadual, como candidato a vice-governador. A reportagem apurou, entretanto, em fontes ligadas ao general, que as noticias não têm o menor fundamento, pois o general Estillac não tem pretensões politicas, já tendo rejeitado o lançamento de sua candidatura ao governo gaucho e a uma vaga de senador pelo Distrito Federal.

ENCERRAMENTO DA CONVENÇÃO DO PSD BAIANO

SALVADOR, 10 (Asapress) — No auditorio do Instituto Normal da Bahia, teve lugar, ontem, às 21 horas, o encerramento da 5.a Convenção Estadual do PSD, com a proclamação do nome do sr. Pedro Calmon, como candidato daquela agremiação politica, para a disputa da sucessão governamental, no pleito de 3 de outubro.

Com a presença de diversos proceres pessedistas, presidida pelo sr. Regis Pacheco, os trabalhos tiveram inicio com a chegada do sr. Pedro Calmon, que foi vivamente aclamado.

Inicialmente, o governador Regis Pacheco concedeu a palavra ao sr. Tarcilo Vieira de Melo que, em nome do PSD, saudou o sr. Pedro Calmon, como o candidato surgido de uma pugna eleitoral das mais democraticas e que satisfizera a maioria dos convencionais.

Bastante ovacionado pelos presentes ocupou a tribuna o sr. Pedro Calmon que agradeceu as palavras, bem como a bandeira da Bahia que lhe foi ofertada pelo sr. Clovis Andrade, representante do PSD, diretorio municipal de Salvador, e, depois de elogiar o sr. Regis Pacheco, fez uma exaltação à Bahia, dizendo não ter compromisso, senão o de trabalhar cada vez mais pela gloria desta terra, seguindo sempre a orientação de seu partido.

Encerrando a Convenção, falou o sr. Regis Pacheco, que, ao deixar a tribuna, foi entoado pelos presentes o Hino Nacional.

A POSIÇÃO DE BALBINO

RIO, 10 (Asapress) — Falando à imprensa sobre o resultado da Convenção do PSD baiano, o sr. Rafael Cincurá, atualmente presidente da UDN baiana, declarou: "A posição do sr. Antonio Balbino é ideal e ficou mais interessante".

Interpelado sobre qual seria a atitude de seu partido em face da candidatura Balbino, ora preterida pelo PSD em favor do sr. Pedro Calmon, acrescentou: "Tudo está na dependencia do pacto".

PARTIDO REPUBLICANO

Séde: Rua Libero Badaró, 661 — 1.o andar. Telef. 36-5282.

COMISSÃO DIRETORA:

João Sampaio — Presidente.
Antonio Carlos de Salles Filho — 1.o vice-presidente.
Antonio Ferreira de Castilho Filho — 2.o vice-presidente.
Derville Allegretti — 1.o Secretario.
Joaquim Pacheco Cyrillo — 2.o Secretario.
José V. Alvares Rubião — 1.o tesoureiro.
Alcindo Bueno de Assis. — 2.o Tesoureiro.
Altino Arantes.
Antonio Luiz de Areia Leão.
Candido Motta Filho.
Decio de Queiroz Telles.
Eduardo Rodrigues Alves.
Fernando Prestes Neto.
Francisco Glicerio de Freitas.
Francisco Vieira Filho.
Marcio Ribeiro Porto.
Mario Guimarães de Barros Lins.
Plinio de Castro Prado.
Raul da Rocha Medeiros.
Roberto dos Santos Moreira.

REUNIÕES ORDINARIAS

As reuniões ordinarias da Comissão Diretora realizam-se às sextas-feiras, às 10 horas.

EXPEDIENTE

O Secretario do Partido dr. Derville Allegretti dará expediente às 3.as e 5.as feiras das 14 às 17 horas e aos sabados das 10 às 12 horas.

Das 10 às 11,30 e das 14 às 17 horas, é dado o expediente pelo sr. Waldemar Lichtenfels, diretor da Secretaria. Aos sabados só ha expediente pela manhã. Às tardes depois das 16 horas um ou mais diretores atendem diariamente aos correligionarios.

DIRETORIO NACIONAL

Av. Presidente Antonio Carlos, 201 — 11.o — Tel.: 42-8237 — Rio de Janeiro.

COMISSÃO EXECUTIVA

Presidente: **Arthur Bernardes.**
1.o vice-presidente: **Candido Motta Filho.**
2.o vice-presidente: **Alcy Demillecamps.**
1.o secretario: **Amando Fontes.**
2.o secretario: **José Pereira Lira.**
Tesoureiro: **Lino Rodrigues Machado.**

EXPEDIENTE

Diariamente: das 12 às 17 horas. Aos sabados: das 9 às 12 horas.

O expediente normal é dado pelo sr. Felisberto Caldeira Brant, diretor da secretaria.

VEM AI NOVO AUMENTO DA GASOLINA

RIO, 10 (Asapress) — Segundo fomos informados, o Conselho da SUMOC resolveu aumentar de Cr$ 7,00 para 10,00 e de 12,00 para 15,00 por dolar os agios sobre importações dos derivados do petroleo de primeira e segunda categoria, respectivamente, para o segundo semestre.

Calcula-se que, em consequencia, a gasolina venha a sofrer um aumento de preço da ordem de 30 centavos por litro para o consumo.

Entretanto, estamos certos de que em Nova York o produto baixou de preço, entre meio e um centavo por galão.

Novo presidente do Instituto Brasileiro do Café

Nomeado para esse importante cargo o sr. Raul Diederichsen, membro da diretoria da Sociedade Rural Brasileira — As primeiras declarações à imprensa

RIO, 10 (Asapress) — Por ato de ontem, o presidente da Republica nomeou o sr. Raul Diederichsen, diretor da Sociedade Rural Brasileira, para o cargo de presidente do Instituto Brasileiro do Café, em substituição ao sr. João Pacheco e Chaves, que havia renunciado ao cargo, a fim de candidatar-se a uma cadeira na Camara Federal.

Ainda hoje o sr. Raul Diederichsen, que figurava na lista de candidatos oferecida pelo governador Lucas Nogueira Garcez para a escolha do novo presidente do I.B.C., chegou a esta capital, a fim de tomar parte em importante reunião, da qual participarão tambem o ministro da Fazenda, sr. Osvaldo Aranha; sr. Marcos de Sousa Dantas, presidente do Banco do Brasil e o sr. Pacheco e Chaves, que acaba de deixar a presidencia da importante autarquia.

São os seguintes os demais membros da nova diretoria: srs. Vitor Sá, Newton de Paiva, Silvio Cintra e Nelson Melo.

DECLARAÇÕES DO NOVO PRESIDENTE

RIO, 10 (AN) — O sr. Raul Diederichsen, novo presidente do Instituto Brasileiro do Café, chegou hoje a esta capital, procedente de São Paulo, a fim de avistar-se com seu antecessor, sr. João Pacheco e Chaves, e depois manter contato com o presidente do Banco do Brasil.

A conferencia com o dr. Marcos de Sousa Dantas foi longa e à saida, o novo presidente do I.B.C., apresentado aos jornalistas pelo sr. João Pacheco e Chaves, formulou as seguintes declarações:

— "Confesso que fui surpreendido com a minha nomeação para tão alto cargo. Fazendeiro que sou, procurando sempre fugir de estar em evidencia, e só tendo alguma projeção devido, às minhas atividades como diretor do Departamento do Café, da Sociedade Rural Brasileira, eu achava que outros mais dignos teriam mais direito ao posto para o qual o sr. presidente da Republica houve por bem me nomear.

Agora, resta-me apenas procurar corresponder à confiança dos que contribuiram para a minha nomeação. Um fato que me anima, é que vão assumir comigo a diretoria do I.B.C. tão bons companheiros, e com o apoio dos nossos colegas da Junta Administrativa espero fazer algum trabalho util para a lavoura. Cabendo, porém, a ultima palavra em questões economicas, e portanto abrangendo o campo cafeeiro, ao ministro da Fazenda e ao presidente do Banco do Brasil, será imprescindivel contar com o irrestrito apoio e confiança deles, cabendo a nós, da diretoria, procurar diretrizes para a politica cafeeira que conciliem os interesses da lavoura com os da coletividade brasileira.

Procurei trabalhar sempre em harmonia com as nossas entidades de classes, notadamente no meu Estado, com a FARESP, e espero que continuaremos as boas relações sempre mantidas com as Associações da lavoura cafeeira dos outros Estados produtores, para que a lavoura se apresente unida na defesa de seus interesses.

Por fim, não devemos nos esquecer da colaboração que espero do comercio do café, onde conto com bons amigos que muito poderão contribuir para facilitar a solução dos problemas comerciais.

Sucedendo ao sr. João Pacheco e Chaves, um presidente moço e operoso, terei de esforçar-me muito para sempre manter alta a eficiencia da administração do I.B.C..

Antes de mais nada, cabe à nova diretoria ficar a par do movimento e das atividades do Instituto, para o que contamos com a colaboração dos seus funcionarios. São estas as declarações que me ocorrem no momento, solicitadas pelos srs. da imprensa, que tambem poderá nos ajudar muito, no bom desempenho do nosso mandato, instrumento que é para esclarecer a opinião publica. Estas são as primeiras declarações que devo à imprensa do país. Oportunamente darei um programa mais detalhado de administração, por ocasião da posse da nova diretoria".

EM PROCURA DE LEGENDA OS COMUNISTAS PARA CONCORRER ÀS ELEIÇÕES EM MINAS

BELO HORIZONTE, 10 (ASAPRESS) — A secção mineira do Partido Comunista, que continua atuando, não obstante a proibição legal do funcionamento de agremiações extremistas vem desenvolvendo um intenso trabalho para obter legendas e recursos financeiros para os seus candidatos ao pleito de outubro.

O PSB mineiro indicou para deputado federal o sr. Armando Ziler e para estadual o sr. Orlando Bonfim Junior. Para vereadores foram aprovados os nomes de Dimas Perrin do jornal vermelho "Universitario Mauricio Junqueira, bancario Saio Pontes Moreira e advogado Carlos Olavo da Cunha Pereira.

Os comunistas, usando alguns inocentes uteis, lançaram ha dias um manifesto publicado no "Estado de Minas", do dia 8, pag 5, pedindo a colaboração financeira do povo para obter recurso para as campanhas eleitorais dos "candidatos populares".

Os vermelhos desenvolvem esforços, no momento, no sentido de obterem legendas para os seus candidatos. OPartido Socialista foi procurado, mas recusou a inclusão dos candidatos de Prestes em sua chapa para reveadores.

Mandado de segurança a diplomatas postos em disponibilidade

RIO, 10 (ASAPRESS) — O Supremo Tribunal Federal concedeu por unanimidade, o mandato de segurança impetrado por quatro diplomatas, contra o ato do presidente da Republica, que os colocou em disponibilidade, em virtude de um inquerito administrativo, cujo resultado foi submetido pelo Itamarati ao Conselho de Segurança Nacional, e no qual eram acusados de comunistas.

Trata-se dos srs. Antonio Houaiss, Amaury Banhos Porto de Oliveira, Paulo Coutrin Rodrigues Pereira e Japir de Almeida Rodrigues.

Sabe-se, igualmente, que recorreu tambem ao Supremo Tribunal Federal o consul e poeta João Cabral de Melo.

GREVE DE UMA HORA DOS FERROVIARIOS DA LEOPOLDINA RAILWAY

Protesto dos servidores contra o atraso de pagamento

RIO, 10 (Asapress) — Os serviços da Estrada de Ferro Leopoldina serão paralizados hoje, das 10 às 11 horas, em sinal de protesto contra o atraso do pagamento dos servidores daquela ferrovia.

Adianta-se que uma comissão de empregados da Leopolina, tendo à frente dirigentes o Sinicato e classe, tentou ontem uma audiencia com o Ministro da Fazenda, pedindo providencias a respeito. Tais ferroviarios não chegaram, entretanto, a se encontrar com aquele titular.

Sabe-se que na greve de protesto, de uma hora, somente funcionará o serviço telegrafico. Os trens em trafego, segundo as ordens dos grevistas, deverão estacionar nas estações onde estiverem, precisamente às 10 horas.

Todos os empregados da estrada foram igualmente convocados para uma concentração, hoje, na Estação de Mauá.

A Policia de Ordem Politica e Social já tomou conhecimento do movimento grevista na Leopoldina tomando as providencias necessarias, a fim de evitar que elementos comunistas se infiltrem entre os referidos ferroviarios, levando-os a uma situação que possa por em risco a segurança da Lecpoldina Railway.

EVITOU O PILOTO GRAVE DESASTRE COM SEU AVIÃO

BELO HORIZONTE, 10 (Asapress) — Na tarde de hoje o jovem Douglas Crawford O'Brien, pilotando o "Teco-Teco" prefixo PP-PBJ, de propriedade do sr. Galileu Gomide Viiale sobrevoava a capital, quando, na altura do bairro da Cidade Jardim notou um defeito no motor do aparelho. O avião começou a perder altura e na impossibilidade de voltar ao Aeroporto de Carlos Prates, o piloto tentou descer num campo de futebol do Colegio Loiola. Naquele local, os alunos do estabelecimento disputavam uma partida, o que tornou impossivel a aterrissagem do avião. Douglas Crawford O'Brien, numa manobra feliz e em rapida volta, desceu em um terreno baldio nas proximidades do citado estabelecimento de ensino. Sofreu, entretanto, o aparelho algumas avarias. O piloto, na ocasião da aterrissagem, fechou a gasolina, evitando que o avião se incendiasse.

São e salvo, Douglas Crawford se retirou do interior do avião, dirigindo-se à sua residencia.

The FIRST NATIONAL BANK of BOSTON

Fundado em 1784

Depósitos, Cauções, Descontos, Cambio, Cobranças, Cartas de Crédito para Importação, Guarda de Valores e todos os demais serviços bancarios.

SÃO PAULO
Rua 3 de Dezembro, 50

RIO DE JANEIRO
Av. Rio Branco, 18

SANTOS
R. 15 de Novembro, 72

ESPERADO HOJE NO RIO O GENERAL MARK CLARK

RIO, 10 (AN) — Está sendo esperado amanhã nesta Capital o general do Exercito norte-americano Mark Clark, antigo comandante do V Exercito, com o qual lutou tambem na Força Expedicionaria Brasileira, na Italia.

O governo concedeu ao general Mark Clark, pelo decreto 1.156, as honras de General do Exercito Brasileiro, devendo as platinas ser-lhes entregues no almoço que o marechal Mascarenhas de Moraes, oferecerá na terça-feira, no Restaurante das Cances.

NÃO HAVERÁ INTERVENÇÃO MILITAR NO PORTO DO RIO

RIO, 10 (Asapress) — "Está fora de oportunidade qualquer cogitação de intervenção militar no porto do Rio", declarou o sr. Zenite Vale Aguiar, superintendente da administração do porto. Adiantou que o trabalho do porto já foi normalizado, voltando os portuarios a trabalhar dia e noite.

Afirmou que, já ontem, o numero de navios de longo curso na fila passou de 17 para 14 e decresceu para 13. Os navios de cabotagem seguem na mesma progressão tudo indicando que até o fim da proxima semana o porto estará completamente descongestionado.

AÇUCAR VENDIDO A 1,20 O QUILO PARA O JAPÃO

RIO, 10 (Asapress) — O deputado Herbert Levy, como anunciamos, denunciou da tribuna da Camara o escandalo da exportação de açucar para o mercado japonês, a Cr$ 1,20 o quilo, enquanto o consumidor nacional paga cerca de Cr$ 6,00.

Fomos informados que o ministro da Fazenda já tomou providencias a respeito, determinando que o excedente exportavel de açucar, na casa dos 4.000.000 de sacas ,seja negociado pela Comissão de Assuntos de Algodão, evitando-se, assim, os abusos que se verificaram na venda do produto.

ELEIÇÕES SINDICAIS

Na séde social, foi efetuada ontem a apuração do pleito para renovação da diretoria do Sindicato dos Trabalhadores nas Industrias Graficas de São Paulo. Sagrou-se vencedora a chapa n.o 2, encabeçada pelo sr. Gabriel Greco, e que obteve 959 votos, para 579 da chapa n.o 1.

O sr. Gabriel Greco, linotipista do "Correio Paulistano" foi, portanto reconduzido ao cargo.

COM O MINISTRO DA SAUDE

RIO, 10 (Asapress) — Esteve em visita ao novo ministro da Saude, sr. Mario Pinotti, uma delegação do municipio de Brotas, no Estado de São Paulo, sua terra natal. A comissão foi chefiada pelo prefeito daquele municipio paulista, sr. Eduardo Balistrero, e era integrada ainda pelo presidente da Camara Municipal de Brotas, sr. Silvio Arnaldo; pelo vereador e candidato a deputado, José Araujo Mendes; vereador Angelo Dalla Dell e o comerciante Lazaro Parente.

Durante a visita, varios problemas do municipio de Brotas foram tratados, inclusive a possibilidade de encampação do hospital local, para a assistencia à zona rural.

Discuta depois. Primeiro economize eletricidade para vencer a crise!

PLANEJAM IR À GREVE OS EMPREGADOS DO LOIDE

RIO, 10 (ASAPRESS) — Fomos informados que os empregados doLoide Brasileiro com seus vencimentos atrasados, estão organizando uma assembléia, para o debate de medidas tendentes a solucionar a situação da classe.

Adianta-se que os referidos servidores pretendem tomar atitude identica aos funcionarios da E. F. Leopoldina Railway, que farão hoje uma greve de uma hora, em sinal de protesto contra o atraso em seus pagamentos.

Fulgencio Batista candidato à presidencia de Cuba

HAVANA, 10 (UP) — O general Fulgencio Batista aceitou a candidatura presidencial para as eleições de novembro, em uma reunião dos chefes provinciais nacionais dos quatro partidos que integram a coalisão governamental.

"Decidi aceitar em principio e sob a condição de que as Assembléias Nacionais estejam de acordo", declarou Batista ante a decisão dos partidos Ação Progressista, Liberal, Democrata e União Radical.

A coalisão elegeu como candidato vice-presidencial Rafael Guas Inclán, chefe do liberalismo e atual ministro das Comunicações.

Entretanto, a facção do Partido do Povo Cubano proclamou como seu candidato presidencial o dr. Carlos Márquez Sterling.

As assembléias nacionais da coalisão governamental foram convocadas para o proximo dia 17, com o objetivo de ratificar a candidatura de Batista.

INSTITUTO DOS COMERCIARIOS

Devem comparecer ao Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Comerciarios, em sua sede, Viaduto Santa Efigenia, Divisão de Beneficios — 1.o andar — dos seguintes segurados a fim de retirarem suas carteiras:

Farjala Lobaki, Fausto Macedo Freire, Felisbino Ribeiro, Fernando B. C. Monteiro Barros, Fernando Camargo, Fernando Lobo, Florentino Menabue, Francisca Palacis, Francisca Rodrigues, Francisco de Andrade Vasconcelos, Francisco Antonio Vicente Chinico, Francisco Cabral Botelho, Francisco Canineo Sobrinho, Francisco Jaime Rodrigues, Francisco Leopaldi, Francisco Meil, Francisco Miguel Luneta, Francisco Nunes de Freitas, Francisco Paes Moreira, Francisco de Paula Machado, Francisco Rodrigues Neto, Francisco Roberto Escobar, Francisco S. Machado, Gagliano Zechetto, Gaspar Schimidt, Genesio Moreira da Silva, Geraldo J. Valentim, Geraldo Lopes da Silva Rocha, Geraldo Valadão Flores, Getulio Antonio de Paiva, Gino Gianuni, Giusepe Riviello, Guilherme Burkas, Guilherme Gardim, Helio Laborão Duque, Helio Pedroro Horacio Xavier de Campos, Horminda Rodrigues Borsanetti, Humberto Gallo, Humberto Maldonado Silva, Humberto Vecchi, Ilade Zattarelli, Jair Borges, Jessie Reis, João Barbosa de Oliveira Sobrinho, João Estevam da Silva, João Henrique Endsfeldz, João Manini, João Pedro, João Rosa, João Teixeira, João Vieira, Jorge Aires, José Brandão, José Custodio Pinto Filho, José de Felice, José Francisco de Sousa, José Gabriel Pinheiro Filho, José Horacio de Oliveira, José Paulino Becca, José Peres Rodero, José da Silva Afonso, José Soares de Lima, Jurandir Calles.

Aqueles que não puderem comparecer pessoalmente ou por intermedio de representantes legais, devem comunicar ao I.A.P.C. o seu endereço, para troca de correspondencia.

REGISTRO POLITICO

Distribuição de agios

Os elementos ligados ao P. T. B. em São Paulo e particularmente ao candidato que foi apresentado por uma parte da Comissão de Reestruturação do partido, para concorrer ao pleito de 3 de outubro ao governo do Estado, vinham se mostrando verdadeiramente eufóricos com a distribuição dos agios destinados à lavoura.

Argumentavam que estando à frente do orgão encarregado de efetivar as medidas previstas pela portaria 70 do Banco do Brasil um procer ligado ao referido candidato, por estreitos laços de parentesco, a distribuição seria feita com um sentido puramente politico.

Chegou-se a afirmar que seriam beneficiados os grupos de lavradores que se mostrassem inclinados em prestigiar a aventura eleitoral da Comissão de Reestruturação do P. T. B.

Tais afirmativas, que tiveram ampla divulgação, acabaram sendo aceitas, como inteiramente procedentes, porque nenhuma declaração, por parte dos administradores federais, em sentido contrario, foi feita.

Com isso criou-se um clima de verdadeira opressão economica nos grupos ligados às atividades agricolas, embora ainda se aguardasse algo de positivo nesse sentido, ou seja, a confirmação ou desmentido das noticias de todos conhecidas.

Mas, a esperança eleitoreira não demorou muito. Não demorou o tempo suficiente para efetivar a base esperanda por muitos dos dirigentes petebistas e que dai iriam alçar seus vôos à conquista dos Campos Eliseos, ilusão sempre interessante em ser alimentada.

O ministro da Fazenda, em declarações recentes, adiantou que o decreto dos agios não tem intenção politica, tanto que não quis ingerencia da administração do Conselho e que o emprego da arrecadação correspondente à venda de dolares está sujeito a exame do Tribunal de Contas.

Em outras fontes informativas sabe-se que é pensamento do ministro da Fazenda determinar a aplicação dos agios somente após o dia 3 de outubro, justamente para impedir qualquer manobra com finalidades puramente politicas, o que viria desvirtuar, de maneira completa, os objetivos que determinaram a criação de novos orgãos ligados ao Banco do Brasil e ao ministerio do qual é titular.

E' indispensavel que isso, realmente, aconteça e que o sr. Osvaldo Aranha seja bastante franco, no esclarecimento da opinião publica, a fim de não permitir que manobras e ameaças sejam feitas a todos aqueles que integram uma das classes mais numerosas do país e das mais sacrificadas, como sejam, os lavradores.

O titular da Fazenda sempre foi bastante positivo em suas ações e é daqueles contra quem muito pouco se pode apontar, embora fosse figura de proa da fracassada revolução de 30 e um dos eventuais detentores do poder, após aquela época da qual a gente brasileira não se recorda com saudade nenhuma.

Medida economica de significativo alcance não pode ser desvirtuada para atender a interesses pessoais ou politicos, como se pretende fazer com os agios.

E' bem verdade que os lavradores aparentemente concordarão com as exigencias petebistas para que possam atender ao melhor trato da terra, manifestando-se, entretanto, com abosluta independencia no pleiot que se aproxima.

Permanece, porem, o sentido que se quis dar a uma providencia que na realidade é resultante do sacrificio de toda a gente brasileira.

IMPASSE

O sr. Hugo Borghi, a proposito dos entendimentos que vinha mantendo com algumas agremiações partidarias, declarou que nenhum acordo efetivará se não na base da manutenção de sua candidatura a governador do Estado.

Adiantou, ainda, que se nada for possivel nesse sentido, concorrerá ao pleito com as legendas que irão registrar seu nome.

Esclareceu, tambem, que as conversações voltaram à estaca zero, por que não foi possivel, até agora, estabelecer qualquer principio para o acordo que se apresentava com alguma perspectiva.

PREVIA

O diretorio regional do P.S.P. vai se reunir amanhã para fixar, de vez, diretrizes concernentes à convenção estadual do dia 14.

O problema maior, como temos noticiado, é o da candidatura do vice-governador. Continuam dois nomes polarizando os pessepistas: os dos srs. Lino de Matos e Erlindo Salzano, o primeiro contando com o apoio de base partidaria e o segundo com a preferencia do chefe nacional da agremiação.

Amanhã deve o problema ser devidamente encaminhado, mesmo porque a direção do partido não quer que a escolha seja feita, como deveria, pelos convencionais, porque esse pronunciamento poderia ser uma verdadeira surpresa.

NÃO ACREDITA

O sr. Juarez Guizard, deputado estadual petebista, inicialmente, quando entraram em fase positiva as candidaturas ao governo do Estado ficou com o sr. Hugo Borghi. Mais tarde, com a escolha de parte da Comissão de Reestruturação do P.T.B., passou a apoiar o sr. Wladimir de Toledo Piza. Agora, entretanto, suas prferencias pendem para o sr. Janio Quadros...

Falando a respeito dos problemas petebistas, o deputado por Taubaté declarou não acreditar na realização da convenção do P.T.B. para a escolha do nome que irá concorrer à vice-governança do Estado.

Admitiu que a convenção se cingirá a escolher aqueles que concorrerão à Assembléia Legislativa, Camara Federal e Senado da Republica.

Esclareceu, tambem, que se a confusão permanecer em seu partido até às proximidades do pleito, se integrará no P.T.N. e disputará sua reeleição ao Palacio 9 de Julho com essa legenda.

24 DE MAIO — CONSELHEIRO CRISPINIANO — TEATRO MUNICIPAL

Por mais que o sr. procure...

Nos dias de hoje, morar no ESPLANADA é a solução mais prática e confortável! Preços especiais para residentes, contribuem para uma moradia mais econômica, sem os problemas, as dificuldades e o custo de morar em casa! More no centro. More confortàvelmente. More bem. More no ESPLANADA.

...a escolha é sempre a mesma:

ESPLANADA HOTEL

COMPANHIA BRASILEIRA DE GRANDES HOTÉIS

PÇA. RAMOS DE AZEVEDO, 254 — TEL. 34-8181

IMAGENS DO DIA

CONGRESSO DE CANARIOS

RIO — Mineiros, fluminenses, gauchos e baianos estão presentes à reunião que ora se realiza no Parque da Agua Branca, em São Paulo. Congresso de governadores, para decidir qualquer ponto economico ou politico, de suma importancia? Nada disso. Congresso de canarios que é muito mais grato. De canarios de cor e canarios de canto, como reza a informação.

Dos primeiros, conseguiu-se o comparecimento de uns 400 representantes: amarelos, como eram todos os do meu tempo; avermelhados, que é uma especie de canario cruzado com pintasilgo da Venezuela; brancos, cor de agata e de canela, e finalmente isabelinos, nome este ainda mais bonito que a plumagem correspondente, entre ouro e branco, tal como se diz de um cavalo de pêlo do mesmo tom, que é "isabel".

Os canarios de canto trouxeram consigo a grande surpresa. Um concurso previo de canto classico indicou os melhores artistas, e sabem quais os vencedores? Não foram, como toda gente imagina, os admiraveis canarios baianos. Talvez porque andem ocupados na "boa terra" os exemplares mais categorizados, de tipo baiano ou calmon (esta ultima, uma especie encantadora do mais mavioso timbre), as tradições musicais da Bahia perderam para um Estado pobre de bel canto, como é Minas Gerais. Saibam quantos a presente nota lerem ou dela tiverem conhecimento, que se sagrou campeão nacional na especialidade e conjunto de canarios do "Clube de Roller" de Minas Gerais, propriedade do criador Hamilton Bressane Dias, com 330 pontos, classificação maxima já atingida na America do Sul. Os demais classificados são paulistas. Nenhum canarinho gaucho se exibiu em condições vocais à altura de conquistar o alto posto conferido aos seus rivais mineiros. Minas tirou, afinal, a sua fôrra: depois de ouvir em silencio, durante 24 anos, a passarada dos pampas entoar as mais diversas arias, como senhora absoluta da arte lirica, abre agora o seu bico e dá-lhe um ensino canoro de alcance continental.

Mas, não sejamos bairristas. Nem o Congresso da Agua Branca se inspira em tendencias regionais, que a bem dizer, em materia ornitologica, servem apenas para nos fazer amar com diferentes nuances de sentimento, os tipos de diferentes plumagens. Lê-se que entre os canarinhos há até hospedes ilustres, como a saira asiatica e a saira chinesa, que poucos olhos brasileiros terão tido a ventura de contemplar. E tambem um cardeal de Varginha, uma "Basete" da Australia e um periquito mascarado. Este me pareceu que devia proceder de Pernambuco, onde a convenção da União Democratica Nacional reuniu aves bastante raras, inclusive o passaro Cleofas de dois bicos, mas é engano, veio de Ceilão. Menos sensacionais, porém igualmente bemvindas, saudemos a ararauna e a ararinha azul, dois encantos.

Estas aves reunidas no Parque Fernando Costa falam do Brasil e do mundo à sua maneira, seja cantando, seja simplesmente exibindo suas felizes combinações pictoricas. Nem tudo é desafinação ou ruido rangente, nem tudo são cinzas e trevas em nosso redor. E saber que um canario de minha terra cantou melhor do que a divina Malibran me conforta acima de tudo, pois se os homens estão falando falso ou desentoados, salvam-se, por estas matas afóra, pelo menos os canarinhos.

CARLOS DRUMMOND DE ANDRADE

UNIFORME DO AZAR

FRANCISCO PATI

Em "La Patente", de Pirandello, magnificamente encenada e representada pela Companhia do "Picolo Teatro di Milano", há uma hora em que o juiz pergunta ao "gettatore":

— Afinal de contas, pode-se lá saber porque anda o senhor vestido desse jeito?

A resposta é pronta e cruel:

— E' o uniforme do azar. Concebi-o e resolvi executa-lo. Só me falta o registro. Quero uma "patente"!

E' realmente tetrica a indumentaria: sobrecasaca preta, colada ao corpo; calças pretas, a arrastar pelo chão, sobre sapatos pretos; colete preto; gravata preta; chapéu de pano, preto; oculos pretos. Bengalão preto e luvas da mesma côr. Não se concebe figura mais soturna. Mesmo que o doloroso personagem pirandelliano não tivesse (como na peça em 1 ato se diz que tem) o poder malefico de espalhar infelicidades, só o seu uniforme provocaria catastrofe! Para completar a indumentaria, ou para faze-la estar de acordo tambem com as visceras do "gettattore", seria conveniente se alimentasse ele de sopa de cipreste...

Isto eu ouvi em São Paulo da boca de um espirituoso politico, a proposito de ilustre paulista:

— E' um homem (dizia-me o incorrigivel má-lingua) que está pronto sempre para morrer. Alimenta-se de cipreste.

Num dos intervalos do excelente espetaculo que o "Picolo Teatro di Milano" nos ofereceu na noite de quarta-feira (três atos de Pirandello, a saber: "L'Imbecille", "La Patente", "La Giara"), troquei ideias, a respeito de mau-olhado, com um velho e distinto amigo, homem de grandes tradições na sociedade de São Paulo. Contou-me que existiu nesta cidade, em outros tempos, um cidadão de muito boa familia, homem bem educado e de maneiras suaves, cuja presença causava malestar a todo mundo. Independia do coitado a faculdade de ser desagradavel. Onde quer que ele estivesse acontecia alguma coisa. Uma noite, entrando num teatro, olhou para o lustre e este despencou sobre a plateia. Só não houve danos maiores porque o lustre caiu no meio do corredor, entre as cadeiras.

— Mora agora no Rio, concluiu. Casou-se, é feliz.

Perguntei:

— Mora no Rio há muitos anos?

Ao saber que faz mais de vinte anos que o "gettatore" se mudou para a Capital da Republica não pude deixar de pensar, com arrepios na sensibilidade, em tanta coisa desagradavel que tem tido a "Cidade Maravilhosa" como palco. Até o trenzinho do Pão de Açucar, sempre tão perfeito, deu ultimamente para enguiçar no meio do caminho...

Pirandello, apesar da universalidade do seu genio, é um dos escritores mais regionalistas da Italia. Toda a Sicilia esteve presente aos nossos olhos e ao nosso espirito, no palco do Sant'Ana, com "L'Imbecile", "La Patente", "La Giara". Ela impregna toda a obra do escritor italiano, quer a do romancista, quer a do contista, quer a do teatrologo. "La Giara" é quase um tema folclorico. "La Patente", idem. Quanto a "L'Imbecile", não passa de uma anedota posta em forma de comedia. A obra de Pirandello está para a Sicilia como a de Grazzia Deledda para a Sardenha. Sobreleva o seu carater regionalista. Na paisagem como nos costumes e nos temperamentos, nos episodios como na ação, nas ideias como nas crendices, nas palavras como nos gestos, é a Sicilia em Pirandello e a Sardenha em Deledda que eu sinto quando releio do primeiro "Il fu Mattia Pascal" e da segunda o "Elia Portolu".

Amplio a observação e o conceito: a literatura italiana é feita de grandes literaturas regionais. Todos os escritores peninsulares fazem regionalismo. Marino Moretti, por exemplo, nunca saiu de Cesenatico, os romances de Virgilio Brocchi não ultrapassaram o perimetro urbano de Milão, os de Matilde Serão não foram além de Napoles. Por mais titulos que eu trouxesse para estas colunas, verificaria o leitor que na literatura de ficção italiana existe uma constante regionalista. Houve a união politica. Não se registrou, no entanto, a uniformidade das tradições e da lingua. "L'italianitá", como expressão e decorrencia da latinidade, é o maximo denominador comum da peninsula. Estende-se, todavia, sobre uma infinidade de diferenças geograficas e sociais.

Haverá obra mais regionalista do que o "Inferno" de Dante, na "Divina Comedia"?

No "Inferno" encontramos toda Florença. O Alighieri distribuiu circulos e castigos de acordo com os seus odios politicos, e, sobretudo, dando por limite à eternidade das penas da cidade onde Beatriz lhe apareceu pela primeira vez, vestida de branco.

A epopeia de 32 e a proxima eleição

Não poderiam ter-se realizado de modo mais brilhante, concorrido e significativo as comemorações da maior data paulista, que recorda a revolução gloriosa de 32, o 9 de Julho. Multidões encheram as ruas. O programa previsto foi plenamente executado. E a cidade viveu horas intensas de jubilo e de civismo.

Em 32 os paulistas de nascimento e de coração ofereceram, unanimemente, o seu sangue e o seu sacrificio por São Paulo e pela Patria. Seria impossivel conceber-se um mais empolgante movimento de união e de fraternidade. Dele espontaneamente participaram, comungando nos ideais populares, todas as Forças Armadas sediadas na II Região Militar. O que caraterizou esse levantamento heroico, de todo justificado, foi o seu carater inconfundivelmente nacional.

Dele decorreu profusa literatura. Até hoje são publicados livros e surgem poemas sobre a Revolução Constitucionalista, reação viril da gente bandeirante contra os desatinos, a rapina e a opressão de alguns maus brasileiros que empreenderam destruir, como se isso fosse possivel, a grandeza de São Paulo. E há episodios que merecerão sempre ser recordados.

Vivia então em Aparecida do Norte um português ali residente a longos anos, Pires do Rio. De todos estimado era carinhosamente chamado o coronel Pires. O engenheiro Pires do Rio, seu filho, deputado, ministro da Viação no governo Epitacio Pessoa, prefeito desta capital, profissional de renome, escritor excelente e administrador consumado foi uma das grandes figuras da nossa vida republicana. A casa do seu progenitor, em Aparecida do Norte, sempre muito bem frequentada, tornou-se um centro de reunião dos patriotas. E dos mais entusiastas e acatados, mostrando inabalavel confiança na vitoria final, era o venerando Pires do Rio. Um dia, porem, veio a desilusão. As forças da ditadura levaram materialmente a melhor sobre as constitucionalistas. Entristecidos os patriotas interromperam as suas reuniões. Mas a casa, subitamente deserta, pouco a pouco voltou a receber visitantes. E o primeiro que lá chegou, depois de compreensivel silencio, acabou por dizer, com alusão a quanto sustentava o coronel Pires durante os dias da luta: — Então São Paulo perdeu!

Ao que, erguendo a cabeça, o ancião respondeu: — Perdeu, mas ao menos lavou a cara!

Com a sua atitude, embora derrotado pela sorte das armas, São Paulo forçou que uma Constituição fosse dada ao Brasil. E com esta amarga experiencia, renovada com o golpe de Estado de 37, decerto o país jamais concordará em viver sem uma Constituição que democraticamente assegure a liberdade dos cidadãos. A vocação da escravatura nunca existiu no Brasil.

No espetaculo extraordinario que foi a Missa celebrada na Praça da Sé por D. Paulo Rolim Loureiro, bispo auxiliar de São Paulo e Vigario Geral da Arquidiocese, um notavel orador sacro, o academico monsenhor Castro Nery, acentuou o valor espiritual do movimento constitucionalista. Veio o movimento afirmar que o Brasil não aceita existir fora do imperio da Lei. Tal foi a manifestação do seu idealismo e tais os esforços e sacrificios decorrentes que mais que a fundação da Cidade pelos jesuitas, mais do que as bandeiras, mais do que a proclamação da Independencia às margens do Ipiranga, a epopéia de 32 tornou-se uma definição da mentalidade de São Paulo. Pagina alguma a excede na historia piratiningana.

A comemoração deste 9 de Julho está documentando que tão altos e generosos sentimentos não amorteceram. E eles representam suprema garantia para o bom e normal encaminhamento dos destinos da nacionalidade. E este gesto magnifico de 32, de que a base foi uma estreita e fraternal união, tem de ser renovado a 3 de outubro proximo, nas urnas. Porque os mesmos e declarados inimigos de São Paulo e da ordem legal permanecem em ação. E pretendem aqui constituir um governo que facilite o golpe e a aventura. Tomando pé em São Paulo tentarão dominar o Brasil. E o povo — a situação é das mais claras — não lhes pode conceder esse trampolim.

Há que enfrentá-los nas urnas, pelo bem da Patria e no interesse de cada um, para que a imoralidade, a inepcia no meneio dos negocios publicos e as imerecidas dificuldades que se avolumam contra o povo, a começar pelas da carestia da vida, não se agravem indefinidamente.

São Paulo tem de retomar as suas tradições e ser digno do seu passado unindo-se, para consagrar no pleito de 3 de outubro proximo a chapa Prestes Maia-Cunha Bueno. Não lhe resta outro meio de ficar à altura do idealismo construtor da revolução constitucionalista. A imoralidade, os abusos, os escandalos, o golpe e a aventura precisam ser proscritos. E a capacidade, a probidade e o espirito publico desses dois paulistas são a garantia de um governo fecundo.

União dos Combatentes de 1932

LUIZ SILVEIRA MELLO

Jornais paulistanos noticiaram que se reuniram, na semana passada, numerosos ex-combatentes da Revolução Constitucionalista, resolvendo organizar uma sociedade sob o nome de "União dos Combatentes de 1932". Acrescentou um matutino que o fim da entidade se restringia a "manter o culto à memoria dos herois que tombaram em defesa da causa e respeito aos ideais constitucionalistas".

Louvavel, não há duvida, a resolução tomada. Mas, o objetivo da entidade deve ser ampliado, em atividade constante, além do culto à memoria dos combatentes que tombaram.

Ao lado daquele preito, que tem sido espontaneo e às vezes vibrante mesmo, precisamos nos confraternizar, todos nós ex-combatentes de 1932, no embate que continua pelo nosso ideal civico e contra todos quantos se evidenciaram moralmente fracos, depois da Revolução.

E' o que reclamam os estudantes da Faculdade de Direito de São Paulo. O Centro Academico "XI de Agosto" enviou aos jornais e distribuiu em impressos avulsos, em comemoração a "9 de Julho", uma pagina civica, em que relembra o que se escreveu algures:

"Aos paulistas que, mortos,
[cairam em 32.
Aos paulistas que, vivos, não
[cairam depois de 32".

Não bastará, efetivamente, o culto à memoria daqueles que cairam heroicamente em 1932, que todos nós prestamos aos nossos irmãos de trincheira. Necessario é nos unirmos, tambem, em pról daqueles que não cairam depois de 32 e continuam constantes e incansaveis no embate em pról da democratização do país.

Infelizmente, não temos verificado concreta união dos combatentes de 1932. E daí, como consequencia, uma das causas das vantagens auferidas por aqueles se conservaram alheios à Revolução Constitucionalista ou mesmo dos que abandonaram o ideal que a acalentou, caindo em colaboração mesmo sem qualquer justificativa e sem mesmo qualquer escrupulo. Daí, ainda, o insucesso eleitoral, principalmente no pleito de 1950, de muitos dos combatentes de 1932, inclusive do fulgurante poeta cantor da magna Epopéia, com a qual se integrou de corpo e alma, pelos versos comovidos e comoventes sobre a moeda feita de alianças, sobre o credo fervoroso na sinceridade de São Paulo e sobre a gloriosa bandeira das treze listras. Da ausencia de atuação constante dos combatentes de 1932 advém a melhor situação daqueles que, indiferentes e mesmo contrarios à Revolução Constitucionalista, ganham cartorio e se elegem para as camaras e assembléias legislativas.

Louvavel a iniciativa organizadora da "União dos Combatentes de 1932", que deverá ampliar o seu objetivo, com um programa de atividade civica constante e inteligentemente orientada e dirigida.

Imigração e colonização

BRASILIO MACHADO NETO

Somos e continuaremos a ser, por muito tempo ainda, um país de imigração. A contribuição demografica, economica e cultural, altamente positiva, que nos ofereceu, até hoje, o elemento estrangeiro (não obstante nossos erros e falhas nesse setor), mostra a necessidade de se prosseguir no mesmo caminho, com objetividade e firmeza.

Nos ultimos vinte e cinco anos, diminuiu consideravelmente e alguns casos quase se estancou a entrada de estrangeiros no territorio nacional. Concorreram para tal fato três fatores principais. Primeiro, alguns paises emigracionistas, por motivos de ordem politica, levantaram barreiras quase intransponiveis à saida de nacionais seus para outras terras. Segundo, a legislação brasileira, influenciada por um nacionalismo estreito, criou restrições à entrada e permanencia de estrangeiros em nosso territorio. Terceiro, completando o quadro, a dispersão dos orgãos administrativos responsaveis pelo assunto, distribuidos por tres Ministerios, sem a menor entrosagem, se encarregou de estiolar as ultimas e diminutas possibilidades. Os quadros retrospectivos do "Anuario Estatistico", de 1953, mostram nosso espantoso recuo nesse assunto, nas ultimas duas décadas. Descreveu sempre o numero de imigrantes entrados no país, tendo praticamente desaparecido no periodo da guerra. Em 1943, por exemplo, desembarcaram no Brasil 2 alemães, 9 espanhois, 1 italiano e 146 portugueses.

A partir de 1945, não soubemos ou não quisemos aproveitar as oportunidades então surgidas a fim de atrair poderosas correntes imigratorias. Deixamos passar as melhores possibilidades, habilmente aproveitadas por vários países, entre os quais o Canadá e a Argentina. Havia os embaraços de ordem legal. Havia o desajustamento dos orgãos executivos. Havia toda uma engrenagem administrativa de movimentos morosos e descompassados. Enquanto nos perdiamos em debater qual a solução a adotar outros povos mais praticos agiram com presteza e eficiencia.

Em 1946, criou a Camara dos Deputados uma Comissão Especial de Imigração e Colonização que, depois de longos estudos, formulou projeto de lei que, aprovado pelo plenario, encalhou no Senado, não se sabe por que motivo.

O atual governo voltou a cuidar do assunto, tendo a Comissão Nacional de Politica Agraria elaborado anteprojeto de lei criando o Instituto Nacional de Imigração e Colonização e a Carteira de Imigração e Colonização do Banco do Brasil.

A primeira dessas proposições, que elimina as restrições de ordem legal e dá unidade de comando e maior maleabilidade ao orgão executivo, foi afinal aprovada e convertida em lei no inicio deste ano.

A posse de seus dirigentes acaba de realizar-se e manda a justiça proclamar que a escolha do Chefe do Governo recaiu em homens capazes e experientes.

Assumindo a direção geral do novo Instituto, o Sr. Francisco Toledo Pizza traçou um programa objetivo e exequivel. Entre outras coisas, prometeu dedicar especial cuidado ao problema das migrações internas, prestando assistencia aos nossos patricios que as crises climaticas e o pauperismo de algumas regiões obrigam a se deslocar.

Temos agora uma lei adequada, expungida das restrições vigorantes no passado. Temos um organismo unico para cuidar da seleção, encaminhamento e colocação do imigrante, à cuja frente se encontram homens capazes e conhecedores do assunto.

Agora, mãos à obra para recuperar o tempo perdido.

NOTAS E COMENTARIOS

RECUPERAÇÃO FINANCEIRA

Os meios federais vêm acompanhando com vivo interesse dizem noticias do Rio, o plano de saneamento financeiro de São Paulo posto em pratica, com decisão e objetividade, pelo secretario da Fazenda, sr. Sebastião Pais de Almeida.

E' natural essa preocupação. A terra bandeirante ocupa a vanguarda das nossas forças economicas. E' o Estado de maior concentração industrial, de agricultura mais desenvolvida, apresentando elevados indices de comercio interno e externo. Se pois perdurasse as dificuldades financeiras, com que vinha lutando, suas repercussões alcançariam todo o organismo nacional, de maneira direta ou indireta.

Eis a razão pela qual o governo da União cuidou logo de cooperar com o governador Lucas Garcez na execução das medidas de saneamento que o momento estava a exigir. Eis porque o país intéiro acompanha com atenção as surpreendentes provas de vitalidade das finanças publicas paulistas.

A arrecadação do Estado, no presente exercicio, vem superando, mensalmente, as previsões mais otimistas. Naturalmente para esse aumento deve se levar em conta a elevação geral dos preços que se reflete sobre o imposto de vendas e consignações e sobre outros impostos "ad valorem". Esse fator não explica, sozinho o aumento da receita. Devemos considerar, tambem e principalmente, a rapida expansão da economia bandeirante, que tem batido todos os recordes.

O crescimento da arrecadação vem tornando mais facil a tarefa de saneamento das finanças estaduais comprometidas por uma serie de erros das administrações passadas que se foram acumulando até provocar a crise que se tornou angustiosa nos ultimos meses de 1953.

O plano de saneamento inclui um esquema de resgate dos bonus rotativos e de outros titulos, decorrentes de operações de credito efetuados, para resgate dos necessarios. Com esse fim criou-se pela lei 2.412, de 15-12-53 o adicional de 10 % vinculado, unica e exclusivamente, ao pagamento da divida flutuante.

Segundo informações prestadas à imprensa pelo sr. Sebastião Pais de Almeida, o esquema de resgate vai sendo cumprido fiel e normalmente, podendo, mesmo, ser considerado terminado com pleno êxito.

De um total de Cr$ 10.433 milhões em agosto do ano passado, o saldo das emissões antigas estava reduzido, no dia 31 de maio (agora deve ser ainda menor) a Cr$ 1.639 milhões. O secretario da Fazenda já está recebendo, por troca, propostas de bonus vencidos até 31 de maio.

Ao saldo a liquidar acima indicado devem adicionar-se as series novas emitidas na execução do plano de troca cujo total deve girar em torno de 3 biliões de cruzeiros. Além disso, os totais mensais a serem resgatados até outubro são relativamente pequenos, devendo ser, em grande parte, absorvidos através da arrecadação de impostos.

Atualmente, a Secretaria da Fazenda vem recebendo, no pagamento de impostos, bonus rotativos na proporção de cerca de 25 % da arrecadação. No fim do ano passado, essa proporção chegou a atingir até 60 %.

Entre os fatores da melhoria da receita, o sr. Pais de Almeida incluiu a melhoria do aparelhamento arrecadador, a rigorosa fiscalização que vem sendo exercida e que pretende tornar ainda mais rigorosa. A Secretaria, desburocratizando o serviço arrecadador, introduziu a pratica da cobrança domiciliar, no interior do Estado, dos impostos lançados, o principal dos quais é o territorial.

Todos esses fatos estão sendo acompanhados com atenção pelos meios governamentais, politicos e parlamentares e pelas classes produtoras pois revelam a pujança economica de São Paulo e a capacidade e determinação dos seus homens publicos entre os quais é justo por em relevo, neste comentario, o nome do sr. Sebastião Pais de Almeida, banqueiro de reconhecida capacidade, homem independente, financeiramente, que sacrificando, embora, seus interesses particulares e as comodidades e a tranquilidade das suas funções privadas, põe em evidencia um alto espirito publico, servindo o Brasil em São Paulo.

MUSICA E CIVILIZAÇÃO

Indo visitar Socrates já condenado a tomar cicuta foram os discipulos encontra-lo em profunda meditação. Esperando respeitosamente, quando dela saiu perguntaram-lhe: — Em que pensava Mestre?

E esta foi a resposta: — Que deveriamos estudar musica.

A musica, com efeito, como expressão artistica coroa as civilizações. Isto ocorre observar diante da noticia de que uma completa apresentação em inglês da musica sueca, antiga e moderna, foi feita em uma publicação especial, "A musica na Suecia", acabada de ser editada pelo periodico "Musikrevy". Em cerca de vinte artigos, de tecnicos em suas especialidades, foram apresentados compositores suecos, a historia do teatro da côrte no seculo XVIII, de Drottningholm, a musica folclorica, os rabequistas camponeses e analises da vida musical sueca, incluindo tambem o "jazz" e a musica popular.

Hugo Alfven conta como foi composta a sua "Vigilia de Verão" e narra os acontecimentos que acompanharam a partitura. Quatro artigos são dedicados a Lars-Erik Larson, Dag Wiren, Gunnar de Frumerie e a alguns outros dos mais jovens compositores suecos. Ture Rangstrom, o romancista dos compositores suecos, narra a influencia de August Strindberg em seu trabalho. Um guia de autenticas gravações de musica folclorica sueca e recentes publicações de partitura de musica sueca estão incluidas. Em uma descrição, denominada "Golpe de vista sobre a vida musical sueca", o editor do "Musikrevy", Bengt Pleijel, diz que 60 orquestras filiadas à Associação Nacional de Orquestras Suecas incorporam mais de 4.000 musicos e que há 45.000 membros nos orfeões suecos. Cerca de 110.000 musicos amadores estão ativamente empenhados nos setores musicais e há cerca de 63.000 membros nos circulos musicais. No mesmo artigo, a historia da academia sueca de musica, a sua famosa biblioteca — com 20.000 partituras manuscritas e 500.000 impressas, o museu da historia da musica e a Opera Real são tambem apresentados.

STIM, a Associação Internacional de Compositores Suecos, tem um capitulo aparte. Colaborando intimamente com associações similares em outros paises, a STIM, além de proteger os interesses artisticos e economicos dos compositores suecos, trabalha tambem para criar e promover no estrangeiro o interesse pela musica sueca. O Ministerio do Exterior e o Instituto Sueco de Relações Culturais com o estrangeiro trabalham juntamente com a STIM, e gravações e partituras orquestrais são regularmente enviadas às embaixadas e legações suecas.

O AUSENTE

Estamos no encerramento das festas de 9 de julho. A data constitucionalista, que nos anos anteriores não passava de palido feriado estadual de folhinha, desta feita alçou-se às culminancias da vida bandeirante. Todo o povo foi para as ruas. Mulheres e crianças vestiram-se das côres paulistas. As casas enfeitaram-se do retangulo com o emblema de Piratininga. Ficaram os bairros silenciosos, abandonados pelos moradores que demandaram o centro, para rever os encanecidos soldados de 32. Os mutilados da grande jornada, os orfãos e as viuvas provocaram lagrimas da multidão contida pelos cordões, nas ruas centrais... Viram todos que São Paulo está de pé, como nos seus maiores dias. A multidão tomada de um só entusiasmo comprovou a existencia e a vibração de uma alma coletiva. Existe um pensamento comum na gente paulista, composto de idealismo, desinteresse e bravura...

Mas...

Houve um "mas" na emoção paulista de 9 de julho? Lamentavelmente, sim. Uma mancha apareceu, nitida, na paisagem humana de 9 de julho, uma falha sombria...

E' que a data é de São Paulo, capital do Estado-capitanea da rebelião e quartel-general da epopéia. Quem, por conseguinte, deveria figurar na vanguarda das comemorações, como legitima expressão da coletividade? A quem se esperava vêr, nas primeiras fileiras da missa campal e nas passeatas? Que cidadão se imaginava de joelhos nas necropoles, defronte ao tumulo dos martires da Revolução? A quem, senão ao representante por excelencia do municipio, o seu prefeito.

No entanto, ninguem viu em lugar algum da cidade no dia 9 de julho o prefeito de São Paulo. Argumentando com o seu teorico licenciamento, voltou o sr. Janio Quadros as costas às festas populares. Aproveitou o feriado com o povo nas ruas — e fechou-se em casa...

Demonstração mais flagrante de desamor às tradições de São Paulo não se poderia esperar. A quantos se espantaram com a oposição do pai do prefeito à decretação do feriado no dia 9, viria o filho completar o espetaculo. Viu-se mais uma vez como a familia é unida: — um conspira contra o feriado, querendo impedir os trabalhadores de ir à praça; fracassada a manobra, o outro some, para não ver as manifestações...

Lamentavel destino da cidade mais orgulhosamente autonoma da America: — ser governada por alguem que não lhe compreende nem respeita os sentimentos mais autenticos...

AUMENTO DO ABONO-FAMILIA

RIO, 10 (ASAPRESS) — Falando à imprensa, momentos antes de embarcar para o norte do sr. Hugo de Faria, informou que já está de posse dos estudos do Serviço de Estatistica e Previdencia do Trabalho, sobre o aumento do abono familiar para os trabalhadores, pais de familia numerosa.

Revelou o ministro que esse aumento deverá ser feito à base de 100 para 200 cruzeiros até 4 dependentes, com acrescimo de 20 e 50 para os excedentes.

QUEREM OS JORNALISTAS O ADIAMENTO DA ELEIÇÃO

RIO, 10 (Asapress) — Foi entregue ontem ao Sindicato dos Jornalistas Profissionais um memorial assinado por cerca de 300 profissionais, pedindo o adiamento das eleições da classe, marcadas para o proximo dia 15, e o registro de nova chapa, com o expurgo dos candidatos que não estejam no exercicio da profissão e que representem estações de radio.

Sabe-se que, em caso de não serem atendidos, os referidos profissionais promoverão uma campanha, visando negar "quorum" à realização do pleito.

TRIPLICOU O NUMERO DE ELEITORES EM MINAS

BELO HORIZONTE, 10 (Asapress) — Dados estatisticos revelam que em oito anos triplicou o numero de votantes em Minas.

Em 1945, Minas tinha 886 mil eleitores. Em 1950, o eleitorado subiu para 1.300.000 e para as eleições de outubro proximo os calculos do Tribunal Eleitoral acusam que o eleitorado será de 3.200.000.

NOTAS DE POESIA

Sentido e forma nas traduções de «Hamlet»

Péricles Eugenio da Silva Ramos

O que observava A. Koszul para o francês, há quase uma trintena de anos, isto é, que até aquela época os tradutores de Shakespeare se haviam preocupado apenas com a "fidelidade ao sentido", desprezando a "fidelidade à forma" utilizada pelo dramaturgo de Stratford-upon-Avon, continua valido para o português, com poucas e honrosas exceções. Peças de Shakespeare, como a tragedia de Hamlet, estão vazadas parte em verso branco, parte em prosa, parte em verso rimado: — mas até agora, que eu saiba, a forma adotada nas traduções portuguesas e brasileiras do Hamlet tem sido uniformemente a prosa. E traduz-se em prosa por duplo motivo: — pelo pressuposto de que o verso acarretaria muitas infidelidades ao sentido original, e pela consideração de que o nosso verso, com o seu carater silabico, não serviria para trasladar o verso inglês, de natureza ritmica. E' isso, pelo menos, o que expressamente declara um dos mais considerados tradutores do Hamlet que já tivemos, Tristão da Cunha.

Quanto à afirmativa de que a tradução em verso falsearia o sentido original, tal não é coisa que se possa discutir: — sem duvida a prosa é mais apta para o resguardo do sentido. Mas a asseveração de que o verso inglês é profundamente diverso do português, já essa é discutivel, lançada assim em geral como está. Parte-se do pré-juizo de que o verso português é puramente silabico: — pra, tal pré-juizo é em parte falso. Possuimos versos silabico-acentu..., como hendecassilabo acentuado na 2.a, 5.a, 8.a e 11.a silabas, e eneassilabo dito de Gregorio de Matos (golpeado na 3.a, 6.a e 9.a silabas); e mesmo os versos tipicamente silabicos, como o de sete silabas, nas mãos de um ou outro poeta, como Silva Alvarenga, se tornam silabico-acentuais, já que se trata de uma questão de uniformidade ritmica de verso a verso, ou numa simples estrofe, ou em toda a composição. O verso de Shakespeare é o decassilabo branco, às vezes chamado pentametro iambico, por ter, em regra, acentuada todas as silabas pares; pois bem, tal esquema pode ser facilmente reproduzido em português, não digo colocando acentos tonicos em todas as silabas pares, o que tornaria o verso grandemente monotono, mas fazendo que as silabas pares sejam, distribuidamente, fortes e semi-fortes. O pentametro iambico estaria, assim, reproduzido em português. Certas exceções shakespeareanas, como anaclases, isto é, inversões de acento, são normais nos decassilabos portugueses de andamento binario, de modo que não constituem singularidade de estranhar. E as silabas hipermetricas que Shakespeare usa no meio do verso não são tambem coisas extraordinarias para quem conhece a "cesura épica" do decassilabo francês, ou versos como o nosso alexandrino "arcaico", cujo primeiro hemistiquio terminava de modo oxitono, paroxitono ou proparoxitono, indiferentemente. Pode-se, pois, reproduzir passavelmente em português o verso de Shakespeare: — não excede o nivel das baleias a propalada diferença entre esse verso e o nosso decassilabo adequadamente usado.

Mas não só no que se refere à estrutura da peça vêm os tradutores do Hamlet desobedecendo o original. Falando a proposito de um desses tradutores — e, segundo prova, o menos idoneo — Eugenio Gomes assinala "a desfiguração da linguagem poetica de Shakespeare". Ora, se dermos a "desfiguração" o sentido de desfazimento das figuras do original, de desprezo às metaforas do texto, tal desfiguração se revela mal geral das traduções que possuimos. E faz-se isso para tornar pedestre, absolutamente claro, completamente univoco o que Shakespeare exprimiu "tropically". Em nome do sentido, ou da rasa acessibilidade do sentido, pretende-se pois ser mais realista do que o rei, e desse modo se trai mais uma vez a forma shakespeareana.

A esse criterio — ou descriterio — não escapou o proprio Tristão da Cunha, a cuja tradução falta, aqui e lá, o colorido metaforico do original. Eis, a mero titulo de confirmação, alguns exemplos. Em 1.1.30-33, lê-se no original:

Sit down awhile,
And let us once again assail
[your ears,
That are so fortified against
[our story,
What we have two nights
[seen.

Mas as metaforas militares, tão expressivas em se tratando de oficiais em guarda, "assail" (atacar, acometer) e "fortified" (fortificado, reforçado com defesas), desaparecem da tradução de Tristão da Cunha:

"Sentemo-nos um momento; e mais uma vez, forçando as vossas ouças tão endurecidas contra a nossa historia, contemos o que estas duas noites vimos".

Em 1.3.19-20, desaparece na tradução um termo de me ("to carve", trinchar), conforme se vê pelo cotejo de original e tradução:

He may not, as unvalued per-
[sons do,
Carve for himself; "Não pode, como pessoas sem prestigio, tratar do seu proprio caso".

Em 2.2.297-299, uma outra metáfora é desfeita: Hamlet fala "your secrecy to the king and queen moult no feather", e Tristão traduz: "vossa fidelidade a El-Rei e à Rainha não perderá o apreço", em vez de "não perderá uma só pena". E, nesse caso, não se pode dizer que o sentido se tenha clarificado com a "desfiguração"; pelo contrario, parece que se embrulhou.

Em 3.2.107-108, Hamlet se refere a Ofélia como a um "magnete (ou imã) mais atraente" (here is metal more attractive) e Tristão da Cunha ainda uma vez desfigura: "aqui é sitio mais tentador". Em 3.2.241-242, Hamlet dirige-se mordazmente ao Rei, insinuando que a peça não tem que ver com ele: "let the galled jade wince, our withers are unwrung"; refere-se ao animal machucado pela sela, esfolado, mas o tradutor desvirtua a imagem: "escouceie a alimária picada (sic), a nós não se nos aperta (sic) o pescoço". Neste genero de desvirtuamento de imagens, aliás, em 3.3.68-69 há uma em que a tradução nos brinda com um "atoleiro" inexistente no original. Reza este:

O limed soul, that struggling
[to be free,
Art more engaged,

ou seja: "ó alma enviscada, que, lutando por te livrares, cada vez mais te prendes". Mas Tristão da Cunha traduz: "Oh atolada alma, que nos esforços por livrar-te cada vez mais te atolas". E assim a alma, que era um passarinho em Shakespeare, foi transformada, presumivelmente em alimária.

Ainda nesse setor de "colaboração" desvirtuadora, não pode passar sem registro a que se verifica em 3.2.348-350 ("why do you go about to recover the wind from me, as if you would drive me into a toil", isto é, "por que vos ocupais com interpor-vos entre o vento e mim, como se quisésseis atirar-me a uma rede"), linhas assim traduzidas por Tristão: "porque me andais assim ao faro, como se me quisésseis meter em armadilha", o que não equivale, de forma alguma, ao dito por Shakespeare: este se referira à caça espantada por sentir, no vento, o cheiro do caçador, a ponto de, disparando, ir cair na rêde, ao passo que Tristão da Cunha fala em seguir a caça pelo faro desta, o que não é o caso. No mesmo sentido, aliás, há em 4.5.110 outro deturpamento de metáfora de caça: "O, this is counter, you false Danish dogs!", isto é, "estais farejando a contra-rasto", "estais farejando a pista em sentido inverso", mas Tristão da Cunha assim traduz: "Oh, o rastro perdeis, perfidos cães dinamarqueses!"

Esses exemplos, que poderiam ser multiplicados, confirmam o que acima dissemos sobre o desrespeito à forma de Shakespeare, uma vez que modificam, ostensivamente, a expressão original do dramaturgo inglês. E note-se que não estamos fixando nenhuma das passagens duvidosas da peça, mas pontos de inteligencia pacifica. A coisa ficaria muito mais fina se nos detivessemos em versos como 509-510 de 2.2:

"Run barefoot up and down,
[threat'ning the flames
With bisson rheum",

aos quais Tristão da Cunha, pelos modos confundindo "bisson" com "bison", isto é, "enceguecedor" com "bisonte", dá uma tradução estapafurdia: "a correr descalça abaixo e acima, com furor taurino prenunciando catastrofes", em lugar da mais plausivel: "a correr descalça de um lado para outro, ameaçando as chamas com lagrimas enceguecedoras". O que Shakespeare quis dizer, hiperbolicamente, é que a Rainha chorava tanto que as lagrimas não só lhe turvavam a vista, como ainda ameaçavam apagar o fogo que devorava Tróia.

Que Tristão da Cunha, aliás, nem sempre se deteve nas investigações necessarias a quem se abalança a traduzir o Hamlet, é o que parece indicar aquela "Santa Valentina" que põe na canção de Ofélia, mudando assim o sexo do Santo. Mas o que quero frisar não é isso, e sim que em nome do "sentido" se tem desconsiderado normalmente, em português, a "forma" de Shakespeare. Tal preocupação, aliás, não tem produzido bons resultados, pois desse modo acabamos ficando com traduções duplamente infiéis: infiéis ao sentido ("desfigura" Shakespeare é trair-lhe o sentido) e infiéis à forma, deficiencia de que não se tem eximido nenhuma tradução do Hamlet, em português.

"O CARDEAL"

AMADEU MENDES

Montaigne, em "Les Essais", opinando pela desnecessidade das recompensas morais, como premio à realização dos nossos deveres, conclui:

— "Eu penso que nenhum cidadão de Sparta se glorificaria da sua intrepidez, porque esta era uma virtude popular e vulgar da Nação".

Os que militam na falange do sacerdocio catolico, desde os menos aos mais graduados, não aguardarão, por certo, sejam-lhes conferidas quaisquer glorificações, as mais modestas lôas sequer, como coroamento à benemerencia da sua missão evangelizadora.

Nem elas se compadeceriam com a abençoadora abenegação do seu apostolado.

Como quer que seja, porem, tão superior, tão meritorio desprendimento dos bens terrenos, não excluirá, evidentemente, aos cultores do aperfeiçoamento da alma humana, aos inclitos servidores à fé cristã, o justificado prazer de saberem, de sentirem o alto apreço com que a civilização contemporanea os exalsa, no vivo e sincero aplauso à sua sagrada missão.

Foi, talvez, com o proposito de ressaltar ainda mais, se possivel, o superior e generalizado conceito que, nos tempos presentes, os representantes da Igreja usufruem, no seu magnifico apostolado, que o escritor norte-americano Henry Morton Robison escrevera o extraordinario e formoso livro intitulado "O Cardeal".

Para atestar os meritos dessa admiravel obra literaria, bastaria se assinalasse haver sido ela traduzida em todos os idiomas cultos, numa ampla e exaltada repercussão em todos os quadrantes do mundo.

Livre de ficção, embora, as suas paginas revelam uma robusta cultura e um profundo senso de observação do autor, não somente quanto aos canônes da Igreja, senão tambem no que diz respeito a alguns dos mais palpitantes problemas da vida temporal.

Como figura central do livro, focaliza o autor um rapaz, filho de uma modesta familia residente em Boston, o qual, após haver recebido o sacramento da confirmação, em que o bispo ordenante pronunciara as classicas palavras "és padre para todo o sempre", galgara, numa ascensão luminosa, todos os postos do sacerdocio, até atingir o cardinalato.

Para compor a urdidura do trabalho, Henry Morton Robison necessitara, como é obvio, de se servir de um não pequeno numero de personagens, que representam a substrutura da novela, revigorizando-a na sua composição, infundindo-lhe movimento e vida.

O seu velho pai, que levara a existencia toda no modesto emprego de motorista de bonde eletrico, cujo rijo e inflexivel carater contribuira, por certo, para a magnifica formação moral do futuro sacerdote.

A sua mãe, bondosa e eximia trabalhadeira domestica, de quem o filho herdara a ponderada reflexão e amoravel doçura.

O seu emerito ex-professor, monsenhor Alfeo Guarenghi, a quem ele devêra, pelas magnificas e eruditas lições, o robustecimento da sua solida e polimorfa cultura.

O capitão italiano Gaetano Orselli, espetacular fanfarrão, sem duvida, mas ardoroso patriota e serviçal amigo.

O cardeal Glennon, se bem que arrebatado e voluntarioso, de alma bondosa e compreensiva.

E, para que não deixasse de haver nas suas paginas o fascinio de uma mulher, ela aparece na figura de uma culta e formosa dama da aristocracia romana — tentadora e alucinante visão, que a inabalavel fé sacerdotal consegue conjurar.

E mais um não pequeno numero de outros personagens, a que o autor empresta vida e movimento.

Em se tratando de temas referentes à Igreja, o escritor nos transporta, avisadamente, ao Vaticano, e nos relata os conclaves dos cardeais, nas eleições para a substituição dos papas, respectivamente falecidos — Benedito XV e Pio XI.

São, em verdade, emocionantes as descrições dessas solenidades.

Antes de emitirem os seus votos, reunem-se, os cardeais, como é notorio, na Capela Sistina, para prestarem o juramento de não permitirem que fatores coercitivos atuem nos seus votos.

Em seguida, "com as mentes livres e as consciencias puras" — conforme elucida Gregorio XI —, retiram-se para as suas celas, entregando-se à meditação e à prece.

No dia seguinte dirigem-se, novamente, ao mesmo local, em silenciosa e solene procissão.

Deixemos, porem, exponha o proprio autor do livro, em palavras elucidativas, alguns pormenores, que precedem o julgamento.

Após um rapido relato do ambiente onde se reune o conclave, esclarece:

— "Sobre o altar, na estremidade da Capela, acha-se um grande calice dourado, onde se colam os votos. Atrás do altar ergue-se uma estufa (com a chaminé que atravessa o teto), em cujo recipiente se queimam as cedulas, no fim de cada eleição."

E o julgamento se processa, até se conclua a escolha do novo substituto de Pedro.

Enquanto tal se realiza, lá fora, na praça de São Pedro, uma multidão de seres humanos se comprime, anseia, frene, à espera de ver surgir no telhado da basilica a fumaça branca — simbolo da pureza do sagrado julgamento —, anunciadora de haver sido eleito o novo papa.

E quando ela, por fim, aparece, adelgaçando-se e desfazendo-se no ar, um imenso alarido de duzentas mil gargantas, unissono e altissonante, explode:

— LA FUMATA! E' BIANCA! E' BIANCA!

Daí a pouco, enquanto os sinos das quatrocentas igrejas de Roma, inclusive "il campanone", ed onze toneladas, bimbalham o "Angelus", de um balcão que dá para a praça de São Pedro, é anunciado o nome do papa eleito.

E' bem de ver a transbordante alegria e a unção religiosa com que a massa humana recebe, de joelhos, a benção do novo guia espiritual de todo o mundo cristão.

No derradeiro conclave fôra eleito, como é sabido, o camarlengo Eugenio Pacelli, o qual, por mercê de Deus, como Pio XI, vem sendo, desde então, o nosso santo papa.

O poderio da Santa Sé! Quem duvidará dele?

E invencivel e imperecivel, porque é guiado pela mão de Deus.

Nesse mesmo livro, a respeito do qual vimos aquarelando estes comentarios, assinalam-se, com mordacidade comburente, as arrogancias de Mussolini contra a Igreja, quando ele se povoneava no apice da sua suposta invencibilidade, bravatas essas que não causaram a mais pequenina mossa à Santa Sé, a qual continua impavida, serena, na articulação do seu dominio universal, para a defesa e maior gloria do evangelho de Cristo.

Aqui nesta nossa bem amada cidade de Piratininga, o cardeal-arcebispo D. Carlos Carmelo de Vasconcelos Mota, teve a oportunidade de confirmar os seus excelsos predicados de radiosa inteligencia e de acrisoladas virtudes de principe da Igreja, quando, após a missa celebrada em intenção ao centenario do "Correio Paulistano", proferira a nunca assás louvada oração, que encantara, que empolgara os que tiveram a ventura de ouvi-la, como fecho de ouro à bela e consagradora solenidade.

São sempre assim os orientadores, os propugnadores da fé cristã: — jamais deixam de estar presentes junto aos que necessitam da luminosidade do seu saber, ou da generosa benção dos seus corações.

O que aí fica escrito, em louvor ao "O Cardeal" é, parafaseando o padre Antonio Vieira, mais ou menos longo para o tempo, mas muito breve e diminuto para o merecimento da causa.

BOLETIM METEOROLOGICO

10-7-954	TEMPER. max.	TEMPER. min.	Chuva em m/m.
LITORAL			
Santos	32	14	0.0
PLANALTO			
A. Branca	17	9	0.0
Faculdade de Higiene	25	10	0.0
Horto Florestal	25	8	1.0
Observatorio	25	11	0.0
Avaré	25	13	0.0
Campinas	26	12	0.0
Itú	26	17	0.0
S. Carlos	25	12	0.0
SERRA			
Taubaté	28	11	0.0
OESTE			
Araçatuba	30	—	0.0
Catanduva	30	10	0.0
Lins	—	13	0.0

PREVISÃO DO TEMPO

Até as 14 horas de hoje, para todo o Estado de São Paulo:
TEMPO — Bom, com nebulosidade. Nevoeiro pela manhã no litoral e serra.
TEMPERATURA — Estavel, com ligeira elevação de dia.
VENTOS — De Norte a Leste, moderados.
(Maxima, 24.6 — Minima, 7.0)

Associação Cultural e Cientifica

ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE MEDICINA — Realiza-se amanhã, às 20,30 horas, no anfiteatro de Clinica Pediatrica do Hospital das Clinicas, 5.o andar, uma sessão ordinaria do Departamento de Pediatria da Associação Paulista de Medicina, com a seguinte ordem do dia:

Drs. Primo Curti, Darci Carmen Marchioni, Fauze Calil Abde, Ricardo Veronesi e Livio Tulio Pincherle: "Arcaridiose hepato-biliar"; drs. Virgilio Alves Carvalho Pinto e Roberto Vilhena de Moraes: "Duplicação intestinal na infancia".

CAMPANHA DE ALFABETIZAÇÃO

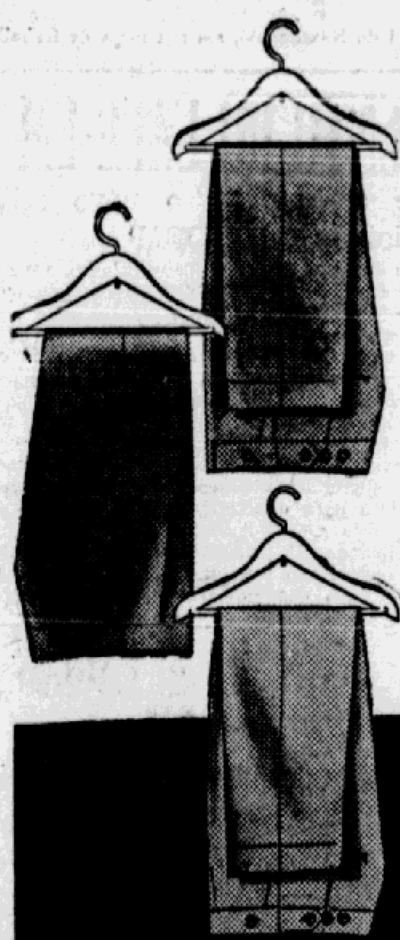
O Serviço de Educação de Adultos divulgou a situação do analfabetismo entre adolescentes de 11 a 14 anos, na segunda metade dos municipios que compõem a zona fisiografica industrial do Estado de São Paulo. Os dados utilizados foram extraidos do Censo de 1950.

Quinzena de calças

modêlo "MASTER"

em mescla, gabardine e frescot, próprias para uso diário, esporte ou veraneio

- graduações na cintura
- cinto do mesmo tecido
- corte elegante e confortável
- côres modernissimas que combinam com o seu paletó esporte



Aproveite esta oferta única!

conjunto de 3 calças:

frescot $ 580
mescla $ 650
gabardine $ 720
$ 1.950

3 apenas por $ 195 mensais!

Calças em frescot, "melangé", em côres bem modernas. **$ 580**

Calças em mescla pura lã, nas côres cinza claro, cinza médio e beige. **$ 650**

Calças em finíssima gabardine fio australiano, em 7 côres, de nossa exclusividade. **$ 720**

A Exposição

PATRIARCA • BRÁS • BELÉM • CAMPINAS • RIBEIRÃO PRETO

CONTINUE COMPRANDO PELO CREDIÁRIO – SEMPRE O MAIS FÁCIL – SEMPRE O MELHOR!

ESTUDANTES DE ENGENHARIA EM SÃO PAULO

A Comissão Pró-Monumento a Castro Alves e a União dos Ferroviarios Catolicos da Central do Brasil, com o apoio do vice-prefeito em exercicio, resolveram patrocinar a estada em São Paulo, de uma caravana de 14 estudantes do 1.o ano de Engenharia da Universidade Nacional, proporcionando-lhes visitas e excursões a fabricas e centros industriais, durante 8 dias.

Os futuros engenheiros são chefiados pelo estudante Ricardo José Rebouças de Andrade e têm aproveitado todo o tempo para fazerem observações de grande interesse para o curso que iniciam.

No proximo dia 14, a caravana irá ao gabinete do prefeito, para fazer-lhe entrega de uma flamula, logo após dirigindo-se à sede central da Casa de Castro Alves de São Paulo, no Mirante do Imperador Hotel, oportunidade tambem em que agradecerão ao com. Vicente Amato Sobrinho e sr. José Jordão da Silva, respectivamente, presidentes da Comissão Pró-Monumento a Castro Alves e da União dos Ferroviarios Catolicos, o patriotico auxilio que deram aos moços excursionistas de agora, que escolheram São Paulo para tomarem o primeiro contato com a tecnica de que serão os titulares mais tarde.

Congresso de Arte Fotografica IV Centenario

A Divisão de Expansão Cultural do Departamento Municipal de Cultura da Prefeitura de São Paulo, e o Foto-Cine Clube Bandeirante, vão promover um concurso fotografico em comemoração ao IV Centenario da fundação da cidade São Paulo. Os trabalhos selecionados serão expostos na Galeria Prestes Maia.

SOCIEDADES E SINDICATOS

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TECNICAS — Reune-se amanhã, às 16 horas, na sede desta entidade, à Rua João Bricola, 24, 24.o andar, a Comissão Aparelhamento Contra Incendios.

SINDICATO DAS INDUSTRIAS DE INSTRUMENTOS MUSICAIS E DE BRINQUEDOS — Realiza-se no dia 15, às 17 horas, na sede deste sindicato, a solenidade da posse da diretoria recentemente eleita.

SINDICATO DOS EMPREGADOS NO COMERCIO DE S. PAULO — Será efetuada amanhã, às 20 horas, na sede do Sindicato dos Empregados no Comercio de S. Paulo, o ato de posse da sua nova diretoria.

SINDICATO DOS EMPREGADOS NO COMERCIO DE SÃO PAULO — Realiza-se amanhã, no Sindicato dos Empregados no Comercio de São Paulo, à Rua Formosa, 367 — 4.o andar, a sessão de pose das Diretoria, do Conselho Fiscal e da Delegação Federativa, e assim constituidos: Diretoria — Rui Barbosa, Antonio José Fava, Joaquim Vicente, Silvio de Vasconcelos, Torquato V. D. Ariosto Martire, Emilio Tobias Cassibi e Dionisio Peres; Conselho Fiscal — Amedeu Danilo Munhoz, Hugo Lepiat e Michelino Abbate; Delegação Federativa — Antonio José Fava e Paulo Teixeira da Silva Braga.

CONFERENCIAS

"O CIDADÃO NAS INSTITUIÇÕES URUGUAIAS" — Realiza-se no dia 15, às 21 horas, no Centro de Debates Casper Libero, uma conferencia pelo sr. Adolfo Tejleire, sobre o tema: "O cidadão nas instituições uruguaias".

"A POESIA CHINESA" — Realiza-se no dia 15, às 20,30 horas, na Biblioteca Municipal, uma conferencia pelo dr Hugo de Melo Matos, que desenvolverá o tema: "A poesia chinesa".

"ASPECTOS DA ECONOMIA CANADENSE" — Será pronunciada no dia 13, à rua Conselheiro Crispiniano, 344 — 5.o andar — conjunto 504 — às 20,30 horas, pelo dr. Francisco Garcia Bastos, uma conferencia sobre o tema: "Aspectos da Economia Canadense".

CONFERENCIA SOBRE HIDRAULICA — Realiza-se no dia 13, às 21 horas, no Instituto de Engenharia, Viaduto Dona Paulina, 80, 8.o andar, uma conferencia pelo engenheiro Maurice Cariel, sobre hidraulica.

CULTO EVANGELICO

IGREJA PRESBITERIANA DO BRAZ — Rua São Leopoldo, 318 — Às 9,30 horas, Escola Dominical; às 11 e às 20 horas, culto e pregação do Evangelho. À noite, sermão.

IGREJA PRESBITERIANA DE SAO MIGUEL PAULISTA — Rua 23 n.o 24 — Às 9 horas, Escola Dominical; às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

IGREJA PRESBITERIANA DE ERMELINO MATARAZZO — Av. 6 n.o 380 — As 9,30 horas, Escola Dominical; às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

Congregações:

PENHA — Rua Major Rudge, 13 Às 9,30 horas, Escola Dominical; às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

VILA FORMOSA — Praça Sampaio Vidal, 65 — Às 15 horas, Escola Dominical; às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

VILA ESPERANÇA — Trav. Nilza s|n. — Às 9,30 horas, Escola Dominical; às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

VILA MATILDE — Rua 6 s|n. Às 15 horas, Escola Dominical e culto.

IPIRANGA — Av. Diogo Weis, 832 Às 9,30 horas, Escola Dominical; às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

VILA DIVA — Rua Margarida, 49 — Às 15 horas, Escola Dominical e culto.

TATUAPE — Rua Ulisses Crus n.o 1.132 — Na proxima 5.a-feira, às 20 horas, culto e pregação do Evangelho.

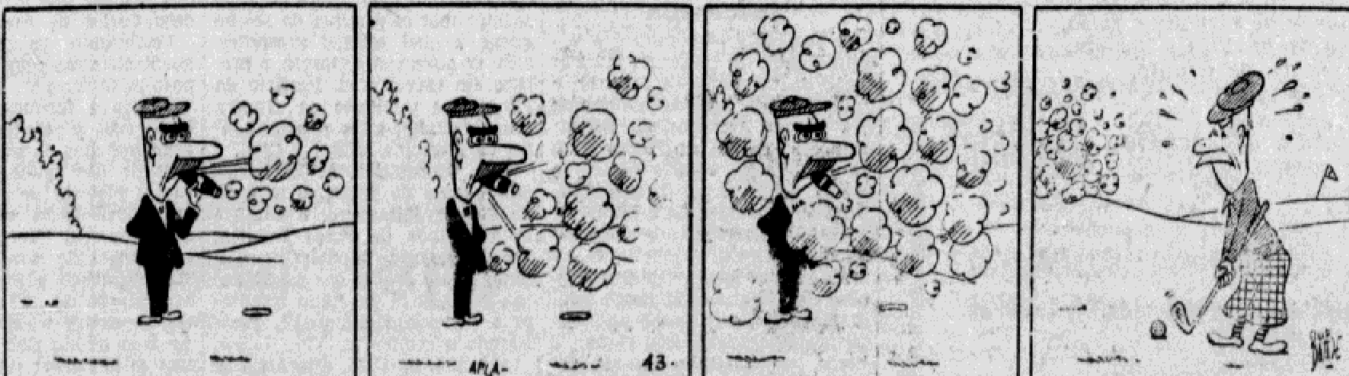
CAPELA PRESBITERIANA DO CALVARIO — Rua Amazonas, 202, "Parada Campo Belo" — Às 8,30 horas, Escola Dominical; às 9 horas, culto e pregação do Evangelho.

PRIMEIRA IGREJA PRESBITERIANA INDEPENDENTE DE SÃO PAULO — Rua Nestor Pestana, 136 — Escola Dominical às 9,45 horas. Culto e pregação do Evangelho às 11 e às 20 hs. Pela manhã, sermão, e à noite, sermão.

TERCEIRA IGREJA PRESBITERIANA INDEPENDENTE DE S. PAULO — Rua Joli, 508 — Escola Dominical às 10.30 hs. Culto e pregação do Evangelho às 9,30 e 20 horas sermão.

QUARTA IGREJA PRESBITERIANA INDEPENDENTE DE SÃO PAULO — Rua Abel Pereira, 6 — Escola Dominical às 10,30 horas. Culto e pregação do Evangelho às 20 horas com a celebração da Santa Ceia.

O EGOISTA



Sr. Candidato

Seja um dos primeiros a iniciar a sua propaganda eleitoral. Solicite-nos por telefone ou carta, o folheto ilustrado **"BOA PROPAGANDA, BASE DA VITORIA NAS URNAS"**, *contendo inúmeras sugestões para cartazes, folhetos, cédulas etc.*

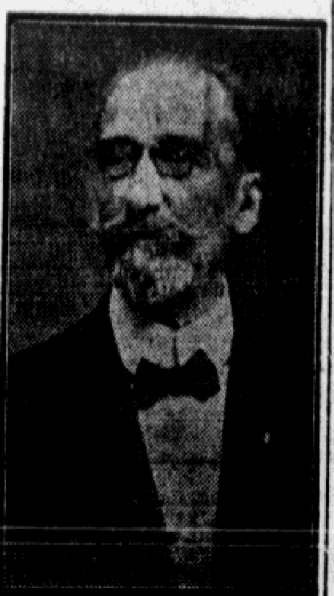
Clicheria e Estereotipia PLANALTO

Av. Brig. Luiz Antonio, 153 (Junto as obras ao novo viaduto,
Fones 33-4921 e 35-4048 - São Paulo

CENTENARIO DO CONDE ASDRUBAL DO NASCIMENTO

TRANSCORRE HOJE A DATA CENTENARIA DO ILUSTRE HOMEM PUBLICO E OPEROSO PIONEIRO DA INDUSTRIALIZAÇÃO PAULISTA

ENTRE os centenarios dignos de relevo especial que este ano de 1954 registra na vida de São Paulo, o de hoje deve inscrever-se de maneira expressiva, pois evoca uma figura cuja atuação muito contribuiu para o progresso e a grandeza de terra bandeirante, traduzindo aquele espirito de



O ilustre industrial e homem publico, numa das ultimas fotografias.

pioneiro de que deram tão soberbas provas os antigos varões de Piratininga.

Trata-se de Asdrubal Augusto do Nascimento, nome que está aliado à propria historia de São Paulo e que já teve no bronze a sua consagração, para lembrança dos seus pósteros.

Na vida social, economica e politica das sociedades modernas, o papel predominante é, sem duvida, desempenhado pelos que atingiram as elevadas posições no mundo dos negocios. Isso porque os grandes homens de negocios são os representantes das atividades que impulsionam o progresso de um país e, como tal, exercem influencia poderosa nos destinos do seu povo.

Homem de negocios, empreendedor e trabalhador infatigavel, o conde Asdrubal do Nascimento manifestou sua operosidade em varios ramos do comercio e da industria paulistas, ao mesmo tempo que se impunha no conceito social dos seus contemporaneos pelas suas virtudes morais e seu espirito de servir.

Natural de Resende, no Estado do Rio, onde nasceu a 11 de julho de 1854, era filho legitimo do negociante Francisco Augusto do Nascimento e da exma. sra. d. Inacia Jardim do Nascimento.

Fez seus primeiros estudos naquela cidade fluminense e, com apenas 12 anos de idade foi para a Capital Federal, onde se iniciou na carreira do comercio, como sempre bastante ativo na antiga corte, que centralizava a direção dos negocios das principais firmas aqui estabelecidas.

O INDUSTRIAL

Aos vinte anos, em 1884, Asdrubal do Nascimento transferiu-se para São Paulo, passando, na qualidade de guarda-livros, a exercer sua atividade na Companhia Antartica, que se limitava, nessa época a explorar a industria da banha e outros produtos suinos.

Nesta capital, campo mais vasto do que o Rio para o emprego de suas energias e do seu grande tino administrativo, ele não conhecia dificuldades: tudo tentava e tudo conseguia levar a bom termo, com descortino e dedicação.

Educado na escola do trabalho, tendo como ideal o engrandecimento de nossa terra, vislumbrou o moço Asdrubal as possibilidades magnificas da industrialização em São Paulo e nesse sentido orientou seus passos, após atingir as posições mais altas na empresa a que emprestara sua devotada cooperação.

Assim, como diretor da Antartica Paulista, imprimiu novas diretrizes àquele estabelecimento no ramo da industria de cervejas e refrigerantes e produção de gelo artificial.

Foi o incorporador deoutras grandes empresas que ainda florescem e prosperam, como a Companhia Progresso Nacional, tambem do ramo de bebidas; a Vidraria Santa Marina S.A., para a produção de vasilhame de vidro; e a Sociedade Anonima Votorantim.

Presidente da Companhia Antarctica Paulista(nesse elevado posto administrativo, se conservou o Conde Asdrubal do Nascimento até ao fim de seus dias, com indiscutivel competencia e amor ao cargo, fazendo daquela organização um expoente do progresso industrial da America do Sul e um dos motivos de legitimo orgulho da terra bandeirante.

Asdrubal do Nascimento foi tambem o introdutor da Serivivultura em São Paulo, tendo localizado na avenida Agua Branca, nos fundos do Parque Antarctica, a primeira criação do bicho da seda que se tentou aqui em escala razoavel e que produziu ótimos resultados.

Hoje, que a industria da seda é uma das pujantes realidades paulistas, a participação do saudoso homem publico e industrial no seu desenvolvimento não pode ser esquecida e merece a gratidão de todos os que amam e admiram a nossa terra.

Mas não se resumiu nessas atividades o trabalho empreendedor de Asdrubal do Nascimento.

Foi ele igualmente o primeiro na exportação de madeiras para o exterior, servindo-se de meios proprios de transporte.

Para esse fim, a Companhia por ele fundada adquiriu um navio que recebeu o seu nome. Deixando o porto de Santos em viagem direta para o norte da Europa, essa embarcação se perdeu, entretanto, com toda a carga, na voragem da primeira Guerra Mundial, iniciada em agosto de 1914.

O POLITICO

O conde Asdrubal do Nascimento, a par de suas atividades comerciais e industriais, foi politico militante, tendo tido papel saliente nas lides politicas municipais e estaduais de São Paulo.

Eleito vereador da Camara paulistana, ali se destacou pelo devotamento e elevação com que pugnou pelos interesses dos municipes e o bem estar da coletividade, propondo soluções para os problemas que já preocupavam os urbanistas ante a crescente expansão da cidade.

Em 1906, sendo presidente do Estado o dr. Jorge Tibiriçá, Asdrubal do Nascimento, então vice-prefeito de São Paulo, assumiu o exercicio do cargo de prefeito durante a ausencia do Conselheiro Antonio Prado, que era o chefe do executivo municipal.

Em 1907, de fevereiro a setembro, esteve novamente à testa da Prefeitura, dando às suas funções desempenho digno dos meritos que grangeara como administrador comercial e industrial nas empresas a que estava ligado.

No governo Albuquerque Lins, em 1910, foi Asdrubal do Nascimento de novo investido no cargo de prefeito da Capital, nele permanecendo de maio até outubro.

Dos numerosos atos que sancionou como prefeito paulistano, merecem destaque os seguintes:

Lei 904 — de 21|2|907, sobre a fiscalização dos generos alimenticios;

Lei 995 — de 10|5|907, que veiu completar o serviço de bondes eletricos em S. Paulo, incorporando ao contrato da Light and Power, de 17|7|907, a empresa de bondes de Santana pela desistencia desta, não podendo exceder de $200 o preço das passagens;

Lei 1.011 — de 6|7|907, concedendo favores e beneficios aos proprietarios de predios centrais, cuja construção tivessem 2 andares e fachadas aprovadas pela Prefeitura;

Lei 1.026, de 1|8|907, autorizando o Centro Academico "XI de Agosto" a colocar uma herma do poeta Alvares de Azevedo na praça da Republica;

Lei 1.043 — de 30|9|907, que remodelou todo o serviço de limpesa publica e particular da cidade;

Ato 369 — de 19|9|910, para execução da lei 1.236 de 14|9|909, que regulou e estabeleceu o Montepio dos Empregados Municipais.

O CHEFE REPUBLICANO

Por sua destacada e sincera atuação na vida publica, o sr. Conde Asdrubal do Nascimento foi merecedor da estima e admiração de seus correligionarios, que integravam as fileiras do tradicional Partido Republicano Paulista.

Chefe politico de incontestavel prestigio, homem de conduta ilibada e reconhecido espirito de servir, a ele foi confiada a presidencia da Comissão Diretora do Partido, que tão decisiva influencia teve nos destinos do nosso Estado e do país, muito contribuindo, pela elevação de vistas e o patriotismo de seus lideres para a boa marcha da vida nacional.

Durante muitos anos, em São Paulo, contou o P.R.P. com Asdrubal do Nascimento na sua alta direção e nessa atividade politica sómente louvores grangeou o ilustre varão cujo centenario hoje se comemora.

O HOMEM DE IMPRENSA

Além do seu papel ativo na administração publica, no comercio e na industria, o Conde Asdrubal do Nascimento se revelou tambem criterioso e empreendedor homem de imprensa.

A ele deve o "Correio Paulistano" uma boa parte do seu desenvolvimento, quando, assumindo a direção deste jornal, se tornou ele co-proprietario da empresa, proporcinando-lhe meios de mais franca expansão.

No primeiro centenario do "Correio Paulistano', pois, é mistér consignar aqui a contribuição dada por Asdrubal do Nascimento à vida do orgão fundado por Azevedo Marques e que ele procurou sempre manter na defesa dos ideais republicanos e do progresso de São Paulo, terra a que se consagrou com inexcedivel devoção desde a mocidade até ao derradeiro alento.

O HOMEM SOCIAL

A retidão do carater de Asdrubal Augusto do Nascimento manifestava-se em todos os atos de sua vida.

Era de temperamento alegre e irradiava de sua pessoa um otimismo comunicativo. O engrandecimento de uma empresa ou o fracasso de uma outra não lhe alterava o genio. Possuindo um bondoso coração estava sempre pronto a fazer beneficios e esmolas.

Nas empresas que dirigiu, vivem familias de empregados que recebem o auxilio por ele instituido.

Socio benemerito e benfeitor de quase todas as instituições de caridade de São Paulo, recebeu ele, pela sua alma bondosa e sua grande filantropia, em 1907, de Sua Santidade o Papa Pio X, então reinante, o titulo de Conde.

Era casado com a exma. sra. d. Ernestina Jardim do Nascimento, já falecida, tendo tido desse consorcio os seguintes filhos: Francisco, Maria Ignacia, Laercio, Amelia, Hercilia, Olga, Domingos; e mais os já falecidos, Asdrubal, Ernestina, Dario, Herminia e José.

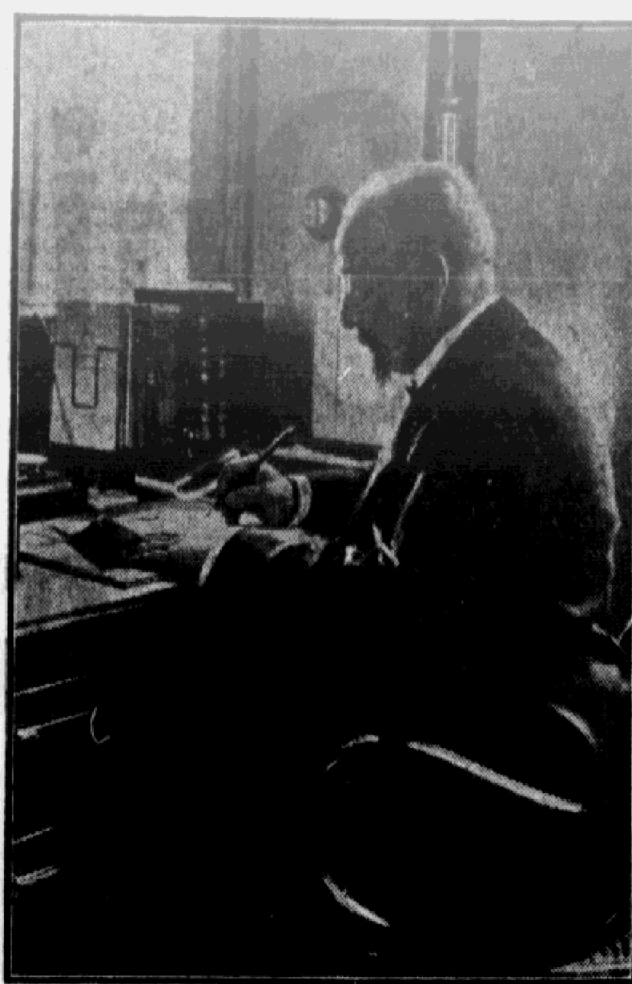
Seus descendentes são hoje ornamentos da sociedade paulista, dignos herdeiros das virtudes do saudoso homem publico.

Assim passou pela vida o Conde Asdrubal do Nascimento, e o seu nome e a recordação do que foi e o que fez não ficou apenas em imorredoura saudade no coração dos seus, mas tambem gravado em uma placa de rua desta capital, cidade que ele muito amou e para cujo engrandecimento e progresso muito fez.

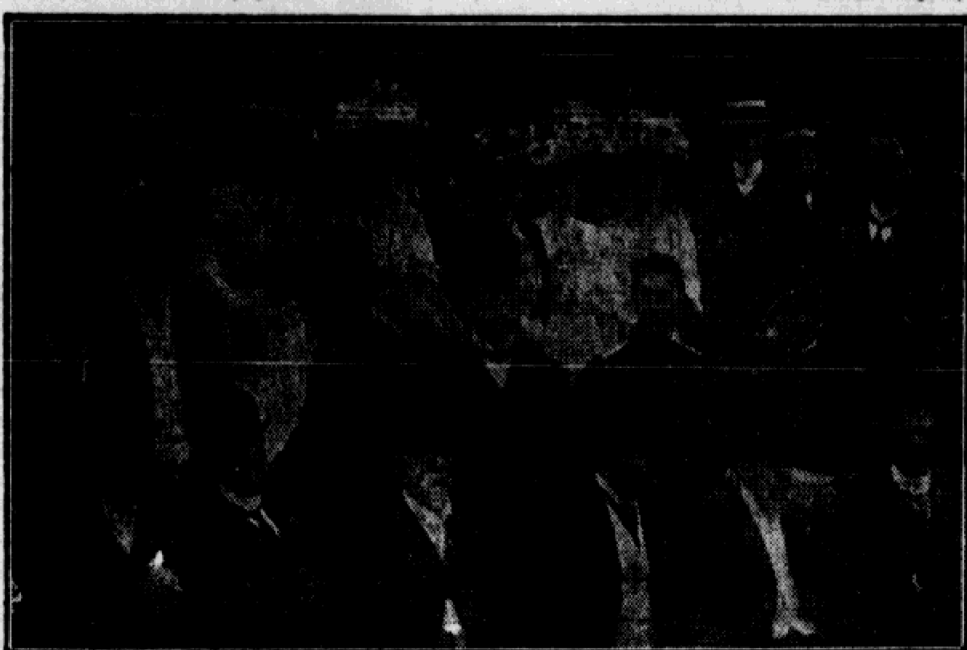
Assim é que, por indicação do vereador Barão de Duprat, foi dado o nome de Asdrubal do Nascimento, à antiga rua S. Francisco, aberta em 1894, (ato n. 10) sendo confirmada com aquele nome pelo ato 671 e, depois pelo ato 972 de 1916, quando prefeito o dr. Washington Luis.

Falecendo a 25 de fevereiro de 1926, foram prestadas ao Conde Asdrubal do Nascimento as mais expressivas homenagens pelo mundo oficial e pela população paulistana.

No centenario do nascimento de tão ilustre personagem a que o "Correio Paulistano" se acha intimamente ligado, rendemos à sua memoria nossas respeitosas homenagens, apontando o nome de Asdrubal do Nascimento como um luminoso exemplo de virtudes civicas e morais às novas gerações.



O conde Asdrubal do Nascimento, em sua mesa de trabalho



Grupo feito em 1905, durante o almoço que o governo do Estado ofereceu ao general Julio Rocca. Sentados, da direita para a esquerda, vêm-se: Dr. Washington Luis, então secretario da Justiça; embaixador argentino, general Julio Rocca; dr. Jorge Tibiriçá, presidente do Estado; dr. M. F. de Campos Salles, ex-presidente da Republica; coronel Asdrubal do Nascimento, vereador à Camara Municipal; dr. José Getulio Monteiro, presidente da Camara Municipal. Em pé na mesma ordem: Oficiais da Força Publica, ajudantes de ordens da Presidencia; srs. Urbano de Azevedo, vereador municipal; major Alvaro Ramos, diretor da Secretaria da Camara, Joaquim Piza, coronel Nicolau Baruel, tambem vereadores. Vêm-se ainda no 3.o plano, d. Anna de Queiroz Tibiriçá e suas filhas.

Faça um sacrificio, economizando eletricidade, para que São Paulo não seja sacrificado !

SUPLICA A SÃO PAULO

São Paulo, que trazes no peito
o sangue e o ardor de tuas batalhas!
São Paulo, que trazes na mão
a lança com que feriste o tempo!
São Paulo, que amo!
São Paulo, que tem o passado erguido na cabeça,
como um resplendor!
São Paulo,
quero ouvir o pulsar da vitoria em tuas veias,
sentir em teu vulto o olhar negro da vingança!
Se não te lancei ainda o meu apêlo,
foi por confiar plenamente em teu destino.
São Paulo,
quero dedicar-te a vida e o coração,
a escrever-te, louco de verdade e furia,
a minha suplica de paulista e homem
sobre o areal branco do triunfo,
vendo, ao rugir dos mares,
um São Paulo guerreiro,
que sente a sombra de Anchieta
plasmar-se no oceano.
E com estas mãos de gloria
rejo a orquestra que se exalta.
num poema de amor,
de um amor que é São Paulo.
Este São Paulo,
por quem desfraldo a minha vida,
para mostrar ao presente
que ainda há paulista.

JOSÉ CARLOS DIAS — 9 - Julho - 1954

TABELAMENTO DO CAFÉ EM PÓ

Prejudicial ao consumidor o novo criterio adotado pela COFAP

Conforme noticias do Rio de Janeiro que tivemos ocasião de divulgar, a Comissão Federal de Abastecimento e Preços, baixou portaria, fixando as novas bases para o tabelamento do café torrado e moido, estabelecidos por delegação pelos proprios sindicatos de torradores. Contrariando o que se supunha, todavia, o novo criterio adotado veio onerar em 5 % o custo do produto para o consumidor, tendo em vista a ordem dos calculos estipulada. De certo modo, o orgão federal vem contrariar o ponto de vista das COAPS nos Estados, que estavam solicitando fosse suspensa a delegação de poderes feita aos Sindicatos de Torradores, para a fixação de preços do café em pó, em virtude de serem julgado excessivos as bases que vinham sendo estabelecidas pelos proprios interessados.

O assunto deverá, forçosamente, ser focalizado no plenario da COAP, devendo ser aprovada indicação, no sentido de ser solicitado à COFAP nova modificação no criterio adotado, julgado prejudicial aos consumidores.

HOMENAGEM POSTUMA A CARLOS DE SOUSA NAZARE'

Inaugurado na séde da Associação Comercial o auditorio com o nome do ex-presidente da entidade — Presentes à solenidade a viuva e o filho do extinto — Palestra evocativa

Participando das festividades comemorativas à passagem de mais um aniversario da revolução constitucionalista, a Associação Comercial de São Paulo inaugurou oficialmente o auditorio construido em sua sede social, ao qual deu o nome de "Carlos de Sousa Nazaré", que em 1932, ocupava a presidencia da entidade. A solenidade verificou-se às 17 horas, estando a mesa que a presidiu integrada pelos srs. João Di Pietro, presidente da Associação Comercial de São Paulo; ten. João Campanhã, representante do governador do Estado; Gumercindo Fleuri, representando a Camara Municipal; viuva Carlos de Sousa Nazaré, Roberto de Sousa Nazaré, Brasilio Machado Neto, presidente da Confederação Nacional do Comercio; Altino Arantes, Aristeu Seixas, Spencer Vampré, Cleomenes de Campos e Pedro Oliveira Ribeiro Neto, respectivamente, presidente e membros da Academia Paulista de Letras; Roberto Vidigal, presidente da Federação do Comercio do Estado de São Paulo; Fernando de Almeida Prado e Osvaldo Chaves, respectivamente, presidente e diretor da Bolsa de Mercadorias; Luiz Fortunato M. Ferreira, da Paresp; Alfredo Aranha de Miranda e Mario França de Azevedo, ex-presidente da Associação Comercial; André da Costa Junior, presidente da Federação dos Empregados no Comercio e Francisco Pati, redator-chefe do "Diario do Comercio".

PREITO DE SAUDADE

Inicialmente, usou da palavra o sr. João Di Pietro. Declarou que a Associação Comercial estava reunida para um preito de saudade a Carlos de Sousa Nazaré e uma homenagem ao glorioso 9 de Julho. O antigo presidente, deixou ali seu nome assinalado por uma serie de atos que dizem alto do seu espirito civico e de sua capacidade realizadora. Nove de Julho marcava um instante memoravel na vida daquela entidade que, irmanando-se com a população paulista, ajuntou a sua voz ao anselo de reimplantação do regime constitucional no país.

EVENTO DE GRATA MEMORIA

A convite do presidente João Di Pietro a viuva Carlos de Sousa Nazaré descerrou a placa que dá o nome de seu falecido esposo ao recinto inaugurado. O sr. Roberto de Sousa Nazaré, filho do saudoso extinto discursou agradecendo a delicadeza da homenagem postuma, ligada a um evento de tão grata memoria para seu progenitor.

PALESTRA EVOCATIVA

Em seguida, o sr. Francisco Pati, redator-chefe do "Diario do Comercio", proferiu uma palestra em que evocou os acontecimentos gloriosos de 1932 e a atuação singular que neles teve o saudoso Carlos de Sousa Nazaré.

Lembrando os primordios do acontecimento, que empolgou o povo paulista, o sr. Francisco Pati aludiu à formula civil e paulista que é contemplativa dos primeiros dias da revolução de 30. Falando dos homens que passaram à historia de São Paulo como lideres de 32, o conferencista disse que sem "Ibrahim Nobre, e sem Carlos de Sousa Nazaré, teria sido dificil a São Paulo fazer a revolução de 32". O primeiro era o verbo e o segundo a ação. Ao lado desses dois homens, outros se tornaram imprescindiveis: — Pedro de Toledo, Alcantara Machado, Francisco Morato, Clovis Ribeiro, Gastão Vidigal, monsenhor Gastão Liberal Pinto, cada um deles titular de invejaveis energias civicas.

Depois de afirmar que a Campanha do "Ouro para a Vitoria" nasceu no seio da Associação Comercial de São Paulo, por iniciativa de seu presidente Carlos de Sousa Nazaré, o sr. Francisco Pati passou a rememorar outros capitulos da revolução constitucionalista.

O poeta Oliveira Ribeiro, declamou em seguida versos em louvor a São Paulo.

I CONGRESSO BRASILEIRO DE MEDICINA MILITAR

Certame cientifico sob os auspicios da Comissão do IV Centenario — Altas autoridades estarão presentes — O programa

Instala-se hoje às 10 horas, no Pavilhão das Industrias, no Parque Ibirapuera, o I Congresso Brasileiro de Medicina Militar, sob os auspicios da Comissão do IV Centenario.

A solenidade comparecerão o vice-presidente da Republica, sr. Café Filho; prof. Mario Pinotti, ministro da Saude; general Zenobio da Costa, ministro da Guerra; almirante Renato Guilhobel ministro da Marinha; almirante Brito e Silva, diretor de Saude Naval; general Vieira Peixoto, diretor de Saude do Exercito; brigadeiro Edgard Melo, diretor de Saude do Exercito; brigadeiro Edgard Melo, diretor de Saude da Aeronautica; almirante Paulo Fernandes; general Artur Alcantara e outros oficiais generais do Exercito, da Armada e da Aeronautica, alem de autoridades civis.

PROGRAMAS

O programa elaborado é o seguinte: hoje às 10 horas, inauguração da Exposição de Material e Informes dos Serviços de Saude das Forças Armadas do Brasil; 15 horas corridas no Jockey Club de São Paulo, com o pareo de honra dedicado ao I Congresso Brasileiro de Medicina Militar o coquetel oferecido aos congressistas.

Amanhã: 8 horas, visita ao Hospital das Clinicas; 11 horas, programa social organizado pela Comissão Executiva; das 14 às 18 horas, no Pavilhão das Industrias, Ibirapuera, apreciação dos temas oficiais: 1) "O Serviço de Saude nas Operações Combinadas"; — 2) "Transporte Aereo dos doentes e feridos; indicações e contra-indicações"; — 3) "Estudo da produção em massa do sangue e seus sustitutos"; 20,30 horas Comunicações livres; 22 horas Sessão Cultural e artistica na Radio Cultura.

Para todas as solenidades, o traje é de passeio, para os civis; 6.o uniforme, para a Aeronautica; 5.o uniforme, para o Exercito; e 4.o uniforme, para a Marinha.

TRANSMISSÃO

A solenidade de instalação do 1.o Congresso Brasileiro de Medicina Militar será transmitida hoje pela Radio 9 de Julho, diretamente do Palacio das Industrias, no Parque Ibirapuera, onde se realizará aquele certame.

Assim, às 10 horas, pelos 530 quilociclos, os paulistanos poderão acompanhar os detalhes da sessão solene à qual estarão presentes, alem do governador Garcez, o prefeito em exercicio cl. Porfirio da Paz e dos ministros da Guerra e da Marinha, altas personalidades da Medicina Militar e Civil.

Será transmitido, às 16 horas, diretamente do palanque armado no Parque Ibirapuera, o concerto da Banda da Força Publica, sob a regencia do maestro Antonio Bento da Cunha; às 20 horas, a Radio 9 de Julho irradiará o "Concerto Semanal", focalizando o compositor Villa Lobos.

Amanhã, às 11,45, estará no ar o programa do SENAC, com duração de 15 minutos.

Premios cientificos de 1954 da Academia de Medicina de São Paulo

Acham-se abertas, até 31 de outubro, as inscrições para os premios de 1954, que serão conferidos pela Academia de Medicina de São Paulo.

São os seguintes os premios a serem distribuidos:

"João Florencio Gomes", para trabalho sobre Soologia Médica ou Parasitologia Brasileira (diploma e medalha de ouro);

"Etheocles Gomes" para trabalho sobre Fisiologia (diploma e medalha de ouro);

"Biologia e Medicina", para trabalho sobre Farmacologia Experimental ou Terapeutica Medicamentosa (diploma e Cr$ 5.000,00 a Cr$ .... 10.000,00);

"Giovanni Lorenzini" para trabalho sobre Nutrição, Vitaminologia, Gastroenterologia ou Sindromos Homorragicos (diploma e Cr$ 6.000,00 a Cr$ 12.000,00);

"Antonio de Almeida Prado" para trabalho sobre Endocrinologia Clinica (diploma e Cr$ 10.000,00);

"Oswaldo Cruz", para trabalho sobre qualquer assunto relativo a um dos ramos da Medicina (diploma e Cr$ 20.000,00).

Só podem receber esses premios os médicos que tenham diploma regularmente registado nas repartições competentes do país.

Os concorrentes devem entregar, na secretaria da Academia, à rua Roberto Simonsen, 97, os originais de trabalhos individuais ou em colaboração, ainda inéditos, escritos em português e dactilografados em espaço duplo, de um só lado do papel, assinados e com as folhas numeradas e rubricados por pseudonimo, e acompanhados de um envelope fechado encerrando o nome do autor ou autores e subscrito com o pseudonimo e o titulo do respectivo trabalho.



HOMENAGEM POSTUMA A GALEÃO COUTINHO

A premiação do filme "Simão o Caolho", laureada com o "Governador do Estado" de 1952, impressionou favoravelmente nos meios cinematograficos de São Paulo

Repercutiu favoravelmente nos meios cinematograficos desta capital o resultado do julgamento a que chegou a comissão designada pelo secretario do Governo para atribuir o premio "Governador do Estado" aos melhores elementos do cinema nacional, que se houvessem destacado nos filmes exibidos durante o ano de 1952 no Estado de S. Paulo.

Atribuiu a comissão julgadora, composta de criticos cinematograficos dos jornais "Estado", "Folhas" e "Correio Paulistano", cerca de tres premios a elementos que integraram o filme "Simão o Caolho", nas categorias de melhor diretor,melhor argumento e melhores adaptadores da historia, o que, sem duvida, vem comprovar as qualidades artisticas dessa produção da Maristela.

O argumento de "Simão o Caolho" mereceu as preferencias unanimes dos julgadores que atribuiram um premio à historia e outro à adaptação do argumento ao cinema,ambos originarios da pena do saudoso escritor Galeão Coutinho, que por varios anos emprestou o brilho de sua inteligencia às paginas do "Correio Paulistano" e que uma tragica fatalidade roubou prematuramente do nosso convivio. As personagens, os tipos, o ambiente e ação que Galeão tão bem retratou em seu romance, foram levados à tela através da adaptação feita por Oswaldo Moles e Miroel Silveira, que movimentaram, em linguagem cinematografica, os tipos que a imaginação de Galeão tão bem compusera, inicialmente em cronicas diarias na "Gazeta", para depois reuni-los em livro, mas, infelizmente, sem tempo de vê-los na tela.

Galeão Coutinho,cuja memoria hoje reverenciamos por motivo dessa postuma consagração, possibilitou, ainda, pela sua obra, que a comissão premiasse o melhor diretor de cinema de 1952, o patricio Alberto Cavalcanti, que soube manejar, como experiente e consumado cineasta, a condução da narrativa da soborosa historia de Simão, de dona Marcolina, do "Santo" e de tantos outros pitorescos personagens, que só mesmo a pena inteligente de Galeão Coutinho poderia ter concebido.

CARLOS GOMES E SUAS COMPOSIÇÕES

J. ALBERTO J. ROBBE

Há exatamente 118 anos nascia Antonio Carlos Gomes, na antiga "vila de São Carlos", hoje cidade de Campinas. Muito cedo revelou decidida vocação para a arte musical e qualidade invulgares de compositor. Já se notabilizara, na cidade natal, por varios trabalhos (como a valsa "Uma paixão amorosa", um dobrado inspirado em motivos de "Il Trovatore", de Verdi, a missa de São Sebastião e outras composições religiosas, etc.) quando no ano de 1859, achando-se em São Paulo compôs a conhecida modinha "Quem sabe?" ("Tão longe de mim distante") e o "Hino Academico". Animado pelo entusiasmo e pelos incentivos dos estudantes da velha "Academia" de Direito, e embora contrariando a vontade do pai, Manuel José Gomes (o "Maneco Musico" de Campinas), partiu para o Rio de Janeiro e matriculou-se no Conservatorio de Musica, então dirigido por Francisco Manuel da Silva, autor do nosso Hino Nacional. No ano seguinte, foram executadas duas cantatas da lavra do jovem paulista, uma por ocasião da festa do Conservatorio e a outra ("A ultima hora no Calvario"), na igreja da Cruz dos Militares. Durante os estudos tambem compôs duas operas: "A noite do castelo", levada à cena a 4 de setembro de 1861, e "Joana de Flandres" (ou "A volta do cruzado), cuja estreia ocorreu a 15 de setembro de 1863, como se vê das noticias dos jornais da epoca. Enganam-se os escritores que apontam o dia 10 de novembro do mesmo ano.

Terminado o curso do Conservatorio, Carlos Gomes partiu para Milão, como pensionista do governo brasileiro, graças à proteção dispensada pelo imperador D. Pedro II. No Conservatorio de Milão, cujo diretor era o celebre maestro Lauro Rossi, o aluno brasileiro prestou exames finais em 1866, recebendo o diploma de "maestro compositore". Já desde muito vinha trabalhando na 3.a opera, "Il Guarany", quando levou à cena duas revistas, "Se sa minga" e "Nella luna".

A estreia da opera "Il Guarany", a 19 de março de 1870, foi uma das maiores vitorias jamais conseguidas no Teatro Scala, de Milão. Muito conhecida é a exclamação de Verdi: "Questo giovane comincia da dove finisco io". E Lauro Rossi escreveu ao ex-discipulo: "Encho-me de gloria e aperto-te em meus braços, feliz por considerar-me teu colega".

Muito maior, porem, seria o triunfo, se, em vez do preludio, que aparece na 1.a edição, hoje rarissima, da qual temos a felicidade de possuir um exemplar, a opera já tivesse a vigorosa e soberba protofonia que, executada milhares de vezes, até hoje, sempre desperta o mesmo entusiasmo, o mesmo enlevo, o mesmo extase.

Cerca de 3 anos depois da estreia de "Il Guarany", ocorreu, a 16 de fevereiro de 1873, a da 4.a opera, intitulada "Fosca", e que não agradou ao vulgo, pois o compositor nela mudava de orientação, procurando seguir a escola de Wagner.

O "Salvator Rosa", cantado pela primeira vez em Genova, a 21 de março de 1874, foi a opera de Carlos Gomes que mais entusiasmo suscitou na Italia, não só devido à composição musical, muito do agrado dos "melodistas", como tambem porque o enredo se baseava num episodio nacional.

A 6.a opera, "Maria Tudor", que, devido a uma sabotagem bem organizada, foi vilmente pateada na estreia, no Teatro Scala, de Milão, a 27 de março de 1879, mereceu calorosos aplausos na 2.a representação, no dia 29.

Outra opera, "Lo Schiavo", foi levada à cena pela 1.a vez no Rio de Janeiro, no dia 27 de setembro de 1889.

A 21 de fevereiro de 1891 deu-se, no Teatro Scala, a estreia do "Côndor", 8.a e ultima opera de Carlos Gomes.

O "Colombo" não é propriamente uma opera, e sim um poema vocal e sinfonico. Foi cantado pela 1.a vez no Rio de Janeiro, a 12 de outubro de 1892, sem encenação, por artistas em trajes de gala, junto à orquestra (como hoje se pratica em estações de radio), razão pela qual não foi devidamente apreciado pelo auditorio da epoca.

Eis, fria e resumidamente, a enumeração das operas do maestro brasileiro (referimo-nos às que foram terminadas e levadas à cena) e de algumas de suas peças musicais de generos diversos. Excederiamos multissimo o espaço de que dispomos, se fossemos indicar outras muitas composições suas, das quais colhemos noticias através de longas pesquisas em anuncios de jornais antigos e em outras fontes de mais ou menos dificil acesso. Orçam por uma centena. e, em sua maioria, não são conhecidas hoje, nem sequer pelos titulos...

São Paulo, 11-7-1954.

NOTAS DE ARTE

ENCERRAMENTO DO III SALÃO PAULISTA DE ARTE MODERNA — Encerra-se, amanhã, o III Salão Paulista de Arte Moderna, mostra de arte oficial organizada pelo Serviço de Fiscalização Artistica da Secretaria do overno.

A Comissão Organizadora e o Serviço de Fiscalização Artistica estão trabalhando na confecção das medhalhas e dos diplomas, assim como no pagamento dos premios.

"HORA DE ARTE" NO CLUBE PIRATININGA — Prosseguindo nas suas comemorações programadas para o "9 de Julho", a diretoria do Clube Piratininga oferecerá hoje, domingo, aos seus socios e amigos, a partir das 20,30 horas, uma "Hora de Arte e Civismo" a cargo do "Curso Artistico Infanto-Juvenil Mary Buarque", na sua sede, à Rua Formosa, 367, 26.o andar.

Do programa constam numeros de poesias, canções ao violão e representações alusivas à data, na interpretação de senhoritas e crianças da nossa sociedade.

Informaões pelos fones: 32-4284 e 51-6215.

Dalva de Oliveira e Herivelto Martins chamados em juizo

RIO, 10 (Asapress) — Na proxima terça-feira voltarão ao juizo da 3.a Vara da Familia a cantora Dalva de Oliveira e Hervelto Martins. O comparecimento prende-se à participação de uma clausula do desquite de ambos, referente à manutenção dos filhos.

VIDA SOCIAL

POR FALAR EM MACAQUICE...

Uma revista estrangeira, ciosa de novidades extravagantes, apresenta na sua capa uma ilustração reproduzindo a cena do casamento de dois pandegos, encarapitados, ele e ela, nos degraus mais altos de uma escada de abrir. Em outra escada, diante deles, tambem grotescamente colocado, está o ministro protestante procedendo à "cerimonia" nupcial. Não é preciso dizer que essas coisas ocorrem num país muito conhecido pela força de punhos dos seus artistas de cinema e o alto valor de sua moeda. Poucas semanas antes, outra ilustração do mesmo genero foi estampada pelos semanarios, com a unica diferença de que se tratava de noivos de circo, por isso mesmo suspensos no ar, nas barras dos respectivos trapezios; o oficiante tambem se alçara a um trapezio, no mesmo nivel dos nubentes... Duas conclusões se impõem: uma, a de que o casamento nesse país foi reduzido à condição de farça; outra, de que os celebrantes tambem são de circo e se prestam a tais palhaçadas. O diabo é que nós temos a mania de imitar tudo o que nos vem de lá. A continuarem tais exemplos, não faltará por estas bandas quem se resolva a casar do mesmo modo, com reportagem cinematografica, televisão e tudo o mais para um espetaculo de sensação...

No mesmo país, foi introduzida a moda das poltronas para namorados nos cinemas. São cadeiras duplas, estofadas, em que cabem folgadamente (ou melhor, comodamente) um parzinho disposto a não ver o filme projetado na tela. Essas localidades ficam situadas na parte posterior e mais elevada dos salões, de maneira a evitar que os espectadores singulares assistam ao idilio dos que estão acompanhados... Outras terras, outros costumes. Acontece que essa idéia parece deva ser adotada tambem aqui, pelo rumo que tomam as coisas nos nossos salões de exibições cinematograficas, os quais deveriam ficar limitados mesmo a exibições de fitas na tela. Os pares de namorados que procuram os cinemas bem estão precisando ou de uma reprimenda em regra ou, então, se é para continuar o regime de liberdade por eles adotado, que as empresas exibidoras providenciam sem demora as tais "seats for couples" dos nossos amigos "yankees" e tudo continuará no melhor dos mundos para eles. E para nós, que desejamos ver o filme, isto é, o que se representa na tela e não nas poltronas à nossa frente... — RIB.

—:o:—

ANIVERSARIOS

Fazem anos hoje:

a menina Regina Maria, filha do sr. Floriano Bastos e da sra. Mariana Bastos;

a menina Denise, filha do sr. Agostinho Tiberio e da sra. Deise Lorice Martire Tiberio;

o menino Frederico, filho do sr. Adão Maia e da sra. Helia Bianco Maia;

o menino Humberto, filho do sr. Osvaldo Modenesi e da sra. Iolanda Pastore Modenesi;

o menino Luiz Roberto, filho do sr. Rafael Neri, funcionario da Secretaria da Agricultura e da sra. Angelina Neri;

a srta. Darci Nogueira Penteado, funcionaria do Ministerio do Trabalho, filha do sr. Pedro Penteado e da sra. Gerdulina Penteado;

a srta. Cleusa Magali, filha do sr. Antonio Nunes Ferraz, já falecido e da sra. Julieta da Silva Ferraz;

a srta. Adelia, filha do sr. Pedro Alcantarilha e da sra. Francisca Alcantarilha;

a sra. Catarina Morra Rega Juliano, esposa do sr. Januario Juliano;

a sra. Amalia Giorge Araujo, esposa do sr. Mario Augusto Araujo;

a sra. Terezinha A. Guimarães Pontes, esposa do sr. José Pontes;

a sra. Iride Zancan Vives, esposa do sr. Francisco Vives;

a sra. Francisca Bosetti;

a sra. Tercilia Pereira de Queiroz;

o dr. Afonso D'Escragnolle Taunay, diretor aposentado do Museu do Ipiranga, membro da Academia Brasileira de Letras, historiador emerito e nosso ilustre colaborador;

o sr. João Kuzolitz, do comercio desta praça;

o sr. Renato Alvim Maldonado;

o sr. Virgilio Troli;

o dr. Carlos Infanti Marques, medico do Departamento de Saude do Estado.

NUPCIAS

ENLACE D'ASSUNPÇAO FERREIRA-ALMEIDA

Contraiu nupcias nesta capital o sr. Antonio D'Assupção Ferreira, filho do industrial Olivio D'Assumpção Ferreira e da sra. Luiza Costa, com a srta. Elvira, filha do sr. Adalberto de Almeida e da sra. Maria G. de Almeida. No civil, serviram de padrinhos dos nubentes o sr. João Ferreira e sra. Augusta Mazzili Ferreira. No religioso, que se realizou ontem, às 18,45 horas, no Convento do Carmo, serviram de padrinhos por parte do noivo o sr. Antonio Assumpção Ferreira e sra. Elvira de Almeida e, por parte da noiva, o sr. Manuel Moreira e sra. Candida Ferreira Moreira.

O novo casal, elementos de destaque na sociedade paulistana, ofereceu uma recepção aos convidados.

ENLACE RAMOS-CARDARELLI

Realiza-se no dia 24 do corrente, às 15 horas, na matriz de São João, em Atibaia, o enlace matrimonial do sr. Vildo, filho da sra. Adelina Delbueno Cardarelli, com a srta Iara, filha do sr. Walter Ferraz Ramos e da sra. Julieta Szeligowski Ramos.

ENLACE MARIA SALETTE-JOSE' LUIZ

Realiza-se no dia 28, às 18 horas, no Santuario de N. S. de Fatima, Sumaré, a cerimonia religiosa do enlace matrimonial da srta. Maria Salette, filha do sr. Roberto Pereira Barretto e da sra. Zaida de Lima Pereira Barretto, com o sr. José Luiz, filho do sr. João Teixeira Garcia e da sra. Maria de Lourdes Cruz Garcia.

Após a cerimonia haverá recepção em casa dos pais da noiva.

DR. EDUARDO AMARO

Diretor clinico da Casa de Saude de Santa Joana. Clinica e cirurgia geral. Doenças do estomago, figado e intestinos. Provas funcionais. Exames pelo Raio X. Das 8 às 11 hs., rua Tupinambá, 157, tel. 70-3885. Av. S. João, 578, 2.o. Das 14 às 19 hs. Tel. 34-8414.

NASCIMENTOS

Nesta Capital:

a menina Marilda, filha do sr. Carlos de Mendonça, industrial nesta praça, e da sra. Henriqueta de Mendonça.

REUNIÕES DANÇANTES

TENIS CLUBE PAULISTA — O Tenis Clube Paulista fará realizar hoje, a sua "domingueira dançantes", das 20 às 24 horas, em sua séde social, à rua Gualachos, 285, animada pelo Conjunto Columbus.

ROIAL CLUBE — Realiza-se hoje, no Clube Roial, mais um sarau dançante oferecido aos associados.

MARCONI CLUBE — Realiza-se hoje, das 15,30 às 19 horas, no Marconi Clube, à rua São Caetano, 135, mais uma vesperal dançante.

MELODIA CLUBE — O Melodia Clube fará realizar hoje, com inicio às 14,30 horas, uma vesperal dançante nos salões da avenida Ipiranga, 1.267, 6.o andar, dedicada a seus associados, familias e convidados.

JANTAR DE CONFRATERNIZAÇÃO

BATALHÃO UNIVERSITARIO "14 DE JULHO"

Os participantes do Batalhão Universitario "14 de Julho", da Revolução de 32, estão organizando um jantar de confraternização, que deverá ser realizado no proximo dia 14, em local e hora que serão previamente anunciados.

As adesões poderão ser dadas pelos telefones: 34-3363, com Oscar Pereira de Araujo; 35-4842, com Adolfo Melo Jr.; 34-4265, com Osvaldo Mariano; 32-4755, com Felicio Cintra do Prado; 32-4128, com Casimiro Pinto Neto (Baurú); 51-6241, com Licio Marcondes do Amaral; 8-9331, com Laurindo Minhoto; 51-4144, com Nelson Planet; 33-2595 e 36-6583, com Ubaldo Costa Leite; 32-9778, com Luciano Nogueira Filho; e 64-52, em Campinas, com José de Melo.

EFEMERIDES DE HOJE

(11 de julho)

MUNDIAIS:

1536 — Morre, na Basileia, Erasmo de Rotterdam, celebre filosofo holandês, autor de varias obras, entre as quais a famosa "Elogio da Loucura".

1661 — Nasce o classico espanhol Luiz de Gongora y Argote.

1657 — Nasce Frederico I, da Prussia.

1776 — Morre Isabel de Zarnesi, rainha da Espanha, esposa de Felipe V.

1780 — Nasce Juan Gregorio de las Heras, general argentino.

1800 — Nasce José de la Cruz Caballero, filosofo cubano.

1882 — A esquadra inglesa bombardeia o porto de Alexandria, no Egito.

1897 — Parte de Spitzberg, rumo do Polo Norte, a expedição francesa composta do explorador André de Frankel e Strimberg, os quais tripulavam o balão esferico "Ornen", que desapareceu tragicamente nessa viagem. Os restos mortais dos expedicionarios foram encontrados por acaso, no Artico, em agosto de 1934.

1920 — Morre, em Madrid, a imperatriz Eugenia de Montijo, viuva de Napoleão III, da França.

1938 — A Irlanda ocupa a ilha Epike e varias fortalezas da bahia de Cork, até então subordinadas à corôa britanica.

1942 — Os alemães iniciam a ofensiva contra a Russia e os norte-americanos desembarcam na Nova Guiné.

NACIONAIS:

1635 — Calabar chega a Porto Calvo, Alagoas, levando reforços para o governador holandês Picard.

1711 — Carta regia desta data confere o predicamento de cidade à vila de São Paulo.

1836 — As canhoneiras numeros "Tres" e "Quatro" e o cuter "Guarani", descendo o rio de São Gonçalo, no Rio Grande do Sul, forçam a passagem do forte que os revolucionarios haviam levantado na margem esquerda e reunem-se ao vapor "Liberal" e às canhoneiras numeros "Um", "Dois" e "Cinco". Do meio-dia até à noite, o chefe Grenfell ataca o forte com esses navios.

1836 — Nasce em Campinas o consagrado compositor brasileiro Antonio Carlos Gomes, autor da opera "O Guarani".

1867 — Combate de Alegre, Mato Grosso, no qual o vapor paraguaio "Salto de Guairá", comandado por Romualdo Nunez, apodera-se do pequeno vapor "Jauru" e trava combate com os atiradores do 1.o batalhão da Guarda-Nacional, do tenente-coronel Antonio José da Costa.

1912 — Morre, no Rio de Janeiro, o republicano historico e jornalista Quintino Bocaiuva.

Dr. Lineu Alvim Coelho

ADVOCACIA CIVIL E COMERCIAL

Consultas com hora marcada

Rua Riachuelo, 67, 3.o andar, conjunto 32, tel. 32-2755

São Paulo

MUSICA

"GRAND BALLET DU MARQUIS DU CUEVAS"

Esse renomado conjunto apresentou-se no Teatro Santana a 5 do corrente, domingo, tendo realizado dois espetaculos com o mesmo programa, em vesperal e à noite.

Numeros escolhidos de seu vasto repertorio foram apresentados, e em geral, a "performance" de todo o conjunto revestese de harmonioso equilibrio tecnico e interpretativo, revelando a esplendida formação de seus membros componentes, seu largo tirocinio na arte sublime de Terpsicore, ressaltando ainda a autenticidade de valores com os de Rosela Hightower, George Skibine, Marjorie Tallchieff, Serge Golovine, Wladimir Skouratoff, Jacqueline Moureau, Denise Bourgeois, Lutys de Luz.

Inicialmente, a apresentação de Pas de Quatre, com musica de Pugni, e coreografia de Dolin pelas bailarinas Moreau, Karlsen, Karina e Bourgeois, sugeriu uma atmosfera de encantamento artistico, para o qual concorreram o virtuosismo, a graça e a inteligente atuação desses otimos elementos nessa criação tão evocativa e atraente da arte do Ballet.

O segundo numero, intitulado "O Anjo Sombrio", desenvolveu-se com musica de Debussy (Suite Bergamasque) orquestrada por André Caplet, e com coreografia de George Skibine.

De enredo essencialmente romantico porquanto relaciona-se com a historia de "uma mulher que vive na lembrança de seu amor perdido" e que revê na vida amorosa da filha, a imagem de seu proprio passado, prestou-se a um desenvolvimento de poetica significação, onde o sentimentalismo idilico e a emoção patetica foram magnificamente sublinhados no decorrer das varias cenas. A par da impecavel atuação coreografica dos elementos participantes desse Ballet, destacadamente Tallchief, como Duqueza, Skibine, como a Sombra do amor, Consuelo, a jovem apaixonada e Nunes, o Noivo, há a assinalar, principalmente, o interesse expressivo de que se revestiu a apresentação, durante a qual os personagens viveram realmente os seus papeis, sentindo e transmitindo com intensa fidelidade, como no caso de Tallchieff, especialmente, a gama de emoções despertadas ao influxo das ideias inerentes à obra.

Rondó Capricioso foi uma esplendida realização de Hightower, Adama, Nunes e Grieg; trata-se de um estudo coreografico de Nijinska com musica de Saint-Saens.

A originalidade da concepção coreografica, a engenhosa escolha do tema expressivo, constituem, preliminarmente, dois otimos fatores de sucesso para esse estudo que teve nos mencionados artistas quatro inteligentes e inspirados interpretes.

Completaram a eficacia da apresentação os sugestivos trajes ideados por Jean Robier, havendo a destacar, na parte musical, a contribuição valiosa do prof. Edmund Blois, na execução do belo solo de violino.

Como numeros finais foram apresentados "Grand pas — de — deux classique" e "A princesa Aurora". Do primeiro, com musica de Auber e coreografia de Gozovsky, participaram Jacqueline Moreau, Wladimir Skouratoff, ambos perfeitamente identificados para a realização harmoniosa do belo trabalho coreografico, sedutoramente elegantes e inspirados.

"A princesa Aurora", com musica de Tschaikowsky e coreografia de Nijinska, constituiu, em suas varias cenas um fascinante fecho para o espetaculo, dando oportunidade para melhor se avaliar o equilibrio da atuação de todos os elementos componentes do conjunto; no desempenho de seus papeis, conseguiram dar-lhes o devido realce, principalmente quanto ao aspecto interpretativo, no qual entram em jogo a inteligencia, a perspicacia e o senso psicologico do artista, fatores esses basicos para vitalidade das versões apresentadas. "A princesa Aurora", em seu desenvolvimento, conteve esses requisitos imprescindiveis a toda e qualquer realização coreografica, maximé em se tratando de tão eclética concepção.

Como sempre acontece em espetaculos de Ballet, um publico numeroso e entusiasta acorreu ao Santa para se encantar com a arte fascinante do magnifico conjunto do Marquis du Cuevas em sua efemera passagem por São Paulo.

INAH DE MELLO

—:o:—

ZULEIKA BARBOSA — Apresenta-se amanhã, às 21 horas, no auditorio da Sala Schwartzmann, a jovem pianista Zuleika Barbosa, aluna da profa. Gilda Gusso.

PRO' ARTE — O proximo sarau da Sociedade Pro' Arte está fixado para o dia 16, às 21 horas, no grande auditorio do Teatro Cultura Artistica. Apresentará o "Octetto da Orquestra Filarmonica de Berlim". Entre outros constam no programa o Sepeteto de Beeethoven e o octetto de Schubert.

SOCIEDADE CULTURA ARTISTICA — Depois de amanhã e quarta-feira (dois turnos), às 21 horas, no grande auditorio de seu teatro, a Sociedade de Cultura Artistica apresentará o pianista norte-americano Byron Janis, que executará programa que compreende Haydn, Schumann, Schubert, Chopin, Ravel, Otavio Pinto e Strauss.

ESPETACULOS PROMOVIDOS PELA SECRETARIA DE EDUCAÇÃO E CULTURA DA PREFEITURA — Espetaculo lirico — Dia 15, às 21 horas, no Teatro Colombo, "Madame Buttefy", pela Companhia Lirica São Paulo.

Teatro João Caetano — Dia 14, às 21 horas, concerto pela Orquestra Sinfonica Municipal.

Musica de camara — Dia 16, às 21 horas, no Teatro Colombo, concerto de musica de camara.

Coral Paulistano — Dia 18, às 21 horas, no Clube de Regatas Tietê, concerto pelo Coral Paulistano.

Recital de canto — Dia 19, às 21 horas, no Teatro Cultura Artistica, recital pelo soprano Nanci Lousan Miranda.





... EM NOVA YORK

ANDRE' GIDE E' REPRESENTADO PELO «O IMORALISTA»

NOVA YORK — (Por AUGUSTO BOAL, especial para o "CORREIO PAULISTANO") — O que me desagrada profundamente no teatro de Gide e na minha opinião o que o desvaloriza bastante, é a clara intenção de propaganda da "filosofia" (desculpem o eufemismo) do autor. Não porque eu creia não existir tragedia no "tema gideano", mas porque a tragedia está ausente do tratamento a que esse tema é submetido.

— II —

SAUL, por exemplo. O drama de Saul não é o seu homossexualismo. Saul sofre apenas porque suas inclinações não são correspondidas: David está preocupado com Jonathan... Homossexualismo é o background da peça. De quase todas as peças de Gide. Gide escreve sobre um mundo estranho — que pelo menos se supõe estranho — ao comum dos mortais. Gide trabalha com valores diferentes dos comumente aceito. Em suas peças o homossexualismo não produz conflito entre os personagens porque todos os personagens o aceitam como quotidiano e logico. Em "O Imoralista", entretanto, Michel está sósinho. Michel luta contra um mundo normal, mais ou menos normal. E nesse mundo não o aceitam. Em "O Imoralista" existe conflito.

— III —

AOS ONZE ANOS, Michel e outro menino foram expulsos da escola por "má conduta". Michel procura seu caminho de volta, mas esse caminho estava fechado pela reprovação que o jovem sente em torno de si. Michel compreende sua anormalidade, mas não compreende que lhe digam, por exemplo, uma frase como esta: — "Você podia ter feito tudo, até mesmo roubar, mas..." Michel cresce e se torna arqueologista. Seu pai morre e no testamento que deixa estipula que Bocage, o velho criado, fique como guardião do rapaz que vigie seu comportamento. Desesperado, Michel resolve partir para a Africa. Marcelline, sua prima, desde criança o ama. Quando toma conhecimento do seu desejo de partir, resolve pedir sua mão em casamento. Michel resolve mais uma vez procurar seu "caminho de volta". Casam e partem para a Africa.

— IV —

NA AFRICA, Michel encontra Bachir, seu criado, ultima palavra em materia de degradação humana. Bachir o apresenta a Motkir, árabe de nivel universitario, que pelo menos "não engana a ninguem, por isso não se casa".

Quando se despede, Motkir lê uma frase do livro que Michel lhe presenteia: "Os prazeres mais intensos não são os prazeres do espirito..." Na cena seguinte Bachir ameaça chantagem. Michel confessa à esposa o seu fracasso, e resolvem que Marcelline deve voltar para casa, para a França. Ela espera um filho. Michel volta para a esposa e resolvem continuar vivendo juntos, agora sem esperanças. Em "O Imoralista" existe drama.

V

QUANDO PARTEM para a Africa, o espectador sente esperanças pelo destino de Michel e Marchelline. Mas em Michel, o heroi tragico, existe a falta tragica que finalmente o arruinará. E a reunião final de Marcelline e Michel é uma catastrofe silenciosa, mansa, terrivel: os dois estão juntos, juntos contra todos que os reprovam, os dois estão bem juntos, mas cada qual está mais sozinho dentro dessa união, cada qual está mais terrivelmente solitario. Quando meses atrás Michel resolvera partir, Michel queria ser feliz, apenas feliz. Michel podia ser feliz. Agora Michel está sentado: o cenario é o mesmo, a sala é do mesmo verde doentio, as portas estão fechadas. Michel está sentado e já não espera mais nada. Em "O Imoralista" existe tragedia.

VI

ESSAS OBSERVAÇÕES são validas quanto ao texto. A representação, entretanto, foi decepcionante. A direção indecisa. O espetaculo se mantinha na mesma "temperatura dramatica" da primeira à ultima cena. Todas as cenas tinham, ou eram representadas, com o mesmo valor dramatico. Os atores representavam quase que com a mesma enfase, situações diferentes, de conteudos diferentes: uma cena de amor e uma discussão filosofica, por exemplo. Nesse particular a interpretação de Louis Jourdan, como Michel, esteve inaceitavel. Quando era necessario criar contraste entre certas cenas, Jourdan que durant. toda a peça gritava seu papel, ia alem do admissivel. O ator não transmitia o sentimento de tragedia latente no texto, mas apenas irritação pelo que estava acontecendo. E em cenas destinadas a "caracterizar" o personagem, Jourdan parecia que... estava com vergonha... Geraldine Page foi Marcelline. E' uma atriz nova, que se firmou como uma grande atriz interpretando a protagonista em "O anjo de pedra", de Tennessee Willians, fóra da Broadway, em teatro de arena. Esteve excepcional em algumas cenas, e pouco expressiva em outras. Os demais atores, mais ou menos desconhecidos, nenhum sobressaiu. Direção de Daniel Mann que na temporada passada dirigiu "Camino Real", de T. Willians. A iluminação a cargo de Abe Feder foi qualquer coisa de maravilhosa, emprestando ao cenario uma sensação de sonolencia, letargia e sensualidade.

A novela de André Gide foi adaptada por Ruth e Augustus Goetz, que há três ou quatro anos atrás adaptaram "Washington Square" ("A herdeira"), apresentada no Rio e em São Paulo por Bibi Ferreira — a quem aconselharia o papel de Marcelline.

Na Broadway levaram à cena, numa adaptação de Ruth e Augustus Goetz, a novela de André Gide, "O Imoralista". Péssima interpretação de Louis Jourdan. Otima a da novata atriz, Geraldine Page. Poucos apreciaram a montagem. Na foto uma cena de "Pic-Nic".

WILLIAM INGE ESCREVE "PIC-NIC"

E DECEPCIONA COM "PIC-NIC"

NOVA YORK — (Por Augusto Boal, especial para o "Correio Paulistano") — Uma das carateristicas quase fundamentais do "modesuissimo" teatro americano é a aceitação por parte dos dramaturgos de certas formulas empregadas com sucesso em Hollywood, e nas comedias musicais da Broadway. Por exemplo: toda peça tem que ter o que poderia ser chamada "a cena dramatica". Tudo vai muito bem no primeiro ato, tudo corre às mil maravilhas até a metade do segundo, quando então da-se a "cena dramatica". A's vezes essa cena se justifica e é uma consequencia natural e logica dos acontecimentos apresentados nas cenas precedentes. As vezes, como em "Pic-Nic", a unica explicação aceitavel é a intenção deliberada do autor de seguir regras de exito mais ou menos certa ou provavel.

WILLIAM INGE E' O AUTOR...

... de "Volta, mocidade", que Graça Mello apresentou em São Paulo, no ano passado. "Volta, mocidade" era a primeira peça do autor e era uma promessa. "Pic-nic" é a segundo, e é uma decepção.

Trata da historia de um rapaz, Hal Carter (não confundir com Nick Carter) que se apaixona pela vizinha, uma ruiva de dezoito anos. Até aí, nada de anormal. Entretanto, a fim de que haja drama, a bela ruiva é noiva de Seymour, e Seymour é nada mais naad menos do que o unico amigo que Hal já teve durante toda a vida. Hal luta terrivelmente contra seus sentimentos que, aliás, são correspondidos. Um dia combinam um pic-nic, Hal, Seymour, Madge, que é a noiva, a familia da noiva e alguns vizinhos mais intimos. O "nevitavel" acontece. Seymour, indigando, vai à policia dar queixa de Hal porque Hal e Madge, num requinte de perfidia, tinham fugido no carro dele, Seymour. Fugido, não, tinham ido conhecer as redondezas. Mas voltam. E a policia vem atrás de Hal. Hal pede a Magde que fuja com êle. Indecisão. Suspense. Hal dá-lhe um beijo de despedida e ao mesmo tempo seu novo endereço, e parte no trem que vai passando. Quando tudo indica que o drama vai acabar assim, meio melancolicamente, Madge vem lá de dentro com a mala arrumada e vestido novo, e informa a Seymour que irá se juntar ao amado em Tulsa, Oklahoma...

ESQUECI DE DIZER QUE...

... o trem não aparece em cena, a gente só ouve o apito. E isso é o bastante para que os espectadores percebam com relativa facilidade o meio de locomoção utilizado pelos jovens amantes.

A PEÇA, ENTRETANTO, COMO...

... passatempo, diverte. E divertiria muito mais se não fosse a cena dramatica, se o autor não procurasse extrair drama de onde não existem senão possibilidades de comedia. O autor cria uma atmosfera de mocidade, quando de repente muda de direção e tenta escreevr drama.

Um argumento muito usado aqui é o seguinte: "Mas vê Chaplin. Nas comedias de Chaplin existe sempre uma "estrutura dramatica".

Vê Chaplin só não, vê Molière, vê todo mundo que já escreveu uma comedia genial, porque sempre se encontrará uma "estrutura dramatica". Comedia, afinal de contas é um drama escrito comicamente. Ou melhor, é um drama onde o aspecto comico é apresentado.

EM PIC-NIC, ENTRETANTO...

... o caso é diferente. O autor cria uma atmosfera de divertimento, de passatempo, sem criar personagens. Utiliza personagens "clichês" que, se conquistam a plateia, é pelas piadas que dizem. Nenhum deles se impõe "humanamente". E se eu, como espectador, não sinto simpatia pelos personagens, só posso achar graça nas pequenas complicações amorosas em que êles se envolvem. Ou melhor, em que o autor os envolve.

Ralf Meeker foi Hal. De todo o elecenco é êle o unico ator conhecido no Brasil, através do cinéma. Johua Uogan dirigiu. Nada especial. Cenario excelente de Jo Mielziner.

TEATRO

"UM CASO CLINICO", NO SANTANA

Admitindo-se como uma advertencia aqueles que se deixam dominar por pretensas realizações cientificas ou se envolver pela aura que acaba cercando os elementos que se projetaram em certa e determinada especialidade ou profissão, ainda é admissivel a peça de Dino Buzzati, apresentada ontem no Teatro Santana, em prosseguimento à brilhante temporada do "Piccolo Teatro".

Aliás, é interessante notar que o fator credulidade, entre os homens, pertencentes as mais diversas categorias sociais, é realidade que se constata com toda a facilidade.

Nós mesmos já tivemos oportunidade de verificar, no desempenho de missões jornalisticas, a influencia tremenda de pobres diabos que se apresentam como dotados de poderes sobrenaturais, sobre criaturas inteligentes, cultas mesmo, bem colocadas dentro do ponto de vista economico, ocupando lugares destacados nos meios sociais.

Todos os conhecimentos aujeridos nos cursos que seguiram desaparecem diante do "curandeiro", do "dono do "terreiro" ou do "centro", onde baixam os mais diferentes espiritos.

Levando-se para esse terreno, da crendice, que não é popular, no sentido em que se emprega o termo, mas quase geral, é aceitavel o trabalho de Buzzati. Uma advertencia aos que se deixam dominar, inteiramente, pelos metodos de todos os "professores Schroeder" do mundo inteiro.

Mas, analisada a peça, friamente, sem qualquer comparação, sem buscar uma finalidade, ele é morbida, doentia, deprimente, arrasando qualquer sistema nervoso.

Como peça teatral, pura e simplesmente, é inaceitavel, desde que não se force, em sua interpretação, o encontro de uma mensagem, porque isto feito vamos ter, no decorrer de sua ação, do desenrolar dos acontecimentos, o tragico, o angustiante e o patetico.

Atendo-nos, tambem, tão somente ao seu aspecto teatral, como compensação ao sofrimento ao qual o espectador é levado, quando o "doente" começa a descer aqueles "sete andares de um hospital moderno", o original de Buzzati, desde que conte com cenografos do valor de Gianni Ratto, pode-nos oferecer algo de surpreendente quanto ao cenario.

Conseguiu Ratto superar todas as dificuldades imaginadas para nos dar uma ideia absolutamente precisa de tudo quanto acontece no desenrolar dos acontecimentos criados pelo autor.

Mesmo dificultando, um pouco, a visão daqueles que se colocam lateralmente na sala de espetaculos, somos obrigados a deixar de lado essa deficiencia para ressaltar a magnifica realização do cenografo que atingiu a um ponto mais alto ainda no segundo ato, que se passa em cada um dos sete andares do predio.

A direção de Giorgio Sthehler, pela segurança e firmeza na marcação, contando com esplendidos artistas, a começar por Tino Carraro que se impôs como um dos valores mais destacados do conjunto, contribuiu, bastante, para amenizar a morbides do original de Buzzati.

Strehler, a cada espetaculo que se sucede, excetuando-se "Elettra" a qual fizemos restrições, mostra sua capacidade de diretor, firmando-se como dos melhores que temos visto nestes ultimos tempos.

Tino Carraro deu mais uma mostra de sua versatilidade artistica. Todos os papeis que a ele foram distribuidos, nesta temporada brilhante, do "Piccolo Teatro", tiveram a interpretação precisa de um otimo artista.

Romolo Valli, embora pouco permaneça no palco, não é esquecido com facilidade. Sua maneira de agir, sua mascara facial, seus gestos nos acompanham durante todo o resto do espetaculo. Viveu, de maneira esplendida, o "criador do metodo Schroeder" e sua ascendencia transbordou do palco, atingindo os proprios espectadores.

Marcelo Moreti, Stella Aliquó, Rina Cucco e Marisa Piercivalli sairam-se airosamente, em suas interpretações.

Os demais, compondo um grande elenco, contribuiram bastante, para o equilibrio do espetaculo.

O. C.

SOCIEDADE BRASILEIRA DE CIENCIAS DO SEGURO

Terá lugar, amanhã, segunda-feira, às 18 horas, na Sede do Sindicato dos Contabilistas de São Paulo, à rua Formosa, 367 — 3.o andar, a solenidade de entrega dos diplomas aos alunos aprovados no Curso de Formação de Inspetor de Risco — Incendio, ministrado pela Sociedade Brasileira de Ciencias do Seguro, sob o patrocinio do Curso Basico de Seguros, do Rio de Janeiro. Os alunos assim diplomados são em numero de 49. A solenidade contará com a presença dos Diretores e socios da Sociedade e de inumeros convidados, entre os quais as Empresas de Seguros e os Sindicatos dos Seguradores, dos Corretores e dos Empregados. Paraninfo da primeira turma de alunos diplomados é o Dr. Augusto Xavier de Lima, Diretor do Curso Basico de Seguros. Aos presentes será servido um "cock-tail".

Sr. Candidato

Seja um dos primeiros a iniciar a sua propaganda eleitoral. Solicite-nos por telefone ou carta, o folheto ilustrado **"BOA PROPAGANDA, BASE DA VITÓRIA NAS URNAS"**, *contendo inúmeras sugestões para cartazes, folhetos, cédulas etc.*

Clicheria e Estereotipia PLANALTO

Av. Brig. Luiz Antonio, 153 *(Junto as obras do novo viaduto)*

Fones 33-4921 e 35-4048 - São Paulo

PRIMEIRA ESCOLA DE TECELAGEM

RUA PIRATININGA N. 283 — S. PAULO — BRAZ

Comunicamos que os novos cursos de

TECELAGEM, FIAÇÃO E TINTURARIA — TECNICO DE ADMINISTRAÇÃO TEXTIL — DESENHO JACQUARD

Começarão no dia 21 de julho de 1954

Todos os cursos tambem por correspondencia.

Matriculas já abertas das 19 às 22 horas.

O "CORREIO PAULISTANO"

REMINISCENCIAS

LUIZ TENORIO DE BRITO

Olhando para um passado que já se vai distanciando assás, vejo que data de 1919 o meu maior interesse pelo "Correio Paulistano".

Até então no transcorrer dos meus onze anos de vida paulista, o pouco tempo de que dispunha, dedicava-o à leitura de "O Estado de São Paulo". Lia-o, envolvia-o em seguida numa daquelas cintas amarelas de vinte réis, enviando-o, após, diariamente, ao meu irmão Aureliano, em Correntes, Pernambuco. Fiz isto até 1924, quando ele resolveu transferir-se para este Estado, fixando-se em Presidente Prudente, podendo ser considerado, com os que com ele vieram, um dos fundadores da florescente cidade e elemento impulsionador do extraordinario progresso da riquuíssima região. Acompanharam-no na magna aventura, além da esposa e filhas, os cunhados Leticia, Noca e Dolores, Romeu e José Leão Cavalcanti e familia, Durval Guerra, senhora e filhos.

Volvamos, porém, ao "Correio Paulistano".

Na tarde de 7 de novembro de 1919, fui convidado a comparecer ao gabinete do dr. Tirso Martins, delegado geral de policia. Sem maiores preambulos, referiu-me a grave situação que atravessava determinado municipio, com a população em alto grau de exaltação politica, já havendo mesmo ocorrido um assassinato. E mais: que procurando informaces sobre um militar que reunisse uns tantos predicados capazes de restituir a paz ao lugar, teve a atenção voltada para o meu nome.

No outro dia, pelas 15,30 horas, desembarcava eu em Mineiros do Tietê, onde passei quatro meses no desempenho da melindrosa missão que me fôra confiada.

Na delegacia de policia de Mineiros, encontrei o "Correio Paulistano", que chegava com absoluta regularidade. Agasalhava ele então acalorada discussão entre Lelis Vieira e Assis Cintra, girando a controversia entre as figuras de José Bonifacio e Gonçalves Ledo. O primeiro sustentando o patriarcado do Andrada sobre a independencia do Brasil, pretendendo-o, para Ledo, o segundo.

Entusiasmavam-me, na polemica, a dialetica e a erudição dos contendores. E redobrava a minha admiração ás afirmações de Assis Cintra: — Quando estivemos na Torre do Tombo: ou — Ao examinarmos, em Viena, os arquivos do barão de Marshall.." "que sujeito formidavel", dizia eu com os meus botões...

Pobre amigo! Jamais transpusera os limites da Guanabara nem mesmo em demanda de outro porto qualquer do litoral brasileiro.

Ao relembrar o episodio, desejo esclarecer que não me filio àqueles que só defeitos encontram no saudoso escritor. Guardo de Assis Cintra a imprssão de que havia nele excesso de imaginação, sem maldade, porém — um espirito curioso e nada mais. Haja vista o seu ingresso na Força Publica. Desde o advento da Missão Francesa que a Força Publica passou a ser objeto das mais contraditorias apreciações. Para uns a grande corporação era uma das sete maravilhas do mundo. O garbo do soldado a passear pelas ruas, a perfeição dos movimentos em conjunto nas famosas paradas do prado da Moóca, justificavam as loas que lhe atiravam os panegeristas. Para outros, aquilo representava simplesmente o inferno sobre a terra com os rigores disciplinares em voga, o policiamento, a instrução militar diaria nos campos de manobra. Assis Cintra, inquieto, passou a viver o drama. Como ajuizar com segurança sobre a vida intima da instituição, olhando-a de fora? Daí a resolução inacreditavel: alistou-se nas suas fileiras. Assis Cintra era o oposto àquilo que se póde entender como soldado. Meião de altura, desajeitado, gorducho e molenga. Sem levar a vida a sério, contrariava ainda os canones da disciplina com piadas e indiscrições inoportunas. As primeiras semanas de aprendizado foram assás difficeis. Ordenava-se-lhe uma esquerda-volver e ele... zás, para direita; uma meia-volta e ele avançava em frente. Um dia o cabo instrutor perdeu de todo a paciencia — "O sr. é o soldado mais burro que eu tenho na minha escola", disse e levou-o à presença do comandante que era o coronel Pedro Dias de Campos.

Conversando com o recruta desazado, fez-lhe ver o compreensivo chefe que ali não era o seu lugar e deu-lhe baixa do serviço.

Jornal de um partido politico que foi uma escola de estadistas, reuniu sempre o "Correio Paulistano" o escol da intelectualidade bandeirante. No decenio que vai de 1920 a 30, quando melhor o conheci, valores de alto teor dirigiam-lhe os destinos e povoavam-lhe a redação. Ocuparam-lhe então e sucessivamente o supremo posto de comando o sutil espirito de artista de Carlos de Campos, a modestia de Flaminio Ferreira e a eficiente e cavalheiresca experiencia de Abner Mourão, culto e bonissimo chefe. Poetas e escritores, juristas e oradores, sociologos e comediografos — já consagrados uns, outros em plena ascensão espiritual, formavam-se o corpo de redatores e de colaboradores mais proximos e assiduos. Era toda uma mocidade vibrante e patriotica que ensaiava os passso na vida publica, partindo daquele cenaculo de bons exemplos morais e de amor à terra planaltina em prol de um Brasil forte e feliz, sob a égide do Partido Republicano Paulista. E eram eles, salvo omissões involuntarias: Menotti Del Picchia, Edgar Nobre de Campos, Antonio Carlos da Fonseca, Honorio de Sylos, João Silveira Junior, Volgrand Nogueira, Joaquim Ferreira de Oliveira, Alfredo Martins, Fernando Egidio de Oliveira Carvalho, Nicolau Nazo, Fausto de Almeida Prado Penteado, Murilo Bitencourt, Getulio de Paiva, Manoel Vitor de Azevedo, Lelis Vieira, Alcides Cunha, João Raimundo Ribeiro, Agenor Barbosa, Plinio Salgado, Melo Nogueira, José Lanes, Boaventura Barreira, Plinio Reis, Hermes Lima, Genolino Amado, Cassiano Ricardo.

De tão ilustre companhia, muitos os que já desapareceram, com a morte, outros que exercem diferentes atividades. Ha, porem, os que se mantêm ligados ao tradicional matutino: Abner Mourão, redator-chefe; Honorio de Sylos, superintendente; Getulio de Paiva e João Raimundo Ribeiro, redatores.

Recebiam, habitualmente, à noite, os amplos salões do velho sobrado da rua João Bricola, esquina da praça Antonio Prado, onde, até 1930, funcionou o "Correio Paulistano", muitos visitantes dos mais variados matizes. Eram politicos filiados ao Partido Republicano Paulista, membros do governo e o proprio presidente do Estado, que lá iam dar um dedo de prosa e saber novidades; jornalistas e homens de letras em transito por São Paulo que ali assinavam o ponto; pianistas e cantores que lhe ocupavam o salão de musica em recitais que antecediam sua apresentação em publico.

Era ao tempo a praça Antonio Prado o local preferido, na Paulicéia, para os comicios politicos. E como o "Correio Paulistano", alem de orgão do partido situacionista, interpretava ainda o pensamento oficial, sobre ele invariavelmente recaiam as atenções dos oradores. Da oposição, esforçavam-se porque lá fossem ouvidos os seus reparos, as suas censuras, as suas descompostuгas ao governo.

Amigos ou correligionarios, todo o empenho era no sentido de que, não somente ouvidos, identificado fosse cada qual dos seus panegeristas... Quando convinha, designava o secretario do jornal um dos auxiliares, habitualmente recaindo a escolha no Getulio de Paiva que da janela falava às massas...

A secretaria do "Correio Paulistano" ou melhor: a sua cozinha, segundo classificação carinhosa com que o dr. Joaquim Ferreira de Oliveira relembra, saudoso, a vida intima do jornal, ponto de partida para os seus altos vôos da inteligencia no culto do direito e da oratoria e a quem devo o melhor das impressões pessoais que desajeitadamente trago para aqui — era assim constituida:

Antonio Carlos da Fonseca, secretario; Volgrand Nogueira e João Silveira Junior, sub-secretarios. Vejamos em rapidos traços cada uma dessas três distintas personalidades.

Era Antonio Carlos da Fonseca alta expressão de bondade, sonhando sempre com o bem estar da sua classe. Abrindo, em São Paulo, a filial da A.B.I., transformada, mais trade, na nossa pujante Associação Paulista de Imprensa, quase morreu de emoção quando recebeu das mãos do conde Ernesto Pereira Carneiro o donativo em dinheiro de 45 contos de réis (Cr$ 45.000,00) destinados à construção de uma casa no Retiro dos Jornalistas, no Jabaquara e outra no do Guarujá, isto lá pelos idos de 1925.

Intelectual de raros dotes artisticos, não fugiu Antonio Carlos da Fonseca à fascinação que a Paulicéia exercia sobre quantos tinham nalma sentimentos de beleza, naquele inolvidavel terceiro decenio do seculo. Realmente. São Paulo oferecia então encantos especiais à vida dos seus habitantes. Notadamente no tocante à arte, viveu intensamente a nossa terra, no mecenato de Carlos de Campos. Os salões de concertos e de recitais de canto e de poesia, regurgitavam de espectadores atentos, transbordando os teatros de apreciadores da boa musica, do drama, da comedia. Leopoldo Frois galvanizou a platéia paulista com o dominio de sua irradiante simpatia pessoal e o seu extraordinario merecimento de ator inimitavel. "Quebranto" e "Senhorinha Talharim" são joias do seu fulgurante repertorio que jamais desaparecerão dos sentidos de quem assistiu sua representação, pelo artista magnificente. Prendeu-se Antonio Carlos da Fonseca ao encantamento da época e escreveu, "O principe dos gatunos" que Leopoldo Frois levou à cena com assinalado sucesso.

Magrissimo, rosto chupado, pescoço comprido; impaciente, nervoso às vezes com os auxiliares bisonhos — Volgran Nogueira dera a antitese do João Silveira Junior — de corpulencia avantajada, quase obeso e bonacheirão. Levava João Silveira Junior a extremos a bondosa atenção que dispensava aos "meus rapazes" conforme o seu habito de tratar os "focas", com os quais brincava, enquanto saboreava o indefectivel charuto, balançando-se na cadeira de molas de sua mesa de trabalho ou recitando bons versos, seus ou de outros, especialmente de seu ilustre pai, o dr. João Silveira.

Volgrand Nogueira era minuciosissimo no exame das notas que lhe chegavam às mãos. Lendo com a maior atenção, papel por papel e, empunhando formidavel luneta, munida de fortissima lente, ia fulminando os inocentes "gatinhos" que pretendiam insinuar-se pelas malhas da reportagem. Descobrindo-os, aplicava-lhes, a cada um deles e de acôrdo com a gradação, um adjetivo apropriado: — para este, em voz alta, mas como que falando para si "besteira", para aquele "burrice" e assim por diante, enquanto o lapis vermelho ia deixando traços rubros no ponto dolorido. Temperamentos opostos, metodos diferentes de trabalho, confinavam-se ambos — Volgrad e João Silveira, no cumprimento de deveres, na nobreza de sentimentos em relação àqueles que com eles trabalhavam no revezamento das turmas que chefiavam, uma das 20 às 24 horas, outra da meia noite às 4 horas da madrugada, uma semana sim, outra não.

Cordialissimo era o João Silveira, no trato habitual com os "seus rapazes", isto até onde chegasse o interesse crucial com o seu viver quotidiano: — o charuto. Ai daquele que, havendo representado o jornal num banquete ou numa festa importante, não lhe trouxesse um charuto. Além do estrilo do momento, justificava a apostrofe do futuro: — "não vá bancar o imbecil, não me trazendo um charuto"...

Daí o concurso, certa noite aberto, para o melhor epitafio do João Silveira. Venceu o José Lanes, repentista insigne e inspirado poeta, com a seguinte composição:

"Aqui jaz a dormir o João [Silveira
Que foi durante a vida mui [astuto...
Porém se um verme passa de [carreira
Levanta-se bradando o João [Silveira
Espera, ó imbecil! dá-me um [charuto...".

Estas lembranças com as quais focalizo figuras queridas do cenario riquissimo em valores que ostenta o "Correio Paulistano", têm uma expressão simbolica. Que assim seja entendido, dada a imensa alegria que aos bons paulistas e brasileiros traz a magna efemeride que ora transcorre, assinalando a passagem do seu primeiro centenario de fundação.

Sua trajetoria, através de asperos caminhos em busca de alevantados ideais, é um roteiro luminoso a destacar no tempo os grandes vultos de patriotas insignes e abnegados que o conduziram sobre etapas vividas de sofrimento e gloria, irmanando com São Paulo.

Encontrei

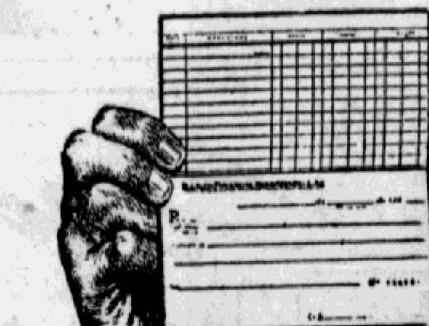
a melhor maneira

de controlar minhas finanças

diz Jair

famoso meia esquerda da S. E. Palmeiras, campeão carioca, brasileiro, sul americano e vice campeão do mundo.

com MEU TALÃO DE CHEQUES



Faça o mesmo com uma simples

CONTA POPULAR NOVO MUNDO

Você só terá vantagens! Veja como:

- Tôda a saída de dinheiro é controlada com seu Talão de Cheques Novo Mundo.
- Você se livrará dos gastos inúteis.
- Você eliminará o perigo de enganos e as consequentes perdas de dinheiro, garantindo-se ainda contra roubos etc.
- Acompanhará, dia a dia, o movimento de sua conta.
- Você fará suas retiradas sem demora.
- Evitará as viagens difíceis ao centro da cidade ao encarregar-nos do pagamento de suas contas.
- Sua renda aumentará com os juros e, breve, sem perceber, você se surpreenderá contando com seu capital de reserva.



A CASA É SUA...

Leitor ou leitora! Aqui você se sentirá à vontade, como em sua casa, porque, cortêses e solícitos, nossos funcionários estão às suas ordens para lhe proporcionar a acolhedora atenção que se dispensa aos bons amigos. À rua João Bricola, 37, procure D. Iole. Nas demais agências, dirija-se à Secção de Contas Novas.

AGÊNCIAS:

Centro: Av. São João, 569
Av. Ipiranga, 1077
Brás: Av. Celso Garcia, 733
Lapa: R. Cincinato Pomponet, 148
Ipiranga: Rua Silva Bueno, 1320
Santos: Rua 15 de Novembro, 142

E MAIS...

NUMA EMERGÊNCIA, VOCÊ PODERÁ CONTAR COM A

CARTEIRA DE CRÉDITO PESSOAL NOVO MUNDO

que faculta a possibilidade de pequenos empréstimos. Assim, para atender uma despesa fora do seu orçamento, uma intervenção cirúrgica que se faz necessária, hospital, maternidade, etc., você pode contar com a ajuda do Banco Financial Novo Mundo S. A.

BANCO FINANCIAL NOVO MUNDO S.A.

Matriz Rua do Ouvidor, 73 - Rio de Janeiro • Filial: Rua João Bricola, 37 - São Paulo

CORTE DESPERDÍCIOS



peças de substituição delineadas pela Chrysler

Companhia Comercial e Importadora

NOTARI

PRAÇA DA REPUBLICA, 132
TELEFONE: 35-9506

RUA ROCHA, 343
TELEFONE: 32-0124

RUA JOAQUIM FLORIANO, 503
TELEFONE: 80-6242

DOCUMENTOS PERDIDOS

Na administração desta folha foram depositados varios documentos pertencentes ao sr. Wlademiro Brando, que ocupa o cargo de topografo da Diretoria de Aereoportos "Conspavi", os quais foram encontrados nas proximidades das nossas oficinas.

Centro Paulista de Radio Amadores

Está sendo organizado um concurso de radio-cartões comemorativos do IV Centenario da Cidade de São Paulo, organizado pelo Centro Paulista de Radio Amadores.

Informações e regulamento, Rua da Liberdade 834 — 8.o andar, das 20 às 22,30 horas.

O Uruguai terá brilhante representação na I Feira Internacional de São Paulo

O país vizinho construirá seu proprio pavilhão — Um trabalho de arrojada arquitetura moderna — O teto do pavilhão será suspenso e terá movimento oscilatorio — Exposição de gado uruguaio no Parque da Agua Branca

Entre os paises mais interessados em se fazer representar na I Feira Internacional de São Paulo de forma a poder aproveitar a oportunidade para dar a conhecer a excelencia de suas organizações de trabalho e o progresso de suas industrias, está o Uruguai. Para isso, elaborou um programa extenso e tomou iniciativas que, por outro lado, muito concorrerão para o exito do certame.

A vizinha Republica ocupará no Parque Ibirapuera, um espaço de mais ou menos 200 metros quadrados. Por meio de graficos, maquetes e outros elementos adequados, aí fará uma demonstração material de sua cultura, de seu sistema social e politico, de todos os ramos de atividade, enfim, não só com a preocupação de se dar a conhecer melhor, como tambem de prestar uma homenagem à magna efemeride que a capital bandeirante comemora este ano. Uma das coisas bonitas dessa mostra será um grande "paneau", trabalho de três dos mais destacados artistas da Comissão Nacional de Turismo.

UM EDIFICIO DE TETO SUSPENSO

O que porem, constituirá uma grande novidade no conjunto arquitetonico do Ibirapuera, será o pavilhão do Uruguai. Erguido em estilo da mais arrojada arquitetura moderna, o pavilhão apresentará a curiosidade de ter seu teto suspenso sobre pilares e em movimento oscilatorio, apresentando as cores de ouro, amarelo e preto que lhe darão grande realce no panorama. A sua frente será construido um jardim, onde se destacará uma escultura, igualmente de arte moderna, de onix, medindo 2,40 ms. de autoria do artista espanhol Yepes, há longos anos radicado no Uruguai. Alem disso, e completando o conjunto artistico, haverá uma fonte luminosa. Tudo foi construido naquele país e para aqui está sendo transportado.

PRODUTOS URUGUAIOS

Em seu pavilhão, o país amigo exporá, distribuidos de acordo com os mais modernos metodos das exposições comerciais, todos os principais produtos de que dispõe, como carne frutas (especialmente maçãs), couros, lã, vinhos, etc. Ao contrario do que geralmente fazem os concorrentes às feiras internacional, o Uruguai não venderá nenhum dos artigos, destinando-os, uma vez terminado o certame, a presentes às autoridades e pessoas gradas. Nesse mesmo pavilhão, em local apropriado, diariamente serão exibidos filmes cinematograficos uruguaios, principalmente documentarios, capazes de dar ideia de todos os mais importantes realizações culturais, assistenciais, comerciais e industriais, de forma que as assistentes possam conhecer, por essa forma, interessantes aspectos da vida daquele país.

Para execução do vasto programa foram mobilizados, e se transportarão para São Paulo, não só os funcionarios que terão de trabalhar no pavilhão durante a Feira, como tambem os arquitetos que dele se encarregaram e que são os srs. Felipe Zamora, Armando Mattos, Angel Filco, Giacosa; o assessor artistico Luiz Fayel e os desenhistas Bazzoni, Bonelli e Minardi.

EXPOSIÇÃO DE GADO

Os pormenores sobre a representação do Uruguai nos dois grandes certames comemorativos foram outro dia assentados com os drs. Guilherme de Almeida e Valdemar Rodrigues Alves, respectivamente presidente da Comissão do IV Centenario e diretor do Serviço de Exposições da autarquia, numa visita que lhes fizeram, pelos srs. dr. Oriel Oroszo, conselheiro da Universidade, conselheiro da Faculdade de Arquitetura, diretor geral da Exposição Nacional de la Producion e diretor geral das obras da representação Uruguaia; Alfredo Ibarra, consul do Uruguai em São Paulo; Osvaldo Carratu diretor do Turismo Uruguaio na capital bandeirante alem de figuras representativas da colonia aqui radicada.

Durante essa visita ficou assentado ainda que alem de contribuir com o pavilhão para a I Feira Internacional do Uruguai enviará, a fim de permanecerem, durante o certame em exposição no Parque da Agua Branca, algumas dezenas de animais, entre os quais mais ou menos trinta cabeças do gado holandês-uruguaio.

Reunir-se-ão para estudar reajustamento de salarios

Reunir-se-ão amanhã, respectivamente, às 14 e15 horas no Departamento Sindical da Federação das Industrias, Viaduto D. Paulina, 80 — 5.o andar, Edificio" Mauá", o Sindicato da Industria de Funilaria e o Sindicato da Industria de Balanças, Pesos e Medidas, de S. Paulo.

O motivo principal dessas reunies é o exame da conveniencia de ser requerida à Justiça do Trabalho a revisão do dissidio coletivo do ano passado, para que seja processado o reajustamnto de salarios dos trabalhadores das mencionadas categorias.

Tratando-se de assunto de interesse para as classes referidas, solicita-se o comparecimento do maior numero possivel de firmas associadas de ambos os Sindicatos.

TONICO NERVET

Estimulante e tonico nervino sexual. Formula do DR. TEPEDINO — Otima cura pelos fosfatos tonicos. Em todas as drogarias e farmacias.

PROGRESSO DA INDUSTRIA DE PAPEL HOLANDESA

HAIA (S. H. I.) — O valor das exportações de papel da Holanda se elevaram, em 1953, a mais de 103.000.000 de florins, segundo declarou o sr. F. H. A. de Graaff, presidente da Associação Holandesa de Fabricantes de Papel, falando pelo radio, por ocasião do aniversario da Associação.

Salientou o sr. De Graaff que, desde que foi fundada a organização, a produção de papel holandesa aumentou de .... 30.000 para 400.000 toneladas anuais.

A industria — afirmou — está "economicamente forte" e funciona de acordo com metodos modernos e equipamentos do ultimo tipo.

TRIBUNAL REGIONAL ELEITORAL

Todos os eleitores que não estão de posse de seus titulos devem procurá-los no T.R.E., na Rua do Seminario n. 61 (ao lado dos Correios), diáriamente, das 9 às 18 horas e, aos sabados, das 9 às 12.

Os que requereram a substituição pelo modelo novo (com fotografia) até 29 de março, receberão êsse titulo; os outros terão devolvidos os titulos antigos que, embora já preenchidos, terão valor para as próximas eleições.

COLABORAÇÃO DE FIRMAS E REPARTIÇÕES — O Tribunal Eleitoral apela para as organizações particulares e repartições publicas da Capital no sentido de que colaborem com a Justiça Eleitoral no alistamento e devolução dos titulos de seu pessoal, que poderá ser feita nos proprios locais de trabalho, evitando, assim a saida do mesmo pessoal para a retirada de seus titulos.

As entidades que já haviam apresentado requerimentos de substituição e de alistamento ainda poderão fornecer relações dos empregados que têm seus titulos retidos, a fim de que êstes tambem sejam entregues nos lugares de trabalho.

Melhores informações poderão ser obtidas através do telefone 36-6161 ou, pessoalmente, à Rua do Seminario, 61 — 5.o andar (Serviço 3).

Durante a ultima semana se apresentaram: — Tavares e Pinheiro S.A., Cititex, Emprêsa de Transportes Eficiencia, Cia. de Roupas Patriarca, Ind. Americana de Papel, Polizzoto & Cia., Metalurgica Paulista S.A., Produtos Jenser, Sanitas, Distilaria Ipiranga, Hospital São Paulo, Manufatura de Roupas Jaf, Cia. Ultragás S.A. e Vidraria Sta. Marina.

LARGA-ME!... DEIXA-ME GRITAR!...



XAROPE SÃO JOÃO

Acalma a tosse por mais rebelde que seja. Indicado nas bronquites e suas manifestações.

EDIÇÃO DE HOJE: 40 PAGINAS

CORREIO PAULISTANO

SÃO PAULO — DOMINGO, 11 DE JULHO DE 1954

2.ª SECÇÃO: 8 PAGINAS



Só é velho... quem se sente velho!

USE LOÇÃO BRILHANTE

Diminue a seborréa e evita a caspa.
Devolve a juventude e a côr natural aos seus cabelos.



LABORATORIO ALVIM & FREITAS S.A. S. PAULO

LIGA ELEITORAL

Realiza-se no dia 13, às 18 horas, na sede do Instituto de Engenharia, Vial. Dona aulina, 80 — 8.o andar, a 2a. Assembléia Pré-Eleitoral, da Liga Eleitoral do Engenheiro, para ser aprovado, o candidato à Assembléia Legislativa do Estado.

O hipnotismo substituirá a anestesia

A HIPNOSE NÃO E' MAIS MAGICA DE CIRCO — A CIRURGIA E A ODONTOLOGIA DEVERÃO ADOTÁ-LA COMO ANALGESICOS — CONQUISTAS RECENTES



LONDRES — O hipnotismo, ao que parece, substituirá a anestesia. Injeções, extrações, etc., tornar-se-ão indolores sómente graças ao comando do medico: "Ordeno-te que adormeças!" (Serviço ANSA).

LONDRES, julho — Na Inglaterra, os hipnotizadores de circo estão vivendo horas dificeis. Desde quando a hipnose se tornou objeto de estudos cientificos, eles trabalham muito menos e dizem que os escassos proventos não mais compensam as fadigas do duro oficio. Na verdade, o hipnotismo está prestes a ser libertado dos caracteres ambiguos de que o revestiram os charlatãos e os praticos do picadeiro e dos palcos suburbanos. O hipnotismo acaba de ser reconhecido oficialmente como ciencia e como método num recente Congresso de dentistas londrinos.

Agora, dado o primeiro passo, a ciencia procura ver quais as possibilidades de aplicar o hipnotismo nos campos da terapeutica fisica e psicologica, bem como na da obstetricia. Já se verificou que há estados morbidos susceptiveis de serem tratados mediante a hipnose, como, por exemplo, a asma, as alergias, a insonia, as neuroses e muitas afecções cutaneas. A hipnose, finalmente, pode ser usada pelos dentistas como analgesico. Trata-se de criar uma relação de confiança entre o medico e o paciente, que se deve submeter ao tratamento com serenidade, concentrando-se sobre um elemento luminoso ou sonoro e deixando-se guiar pelo hipnotizador.

A hipnose tambem pode ser usada para as sondagens psicanaliticas, uma vez que o sono hipnotico aumenta as faculdades memonicas do paciente.

Um medico hipnotizador pode libertar o doente do habito de beber ou fumar, simplesmente dando ordens nesse sentido; por igual pode ordenar-lhe não sentir dôr depois de uma operação ou de um parto.

Um caso particularmente digno de nota é o dr. Mason, do Hospital Regina Vittoria de East Grinstead. Com o metodo hipnotico, esse facultativo conseguiu durar um gravissimo caso de eritodema de Brocq. Tratava-se de um rapaz cujo corpo se cobria de uma pelicula cornea escura, recendendo um liquido de cheiro desagradavel. Longos e dolorosos tratamentos e três operações de cirurgia plastica resultaram inuteis. Restava somente tentar o tratamento psico-hipnotico. Foi o dr. Mason quem o aplicou e, em poucas semanas, o rapaz estava curado.

Já em 1888 de resto, em Leeds, o dr. Brawnell, dentista, usou a hipnose como anestésico. Quando tinha muito trabalho, enviava para outros consultorios os pacientes, que levavam consigo dois bilhetes. Num estava escrito "Brawnell ordena que durma" e, no outro, "Brawnell ordena que acorde". A simples leitura dessas palavras bastava para que os clientes obedecessem docil e serenamente. Certa vez, um deles apresentou-se a um dentista sem o primeiro bilhete; o medico deu ordem com a sua propria voz mas não conseguiu adormecer o homem. Foi necessario mandar buscar a ordem escrita no consultorio de Brownell e, por fim, o paciente adormeceu.

A hipnose foi usada como finalidade cientifica pelos gregos e pelos egipcios. Na India tambem é usada pelo iogi. Os medicos ingleses, no entanto, recomendam muita prudencia, tanto mais que a hipnose não pode ser aplicada a todo mundo. A porcentagem das pessoas hipnotizaveis não é muito alta: 25% no maximo, segundo se calcula. — (ANSA).

FUNCIONARIOS DO DEPARTAMENTO DE PUBLICIDADE — Grupo formado, no Departamento de Publicidade desta folha, por ocasião dos festejos do centenario deste jornal, que tiveram inicio dia 26 de junho, vendo-se, ao lado do Superintendente Honorio de Sylos, o sr. José Soares Bairão, diretor; srta. Julia Alessandri, chefe; Rafael de Azevedo, Maria José Soares, auxiliares, e José Incarnação e José Vaz Magalhães, contatos.

ELE É UM EXÍMIO ATIRADOR!

pudera... só usa armas de precisão!

Você tambem poderá sê-lo... adquirindo uma das armas de precisão garantidas pelo Dep. Especializado de CASSIO MUNIZ S. A.

Carabina VALVET, cal. 22 de 1 tiro, mod. esporte cano, de 50 cts. de comprimento, coronha de nogueira tipo pistolet. Peso total 1,750 kgs. Cr$ 1.600,oo

Carabina LEIJOWA, cal. 22, fabricação Filandesa, de grande precisão, gatilho super sensivel, mira sistema Olimpico coronha anatômica. Comprimento de cano 75 cts. peso total 6,670 kgs. Cr$ 10.000,oo

Espingarda VALVET, cal. 12, de 2 canos remontados, sendo um chock e outro cilindrico, monogatilho. Comprimento dos canos 70 cts, peso total 3,250 ks. Coronha de nogueira tipo pistolet, almofadada e com seleira de borracha Cr$ 8.500,oo

Seja um campeão de tiro ao alvo!

Visite a Seção de Armas e Munições de

CASSIO MUNIZ S. A.

Praça da República, 309 - São Paulo

DIPRO

CARTA DE UM SOLDADO DE 32

A snra. Eliza Cerviño Suannes, no dia 4 de Agosto de 1932, recebeu de seu filho Sebastião, que partira para a frente de batalha, a carta seguinte:

"Avaré, 4 de agosto de 1932.
Minha querida mãe.
Não pude despedir-me da senhora, não por falta de tempo... mas sim pelo momento crucial da despedida. Chegamos hoje, minha querida mãe. Abençoa sempre teu filho que tem fé em Deus, em voltar para o teu lado novamente e ao lado dos meus queridos irmãos e irmãs. Tenho esta missão a cumprir, missão de que não pude recuar, pois todos os bons brasileiros e acima de tudo, os paulistas, nunca devem cruzar os braços num momento destes em que corre tantos perigos a nossa infelicitada Pátria. O Dirceu está aqui muito contente; chegamos às oito horas e estamos aquartelados no Grupo Escolar de Avaré. Não tenhas muito cuidado de nós. Adeus minha mãe, venha a sorte que Deus mandar; se eu morrer, perdoa-me tudo o que fiz e proteja o meu bem — Sebastião".

A destinatária já não tem esse filho e anteontem, ao lado das outras mães paulistas, acompanhou, com lágrimas nos olhos, a passagem dos ex-combatentes.

Conferencia Mundial de Energia

Realiza-se no Rio de Janeiro, de 25 de julho a 10 de agosto próximo, a Reunião arcial da "Conferência Mundial de Energia".

A Conferencia Mundial de Energia é uma organização não governamental fundada em 1924, na Grã Bretanha, com o fim de formar um elo entre ramos diferentes da tecnologia da energia e dos combustiveis, entre os técnicos dos varios paises, engenheiros, administrativos, cientistas, economistas e entidades correlatas. E' de suma importancia o fato da reunião parcial do Rio de Janeiro ser a primeira que se realiza na America Latina.

Maiores detalhes, programa oficial, poderão ser obtidos na secretaria do Instituto de Engenharia.

As inscrições acham-se encerradas, entretanto os interessados, ainda, poderão, a titulo excepcional, obte-las na secretaria do Instituto, Viaduto Dona Paulina, 80 — 8.o.

PR. DA REPÚBLICA, 158
TEL. 35-7191
Av. Ipiranga
R. 24 de Maio
R. B. de Itapetininga
AV. IPIRANGA, 574
TEL. 36-8619

2 GRANDES LOJAS

NELAS VOCÊ ENCONTRA O MELHOR COM AS MAIORES FACILIDADES

VEJA ESTAS OFERTAS

EM 4 PLANOS FORA DO COMUM!

TV EM 20 PAGAMENTOS
COM A ENTRADA QUE LHE CONVIER!
45 modelos diferentes importados e nacionais

RÁDIOS E RÁDIOS-FONÓGRAFOS
NACIONAIS E IMPORTADOS
PELO PREÇO DE VENDA À VISTA
em 11 pagamentos iguais!
Sem juros - sem mais despesas! Dezenas de modelos

AS MAIS FAMOSAS MÁQUINAS DE COSTURA
NECCHI
FRIDOR
LADA
E outras, à sua escolha
Em 15 prestações a partir de Cr$ 395,00 e pequena entrada

REFRIGERADORES BRASTEMP
6,1 Pés Cúbicos
LUXO
COMODIDADE
EFICIÊNCIA
em 15 pagamentos de Cr$ 1.150, e pequena entrada
ou Cr$ 19.500, À VISTA

VENHA VER-SE PELA TV - A QUALQUER HORA!

Agora há uma câmera especial de televisão em nossa loja da Praça da República, 158! Aceite êste convite: venha ser televisionado por êsse moderno equipamento que faz com que você se veja, ao mesmo tempo, em um receptor de TV. E... traga as crianças!

Lojas COMERCIAL BRASILEIRA

Sempre em dia com o que há de mais moderno

HOMENAGEM A CONGRESSISTAS

A Academia de Medicina de São Paulo, realizará no dia 15, uma reunião em homenagem aos participantes do II Congresso Latino Americano e IV Congresso Brasileiro de Obstetricia e Ginecologia, quando serão conferidos titulos de socios correspondentes estrangeiros aos relatores desses Congressos e aos diretores da Federação Latino Americana das Sociedades de Obstetricia e Ginecologia (FLASOG) com a seguinte ordem do dia: prof. Juan Wood (Chile) — Cirurgia conservadora do ovario; prof. Americo Stabile (Uruguai) — Novos fatos para a devida interpretação dos graficos de insuflação utero-tubaria; prof. Carlos D. Guerrero (México) — Aspectos sociais da esterelidade; prof. José A. Aguerre (Urugual) — Alegria ginecologica.

Poupando no consumo de eletricidade sua ajuda beneficia a todos!

Entregues ao transito três novos trechos da Via Anchieta

O Departamento de Estradas de Rodagem entregou ao transito publico, os seguintes novos trechos da Via Anchieta:

a pista do lado direito da passagem superior, localizada no km 10, nas proximidades de São Paulo;

a pista do lado direito sobre a ponte do Rio Grande, no trecho do planalto;

o trecho entre o Casqueiro até a entrada de Santos (bairro Chico de Paula), na baixada.

II Conferencia Nacional de Jornalistas

Realiza-se no dia 13, às 16 horas, na sede do Sindicato dos Jornalistas Profissionais, à rua Alvares Machado, 22 — 9.o andar, mais uma reunião do diretorio executivo e das comissões técnicas da II Conferencia Nacional de Jornalistas.

Estão sendo convocados todos os elementos interessados, devendo ser debatidos assuntos relacionados com a propaganda do certame, nesta capital, em setembro próximo.

Departamento de Policiamento Economico da COAP

Transferiu-se para a Rua Guaianazes, 1112, o Departamento de Policiamento Economico da Coap. O telefone de queixas e informações continuará sendo 52-3722.

Dr. Uzeda Moreira

Pulmão, Coração, Aparelho Digestivo, Rins, Raio X. — Tratamento da Tuberculose e da Asma.

Consultas das 9 às 12 e das 14 às 19 horas.

Rua Libero Badaró, 452
Telefone: 32-3423.
Telefone Resid.: 51-4055



CORPORAÇÃO FOTOGRAFICA — No ano do centenario, conta o "Correio Paulistano" com competente e devotada corporação no setor fotografico. O clichê focaliza, ladeando o superintendente Honorio de Sylos, os nossos companheiros Antonio Blanco Rivera, José Bernardelli, João Pierri, Francisco Carvalho Henriques e Ivo de Azevedo Marques Barretti.

MARAVILHAS DA SIBERNETICA

PENSAREMOS COM O CEREBRO ELETRONICO?

Provavelmente utilizaremos os talentos dos "robots" para pensar humanamente com nossos cerebros humanos

(Ansa) — Com o precioso nome de Bessie, os norte-americanos indicam um super-cerebro mecanico, pesadissimo e complicadissimo. Bessie é um cerebro matematico de primeira ordem: adiciona 15 mil numeros de uma só vez, resolve os probelmas mais dificeis de aritmetica e balistica, resolve equações de terceiro grau e faz calculos atomicos.

Mercê de uma enorme quantidade de pequenissimas engrenagens, motores e motorzinhos, bem como de um consideravel numero de valvulas termo-iônicas e celulas fotoeletricas, Bessie resolve em menos de 103 horas questões que um cerebro humano, auxiliado por maquinas de calcular comuns, levaria cerca de cem anos para resolver.

Recentemente, esse cerebro eletronico preencheu, em doze horas, 290 paginas de dados astronomicos. Quanto tempo teria empregado um homem para fazer o mesmo trabalho? A pergunta justifica certo alarme... Que será do homem se a maquina substituir tambem o seu cerebro? E' evidente que o cerebro continuará servindo para inventar e criar maquinas mais aperfeiçoadas ainda, isto é, o homem ficará com a imaginação criadora... A não ser que as maquinas e as comodidades não cheguem a atrofia-la.

Bessie, no entanto, agora, já pertence ao passado: é, por assim dizer, uma mentalidade superada. A sua celebridade remonta ao ano de 1943, quando os senhores do Pentagono, procuravam saber, por ela, se era possivel ou não realizar na pratica o celebre canhão eletrico projetado pelos alemães. Bessie deu então a resposta negativa e exata, reagindo com todos os seus numerosos e rumorosos elementos. Rumorosa, de fato, era Bessie, ao passo que os seus descendentes diretos, os "Robots" de hoje, são silenciosos e discretos.

Em 1946 tivemos "Enoc" apresentado à Electronic Numeral Integrantor and Computer, pelos cientistas norte-americanos. "Enoc" é um monstro construido com 18 mil elementos de tubos eletronicos e cinco mil chaves. E' o sonho dos estudantes reprovados em matematica: com uma rapidez incrivel extrai a raiz quadrada de um numero de nove algarismos; em um minuto calcula o quadrado de todos os numeros de um a cem mil; numa hora realiza um milhão de multiplicações e em oito minutos e meio, faz dez milhões de adições.

"Zephir" apareceu em 1950 nos laboratorios da Universidade de Los Angeles. Eis uma maquina com pendores mais literarios que matematicos: conhece uma quantidade incrivel de vocabulos da lingua inguesa e fala fluentemente três idiomas estrangeiros; não se pode dizer que conheça muito bem a gramatica e a sintaxe mas, em compensação, traduz rapidamente e muito bem.

Outra dessas maquinas elabora magicamente, num dia, as fichas de uma biblioteca completa e fotografa livros e manuscritos em microfilmes. E já se cogita de um outro diabolico aparelho supermenmonico, capaz de digerir toda a sabedoria do mundo e fornece-la, a pedido, como uma maquina automatica fornece balas e "chiclets".

Como funcionam essas maquinas? Talvez seja mais facil para um leigo compreender o mecanismo do cerebro humano aceitando humildemente sua origem divina, do que se orientar no dedalo de tubos, fios, valvulas, chaves, fitas magneticas, condensadores, etc. de que é formado um "robot".

E quais poderão ser as consequencias da atividade desses modernos "homunculi" com que sonharam obscuramente os pesquisadores da Idade Media, sobre o trabalho humano? Os pareceres são os mais desencontrados. Ha quem pense com otimismo que o "robot" resguardará o homem da fadiga, reduzindo a umas poucas horas as semanas de trabalho, mas ha tambem quem tema que o problema do desemprego ficará cada vez mais grave.

Ha, finalmente, quem não se preocupe demasiado. O homem contemporaneo, preocupado com os problemas materiais, aproveitará os serviços dos "robots" para voltar a cuidar das coisas do espirito, e a preocupar-se com as questões humanas, recobrando assim o sentido da propria vida que hoje vivemos sem saber nem mesmo porque.

ANTONIO M. DE OLIVEIRA CESAR

VICENTE AMATO SOBRINHO

Rejubila-se a imprensa de São Paulo e do Brasil, pelo transcurso do primeiro centenario de um de seus mais tradicionais orgãos, o "Correio Paulistano".

Desde a data festiva de 26 de junho de 1854, dia que pela primeira vez, tiveram os paulistanos o contato com aquele jornal, pequenino na forma mas grande no pressentimento de um orgão combativo, independente e imparcial, até os dias fluentes de hoje, contou o jornal, a seu favor, quer na direção, redação e colaboração, com o labor fecundo e inteligente, de um sem numero de valores imensos, cuja enumeração não me seria possivel efetuar no momento, mas para os quais rendo o tributo da grande homenagem que sempre hão de merecer, da parte de todos os brasileiros.

Compete-me, porem, em razão da amizade mais do que fraternal que sempre nos ligou e, principalmente, porque Oliveira Cesar foi um habil, correto e dinamico propulsor deste exemplar orgão de nossa imprensa diaria, destaca-lo, sem favor, como um dentre os maiores vultos que já emprestaram o brilho de sua inteligencia e o ardor do seu trabalho para a obtenção da fecunda e progressista carreira deste centenario jornal.

Carater solido, inteligencia rara e privilegiada, honesto e firme nos conceitos expendidos, dotado ainda de uma sensibilidade propria dos verdadeiros idealistas, era dificil distinguir nas facetas da personalidade de Oliveira Cesar, qual seria a mais nobre — se o homem — o jornalista — o patriota — ou o amigo.

Como homem, simples e afavel no trato, jovial ao extremo, destacou-se pela integridade, pauta constante de suas relações de negocios, bem como, pelo elevado sentimento de humanidade, revelado no constante atendimento dos interesses de outrem, às vezes, até com o proprio sacrificio.

Já como jornalista, deu grande impulso ao valente "Correio Paulistano" quando esteve guindado a sua alta direção, como Superintendente que foi deste grande jornal. Pena fluente, manejava com segurança o conteudo de seus artigos, sempre claros e objetivos, em os quais, revelava permanentemente a força do seu carater reto mesclada com o lirismo proprio da bondade, que constituiu o apanagio de sua conduta em nosso ambiente social.

Lutando contra todos os fatores adversos, existentes ao tempo em que superintendeu o "Correio Paulistano", mesmo assim, mercê da capacidade que sempre demonstrou no exercicio do dificil cargo, conseguiu Oliveira Cesar manter o mesmo ritmo tradicional de honorabilidade, franqueza e lealdade imprimido ao jornal desde os primordios de sua cruzada jornalistica encetada no distante 26 de junho do ano de 1854.

Foi, Oliveira Cesar, um bravo, no comando, e a ele muito deve o "Correio", que aliás, teve sempre a felicidade de contar em seu seio, figuras dignas e operosas, o que veio redundar no grande conceito que goza hoje e desfrutou no passado, dentro dos meios jornalisticos do país.

A figura do patriota foi outro traço marcante da personalidade de Oliveira Cesar. Todos os seus atos, mesmo na intimidade dos amigos, denotavam o elevado sentimento de apego a sua terra e o desejo incontido de servir aos seus semelhantes.

Imbuido desse nobre idealismo, revelado costumeiramente em todas as oportunidades, encetou campanhas memoraveis nas colunas do jornal a seu cargo, razão pela qual, distinguiu-se Oliveira Cesar no conceito dos homens de seu tempo, muito embora jamais tivesse almejado a fama.

Desprovido totalmente de vaidade, não ambicionando fortuna ou gloria efemera, mais nobre se tornou a sua ação, e dentro dessas carateristicas, mais louvavel se torna a conduta irrepreensivel que adotava sempre no cenario jornalistico e social do país.

Mas, a melhor virtude, dentre tantas, que deve ser atribuida a Oliveira Cesar, era a de larga concepção que formava sobre a amizade, que ele cultivava com um carinho dignificante.

Dotado de irradiante simpatia genio alegre e expansivo facilimo lhe era conquistar amigos, os quais conservava como preciosa reliquia. Pela jovialidade, tornou-se figura indispensavel em todas as reuniões e solenidades, enfim, era comum encontrar-se Oliveira Cesar, sempre cercado por um numero incontavel de amigos, para os quais, jamais faltou com uma palavra de conforto, estimulando-os nos insucessos, alegrando-os em suas tristezas.

Sua prosa, loquaz e atraente, mesmo para aqueles que com ele travavam o primeiro conhecimento, inspirava um sentido de confiança, ao denotar uma afinidade de ideias e sentimentos com todos os que dele se acercavam. Mesmo porque, para ele não poderia existir recusa ou contradição.

Poucos ha com o mesmo temperamento de Oliveira Cesar. E por isso, embora passados varios anos de seu falecimento, o seu nome, suas pilherias, modos, gestos e atitudes são sempre relembrados pelos amigos, que lastimam ainda a dolorosa separação.

O sentimento de amizade, do qual foi cultor inigualavel, tem sido retribuido por seus amigos, que todos os anos, na data de seu falecimento, celebram em sua memoria, o santo sacrificio da Missa, notando-se, ainda hoje, as lagrimas pela perda do querido companheiro.

Para mim, especialmente, que me orgulho e me felicito de ser incluido no rol de seus mais chegados, sua lembrança me comove e me conforta a prosseguir nesta vida, procurando ser seu discipulo, embora modesto, no afavel trato com os nossos semelhantes.

PINTE

PINTE SUA RESIDENCIA COM GOSTO, PERFEIÇÃO E ECONOMIA CHAMANDO

EDUARDO 37-6656

ORÇAMENTOS SEM COMPROMISSOS

9 DE JULHO

HOJE A GRANDE QUEIMA DE FOGOS

O espetaculo pirotecnico será realizado nos terrenos da City, em Pinheiros — Continuam as manifestações de apoio da população aos festejos comemorativos — O programa ontem levado a efeito

As empolgantes demonstrações de civismo da população paulistana que tem, por todos os meios, prestigiado as comemorações do 9 de Julho, quer comparecendo em massa às ruas centrais, quer emplacando suas residencias com emblemas e brasões de São Paulo ou, ainda, trazendo as cores paulistas nos vestuarios ou em seus veiculos, continuaram no dia de ontem. Promovidas pela Associação das Emissoras de São Paulo pela manhã foram realizadas festas infantis em todos os bairros, em palanques especialmente armados para esse fim, com grande afluencia de povo que não regateou aplausos aos artistas que se apresentaram.

Às 17 horas, grande corso foi realizado no percurso formado pela av. 9 de Julho, av. Brasil, Rebouças, Brigadeiro Luiz Antonio até Santo Amaro. Varios milhares de automoveis vivamente ornamentados com as bandeiras brasileira e paulista, profusamente iluminados com luzes internas, desfilaram durante algumas horas, prestando, assim, sua homenagem aos festejos comemorativos do Movimento Constitucionalista.

Finalmente, às 21 horas, encerrando o programa, com a presença de varios milhares de populares, realizou-se na concha acustica armada no Parque Pedro II o grande "show" levado a efeito pelas emissoras de televisão e estações de radio desta capital. O espetaculo comandado pelo sr. Homero Silva durante horas apresentou com os artistas mais conhecidos de todas as emissoras, desde musicas finas e "ballets" até numeros populares e de variedades, numa transmissão em cadeia de ondas curtas, medias e longas e pela televisão. Essa foi a nota do dia, arrancando justos e merecidos aplausos da multidão que se locomoveu até aquele logradouro publico para apreciar o magnifico espetaculo.

O PROGRAMA DE HOJE

Encerrando o triduo de comemorações que organizou para celebrar a passagem do 9 de Julho, a Associação das Emissoras de São Paulo fará realizar o seguinte programa:

Das 9 às 11 hoas, grande circo, espetaculo dedicado às crianças, realizado no Pacaembu, constando de bandas de musica; 50 palhaços; 4 picadeiros dentro do estadio e 1 grande picadeiro na esplanada à entrada do mesmo, com 8 circos trabalhando simultaneamente; 3 globos da morte; demonstração de cães amestrados; partida de futebol entre 2 quadros de palhaços; demonstração de ginastica ritmica e halterofilismo.

Às 14 horas, desfile dos Cavaleiros do Bom Jesus de Pirapora de Santo Amaro. O trajeto será o mesmo do desfile de bandas.

Às 18 horas: fogos de artificio Caramuru; um dos maiodes espetaculos pirotecnicos apresentados no mundo, constando, entre outras apresentações, de: abertura para chamada, 1/2 hora antes 6 tiros de morteiro seco, de grande potencia de 5 em 5 minutos: inicio da queima dos fogos, com 5 grandes morteiros em escapada, de belissimas cores e tiros diversos; 6 arvores chinesas, em côres e efeitos diferentes, com 25 metros de frente; 10 morteiros em escapada com diferentes cores e tiros; conjunto de 5 grandes rodas, tendo ao centro 3 menores, formando lindo desenho, com 20 metros de frente; 10 morteiros esfericos, com tiros; conjunto de 5 grandes estrelas, formando o Cruzeiro do Sul, com 22 metros de frente por 12 de altura; 10 morteiros em escapada, com belissimas chuvas de prata e diferentes tiros; 1 peça, representando o escudo da Cidade de São Paulo, tendo ao lado as baneiras Paulista e Brasileira, com 24 metros de frente; 10 morteiros em escapada, com belissimas côres e tiros; 1 peça, representando o escudo do Estado de São Paulo, com 14 metros de frente; 1 girandola de 1.000 foguetões em para-quedas, no total de 6.000 com uma lampada de 500 "watts" cada; graniosa peça, representando o escudo da Associação das Emissoras de São Paulo, com 25 metros de frente por 20 metros de altura. Grandiosa girandola de 1.000 foguetões, sendo nas côres: verde, vermelha e azul, com chuvas de ouro; 1 escada com .. 150 metros de comprimento, por 22 de altura representando a grande Cachoeida de Paulo Afonso; 10 morteiros em grandes aberturas de tremulantes e diversos tiros; 5 morteiros em abertura coloridas e diversos tiros; emblema das Armas da Republica, com 25 metros de comprimento por 15 de altura; grandiosa girandola de 1.000 foguetões e Chuvas de Prata; encerramento da grande queima de fogos, com 2.000 mortaletes especiais, de côres e tiros; .. 1.000 foguetões, num total de .. 9.000 relampagos, representando uma noite tempestuosa; 1.500 morteiros, de diversas dimensões, em cores e tiros; 5 grandiosos morteiros em descarga e tiro seco, para encerramento da grande queima de fogos.

A queima de fogos será realizada nos terrenos da Companhia City, no Alto de Pinheidos.

OCORRENCIAS POLICIAIS

SOLDADO DO EXERCITO MORTO

A FACADAS DURANTE UMA BRIGA

Dois atropelamentos fatais — Agressão — Ferido na colisão

Onten, às 19 horas, na rua Carlos Botelho, em frente ao predio n.o 466, José Martins Inacio Guisasola, de 19 anos, soldado do Exercito, servindo na guarnição de Duque de Caxias, filho de Santos Guisasola Anza, residente à rua Carlos Botelho, 404, foi morto a facadas por Manuel Lopes de Almeida, durante uma briga. O criminoso se evadiu.

O cadaver por determinação da autoridade de serviço na Central de Policia foi removido para o necroterio do Araçá para ser autopsiado. Foi instaurado inquerito.

ATROPELAMENTO E MORTE

Ontem às 17,30 horas, nas proximidades da rua Santa Cecilia e avenida California, em São Caetano do Sul, a menor Edna Aparecida de 3 anos, filha de José Benedito de Paula, residente à avenida California, 62, foi atropelada e morta pelo auto-caminhão de chapa n.o 48.15.20, cujo motorista se evadiu abandonando o veiculo no proprio local da ocorrencia.

Por determinação da autoridade policial o cadaver foi removido para o necroterio do Araçá.

Foi instaurado inquerito.

— As 11,20 horas de ontem, na rua dos Italianos, frente ao predio n.o 1.191, a menor Luzia Isaura de 2 anos de idade, filha de Antonio Afonso da Costa, residente no endereço acima, foi atropelada e morta pelo caminhão de n.o 48.62.79, cujo motorista, abandonando o veiculo no local, se evadiu.

O cadaver foi removido para o necroterio do Araçá a fim de ser autopsiado. Foi instaurado inquerito.

AGRESSÕES

Às 15 horas de ontem, numa favela situada à rua Jaraguá, a menor Claudia Celia, de 12 anos, filha de Rubens de Oliveira, ali residente, foi agredida e ferida por Jurandir Roque.

A vitima foi medicada no PSM.

— Ontem às 18,30 horas, na rua da Moóca, esquina da Av. Paes de Barros, Gencerico Nunes Bandeira, de 30 anos, solteiro, residente à Rua Voluntarios da Patria, 890, foi agredido e ferido por Miguel Francisco da Silva.

A vitima foi pensada no PSM, sendo aberto inquerito.

— Às 3,30 horas de ontem, na rua Manoel Maria, em Osasco, Luciano Taborda Sanchez, de 31 anos, solteiro, operario, residente à Av. Ceramica, 9, foi agredido e ferido a golpes de pau por um seu colega de serviço.

O agressor se evadiu sendo a vitima removida para o Hospital das Clinicas.

AGRESSÃO MUTUA

Ontem às 7,25 horas, na rua Carandiru, esquina da rua Olavo Egidio, após uma discussão, agrediram-se mutuamente Manuel Joaquim Cordeiro, de 48 anos, casado, motorista, residente à travessa Jocuna, 7; José Antonio Cordeiro, 18 anos, solteiro, comerciario, residente no mesmo endereço; José Agostinho Trindade, de 20 anos, solteiro, comerciario, residente c rua Carandiru, 1435, e Jaime Trindade, de 24 anos, casado, comerciario.

As vitimas foram pensadas no PSM, sendo aberto inquerito.

ATROPELAMENTO

Ontem, às 9 horas, na rua Santo Antonio, nas proximidades da praça das Bandeiras, uma desconhecida, branca, aparentando 60 anos de idade, estado civil e residencia ignorados, foi atropelada pelo "Jeep" de chapa 41082 dirigido por Cesare Colasuono.

Dada a gravidade dos ferimentos recebidos, a vitima foi transportada diretamente do local para o Hospital das Clinicas. Existe inquerito.

— Ontem às 10,15 horas, na Estrada da Casa Verde, em frente ao predio de n. 550, o menor Vandermi, de 15 anos, filho de Cornelio Ananias de Oliveira, residente a rua Valdemar Martins, 114, foi atropelado e ferido gravemente pelo caminhão de chapa n. 159.438, conduzido por Alfonso Sanchez Lopes.

Depois de pensada no PSM, foi a vitima transportada para o Hospital das Clinicas. Há inquerito.

— Ontem às 10,30 horas, no Parque D. Pedro II, em frente ao Quartel do Exercito, José Bernardo Sobrinho, de 29 anos, casado, residente à rua Teixeira Leite, 229, foi atropelado por um caminhão da "Usina Vigor" dirigido por Hausch Modes.

Com graves ferimentos, depois de medicada no Pronto Socorro Municipal, foi a vitima internada no Hospital das Clinicas. Ha inquerito.

— Ontem às 12.50 horas, na rua Capitão Salomão, proximo à rua do Seminario, Moisés Schineider, de 45 anos, casado, residente à rua Joaquim Machado, 180 — Lapa, foi atropelado e ferido gravemente pelo auto de chapa ... 45.167, conduzido por Mario Pinto Dias.

A vitima foi encaminhada diretamente para o Hospital das Clinicas. Aberto inquerito.

FERIDO NA COLISÃO

Ontem às 12 horas, na rua João Pinheiro, proximo à rua Venezia, em consequencia de uma colisão entre o auto de chapa n. 10.33.94, dirigido por Osvaldo Bonavolha, de 34 anos, casado, motorista, e o bonde n. 1.555 conduzido pelo motorneiro n. 1.141, resultou sair ferido o condutor do auto, o qual dado a gravidade dos ferimentos recebidos, foi encaminhado para o Hospital das Clinicas.

Foi instaurado inquerito.

NAUFRAGOU A DRAGA MORRENDO DOIS OPERARIOS

Naufragou na madrugada de ontem, numa lagoa do rio Tietê, em Carapicuiba, a enorme draga que estava executando as obras da futura usina elevatoria da Light, a ser instalada naquele local. O fato ocorreu pouco depois das 2 horas. Segundo conseguimos apurar, houve um acidente nas bombas de sucção que deixaram de funcionar quando os seis porões da possante draga começaram a se encher de agua. Em poucos instantes foi ao fundo. Dois operarios dos quatro que se encontravam trabalhando conseguiram escapar milagrosamente. Os outros dois Benedito Dias, de 30 anos e Miguel Ferrandes, tambem de 30 anos, ambos casados, residentes em Carapicuiba, submergiram com a draga, perecendo afogados. A's primeiras horas da manhã seguiu para o local uma turma de salvamento do Corpo de Bombeiros que iniciou as buscas na lagoa, trabalho esse que se prolongou até a noite, sem que conseguissem obter resultado positivo. Hoje, novas buscas deverão ser feitas no local.

BIBLIOGRAFIA DA REVOLUÇÃO DE 32

"Palmo a Palmo" — Cap. Alves Bastos.
"Pro Brasilia Fiant Eximia" — Roberto M. Lobo.
"1.ª Bateria de Fogo" — Afonso de Carvalho.
"Poemas em Prosa da Revolução de São Paulo" — Mozart Firmeza.
"Por São Paulo e pelo Brasil!" — João Neves.
"Renda-se Paulista!" — Luiz Vieira de Mello.
"São Paulo Terra Conquistada" — L. Vampré.
"São Paulo Venceu" — Arnon de Mello.
"São Paulo contra a Ditadura" — Cap. H. Tenorio e D. A. Oliveira.
"Sob a Metralha" — Ciro Costa e Eurico Goes.
"Sob a Rajada Outubrista" — Prado Valadares.
"Tudo pelo Brasil" — Armando Brussolo.
"Verdade sobre a Revolução Paulista" — Cap. Gastão Goulart.
"Tudo por São Paulo" — Horacio de Andrade.
"A Mulher Paulista no Movimento Constitucionalista" — J. Rodrigues.
"A Epopeia de São Paulo em 1932" — Amilcar Salgado dos Santos.
"Carne para Canhão" — Clovis Gonçalves.
"Narrando a Verdade" — Cap. Abilio Noronha.
"A Hora da Gloria" — N. Casale.
"O Regimento de Cavalaria de Rio Pardo" — Osvaldo R. Junqueira.
"Contribuição para a historia da Revolução Constitucionalista" — Euclides Figueiredo.
"A Revolução Constitucionalista" — Cel. Herculano Costa e Silva.
"Acuso" — João Neves da Fontoura.
"A Sala da Capela" — Vivaldo Coaracy.
"A Epopeia" — Aureo de Almeida Camargo.
"A Epopeia Paulista" — Matos Pimenta.
"A Campanha Revolucionaria de 32" — Jair Pinto Moura.
"A Fogueira Constitucionalista" — Jair Pinto Moura.
"A Madrugada Paulista" — Alfredo Ellis Jr.
"A Heroicidade desesperada de um povo" — M. Garcia Gomar.
"A Aventura de Outubro e a Invasão de São Paulo" — Renato Jardim.
"A Guerra no Setor Norte" — J. Benhur de Escobar Pires.
"A Rebelião de São Paulo" — Cel. Alcebiades Miranda.
"A Resistencia do Tunel" — Guilherme A. de Barros.
"A Revolução Paulista" — Menotti Del Picchia.
"A Verdade sobre a Revolução de Outubro" — Barbosa Lima Sobrinho.
"Basta de Mentiras" — A. Brussolo.
"Cunha em 1932" — Clementino S. Castro Jr.
"Criminosos de Duas Revoluções" — José Augusto Costa.
"Capacetes de Aço" — Afonso de Carvalho.
"Diario da Capela" — Batista Pereira.
"De João Ramalho a 9 de Julho" — Cesar Salgado.
"Fomos Vencidos?" — M. O. Marcondes de Sousa.
"Itararé, Itararé" — Honório de Sylos.
"Ilha Grande" — Origenes Lessa.
"Irradiações da Campanha Constitucionalista" — Pe. João B. de Carvalho.
"Isto é São Paulo" — Antonio Renard.
"M. M. D. C." — Benjamin Oliveira Filho.
"Memorias de Duas Campanhas: 30 e 32" — Cap. Gabriel M. Barreto.
"Os Engenheiros de São Paulo em 1932" — A. Morgan.
"O Despertar de São Paulo" — Menotti Del Picchia.
"Nós e a Ditadura" — Cel. B. Klinger e outros.
"O que é São Paulo" — Lacerda Ortiz.
"O caso de São Paulo" — V. Cy.
"Os Escandalos da 2.ª Republica" — Assis Cintra.



INAUGURADA A ESCADA ROLANTE — Foi inaugurada anteontem, às 19,30 horas a escada rolante do Palacio das Industrias, no Ibirapuera. Trata-se do primeiro engenho deste tipo construido no Brasil com material nacional e feito por operarios paulistas. A solenidade foi presidida pelos srs. Guilherme de Almeida, presidente da Comissão do IV Centenario e Luis Dumont Vilares, presidente da firma "Elevadores Atlas", fabricantes da escada rolante que pode transportar uma média de cinco mil pessoas por hora. No clichê, aspectos da solenidade de inauguração da escada rolante.

MANHÃ DE NOIVADO

OLIVEIRA RIBEIRO NETO

Minha linda cidade adormecida
como a nivea princesa das baladas!
Desperta para o amor e para a vida,
— minha linda cidade adormecida,
meu São Paulo das brancas madrugadas!

Ontem despiste os trajes de mundana
de lantejoula viva e fulgurante,
— teus colares brilhantes de sultana,
teus cartazes azuis de filigrana,
— e te deitaste núa e soberana,
mulher ingenua à espera de um amante.

Tens agora um vestido de neblina
sobre o corpo moderno e estilizado.
Has de trazer a estrela matutina
na leve renda branca da neblina,
como um presente real do bem amado.

Não ouves? há um sussurro pela brisa,
um murmurio que cresce degavar:
— Teu noivo que te beija pela brisa,
neste instante cruel que se eterniza
num desejo sem fim de te alcançar.

E no teu ventre moço, em flor, fecundo,
na mais prodigiosa das façanhas
mostrarás, ao olhar de todo o mundo,
o exemplo sobreumano, audaz, profundo,
da seiva que te ferve nas entranhas...

O Trabalho, — Oh esposa prometida,
espera-te, ao soar das alvoradas.
Desperta para o amor e para a vida,
— minha linda cidade adormecida,
meu São Paulo das brancas madrugadas!

INAUGURA A SUA SEDE PROPRIA A ASSOCIAÇÃO COMERCIAL E INDUSTRIAL DE JAÚ

Programa de festividades durante a semana — Banquete da confraternização — Debates sobre problemas economicos

Em reunião que se realiza amanhã, instala-se em sede propria a Associação Comercial de Jaú, que assim colhe nova vitoria nos seus esforços para servir os associados. A inauguração contará com a presença de autoridades e pessoas da sociedade local, representantes dos circulos economicos desta capital e de numerosas cidades do Interior, revestindo-se de solenidade a cerimonia.

Para o decorrer da semana está programada uma série de festividades, constando de conferencias, homenagem ao radio e à imprensa, visitação publica à sede da entidade e outras iniciativas que darão cunho significativo ao acontecimento.

Reina muito entusiasmo naquela cidade em torno do programa de festas, tendo havido ontem, na sede da Associação Comercial e Industrial de Jaú, a cerimonia inicial, com a entrega de diplomas a todos os associados, que ali compareceram em grande numero.

CONFRATERNIZAÇÃO DAS CLASSES PRODUTORAS DO ESTADO

Para sabado e domingo proximos, dias 17 e 18 do corrente, haverá cerimonias especiais que fecharão o programa de festividades. Em homenagem à Associação Comercial de São Paulo e às demais entidades do Estado, a Associação Comercial e Industrial de Jaú oferecerá um banquete de confraternização, que terá lugar no sabado, às 20 horas.

No domingo, às 9 horas, haverá, na sede da entidade jauense, uma reunião em que serão debatidos problemas do momento economico nacional, seguindo-se, às 12 horas, um grande churrasco que se realizará na "Concha de Ouro".

Desta capital viajarão para Jaú, no proximo sabado os srs. João Di Pietro, presidente da Associação Comercial de São Paulo; Emilio Lang e outros diretores da entidade do comercio, a fim de assistirem, naquela cidade, aos festejos com que a Associação Comercial de Jaú assinalará a inauguração de sua sede.

NÃO IMITE O TATU' MINANDO AS PAREDES DAS REPRESAS. ECONOMIZE ELETRICIDADE!

PRONTO SOCORRO
"CORAÇÃO DE JESUS"
CONSULTAS E SOCORROS DE URGENCIA NO HOSPITAL E A DOMICILIO
REMOÇÕES
52-4545
Medicina e Cirurgia de Urgencia — Fraturas
Banco de Sangue e Oxigenio
HOSPITAL "CORAÇÃO DE JESUS"
Diretor: DR. JOSÉ FINOCCHIARO
Docente-livre da Faculdade de Medicina
Rua Monte Alegre, 570 — Perdizes

HOMENAGEM NO RIO AO DR. JOSE' LOUREIRO DA SILVA

BANQUETE, NO DIA 14 DO CORRENTE, AO DIRETOR DA CARTEIRA DE CREDITO AGRICOLA E INDUSTRIAL DO BANCO DO BRASIL — NO CLUBE DE REGATAS FLAMENGO

Comissão Promotora de São Paulo: srs. Antonio Devisate, João Di Pietro, Luiz Roberto de Carvalho Vidigal, Argemiro Couto de Barros, Henrique Pegado, Gastão Eduardo Bueno Vidigal, Francisco Pitta Britto, Roberto Simonsen Filho, Nadir Dias de Figueiredo, Fulvio Morganti e Roberto Maluf.

Adesões — **Srs.**: José Matarazzo — I. R. F. Matarazzo S.A., Nelson Carvalho, Moacyr Tabajara Cerri, José Duprat Figueiredo — Nadir Figueiredo Industria e Comercio S.A., Rubens de Paula Ramos, Antonio José de Oliveira, Severino Pereira da Silva, Carlos Alberto Pereira da Silva, Manoel da Costa Santos, José Ermirio de Moraes, José Ermirio de Moraes Filho, Francisco Matarazzo Sobrinho, Hernani de Araujo Lopes, Diretoria da Cia. Antarctica Paulista, João Baptista de Almeida, Americo Vazone Junior — Serras Vazone S.A., Fuad Buchaid — Industrias Brasileiras de Materias Plasticas, Lauro Cardoso de Almeida — Cia. Paulista de Seguros, Oscar Vieira — Fabrica de Bicicletas Monark S.A., Erwin Feder — Fiação e Tecelagem Campo Belo S|A., Jayme Almeida Machado — Instituto Medicamenta Fontoura S.A., Dirceu Fontoura, Mario Zappi — Industrias de Louças Zappi S.A., Aristides Pileggi — Cia. Ceramica Vila Prudente, E. Feder — Movelar — Industria Paulista de Moveis S.A., Erwin Feder — Orquima Industrias Reunidas S.A., Octavio de Sá Moreira — Cia. Vidraria Santa Marina, Ruben de Mello — Industrias Madeirit S.A., Mario Toledo de Moraes — Cia. Melhoramentos de São Paulo, José Luiz Gonçalves da Silva, Juvenal Chede, Paulo Buarque de Macedo — Arno S.A., Sigismundo Brentani, Banco Itaú, Cia. de Cimento Portland Itaú, Miguel de Carvalho Dias — Cia. Brasileira de Aluminio, SIAM — Torquato Di Tella S.A., Temag S.A., S.A. Philips do Brasil, Radio de Eletricidade S.A, IBRAPE — Industrias Brasileiras de Produtos Eletronicos, E. Eletricos S.A., Noé Ribeiro, Walter Wolder, Eternit do Brasil S.A., Francisco Ritta Britto — Industrias Alimenticias Carlos Britto S|A., Armando Pitta Britto — Cia. Paulista de Alimentação, Clovis Britto Freitas — Produtos Alimenticios Sul-America S.A., Adalberto Pereira do Valle, Eucatex S.A., Industria e Comercio, Agostinho Janequine — Fabrica de Cigarros Sudan S.A., Max Lowenstein — Fabrica Aliança, Julio Revoredo, João Scatamachia — Scatamachia S.A., João Baiello Sallinas, Fulvio Marsicano, Antonio de Sousa Naves — Socil — Pró Pecuaria S.A., Olivio Gomes — Tecelagem Paraiba S.A., Cia. de Cimento Portland Maringá, Gastão de Mesquita Filho, Francisco de Moraes Barros e Helio Cassio Muniz — General Point S.A., — Tintas e Lacas.

NOVE DE JULHO

NADYR MARTINS

Nove de julho!

Gloriosa data a ser jamais esquecida pelo povo de Piratininga, pelo povo do Brasil!

Nove de julho de 1932!

S. Paulo que se impôs e impõe pelo trabalho construtor e progressista para e pelo Brasil, nessa inesquecivel data registrou uma d s mais lindas paginas da Historia Patria!

Sem tecer comentarios e a bem da verdade, num preito de consideração pelos herois da época, relembremos algo daqueles dias de ardor civico de união de espiritos e vontades, em pról de uma causa que foi a de reconstitucionalizarmos o Brasil!

S. Paulo — Traço forte da nacionalidade, berço dos bandeirantes, ponto de partida de desbravadores de rios e matas, levando aos mais inhospitos e longiquos rincões os principios de civilização cristã, orientados pela fé em Anchieta, desde os primordios, S. Paulo foi o batalhador invicto para e pela grande Patria — o Brasil!

S. Paulo, usina do progresso nacional, de portas abertas a todos quantos aqui aportam no desejo são de trabalhar, progredir — VENCER. — S .Paulo jamais teve esse desejo do chamado separatismo.

Separatismo — arma de que se servem os ignorantes e invejosos da grandeza deste povo, que com isto pretendem em vão criar um clima de desconfiança contra São Paulo.

Na grande familia que é o Brasil, S. Paulo sente-se feliz em ser o mentor. Feliz em ser o bandeirante... Em recordar, entre outros pioneiros, Fernão Dias e seu genro Borba Gato; Antonio Raposo Tavares que, desbravando o sertão, foi até as margens do Amazonas e faldas dos Andes; e, Antonio Arzão, que explorou o Rio Doce indo até Vitoria no Espirito Santo. Sente-se honrado em ser o chefe pelo exemplo; em ser o irmão mais velho que pode persuadir pelos conhecimentos auridos na conquista do lugar que ocupa ante o Mundo civilizado!

E, esse S. Paulo, fundado aos 25 de janeiro de 1554, que glorifica o Brasil e com este chora em suas tristezas, caminhava seguro e certo pela estrada de seu destino brilhante quando em 1930 foram seus alicerces sacudidos pela revolução iniciada no Sul do País. Durante 21 meses São Paulo serviu de "COBAIA A FUTUROS TECNICOS EM ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS", vivendo na esperança de que o Brasil seria reintegrado no regime da Ordem e Progresso! Finalmente, em 9 de julho de 1932, S. Paulo qual um só homem, uma só vontade, um só desejo, resolve romper as peias que o infelicitavam e tolhiam seu desejo de VENCER! Nesse dia, um homem publico recebeu o sacro mandato de ser o Chefe do Movimento Constitucionalista: — o inesquecivel embaixador Pedro de Toledo, A's suas ordens, o que viu o Brasil, o Mundo?

Neste glorioso Estado onde se caldeia e incrementa o amor patrio, berço de coração de elementos de outras plagas, quer nacionais onde se destacam ilustres filhos do Norte e entre eles, de Pernambuco, Bahia e Paraiba; do Centro e do Sul: quer estrangeiros, sem preconceitos de raca, côr, religião e politica, TODOS, movidos pelo mesmo entusiasmo, isentos de regionalismos, fortalecidos pelo desejo de continuarem progredindo com São Paulo como o faziam até 1930, cerraram fileiras em torno da causa que foi a reconstitucionalização do Brasil!

As academias encerravam seus misteres e os jovens estudantes, esperanças vivas do Brasil, trocavam seus livros pelas metralhadoras! A infancia organizava-se em "Batalhões Infantis", servindo de estimulo aos capazes de lutar! As santas mulheres, paulistas de coração e de nascimento, desdobravam-se, alem dos cuidados aos seus lares, na confecção de roupas e abrigos para os combatentes. Outras, dedicando-se a conhecimentos de primeiros socorros, preparavam-se para prestar serviços nos hospitais de sangue! As Industrias, orgulho nosso ante as Americas e o Mundo, transformavam suas maquinas do fabrico de rotina, para a produção de equipamentos de guerra! Para suportar os gastos com a revolução, iniciou-se a campanha do Ouro. Correspondendo a esse apelo, toda a população deste Estado ofereceu suas joias. Com justificado orgulho, as senhoras e esposos, noivas e noivos, ostentavam no lugar da aliança, um anel de ferro. Os bachareis trocavam seus aneis de grau pelos de ferro onde em esmalte se estampava a profissão do cedente. Em todos, indistintamente se lia: — **"Dei Ouro Para o Bem de São Paulo"**.

Assim, durante tres meses, em que não se conheciam covardes, nem apaticos, pois todos lutavam noite e dia, S. Paulo resistiu às forças ditatoriais que sob mentirosas alegações, tentavam esmagar, destruir o que e do que se ufana o Brasil! Ante a força numerica, S. Paulo teve de ceder pelas armas, continuando latente seu ideal! Após o encerramento das hostilidades, verificou o Brasil o engano em que viveu e a razão de nossa luta! Então, em 1934, a custa de preciosissimas vidas, após o luto inesquecivel em centenas de honrados lares e a destruição de bens materiais, conseguiu S. Paulo, indomito em sua força moral, viver o retorno do Brasil ao regime da Lei e da Ordem! E hoje, quando se festeja o IV Centenario e a gloriosa passagem do 22.o aniversario do 9 de julho, torna-se indispensavel recordar a data em que foi dado o nosso brado de revolta à opressão, de independencia patriotica, de sua luta que não foi em vão, por um S. Paulo forte dentro de um Brasil que se impõe no concerto das Nações, pela correção e valor de seus homens!

S. Paulo precisa patentear que, a despeito de tudo, ainda é a fonte do bandeirismo, o nucleo de todas as iniciativas — quer intelectuais, materiais, espirituais, morais ou patriotismo, — e que tudo fará pelo engrandecimento e respeito do Brasil!

Nove de julho é uma data festiva e ao mesmo tempo de contrição, de tristeza, de meditação e reverencia aos nossos queridos entes que foram imolados para reconduzir o Brasil à Ordem e a Lei!

S. Paulo, nesse dia, de forma altaneira, exaltará o seu passado e apesar das cicatrizes saberá lutar para que seu nome não seja confundido com terra de ninguem, para que não seja vilipendiada a memoria de nossos mortos tombados em holocausto à HONRA E A MORAL!

Quem ama S. Paulo, pelo seu passado e presente, deve, nessas comemorações, engrandecer o seu culto a Liberdade e a Bravura indomita que é peculiar aos fortes de espirito e amantes da Verdade!

Salve nove de julho!
Gloria a S. Paulo!
Viva o Brasil!

AOS PROFESSORES

Mensagem da "Liga do Professorado Catolico"

Professores de São Paulo — **Nas vossas mãos está o futuro desta terra, que é, sem duvida, a mais dadivosa e acolhedora do mundo.**

Sois um exercito: tendes, pois, de combater o bom combate, defendendo este povo que é nosso, **neste torrão bendito** que nossos avós nos legaram, grande, nobre, respeitado, e que temos que transmitir aos posteros, maior e melhor, ainda, dando, para isso, o melhor de nosso esforço, todo o nosso coração.

Para vós — Mestres — foram ditas palavras candentes de fé, risonhas de esperança, na exortação que, em 1915, Alberto de Oliveira dirigiu às normalistas da praça da Republica, e que são, hoje, tão oportunas:

"Basta um pouco de sol para que nevoa espessa
Se dissolva, e vivaz, ao seu lume, apareça
Desassombrado e verde, a rir-se, o vale em flor:
Para a Patria arrancar a esse fatal marasmo,
Basta um pouco de Fé, um pouco de entusismo,
Basta um pouco de amor!

Se aos de hoje, a todos nós, nos falta força e alento;
Para a ruina evitar-lhe ou aniquilamento;
Se toda a aspiração neste sentido é vã,
Apelemos daqui, do crepusculo baço
Deste dia sem luz, para mais largo espaço,
Para o sol de amanhã!

Em vós que ides semeando as leiras do futuro,
De onde a planta há de vir, o remedio seguro
Ao seu letargo está — a sua salvação.
Chamai, como Jesus, outrora, os pequeninos,
E falai-lhes da Patria, entre louvores e hinos,
Dai a grande lição!"

Sim, professores de hoje — a vós cabe dar aos pequeninos, a Grande Lição: a Historia do passado, para edificação do futuro. Quatrocentos anos de labor fecundo de nossa gente são o atestado de valor de um povo, pagina de gloria de uma raça. Ensinai-lhes, pois, — a pequenos e grandes — "o amor da terra em que nascemos" "com a grandeza do que é nosso". Ensinai-lhes, tambem, os nomes daqueles que escreveram tal Historia, não somente com a palavra e a pena, mas tambem com o arado na terra, com a espada e o fuzil nas trincheiras, com o suor do trabalhador nas oficinas, e com o proprio sangue que fertilizou esta terra bendita. Todos eles merecem, pelo seu trabalho, pela sua inteligencia, pelo seu heroismo, — culto e louvor. — **São Paulo tudo lhes deve.**

Ensinai-lhes, agora, e com redobrado carinho e entusiasmo, o culto da Democracia, o valor da dignidade de um povo livre! — **São Paulo espera e confia em vós.**

Só assim podereis ter a consciencia tranquila, na certeza de terdes bem cumprido a vossa alta missão:

E, quando, enfim, um dia, vosso labor já findo,
Quiserdes repousar, bem podereis dizer:
Servindo a minha Patria, e a meu Deus servindo,
Cumpri o meu dever.

MENSAGEM DA "LIGA DO PROFESSORADO CATOLICO"

PARTIDO REPUBLICANO

NADA PROMETE, SEMPRE REALIZA

PARA DEPUTADO ESTADUAL, VOTEM EM

ALFREDO FARHAT

DR. LUCIANO RIBEIRO PINTO

Affonso de E. Taunay

Tenho a mais perfeita convicção de que sendo alguem apresentado ao dr. Luciano Ribeiro Pinto — que a sociedade paulistana acaba de ver tão prematuramente desaparecido — imediatamente lhe haja ocorrido imperiosa e veemente reflexão.

Mas que pessoa simpatica edistinta! E que finissimo cavalheiro! E, com efeito, impossivel seria encontrar-se alguem de mais marcantes exteriorizações de afabilidade, cordialidade, discreção de modos, apurados num conjunto de maneiras as mais gentis. Eram estasdemonstrações as vanguardeiras do mais grato convivio e que pontuaram um serviçalismo e prestimosidade absolutamente invulgares.

Advogado de belos dotes profissionais, sobremodo conceituado em sua classe pela in·ligencia, o preparo e a retidão de conduta, sempre pronto a servir a colegas e amigos, procurando esclarecelos, valendo-se de já larga experiencia forense, analisando, com o mais lucido criterio, dificuldades processuais, através de comentarios a que era alheio qualquer resquicio de vaidade e a que presidiama precisão do julgamento e a eficienciada decisão.

Muitos são os que lhe ficam devendo proficuas sugestões sempre refertas de lealdade. Mas muito maior onumero daqueles que jamais poderão olvidar o finissimo trato e a cordialidade impar desse homem cujo desaparecimento prematuro, veio privar a nossa sociedade de uma personalidade cheia de meritos e qualidades fóra do comum.

NOTICIAS MILITARES

NOMEAÇÕES — Foram nomeados para as funções que se seguem, os oficiais abaixo mencionados:

Chefe do Estabelecimento Central de Subsistencia, o cel. I. E. Raimundo da Silva Barros, chefe do Estado Maior da 2.a D. I., o cel. João João Mendes da Silva; para servir na A.M.A.M., o ten-cel. Isidro Joviano de Medeiros; para servir na 14 C. R., o major Armando Lopes Fontenelle Bezerril; para servir na Fabrica Presidente Vargas, o major Darcy Coimbra Chincolt; para servir no Serviço de Obras da 2.a R. M., o major Orestes Lins da Rocha Lima; adjunto de catedratico da cadeira de inglês, da Escola Preparatoria de São Paulo, o major Alvaro Franco Pinto.

Funcionarios da Administração do "Correio Paulistano", nas festas do centenario, posando em grupo formado ao lado do dr. Honorio de Sylos, superintendente. Vêm-se, pela ordem, sentados, a partir da esquerda, as senhoritas Zélia Ferreira de Mesquita, Adair Barreiros, Julia Alessandri, Neuza Simonelli, Maria José Soares, Ziza Pereira; em pé, os srs. Mario Peralva, Rafael Azevedo, Almerindo Cardarelli, Raymundo Pereira Brasil, José Boragina, João Almeida Pedrosa, Adolfo Alves Lima, José Incarnação e Pedro Avelino.

CONTRA A OBRIGATORIEDADE DO ABONO DE NATAL A FEDERAÇÃO DO COMERCIO

Analisado o projeto do senador Mozart Lago — A participação dos empregados nos lucros das empresas

O projeto n.o 35|53, do senador Mozart Lago, que institui o ano de treze meses como consagração ao dia de Natal e premio ao trabalho, foi objeto de estudos, na ultima reunião da Federação do Comercio.

Nessa ocasião, o sr. José Ribeiro Villela, vice-presidente da entidade, informou que a Assessoria Juridica da Federação, ao examina-lo, apontara no projeto consequencias de efeito imprevisivel na ordem economica e na ordem social.

O projeto em apreço visa transformar em obrigação do empregador a gratificação de fim de ano, dada geralmente em carater de liberalidade.

ECONOMIA

Sobre as consequencias de ordem economica pronunciou-se o Departamento de Economia da Federação do Comercio, apresentando argumentos contrarios ao projeto, que trata de um assunto tão complexo, e que há oito anos vem preocupando todos os técnicos: a participação dos empregados nos lucros das empresas. O projeto prevê a formação do Fundo do qual sairá a "gratificação obrigatoria", a que o autor deu o nome de "mês acrescido": o recolhimento de 5% dos lucros apurados nas empresas, enquanto não fôr regulamentada a participação nos lucros.

Técnicamente ha **dois erros** graves nessa imposição — 1.o) Não se pode saber, **sem estudos** muito acurados, se esses 5% bastam para pagar o 13.o mês, nem se pode saber, tambem, se não serão excessivos; 2.o) se há oito anos se há oito anos se vem estudando a participação nos lucros, que foi incluida na Constituição, e até hoje não se chegou a uma formula que possa regulamenta-la, é porque o assunto é muito complexo para ser resolvido superficialmente, como se pretende agora.

GRATIFICAÇÃO

O Departamento de Economia demonstrou, igualmente, a inexequibilidade do projeto no que se refere ao funcionalismo publico, que tambem é aquinhoado com o 13.o mês. Realmente, para prover a essa gratificação dos funcionarios, o autor do projeto recomenda a criação de um "Fundo do Premio ao trabalho", recolhido ao Banco do Brasil, vencendo juros de 3% ao ano e formado:

a) pelos saldos de verba relativos à vacancia de cargos ou funções, decorrentes de faltas de qualquer natureza ao serviço e de outros saldos de verba de pessoal; b) do restabelecimento da incidência do selo, pago por verba, sobre tratos de pessoal da União e seus orgãos autarquicos, sobre as nomeações, admissões e contratos, bem como sobre as melhorias e promoções. O valor deste selo será igual a um mês de vencimentos ou de salario, pago em 12 prestações. No caso de promoção ou melhoria, o selo será igual à diferença, pago em uma só vez. Qualquer remuneração alem dos vencimentos sofrerá uma incidência de 5%.

Tudo faz prever que devido ao atual regime de faltas abonadas, férias, licença-premio, etc., há poucas esperanças de contar com saldos apreciaveis, de forma que dificilmente se recolheria ao Fundo quantias suficientes para atingir os 730 milhões de cruzeiros que serão necessarios para fazer face à nova despesa.

Em face do exposto, deliberou a diretoria da Federação do Comercio que esses dois pareceres fossem enviados, através de copias, à presidencia do Senado, bem como às Comissões de Constituição e Justiça, de Legislação Social, de Economia, de Serviço Publico Civil e de Finança daquela Casa do Congresso.

IV Convenção da Associação Brasileira das Escolas do Serviço Social

Instala-se amanhã, na séde da Escola de Serviço Social — Dezessete entidades participam do certame — Outras notas a respeito

Na sede da Escola de Serviço Social de São Paulo, instala-se amanhã, às 8 horas, a IV Convenção da Associação Brasileira das Escolas de Serviço Social. Do certame participarão dezessete estabelecimentos especializados, reunindo alunos e assistentes sociais de varios Estados.

Os convencionais estarão reunidos, durante sete dias, tendo a comissão organizadora elaborado amplo programa.

O PROGRAMA

O programa da IV Convenção da Associação Brasileira das Escolas de Serviço Social está assim organizado:

Amanhã: 8 horas, missa de abertura — Igreja de Santa Teresinha e a seguir café na Escola de Serviço Social, local da reunião, à rua Sabará, 413. Abertura da Convenção e aspectos da regulamentação do ensino do Serviço Social. Às 14,30 horas — A formação cristã para o Serviço Social. — Manifestações dessa formação através a atuação dos assistentes sociais, temas esses que serão relatados pelo padre Aguinaldo Leia, da Escola de Serviço Social de Minas Gerais.

Dia 13: Teses: A formação cristã para o Serviço Social — conceito dessa formação — a formação ministrada nas escolas. Relator, conego Nivaldo Monte. Às 14,30 horas — Serviço Social de Grupo — Metodologia do Ensino. Relator, dona Arlete Braga. Às 16,30 horas, Atividade de Grupo, relatora dona Rute Gouvea.

Dia 14: 8 horas — Realizações do Serviço Social de Grupo. Relator, sr. Augusto Bezana. Às 10,30 horas, Supervisão em Serviço Social de Grupo, pela sra. Valda Paixão. Às 14,30 horas, visita à "Colméia".

Dia 16: 8 horas — Organização Social da Comunidade-Metologia do Ensino. Relator, da. Helena Iraci Junqueira. Às 10 horas — Tecnicas auxiliares de Organização Social da Comunidade. Relator: sr. Mario Reis. Às 14,30 horas — Realizações da Organização Social da Comunidade. Relator: Escola do Serviço Social de Recife. Às 16,30 horas — Supervisão em Organização Social da Comunidade. Relator: Irmã Maria Mesquita Sampaio.

Dia 17: 8 horas — Conclusões da Convenção. Reunião Administrativa da ABESS e às 14,30 horas visita a Vila Maria.

Dia 18: 8,30 horas — Encerramento da Convenção: missa na Capela do Palacio Pio XII, e recepção dos convencionais pelo cardeal Motta.

Participarão da IV Convenção da Associação Brasileira das Escolas do Serviço Social as entidades de Porto Alegre, Natal, Recife, Curitiba, Salvador, Belo Horizonte, duas escolas do Distrito Federal e duas escolas do Estado do Rio, Fortaleza, João Pessoa, Vitoria e as duas escolas de São Paulo.

SILVIO R. DUARTE
ADVOGADO
Questões civis, trabalhistas fiscais.
Rua da Liberdade, 31 — 3.o andar, Salas 311/12 — Tel. 35-3567.

A ASSOCIAÇÃO DE PAIS DE FAMILIA (RIO DE JANEIRO)

MIGUEL HELOU

O sentimento catolico de nosso povo é evidente e progressivo porque desde sua formação ha 450 anos ou mais, recebeu a luz da Cruz Redentora, o fulgor espiritual, para caminhar sempre na vereda do bem, a fim de constituir e construir uma nação a serviço de Jesus Cristo. Nação essa, **que tem** soberana a Virgem Maria, **padroeira** do Brasil.

Vemos **por todos os** quadrantes do país, **movimento expontaneo** de exultação **pela** boa **causa** social, assistencial e familiar. Lemos sempre algo de confortador sobre a marcha desse empreendimento associativo bem brasileiro, a serviço da sociedade em geral, dedicando **uma** especial atenção à classe menos **aquinnoada** e que habita as favelas na Capital da Republica, onde **existem** sérios problemas para soluções favoraveis às partes.

A bem feita revista **"Familia"**, Orgão da associação dos **pais** de familia do Rio de Janeiro é que nos informa dos trabalhos que aquela entidade, amparadora e propugnadora da moral social familiar, tem cotidianamente a seu cargo para atender em beneficio dos que dela necessitam.

A direção, daquele orgão oficial da associação de pais de familia, em boa hora confiada à elementos de escol, catolicos sinceros e patriotas integros, tem, como responsavel diretor, Dr. Pedro Paulo Pais de Carvalho, conhecido cidadão pela sua retitude de carater e intangivel zelo no cumprimento do dever, fará, para que cada vez mais se consolide o ingente trabalho para aliciar almas a Cristo Nosso Senhor.

Nos numeros anteriores de "Familia", bem como nos recentes, inclusive suplementos semanais da mesma, folheando suas paginas, limos interessantes trabalhos catequéticos e apostolicos para todas as classes deste nosso abençoado Brasil. No seu sumario, figuram como colaboradores de renome, além do já citado diretor responsavel: Candido Guinle de Paula Machado — José Paulo Moreira da Fonseca — Roberto Alvim Corrêa — Alaide de Almeida Guimarães — Isa Libanio — Maria Carlota Paes de Carvalho e outros, que ilustram e orientam em suas paginas à coletividade, essa, ávida para ler doutrinarias palavras que sirvam de balsamo do interior de cada ente humano que se preza de nascer catolico, apostolico, romano.

O Brasil é catolico, e como tal, tem que prosseguir na profissão da Igreja Universal, alcançando, destarte, todas as graças que a Medianeira Mãe de Meus e dos homens, Virgem Maria Aparecida, houvera por bem, sobre êle, derramar.

A "Associação dos Pais de Familia" que conta já 15 anos de proveitosa existencia, foi fundada em 4 de agosto de 1939; é filiada à "Union International de Organismes Familiaux" de Paris;

A sua sede social na Capital da Republica (Praça 15 de Novembro n. 101) onde tem procurado cumprir o mandato que rege a sua constituição estatuária, fazendo o bem sem olhar a quem, agindo desta forma, dentre os preceitos ensinados pelo Divino Mestre.

A Revista "Familia", tem uma nobre e ardua missão a desempenhar, e como tal, a ela desejamos longa e utilissima existencia, para o bem geral e, principalmente, no Rio de Janeiro, onde sua ação benefica se faz tão necessaria a serviço da familia brasileira e daquela que conosco vive e colabora para grandeza desta **Pérola**, dos continentes americanos que é — **Brasil**.

Os diversos e varios departamentos do prestigioso sodalicio, estão entregues a elementos cuidadosos, dado o espirito fraterno que domina entre eles, é com selo cristão que e tranquilidade dos lares das familias trabalham todos, para o bem social constituidas sob a égide do altar de Deus.

* * *

Temos por dever precipuo, e é um ponto importante a esclarecer para os nossos leitores, que: em S. Paulo, desde um lustre que temos a Confederação das Familias Cristãs, entidade anerente à co-irmã da supra citada, e que tambem galhardamente trabalha nesta Capital, tendo na direção uma incansavel pleiade de homens cheios de entusiasmo, diretoria essa, digna de louvores e admiração, como digna e merecedora dos mesmos louvores e admiração, a Associação dos Pais de Familia, do Rio de Janeiro, que ambas contam com as bençãos do altissimo, interpretadas pelas pal[illegible]as do Sto. Padre Pio XII e do Cardeal Arcebispo de S. Paulo, Dom Carlos Carmelo de Vasconcelos Motta e do ardeal Arcebispo do Rio de Janeiro, Dom Jayme Camara.

* * *

Folgamos pois em registrar essa nota que, bastante nos conforta pelo bem que distribuiam as referidas entidades como semeadoras que são da assistencia moral, espiritual e material à nossa gente toda composta ela de todas as classes e niveis sociais de vida que levam. Nossas congratulações à co-irmã, revista "Familia" que no posto de honra e sacrificio está vigilante em defesa da familia brasileira.

FALAM OS GRAMATICOS

Do seguinte modo se exprimiu o eminente Prof. Dr. José de Sá Nunes, doutor em Filologia Portuguêsa e autor de varios livros sobre o nosso idioma: "Se eu adotasse o sistema de aula por correspondencia, seguiria o americano ou o da "Revisora Gramatical" do ilustre e competente Prof. Ernani Calbucci, que tenho recomendado aos meus amigos e a todos os que desejam aprender a Lingua nas horas de lazer".

Com referencia ao mesmo curso, e em resposta a um de seus consulentes, disse o sabio filologo Prof. Silveira Bueno, catedratico de ..ilologia Portuguêsa na Universidade de S. Paulo: "O curso escolhido é o melhor que poderia escolher".

Em face dessas opiniões, não titubeie. Peça hoje mesmo prospectos ao Curso de Português por Correspondencia (da Revisora Gramatical". Rua Anita Garibaldi, 231 — Telefone: 32-9361 — São Paulo.

A importação paulista de livros

As estimativas de necessidades de cambiais, apresentadas pela Camara Brasileira do Livro à fiscalização bancaria, de nosso principal estabelecimento de credito, apresentam interessantes revelações sobre o comercio.

Aquela entidade de classe encaminhou pedidos de 74 firmas associadas, num total de 80 milhões de cruzeiros, ou seja mais de Cr$ 13.000.000,00 mensais, dando uma media semestral superior a um milhão de cruzeiros, por firma importadora.

Os importadores de livros obtêm cambio na base de Cr$ 26,00 por dolar. Se fossem obrigados a adquirir, a mesma moeda, nos leilões realizados na Bolsa de Valores, a Cr$ 60,00, o comercio importador de livros deveria desembolsar mais de 180 milhões de cruzeiros, ou, então, receberia menos da metade da quantidade de obras que solicitou através da Camara Brasileira do Livro.

Os importadores recebem livros de 27 paises. Destes, somente dez absorvem 94,2% do total importado. No quadro abaixo discriminam-se em ordem decrescente os principais paises fornecedores de livros para São Paulo, consignando a percentagem sobre o total da importação, e as respectivas importancias arredondadas:

1.o, Estados Unidos, 20% — Cr$ 16.000.000,00; 2.o, Japão, 19,5% — Cr$ 15.500.000,00; 3.o, França, 13,5% — Cr$ 10.800.000,00; 4.o, Portugal, 11,2% — Cr$ 9.000.000,00; 5.o, Alemanha, 8,1% — Cr$ 6.500.000,00; 6.o, Argentina, 6,8% — Cr$ .... 5.300.000,00; 7.o, Espanha, 5% — Cr$ 4.000.000,00; 7.o, Inglaterra, 5% — Cr$ 4.000.000,00; 8.o, Italia, 3,1% — 2.500.000,00; 9.o, Mexico, 2,2% — Cr$ 1.800.000,00.

Os demais paises, por ordem alfabetica, são: Austria, Belgica, Canadá, Chile, Cuba, Dinamarca, Egito, Finlandia, Grecia, Holanda, Hungria, Perú, Polonia, Suecia, Suiça, Checoslovaquia e Uruguai.

Há uma firma que importa 300 mil dolares dos Estados Unidos, correspondendo a Cr$ 1.300.000,00 mensais. Das firmas, 53% recebem obras norte-americanas, ao passo que, apenas, 21% do Japão. Todavia, importa-se deste país 920 mil cruzeiros por livraria e por semestre, enquanto os importadores dos Estados Unidos recebem em media Cr$ 380.000,00, por firma, para o mesmo periodo.

Dos paises situados atrás da "cortina de ferro", Hungria, Polonia e Checoslovaquia, são importados livros no reduzido total de 0,005%. A inexistencia de relações entre o Brasil e esses três paises e o pequeno numero de nacionais entre nós, talvez expliquem a razão de tão baixos indices.

Constitui surpresa na estatistica o indice de importação italiana. Somente 3,1% do total!

Bastante expressiva é a importação da colonia japonesa aqui radicada. Superior à da França e de Portugal. Recebe-se mensalmente mais do Japão, do que semestralmente da Italia, o que é indice sobremodo ponderavel do interesse niponico pela leitura de obras de seu país.

Esses totais se referem, unica e exclusivamente, a livros. Não estão incluidas as verbas destinadas às assinaturas de revistas e jornais estrangeiros.

Terça-feira, dia 13 do corrente, o corpo do pranteado

Gr. Uff. ARTURO APOLLINARI

será inhumado no Cemiterio de São Paulo. O funeral sairá da Casa de Saude Matarazzo, à Alameda Rio Claro, às 9 horas.

A Companhia Brasileira de Colonização e Imigração Italiana ficará muito reconhecida a quantos terão a bondade de comparecer.

São Paulo, 10 de julho de 1954.

Contra o Flamengo a nova apresentação do São Paulo

Hoje, no Pacaembu, o embate — Edelcio provavelmente estreará no "onze" sampaulino — Quadros provaveis

O prelio reservado aos paulistas na ultima rodada do Torneio "Roberto Gomes Pedrosa", embora o seu resultado não tenha qualquer influencia na conquista do cetro, uma vze que os antagonistas desfrutam posição inexpressiva na tabua de classificação, deverá ser presenciado por uma assistencia das mais numerosas. E' que se trata de um choque de campeões. O São Paulo é o campeão paulista de 53 e o rubro-negro o detentor do titulo do campeonato carioca da temporada passada. Quer dizer que os contendores, compenetrados das suas responsabilidades, naturalmente tudo farão para proporcionar um espetaculo dos mais empolgantes e, se possivel, registrar um triunfo convincente.

POSSIVEL A ESTREIA DE EDELCIO

De acordo com informações que obtivemos do tecnico Jim Lopes, possivelmente o meia direita Edelcio estreará no conjunto das tres cores. O ex-atacante do Corintians está bem cotado para participar de uma das fases da luta.



Edelcio, que fará sua estréia hoje no quadro sampaulino.

PROBLEMATICA A PRESENÇA DE GINO

Quanto a Gino, segundo conseguimos apurar, dificilmente será aproveitado na luta com o gremio da Gavea. O joelho do esforçado defensor do "clube da fé" ainda se encontra inflamado e a sua escalação, hoje à tarde, seria uma temeridade, até porque no Canindé há excelentes reservas.

O FLAMENGO

Apenas uma duvida persiste no Flamengo. O tecnico Freitas Solich ainda não teria se definido sobre quem arcará com a responsabilidahe de ocupar a meta. Garcia, o preferido do competente treinador paraguaio, não desfruta de bôa condição fisica, acreditando-se que a defesa do arco do popular "Mengo" será confiada a Chamorro. Nos demais postos, não há novidade, uma vez que os valores que vem atuando nas ultimas pelejas voltarão a jogar.

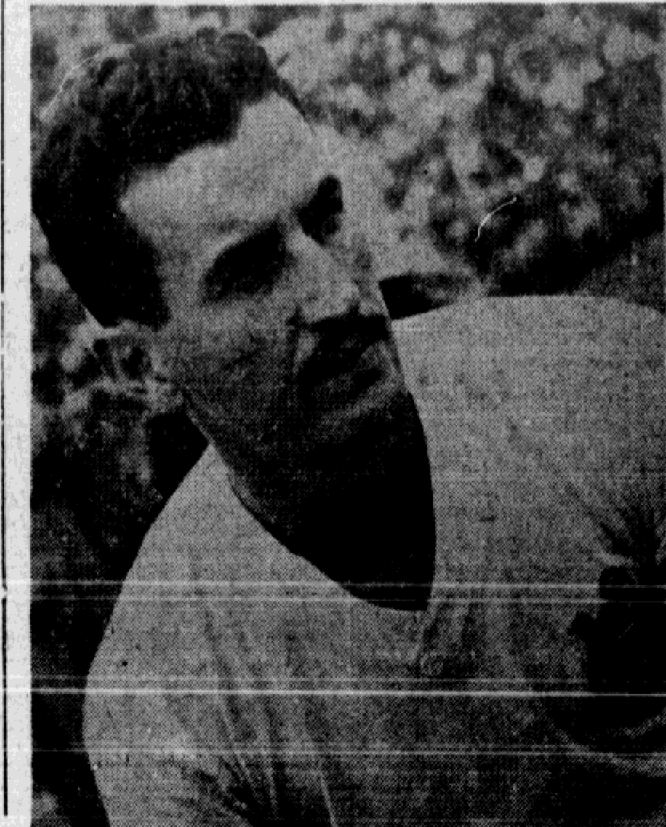
OS QUADROS

Para o embate, as equipes jogarão assim organizadas:

SÃO PAULO — Poy — Clelio e De Sordi — Pé de Valsa, Vitor e Nilo (Turcão) — Haroldo, Gino, (Edelcio), Rodrigo, Dino e Canhoteiro.

FLAMENGO — Chamorro — (Garcia) — Tião e Guta — Tomires, Milton e Jair — Paulinho, Duca, Evaristo, Benitez e Zagalo.

Corintians, campeão do Rio-São Paulo



Claudio, o autor do tento da vitoria

Rodrigues perdeu uma penalidade maxima, ao atirá-la contra o travessão — Claudio marcou o unico ponto da partida que teve um transcorrer dos mais movimentados

O Corintians, na tarde de ontem ao vencer o Palmeiras por um a zero, no cotejo levado a efeito em prosseguimento ao Torneio "Roberto Gomes Pedrosa", conseguiu sagrar-se campeão do certame, favorecido pelo feito do Vasco da Gama, que derrotou, no Rio, o Fluminense.

PELEJA MOVIMENTADA

A partida entre os dois classicos adversarios do futebol bandeirante teve um transcurso dos mais empolgantes, verificando-se a disposição de luta dos vinte e dois jogadores no gramado, os quais correram o campo durante os noventa minutos de luta em busca da vitoria, que, afinal, acabou favorecendo, com muita justiça, a equipe que se portou melhor em campo: — o Corintians.

Atuando mais no sentido conjuntivo, pôde o gremio do Parque São Jorge vencer com meritos o seu adversario, após estar ameaçado, por varias vezes, no marcador, quando fazia força para sustentar o um a zero que obteve no primeiro periodo e manteve até o final do embate.

O Palmeiras, em que pese a derrota, foi um "onze" bastante lutador. Sua equipe, embora com falhas, pôde realizar um trabalho aceitavel, oferecendo, como sempre acontece nos grandes prelios, muito trabalho aos vencedores, caindo somente diante do melhor labor tecnico do adversario.

PORMENORES DO JOGO

As duas equipes atuaram assim formadas:

CORINTIANS — Cabeção — Homero e Olavo — Idario (Diogo), Goiano e Roberto — Claudio, Luizinho, Paulo Nardo e Simão.

PALMEIRAS — Cavani — Manuelito e Cação (Cardoso) — Fiume, Tocafundo e Dema — Elzo (Moacir), Humberto, Liminha, Jair e Rodrigues.

Logo no inicio da partida, Liminha, depois de vencer diversos contrarios, preparava-se para marcar, quando foi aterrado pelo arqueiro Cabeção, que tinha sido tambem superado pelo avante palmeirense. Rodrigues, encarregado de cobrar a falta maxima, atirou contra a trave, perdendo excelente ocasião para abrir a contagem.

Momentos após o lance infeliz do Palmeiras, Claudio, aproveitando-se de uma boa ação de sua ofensiva, conseguiu vencer a pericia de Cavani, ao atirar com grande violencia.



Rodrigues, que desperdiçou uma penalidade maxima.

O primeiro tempo da partida terminou com a vitoria parcial do Corintians, por um a zero. No segundo periodo, não se modificou a sorte do embate, vindo o prelio a terminar com o justo sucesso dos alvi-negros do Parque São Jorge, que conseguiram, através desse resultado e com a derrota do Fluminense, no Rio, frente ao Vasco, o titulo de campeão do Torneio "Roberto Gomes Pedrosa", que se encontra em sua fase final.

O juiz urugual Cataldi teve bôa atuação, conduzindo o prelio com acerto e a renda do cotejo acusou o seguinte "bordereaux": — Cr$ 646.915,00.

5 POR DIA...

1 — No Campeonato Mundial de Futebol de 50, efetuado no Brasil, houve 22 jogos. O que rendeu menos foi: Suiça-Mexico, com apenas 94.700 cruzeiros. Esse prelio efetuou-se em Porto Alegre (R. G. S.). O de maior renda. Brasil-Uruguai, no Rio, com 6.272.959 cruzeiros. A renda total do campeonato: 36.483 601 cruzeiros!

2 — A notavel pista de corridas automobilisticas de Indianapolis é oval. A superficie de sua area é de 433 acres e inclui um campo de golfe com 18 buracos. As arquibancadas têm capacidade para 75.000 pessoas sentadas e um sem numero de lugares para espectadores de pé. Há espaço suficiente para estacionamento de 15 mil automoveis. A pista mede duas milhas e meia, isto é, 4.022 metros, com duas retas de 1.005 metros, 4 curvas de 402 metros e duas retas menores de 201 metros.

3 — No nado de costa, no pareo dos duzentos metros. Paulo W. Fonseca e Silva melhorou, três vezes, o recorde estabelecido por Ivan Freysleben em 12-12-39, com 2'37"0. Em 7-12-40, Paulo conseguiu 2'35"0, depois, em 26-1-44, fez o percurso em 2'32"8 e, por fim, em 23-1-46, atingiu a 2'32"3.

4 — Ainda não foi batido o recorde feminino, paulista, do arremesso do peso, estabelecido por Elizabete Clara Muller, em 12-3-49, com 12 metros e 21 centimetros.

5 — Após o Mundial de Futebol de 34, em que os brasileiros foram eliminados pelos espanhois, fomos vencidos pelos iugoslavos por 8 a 4! Os brasileiros venciam esse encontro por 3 a 2 quando, em 15 minutos, os "iugos" fizeram seis gols consecutivos, enquanto os brasileiros marcaram apenas mais um! — L. S.

No autodromo de Interlagos, inicia-se hoje a disputa do II Campeonato Paulista de Automobilismo

Concorrem ao magno certame os mais destacados pilotos bandeirantes — Previstas acirradas lutas pela conquista da vitoria — Regulamento — Relação dos competidores — Condução — Ingressos

Promovido pela Comissão Desportiva do Automovel Clube do Brasil, secão de São Paulo, tem inicio hoje, às 14,30 horas, no autodromo de Interlagos, a disputa do II Campeonato Paulista de Automobilismo, com a realização da primeira rodada do certame do esporte do volante.



Celso Lara Barberis, sério candidato ao titulo de campeão na categoria super-esporte acima de 2.000 c.c.

Concorrem à competição os mais destacados pilotos bandeirantes os quais irão empregar-se com fibra e galhardia pela conquista dos honrosos titulos de campeões paulistas, entre eles Pedro Romero Filho, Ciro Caires, Claudio Daniel Rodrigues, Celso Lara Barberis, Angelo Juliano, Bernardo Hornett, Paulo Alves Mota, Ernesto Pereira Lopes Filho, Geraldo J. Smith de Vasconcelos, Osvaldo Fanucchi, Fabio Machado Neto, Luiz Valente, Leone Bracali, Jorge Eddel, Tiresoles, Bruno Zuffo, Rugero Peruzzo, Rubens Azzalim, Nuno Otavio Vecchi, Cicero da Costa Bittencourt e Virgilio Zambello, com credenciais para aspirar o que almejam.

Estando os participantes com o firme proporito de colherem o triunfo, prevemos acirradas lutas na rodada inaugural do campeonato, dando ensejo aos assistentes de presenciarem corridas repletas de atrativos.

REGULAMENTO

O regulamento elaborado pela C. O. a vigorar no campeonato é o seguinte:

"I) — Inscrições:

a) — Será cobrada a taxa de Cr$ 300,00, por carro inscrito em uma só categoria, em cada prova;

b) — Os concorrentes que desejarem disputar mais de uma categoria, deverão pagar outra taxa de inscrição na categoria adicional, devendo esta ser sempre superior àquela na qual está enquadrado o carro.

c) — As inscrições serão impreterivelmente, encerradas às 6.as feiras anteriores à realização da prova, às 22 horas.

II) — Categorias:

a) — Turismo, com classificações em separado, pera as seguintes cilindradas: até 1.200 c.c.; de 1.201 a 2.000 c.c., e acima de 2.000 c.c.

Os carros poderão ter preparo livre na parte mecanica (exceto compressor, cabeçote e motor de marca diferente ao do carro).

Não é permitida modificação na carrosseria.

b) — Esporte de serie e grã-turismo, com classificação em separado para as cilindradas seguintes:

Até 1.500 c.c.; e acima de .... 1.500 c.c.

Os carros esporte de serie poderão ter preparo livre na parte mecanica (exceto compressor e motor de marca diferente do carro). Carrosseria normal.

Os carros grã-turismo, deverão ter capota, vidros nas portas, roda sobressalente, sendo permitidas modificações, tanto na parte mecanica como na carrosseria.

c) — Super-esporte, com classificações em separado para as seguintes cilindradas:

Até 1.500 c.c.; de 1.501 até 2.000 c.c., e acima de 2.000 c.c.

Os carros super-esporte deverão ter dois lugares, equipamento eletrico completo e paralamas

E' livre o preparo mecanico (exceto compressor).

d) — Mecanica nacional categoria unica e cilindrada livre.

Preparo mecanico livre, monoposto e sem paralamas.

III) — Contagem de pontos:

A contagem de pontos a ser observada é a seguinte:

1.o lugar — 8 pontos; 2.o — 6 pontos; 3.o — 4 pontos; 4.o — 3 pontos; 5.o — 2 pontos e 6.o — 1 ponto.

Ao competidor que fizer a melhor volta na respectiva categoria, será acrescido mais um ponto.

Ganhará dois pontos mais o concorrente que conseguir superar os recordes de volta na sua categoria.

IV) — Premios:

Serão conferidos valiosos premios (taças, trofeus e medalhas) aos vencedores de cada prova, os titulos de campeões e outros ricos premios aos que triunfarem na disputa final do certame.

V) — Será exigida a todo participante a licença de condutor fornecida pelo A. C. B., e obrigatorio o uso de capacete.

Das cinco provas compreendidas na disputa do campeonato, o concorrente deverá escolher quatro para efeito da contagem de pontos, devendo a escolha ser feita imediatamente após o resultado oficial fornecido pelo A.C.B.

COMBUSTIVEL

Com exceção dos carros da mecanica nacional, os quais poderão usar mistura, o combustivel permitido para as demais categorias é a gasolina até noventa (90) octanas.

Considerando as carateristicas mecanicas do carro do corredor Alberto Rabai, decidiu a C. D. enquadra-lo na categoria mecanica nacional, não obstante ser o mesmo biposto".

RELAÇÃO DOS CONCORRENTES

A relação geral dos concorrentes nas suas respectivas categorias, é a seguinte:

1.a Prova às 14.30 horas — 5 voltas — 40 quilometros

TURISMO — Até 1.200 cc — Carro n. 102 — Cicero da Costa Bittencourt, "Fiat"; n. 108 — Bruno Zuffo, "D.K.W."; n. 104 — Virgilio Zambello, "Fiat"; n. 31 — Bernardo Hornett, "Dyna Panhard; n.o 44 — Tyresoles, "Simca".

FORÇA LIVRE — Carro n. 10 — Fabio Machado Neto, "Ford"; n. 42 — Godofredo Viana Filho, "Ford".

ESPORTE SERIE E GRAN TURISMO — Até 1.500 c.c. carro n. 92 — Christian Heins, "Porsche"; n. 70 — Osvaldo Fanucchi, "Porsche"; n. 4 — Leone Bracali, "Fiat-Bracali"; n. 30 — Guilherme Luiz Figueiredo, "M. G."; n. 52 — Ciro Cayres, "Sinca-Comino".

2.a Prova às 15,15 horas — 6 voltas — 48 quilometros

SUPER ESPORTE — até 1.500 c. c. — Carro n.o 50 — Geraldo S. Vasconcellos, Cisitalia"; n.o 36 — Paulo Alves Motta, "M. G."; n.o 62 — Rugero Peruzzo, "Cisitalia"; n.o 60 — Rubens Azzalim, "Cisitalia"; n.o 34 — Jorge Eddel, "Fiat-Bertone"; n. 33 — Bernardo Hornett, "M. G."; n. 66 — Nuno Vecchi, "M. G.".

3.a Prova às 16 horas — 8 voltas — 64 quilometros

SUPER ESPORTE de 1.500 c.c. até 2.000 c. c. — Carro n.o 12 — Angelo Juliano, "Ferrari"; n.o 32 — Ernesto Pereira Lopes, "Lancia"; n.o 3 — Bernardo Hornett, "Maserati"; n. 50 - Geraldo S4 Vasconcelos, "Cisitalia".

SUPER ESPORTE — Acima de 2.000 cc — Carro n. 8 — Pedro Romero Filho, "Allard"; n. 46 — Celso Lara Barberis, "Ferrari".

MECANICA NACIONAL — Carro n.o 22 — Luiz Valente, "Ford"; n.o 28 — Claudio Daniel Rodrigues, "M. G.".

Condução

Estão sendo deligenciadas junto à C.M.T.C. linhas especiais de onibus, os quais partirão do vale do Anhangabau, diretamente para o autodromo de Interlagos.

INGRESSOS

Os ingressos serão cobrados ao preço unico de Cr$ 30,00, por pessoa, e automoveis com cinco passageiros Cr$ 150,00. Os socios do A.C.B. terão entrada franca mediante apresentação da carteira social.



Claudio Daniel Rodrigues, um dos favoritos à conquista do titulo de campeão na categoria dos carros adaptados.

JOGOS DE HOJE NA III DIVISÃO

Será realizada hoje a segunda etapa da fase semifinal do torneio futebolistico da III Divisão Serão realizadas cinco partidas, algumas das quais de grande importancia para o desfecho do torneio.

São as seguintes as partidas programadas:

SALTO — Saltense x Ferroviaria de Botucatu — Antonio de Carvalho.

ITU — Ituano x São Paulo de Avaré — Sebastião Mairiques.

VALINHOS — Rigesa x Velo Clube — José De Vitis Silva.

PINDAMONHANGABA — Ferroviaria x Mogi-Mirim — José Tradold.

TAUBATE' — Cetelense x Gran São João — Vicente Paradiso.

Falecimento de esportista italiano

ROMA, 10 (U.P.) — Faleceu, ontem, o secretario geral da Federação Italiana de Pugilismo, sr. Edoardo Mazzia, poucos dias depois de regressar de Paris, onde havia sofrido um colapso cardiaco.

Mazzia que tinha 67 anos de idade, havia consagrado 40 anos de sua vida ao pugilismo italiano e era vice-presidente da Associação Internacional de Pugilismo.

Sul-Americano Feminino de Cestobol

LIMA, 10 (UP) — Partiu ontem para São Paulo a delegação peruana que participará do V Campeonato Sul-Americano Feminino de Bola ao Cesto.

A viagem é feita a bordo de um avião brasileiro enviado especialmente pela entidade dirigente desse país e no qual tambem seguem as moças do selecionado equatoriano.

Amistoso matutino na rua Javari

Marcado para a manhã de hoje e tendo como local o gramado do Juventus, à rua Javari, será efetuado um prelio amistoso entre o quadro misto da equipe local e o o correspondente da Seleção Negra.

Apartida poderá serdas mais interessantes pois, se de um lado apresentará uma equipe das mais homogeneas, do outro estará em ação um "onze" integrado por verdadeiras promessas do "soccer", o que não deixa de dar um aspecto dos mais sugestivos ao confronto matutino de hoje.

NOTAS CARIOCAS

RIO, 10 — O America e o Bangú, a fim de abrilhantar os festejos comemorativos da fundação de seus clubes, enviaram convites ao Penarol e ao Nacional, de Montevideu, para que esses dois clubes participem das comemorações.

Os dirigentes dos clubes uruguaios aceitaram o convite e os jogos serão realizados entre 10 e 25 de agosto proximo.

—— A seleção uruguaia chegou, ontem, a esta capital, tendo ficado hospedada no Copacabana Hotel. Hoje rumará para Montevidéu, no regresso da temporada de jogos pela Copa do Mundo, na Suiça.

—— O São Cristovão encontra-se na Europa, na cidade de Marselha, devendo regressar ao Rio no proximo dia 21, viajando a bordo do valor "Provence".

—— Antes da rodada de amanhã, pelo Campeonato Fluminense de Profissionais, a colocação dos clubes, por pontos perdidos, é a seguinte: primeira zona — Barra Funda, com 5; 2.o — Guarani e Real, com 6; 3.o — Comercial e Siderantim, com 9; 4.o — Volta Redonda, com 15.

Na segunda zona — 1.o — Central Roial, com 6; 2.o — Brasil Industrial, com 7; 3.o — Andarai, com 8; 4.o — TPC, com 9 e, finalmente em 5.o e ultimo, 1.o de Maio, com 13.

Na terceira zona — 1.o — Coroados, com 2; 2.o — Valenciano, com 4; Benfica, em 3.o, com 6, e, Fluminense, em 4.o.

—— O Campeonato Niteroiense de Amadores prosseguirá, amanhã, somente com os jogos Maritimo x Paulistano, na raia das Chaitas; Bangú x Peri, no Estadio Noronha e Santos x São Francisco de Assis, em Pendotiba. Os demais jogos não poderão ser realizados por ter a Federação Fluminense de Desportos requisitado a data em decisão tomada na tarde de ontem.

VITORIA DO SÃO PAULO EM AVARÉ

Superado o conjunto daquela cidade por 2 x 1

Aproveitando o feriado de 9 de julho, o São Paulo excursionou a Avaré, onde disputou um prelio amistoso como a A. A. Avareense. A partida teve um transcurso movimentado, terminando com a vitoria do São Paulo por 2 a 1.

O primeiro tempo terminou com a vantagem para o tricolor de um tento marcado por Dma contra suas proprias cores. No segundo periodo, Aldo elevou a contagem para dois, enquanto Acosta consignou o goi de honra do Avareense.

Os quadros atuaram com a seguinte constituição:

S. Paulo — Poy — Clelio e De Sordi — Pé de Valsa, Vitor e Piá (depois Nilo) — Haroldo, Rodrigo, (depois Dino), Aldo (depois Ubirajara), Dino (depois Teixeirinha-Lanza), Teixeirinha (depois Canhoteiro).

A. A. Avareense — Neno — Lauro e Zenus — Dema (depois Chico Preto) — Chico Preto (depois Nell e Moreira — Acosta Armandinho, Bahia, Bugre e Carlos (epois Cacito).

Juiz: João Etzel.



CAMPEÕES DO MUNDO — BERNA — O premio da vitoria. O sr. Jules Rimet entrega pessoalmente a Taça do Campeonato Mundial de Futebol que tem seu nome ao capitão da equipe alemã Fritz Walter, em cujo rosto transparece nitidamente o cansaço produzido pelo tremendo esforço da luta contra os hungaros. À direita as duas equipes; a alemã de camisa branca e a hungara de camisa escura. (Foto United Press)).

Os montanheses no Troféu "Brasil"

BELO HORIZONTE, 10 (ASAPRESS) — No acordo que ficou assentado entre as Federações Metropolitana Bineira de Atletismo, os montanheses tomarão parte nas disputas do Troféu "Brasil", a realizar-se no Rio, em outubro vindouro. Sendo a competição de carater inter clubes, ficou estabelecido ainda que a FMA seria representada por uma equipe composta dos melhores atletas das Alterosas, que defenderiam seus clubes e não a entidade.

Em excursão o selecionado juvenil fluminense

NITEROI, 10 (ASAPRESS) — A Federação Fluminense de Desportos está em negociações com a Colombia, Chile e Peru' no proposito de conseguir uma excursão àqueles paises, levando o selecionado juvenil do Estado do Rio. A seleção será constituida por jogadores de Campos, Petropolis, Niteroi, São Gonçalves, Barra do Pirai, Duque de Caxias, que estão inscritos no 1.o Campeonato Fluminense de Juvenis.

RELOGIOS DE PONTO



TAGUS
A PRIMEIRA DA AMÉRICA LATINA
EM CAIXAS DE AÇO
CORDA PARA 8 DIAS
OU MECANOMÁTICA
5 ANOS DE GARANTIA
VENDAS À VISTA E COM FACILIDADES
CHAME SEM COMPROMISSO
8-4349 OU 80-6952
CAIXA POSTAL, 11.106 - SÃO PAULO

EM RIBEIRÃO PRETO

JOGAM HOJE BOTAFOGO E CATANDUVA

Em Ribeirão Preto, em seus pagos, portanto, o Botafogo, local, receberá a visita do Catanduva F. C., com quem efetuará uma partida amistosa ansiosamente aguardada pelos esportistas da cidade da Mogiana, que esperam nova e vitoriosa exibição do "onze" do clube da jaqueta preta e branca.

Dispostos a realizar uma exibição convincente e regressar com a vitoria, o Catanduva empregará os seus melhores esforços, muito embora reconheça que se torna dificil sair vencedor do embate que sustentará contra o Botafogo, quase invencivel quando atua apoiado pela sua entusiastica torcida e ainda favorecido pelo fator campo.

RESENHA DOS FATOS ESPORTIVOS

CORINTIANS VS. PORTUGUESA — Prometedor cotejo amistoso foi acertado entre os dirigentes da Portuguesa de Desportos e do Corintians, para o proximo dia 17 do corrente. O prélio em questão prende-se ainda à transferencia de Simão para o gremio do Parque São Jorge.

• • •

OUTRA FUSÃO — Segundo apurou nossa reportagem junto aos meios oficiais, depois da fusão entre o Comercial e São Caetano, teremos outra nos mesmos moldes, entre o Juventus e a Ferroviaria, de Araraquara. Os entendimentos se processam entre os interessados.

• • •

MARUCCI INTEGRADO NO JUVENTUS — O atacante Marucci, cedido pelo São Paulo por emprestimo ao Juventus, já assinou compromisso com o clube da rua Javari, por um ano. Marucci, portanto, já está integrado ao plantel da agremiação "avinhada" até o final da proxima temporada oficial.

• * •

REVOLUÇÃO NA EQUIPE — O tecnico Osvaldo Brandão, agora no Corintians, segundo nos informou, está disposto a fazer varias e importantes experiencias, adiantando-se mesmo que operará uma verdadeira revolução na equipe que disputará o proximo certame. Que se acautelem os elementos que não têm sua posição de titular consolidada no "onze" do clube do Parque São Jorge.

Os melhores potros da nova geração concorrerão hoje ao G. P. "Antenor Lara Campos"

Rumor, Canaletto, Adieu, Quixú, Heranger e Hanoi, os mais visados pelo publico apostador — Informes e prognosticos do "Correio Paulistano" — Programa e montarias oficiais

O Jockey Club de São Paulo fará realizar hoje, à tarde em Cidade Jardim, a sua 62.a festa de 54.

O programa, que está formado por oito carreiras, encerrando ricos atrativos, tem como prova de honra o Grande Premio "Antenor Lara Campos", em 1.500 metros, para potros da nova geração. Tambem conhecido por Seleção de Potros, o grande classico marcará o encontro de Rumor, Caneletto, Dendê, Adieu, Diavolô, Quizumba, Quixu, Old Parr, Lavoisier, Ingaseiro, Heranger, Hanoi, High Ball e Rossi. Como se vê, grande numero e, sem duvida todos os melhores potrinhos da nova safra.

O publico apostador, com boas razões, está dispensando maiores atenções a Rumor-Canaletto, a parelha do Stud Seabra, Quixu, Adieu, Heranger, o invicto, e Hanoi, que de uma feita já bateu o proprio Rumor. Este, por sinal, deve sair a raia como favorito e na escala de preferencia, ao que tudo indica, devem se alinhar Quixu, Heranger, Hanoi e Adieu. Os demais contarão, por certo, com menor numero de partidarios.

INFORMES

A seguir apresentamos aos leitores os costumeiros informes do "Correio Paulistano" para as carreiras de logo mais em Cidade Jardim:

1.o PAREO — Cr$ 50.000,00 — 1.500 metros — Às 13 horas.

Ks.
1-1 Florada, J. Alves ... 55
2-2 Quita, L. González ... 56
3-3 Keepsake, R. Latorre ... 55
(4 Haifa, J. P. Sousa 55
4(
(5 Kildare, J. Carvalho . 55

Keepsake, que na ultima oportunidade teve uma carreira muito desfavoravel, volta melhorada e com boas possibilidades de vitoria. Mas terá, na prova, duas adversarias de primeira grandeza: Florada, sempre em progressos e já agora com suas pretensões amparadas pelo retrospecto, e Quita, que tambem descansou alguma coisa e volta agora com exercicios dos mais animadores. Haifa tambem melhorou a olhos vistos; seus exercicios são de molde a credencia-lo à vitoria. Kildare nada mostrou ainda, não se recomendando por ora.

2.o PAREO — Cr$ 30.000,00 — 1.600 metros — Às 13,30 horas.

Ks.
(1 Alfafa, O. V. Andrade . 54
1(
(" Flezelá, E. Gonçalves . 52
(2 Miss Centenaria, A.Xaxier 53
2(
(3 Exquise, E. Garcia 56
(4 Fornarina, D. Garcia .. 56
3(
(5 Oleila, O. Reichel 55
(6 Freira, A. D. Xavier . . 51
4(
(7 Magia Princess, Sobreiro 56

Miss Centenario tem atuado com destaque. Está em turma inteiramente dentro dos seus recursos e conta, realmente, com muitas possibilidades de vitoria. Gostamos da dupla com a parelha n.o 1, bem representada por Alfafa, que não tem corrido mal, e ainda por Flezelá, que vai leve e não está mal colocada na turma. Oleila não rendeu grande coisa na ultima oportunidade, mas é animador seu estado e vale como boa indicação aos azaristas. Freira já ganhou de uma feita em turma semelhante; com um pouco de sorte pode terminar no marcador. Exquisie não tem feito outra coisa senão acumular fracassos e Fornarina só por vezes aparece; sua produção, na areia, parece algo melhor. Magia Princess falhou na ultima apresentação, mas anteriormente, figurará no marcador em turma semelhante.

3.o PAREO — "2.o Congresso Latino Americano de Obstetrícia e Ginecologia" — Cr$ 50.000,000 — 1.300 metros — Às 14 horas.

Ks.
1-1 Quebec, L. González ... 56
2-2 B-36, O. Reichel 55
(3 Jambon, J. Alves 55
3(
(4 Criolan Kid, N. Pereira 53
(5 Jolly Jack, P. Vaz 55
4(
(6 Gira Giró, L. B. Gonçalv. 55

A prova de potros sem vitoria tem em Quebec, que volta com magnificos exercicios, a sua figura de maior destaque. B-36, que tem corrido, bem, tanto assim que ainda escoltou Gascon na ultima oportunidade, perfila-se como o mais direto e perigoso adversario daquele provavel favorito. Jambon correu a contento, há uma semana, e pode agora ser tido como a diferença daquela formula. Gira Giró tambem não correu de todo mal na ultima oportunidade e ainda alguma coisa deve ter melhorado. Jolly Jack não deixou impressão na estreia, mas trabalhou de forma animadora esta semana. Criolan Kid nada produziu ao estrear e ainda não se recomenda.

4.o PAREO — "Prof. Sylvio Maya" — Cr$ 40.000,00 — 1.500 metros — Às 14,30 horas.

Ks.
1-1 Encantado, J. P. Sousa . 56
2-2 Jaloux, R. Latorre . 56
(3 Jayce, F. Pereira .. . 52
3(
(4 New Wonder, P. Vaz .. 56
(5 Paulistana, A. D. Xavier 51
4(
(6 Paramaribo, O. V. Andr. 52

Encantado descansou bastante. Volta com exercicios que atestam um bom estado e em turma dentro dos seus recursos, merecendo, assim, algumas atenções a mais. New Wonder, com um magnifico exercicio esta semana, parece o maior adversario daquele nosso destacado. Jayce é corredora; não está muito bem dentre os potros, é verdade, mas pode ser tida como o perigo da carreira. Jaloux tem corrido pouco; passou por um pequeno descanso, mas não parece ainda reunir muitas possibilidades de vitoria. Paulistana é ligeira e já figurou em turma ainda mais reforçada. Apanhando uma carreira feliz... Paramaribo é muito falsa; por vezes corre muito, como naquela oportunidade montada por Rigoni. Normalmente não chega a agradar.

5.o PAREO — "Prof. Arnaldo Vieira de Carvalho" — 1.400 metros — Cr$ 40.000,00 — Às 15,05 horas.

Ks.
(1 Ponta Porã, A. D Xavier 53
1(
(" Piastra, L. Gonzáles .. 56
(2 Jucirema, P. Vaz 56
2(
(3 Fitinha, F. Costa 55
(4 Eruca, A. Xevier 53
3(
(5 Erunia, J Alves 56
(6 Grey Gipsy, J. P. Sousa 56
4(
(7 Enilve, W. Montanha . 53

Ponta Porã ganhou e subiu de turma. Não foi uma vitoria facil, mas foi recomendativa. Mesmo nesta companhia entregamos a ela a defesa de nosso voto. O reforço de Piastra vale muito mais do que aparentemente parece. Anda bem essa filha de Heron. Em todo o caso, mais se recomendam para a dupla Eruca, que tem suas pretensões amparadas pelo retrospecto, e Fitinha, que embora entrando descolocada na ultima oportunidade, figurou de forma destacada e deu mesmo impressão que terminaria no marcador. Jucirema volta em condições muito animadoras e Erunia sabe correr muito mais do que o fez na oportunidade anterior. Grey Gipsy tem corrido pouco e Enilve nada tem produzido.

6.o PAREO — "1.o Congresso Brasileiro de Medicina Militar" — Cr$ 50.000,00 — 1.500 metros — Às 15,40 horas.

Ks.
(1 Harpavi, O. Reichel 55
1(
(2 Nena Rica, O. V. Andr. 53
(3 Queen Fairy, L. González 56
2(
(4 Linda Lea, N. Pereira .. 55
(5 Corona, G. Silva 55
3(
(6 Ladeira, C. Taborda .. 53
(7 Henriette, J. Alves 55
4(
(8 Orbey, A. Xavier 55

Harpavi figurou destacadamente no ultimo classico vencido por Quilôa sobre Queen Bee. Esta agora em turma mais acessivel e constitui sem duvida, a melhor indicação. A escolha para a dupla constitui coisa bem mais dificil. Tanto pode ser Corona, que há pouco deixou a turma dos sem vitoria e melhorou bastante, como Queen Fairy, que tambem ganhou na ultima oportunidade e forneceu marcas muito animadoras. Nena Rica algo melhorou e está bem colocada na turma. Orbey ganhou com facilidade na turma de perdedores, há uma semana, mas aqui as coisas são mais dificeis. Tambem não chegam a agradar em toda a linha Henriette, Ladeira e Linda Léa, que estão, pelo menos aparentemente, em turma fort.

7.o PAREO — G. P. "Antenor Lara Campos" — (Seleção de Potros) — Cr$ 200.000,00 — 1.500 metros — Às 16,20 horas.

Ks.
(1 Rumor, L. Díaz 56
1(" Canaletto, G. Silva .. 55
(2 Dendê, F. Sobreiro ... 55
(3 Adieu, E. Garcia 55
2(4 Diavolô, P. Vaz 55
(5 Quizumba, J. Carvalho . 55
(6 Quixu, L González ... 56
(7 Old Parr, J. Alves .. 55
3(
(8 Lavoisier, J. P. Sousa 55
(" Ingaseiro, H. Molina ... 55
(9 Heranger, O. Reichel .. 55
(10 Hanoi, L. Osorio .. 55
4(
(" High Ball, R. Latorre .. 55
(" Rossi, L. B. Gonçalves . 55

O grande pareo está dificil muito dificil. São nomes em maior evidencia Rumor-Canaletto, Adieu Quixu, Heranger, e Hanoi, todos credenciados por sucessivas boas atuações. Vamos destacar, por palpite, o Quixu, que anda muito bem e tem ganho com espantosa facilidade. A dupla com a parelha numero um mais se recomenda, mas Hanoi, que de uma feita já ganhou de Rumor e Adieu, deve ser olhado como grande adversario. Heranger é invicto. Já ganhou duas; esteve, entretanto, em cura, e, se refeito, não teve tempo bastante para uma recuperação total de estado. Quizumba correu muito bem no ultimo classico e ainda evidenciou progressos, firmando-se como um dos melhores azares da carreira. Os demais parecem em turma algo forte, mas em todo caso, como se trata de pareo de potrinhos, sujeitos a transformações bruscas de forma, sempre merecem algumas atenções.

8.o PAREO — "4.o Congresso Brasileiro de Obstetrícia e Ginecologia" — Cr$ 40.000,00 — 1.400 metros — Às 17 horas.

Ks.
(1 Pimpão, L. González .. 56
1(
(2 Norton, A. Xavier 53
(3 Cinzal, J. Alves 56
2(4 Invertina, J. P. Sousa . 55
(5 Dominante, E. Garcia .. 56
(6 Fuminho, N. Pereira ... 56
3(7 Esandria, F. Costa 53
(8 Panache, D. Garcia ... 56
(9 Rocim, C. Taborda 54
4(10 Ondó, V. Pinheiro F.o . 56
(" Marialino, J. Carvalho . 56

Pimpão é o candidato do retrospecto e cada dia mais desfalcada está a turma. Deve ganhar nesta oportunidade. Gostamos da dupla com Rocim, que não correu mal, há uma semana, a despeito de haver recebido precipitada direção. Norton ostenta estado muito satisfatorio e pode ser tido como a terceira grande figura da carreira. Cinzal correu a contento, há uma semana, e merece agora boas atenções. Fuminho é ligeiro e frouxo. Panache algo melhorou e Dominante é um estreante em condições satisfatorias. Os demais por nada se recomendam.

* * *

O 1.o pareo será corrido às 13 horas.

Todos os pareos serão realizados na areia, sendo os 1.o e 3.o pela variante.

No programa já figuram os quilos que realmente deverão levar os pilotos por cargas e descargas a que estão sujeitos.

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
CIDADE JARDIM

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
KEEPSAKE	FLORADA	QUITA
MISS CENTENAR	ALFAFA	OLEILA
QUEBEC	B-36	JAMBON
ENCANTADO	NEW WONDER	JAYCE
PONTA PORÃ	FITINHA	ERUCA
HARPAVI	CORONA	QUEEN FAIRY
QUIXU	RUMOR	HERANGER
PIMPÃO	ROCIN	NORTON

HIPODROMO DO BONFIM
AS CARREIRAS DE 5.ª-FEIRA PROXIMA

CAMPINAS, 10 ("Correio") — Está assim formado o programa do festival de 5.a feira, no hipodromo local:

1.o PAREO — Cr$ 8.000,00 — 900 metros — Às 12,45 horas.

Ks.
(1 Maratay 52
1(
(2 Bellanotte 56
(3 Seu Vaz 55
2(4 Drid 56
(5 Lampo 50
(6 Continente 55
3(7 Peseta 53
(8 Maraty 53
(9 Silon 54
4(10 Acafim 52
(" Dichote 52

2.o PAREO — Cr$ 8.000,00 — 900 metros — Às 13,15 horas.

Ks.
(1 Dínamo do Sul 48
1(
(2 Palomito 56
(3 Waldorf 55
2(
(4 Hepar 52
(5 Alcazaba 53
3(
(6 Estenografo 52
(7 Alcatí 56
4(
(" Araly 48

3.o PAREO — Cr$ 8.000,00 — 1.100 metros — Às 13,45 horas.

Ks.
(1 Clepsydra 52
1(
(2 Magnifica 53
(3 Milonguera 54
2(
(4 Sabiá 51
(5 Tira Teima 51
3(
(" Guabiju 52
(6 Foliole 57
4(7 Holyday 55
(" Muzuzo 52

4.o PAREO — Cr$ 8.000,00 — 900 metros — Às 14,20 horas.

Ks.
(1 Berlandia 56
1(
(2 Baiadeira 5
(3 Girandola 52
2(
(4 Futuroso 48
(5 Dama 51
3(
(6 Mahon 52
(7 Albornoz 50
4(
(" Doradinho 49

5.o PAREO — Cr$ 10.000,00 — 1.100 metros — Às 14,55 horas.

Ks.
(1 Canario 51
1(
(2 Pilincho 48
(3 Good Night 52
2(
(4 Fair Dove 53
(5 Paca 53
3(
(6 Aratu 52
(7 Konigsberg 52
4(
(" Malar 56

6.o PAREO — Cr$ 10.000,00 — 900 metros — Às 15,35 horas.

Ks.
(1 Baião 58
1(
(2 Espeto 55
(3 Jaira 58
2(
(4 Gambito 53
(5 Lancaster 55
3(6 Cancan 52
(7 Toya 51
(8 Damasco 50
4(9 Cartago 56
(10 Jongo 57

7.o PAREO — "Jockey Club Paranaense" — Cr$ 30.000,00 — 1.400 metros — Às 16,15 horas.

Ks.
(1 Orquidacea 58
1(
(2 Crasueña 54
(3 Kachaskan 60
2(
(" Baldomero 56
(4 Sacristan 55
3(
(5 Quepi 54
(6 Soluvel 53
4(7 Vigilante 53
(" Interventor 52

8.o PAREO — "Dr. Pedro Alipio Camargo" — Cr$ 12.000,00 — 1.400 metros — Às 16,55 horas.

Ks.
(1 Guaran 49
1(
(2 Tristão 57
(3 Amorosinho 50
2(
(4 Sarafi 50
(5 Aibi 49
3(
(6 Jeffy 56
(7 Selvagem 54
4(8 Potente 49
(9 Salgueiro 53

ACIDENTE SOFRIDO PELO JOQUEI "SIR" GORDON RICHARDS

LONDRES, 10 (AFP) — "Sir" Gordon Richards foi vitima de um acidente, esta tarde, quando se preparava para montar a poldra Abergeldie, pertencente à rainha Elizabeth II, nas corridas de Sandown. A partida do pareo, o animal empinou e caiu sobre o famoso joquei. Receia-se uma fratura da bacia. Entretanto, um dos medicos que o examinaram pouco depois do acidente, declarou que não era possivel estabelecer um diagnostico preciso antes de submeter o ferido a um exame radiografico.

"Sir" Gordon, que não perdeu os sentidos, parecia sofrer bastante. Um famoso cirurgião, E. G. Slesinger, do "Guy's Hospital", de Londres, especialista em fraturas, foi chamado à sua cabeceira.

DESLOCAÇÃO DA BACIA ILIACA

LONDRES, 10 (AFP) — "Sir" Gordon Richards foi atingido por uma deslocação da bacia, e não poderá montar a cavalo antes de pelo menos, dois meses, anuncia-se no hospital onde foi internado o famoso joquei, esta tarde, após o acidente de que foi vitima.

CARREIRAS DE TROTE HOJE PELA MANHA, EM VILA GUILHERME
SOCIEDADE PAULISTA DE TRÓTE
Bonde, onibus e lotação — Praça Clovis Bevilaqua — Bolos, "bettings" e acumuladas na Casa de Apostas à av. Ipirnga, 794.

A PREFERIDA
QUARTA-FEIRA — NA — RODA DA SORTE
2 MILHÕES DE CRUZEIROS — FEDERAL

Elegancia e Quibú venceram as principais carreiras realizadas ontem

Nimbus, Harden, Lord Starson, Furona e Sarita, os demais ganhadores da tarde — Resultados gerais

AS CHEGADAS DE ONTEM EM CIDADE JARDIM — Aí estão os finais fotograficos de ontem, em nosso hipodromo: Nimbus ganhou por pouco de Hughenet; Harden ganhou sem adversarios à vista; Quibú de galope e sòzinho na linha de sentença; Elegancia ganhando de galope de Backlash; Lord Starson com ampla luz sobre Eslavo na prova de dois quilometros, e, finalmente, Furona, que "atirou" feio, derrotando Bazar, Bazú, Nordestino, Zarik e Og.

O festival de ontem, à tarde, em Cidade Jardim alcançou marcante sucesso. O hipodromo apanhou numerosa assistencia e as apostas, muito movimentadas, elevaram-se a 21 milhões e alguns mil cruzeiros.

O pareo basico, o premio "Imprensa", em 1.300 metros, ofereceu a vitoria de Elegancia, franca favorita do publico apostador. A filha de Bleneran correu em segundo até a reta e no direto, quando entendeu, desalojou Backlash. A carreira de nacionais de boa classe foi vencida por Quibu, que, correndo em segundo, carregou sobre Papão, na reta, assumindo mais adiante o comando. Ganhou com luz.

NIMBUS GANHOU A PRIMEIRA DA TARDE

A parelha n.o 1 foi a favorita, mas apenas Vigilante andou colocado. Terminou, entretanto, fora de marcador, em modesto terceiro posto.

Nimbus foi o ganhador. Andou sempre colocada e na curva apareceu em segundo. Na reta carregou sobre o ponteiro Hughenet e, no final, dominou por pouco a situação, conforme revelou o "photochart".

HARDEN GANHOU SEM ADVERSARIOS

Harden foi o favorito e foi o facil ganhador. Suas pretensões estavam amparadas pelo retrospecto e ele não tomou conhecimento, em fase alguma, da presença dos adversarios. De ponta a ponta construiu a sua vitoria.

Ivarito e Hermoso brigaram toda a reta pelo segundo posto, que coube, afinal, ao filho de Solar Glen, no "photochart".

Kibitz andou perto em toda a reta, mas terminou em quarto lugar.

QUIBU LEVOU A MELHOR

Germinal foi o maior favorito e Astral o segundo na ordem de preferencia, mas aquele não figurou e este só melhorou na reta. Teve tempo de alcançar Papão e formou a dupla, no "photochart".

A vitoria tocou a Quibu. O filho de Blue Baron andou em segundo de Papão, por ele passando, facilmente, na reta. Destacou-se e ganhou muito bem.

ELEGANCIA NO GALOPINHO

A egua Elegancia, feita grande favorita, correspondeu com a maior das facilidades. Andou em segundo na primeira fase porque assim entendeu aconselhavel seu piloto e, na reta, facilmente alcançou e passou pela ponteira Backlash. Fugiu bastante e ganhou como quis.

Backlash conservou comodamente o segundo posto e Newmarket ficou com o terceiro posto.

LORD STARSON GANHOU A PROVA DE FOLEGO

O cavalo Lord Starson foi o favorito e foi o ganhador da prova de folego. Foi para a dianteira ao sinal do "starter" e no comando se manteve em todo o percurso, nunca tomando conhecimento da presença dos adversarios. Ganhou com luz.

Eslavo esteve a principio em terceiro, tendo à sua frente Braço Forte, mas, no final da reta oposta, melhorou para segundo. Conservou esse posto até o final.

Lady Lydia e Vigoroso correram muito longe e só melhoraram alguma coisa na reta.

FURONA SURPREENDEU COM SUA VITORIA

Bazu foi o favorito da carreira, com algumas poules a mais que Zarik. Este não chegou a figurar, mas aquele fez todo o train, seguido de Lady Lydia, Nais e Furona. Na reta, a tordilha Furona melhorou logo para segundo e carregou forte sobre o ponteiro. Houve luta, mas acabou a filha de Solar Glen por dominar a situação e ganhou surpreendendo, com um dividendo de 645 por 10.

Bazu perdeu ainda o segundo posto para Bazar, que atropelou em toda a reta. O "photochart" este em cena. Og e Enfaro correram muito pouco.

SARITA GANHOU ATROPELANDO

O mundo apostador elegeu favorito o cavalo Madoc, mas o filho de Tartakower não logrou corresponder. Esteve sempre colocado e, na reta, carregou forte sobre o ponteiro Dom Cicero. Por ele passou e chegou a dar impressão, mas Sarita, vindo de traz, alcançou o favorito nos ultimos metros e levou a melhor.

Madoc ficou com o segundo posto e Eskie, atropelando tambem, salvou o terceiro placê.

RESULTADOS GERAIS

Foram os seguintes os resultados de ontem:

1.o PAREO — 1.600 METROS

1.o Nimbus, 55 ks., A. D. Xavier
2.o Hughenet, 53 ks., P. Corrêa
3.o Vigilante, 54 ks., E. Gonçalves
4.o Jato, 56 ks., O. V. Andrade
5.o Calmin, 53 ks., A. Artin
6.o Laplace, 52 ks., F. Pereira
7.o Perugino, 54 ks., A. Macoski

Não correu Fleet Ace. Tempo: 106. Rateios: Vencedor, Cr$ ... 999,00; dupla (23) Cr$ 100,00. Placés: Cr$ 44,00 e Cr$ 20,00. Movimento: Cr$ 2.054.800,00. Tratador: N. C. Aguiar. Criador: Haras São José. Proprietario: Aresio Meireles de Oliveira.

O ganhador é alazão, tem 6 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Quati e Eclua.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
1 Vigilante-Perugino	29,00
2 Hughenet	35,00
3 Jato	425,00
6 Laplace	35,00
7 Calmin	48,00
Duplas	
12	44,00
13	117,00
14	41,00
24	30,00
34	100,00
11	298,00
22	714,00
44	86,00

2.o PAREO — 1.300 METROS

1.o Harden, 55 ks., P. Vaz
2.o Hermoso, 55 ks., J. Alves
3.o Ivarito, 55 ks., O. Moura
4.o Kibitz, 55 ks., R. Latorre
5.o Hoboken, 55 ks., F. Sobreiro
6.o Fiber, 55 s., O. Reichel

Tempo: 85" 6|10. Rateios: Vencedor, Cr$ 18,00; dupla (13) Cr$ 25,00. Placés: Cr$ 12,00 e Cr$ 16,00. Movimento: Cr$ ... 2.576.940,00. Tratador: F. V. Navarro. Criador: Haras Boa Vista. Proprietario: Stud Itambé.

O ganhador é tordilho, tem 3 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Fighting Chance e Quelidita.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
2 Ivarito	93,00
3 Hermoso	42,00
4 Hoboken	478,00
5 Kibitz	37,00
6 Fiber	172,00
Duplas	
12	43,00
14	31,00
23	232,00
24	173,00
34	64,00
33	841,00
44	369,00

3.o PAREO — 1.200 METROS

1.o Quibú, 51 ks., L. B. Gonçalves
2.o Astral, 58 ks., A. Xavier
3.o Papão, 58 ks., L. Gonzalez
4.o Germinal, 58 ks., P. Vaz
5.o Guaré, 58 ks., L. Diaz
6.o Eslavico, 48 ks., O. V. Andrade

Tempo: 76" 8|10. Rateios: Vencedor, Cr$ 62,00; dupla (14) Cr$ 64,00. Placés: Cr$ 33,00 e Cr$ 17,00. Movimento: Cr$ .... 3.217.480,00. Tratador: J. de la Cruz. Criador: Haras Santa Barbara. Proprietario: Roberto Alves de Almeida.

O ganhador é castanho, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filho de Blue Baron e Inverness.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
1 Astral-Guaré	27,00
2 Papão	39,00
3 Germinal	24,00
5 Eslavico	192,00
Duplas	
12	57,00
13	33,00
23	36,00
24	104,00
34	77,00
11	101,00
44	437,00

4.o PAREO — 1.300 METROS

1.o Elegancia, 51 ks., L. B. Gonçalves
2.o Backlash, 57 ks., N. Pereira
3.o Newmarket, 58 ks., L. Gonzalez
4.o Dialogo, 55 s., L. Osorio
5.o Sacristan, 56 ks., D. Garcia

Não correu Stavanger. Tempo: 84" 1|14. Rateios: Vencedor, Cr$ 19,00; dupla (13) Cr$ 27,00. Placés: Cr$ 11,00 e Cr$ 16,00. Movimento: Cr$ 2.855.500,00. Tratador: R. Oliveira F.o. Criador: Haras Bocaina. Proprietario: Stud Cruzeiro do Sul.

A ganhadora é castanha, tem 4 anos, nasceu em S. Paulo e é filha de Bleneran e Batuta.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
2 Newmarket	35,00
3 Backlash	36,00
4 Dialogo	138,00
6 Sacristan	117,00
Duplas	
12	24,00
14	70,00
23	59,00
24	151,00
34	187,00
33	316,00

5.o PAREO — 2.000 METROS

1.o Lord Starson, 58 ks., N. Pereira
2.o Eslavo, 54 ks., J. Alves
3.o Lady Lydia, 56 ks., D. Garcia
4.o Vigoroso, 55 ks., E. Vieira
5.o Braço Forte, 58 ks., P. Coelho
6.o Dagon, 57 ks., J. P. Sousa

Não correram Fairlight. Tempo: 134" 1|10. Rateios: Vencedor, Cr$ 19,00; dupla (24) Cr$ 17,00. Placés: Cr$ 12,00 e Cr$ 16,00. Movimento: Cr$ 3.035.160,00. Tratador: J. F. Brett. Criador: Haras Milano. Proprietario: Alvaro Pedro dos Santos.

O ganhador é castanho, tem 6 anos, nasceu em São Paulo e é filho de Good Cheer e Alcyone.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
3 Lady Lydia	119,00
4 Vigoroso	108,00
5 Dagon	259,00
6 Braço Forte	37,00
7 Eslavo	39,00
Duplas	
23	48,00
34	78,00
22	74,00
33	568,00
44	60,00

6.o PAREO — 1.600 METROS

1.o Furona, 55 ks., N. Pereira
2.o Bazar, 57 ks., D. Garcia
3.o Bazu, 54 ks., L. B. Gonçalves
4.o Nordestino, 57 ks., J. Alves
5.o Zarik, 56 ks., F. Sobreiro
6.o Og, 58 ks., L. Gonzalez
7.o Lady America, 52 ks., O. V. Andrade
8.o Enfaro, 55 ks., P. Vaz
9.o Cillaro, 54 ks., E. Gonçalves
10.o Nais, 54 ks., J. Carvalho

Tempo: 164" 8|10. Rateios: Vencedor, Cr$ 645,00; dupla (14) Cr$ 58,00. Placés: Cr$ 123,00, Cr$ 43,00 e Cr$ 19,00. Movimento: Cr$ 4.265.460,00. Tratador: E.Campozani. Criador: Haras Patente. Proprietario: Haras Patente.

A ganhadora é tordilha, tem 5 anos, nasceu em São Paulo e é filha de Solar Glen e Ximbauva.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
1 Zarik	34,00
2 Bazar	139,00
3 Lady America	95,00
4 Enfaro	66,00
5 Bazu	34,00
6 Cillaro	570,00
7 Nais	259,00
8 Og	42,00
10 Nordestino	317,00
Duplas	
12	73,00
13	57,00
23	60,00
24	69,00
34	32,00
11	216,00
22	294,00
33	263,00
44	300,00

7.o PAREO — 1.600 METROS

1.o Sarita, 50 ks., J. Camargo
2.o Madoc, 53 ks., L. B. Gonçalves
3.o Eskie, 50 ks., O. V. Andrade
4.o Jucachup, 52 ks., M. Cataldi
5.o Dom Cicero, 55 ks., W. P. Farias
6.o Smocking, 53 ks., A. Lucca
7.o Belgiorno, 50 ks., J. C. Rosa
8.o Chemur, 58 ks., J. Portilho
9.o Barreto Pinto, 55 ks., O. Fernandes

Tempo: 107" 3|10. Rateios: vencedor, Cr$ 57,00; dupla (24) Cr$ 38,00. Placés: Cr$ 15,00, Cr$ 11,00 e Cr$ 13,00. Movimento Cr$ .... 3.341.230,00. Tratador: J. F. Silva. Criador: Haras Artuella Proprietario: Arcangelo Bonaldi.

A ganhadora é tordilha, tem 6 anos, nasceu em São Paulo e é filha de Hircano e Condoreira.

QUANTO PAGARIAM...

Vencedor	
1 Eskie	40,00
2 Dom Cicero	54,00
3 Madoc	33,00
4 Barreto Pinto	151,00
5 Smocking	92,00
6 Belgiorno	344,00
7 Chemur	90,00
9 Jucachup	320,00
Duplas	
12	31,00

(Conclui na 14.a pag.)

Giuturna, famosa trotadora italiana estreia hoje em Vila Guilherme

Sete provas regulares, com o grande atrativo no quinto pareo — Programa e joqueis contratados — Palpites do "Correio Paulistano" — Nossos informes

A reunião matutina de hoje, em Vila Guilherme, apresenta um grande atrativo, que é a estreia da trotadora italiana Giuturna, que vem de seu pai de origem com consideravel cartaz.

Giuturna veiu para o Brasil em companhia de mais nove animais de propriedade dos Irmãos Locattelli, que trouxeram o referido lote a fim de radicar-se no Brasil. Desta forma não foram importados propriamente e sim transferidos, razão pela qual as autoridades aprovaram o seu desembarque.

NOSSOS INFORMES

A seguir, passamos a apresentar os nossos costumeiros informes:

1.o Pareo — A's 9 horas — Distancia 2.200 metros.

1-1 Liamar, A. Luiz 20
(2 Tentação, J. Ambrosio 20
2)
(3 Pingo, Am. Carpinelli . 40
(4 Plaga, P. Santoni .. 20
3)
(5 New York, S. Capienza 20
(6 Iara, A. Carbonari ... —
4)
(7 Mineirinha, A. Oliveira 20

A prova inicial deverá ser levantada pela egua Liamar, que tem corrido a contento. Para a formação da dupla gostamos de Plaga, que ultimamente vem figurando sempre. A diferença deste duo é Tentação.

2.o Pareo — A's 9,25 hs. — Distancia 1.950 metros.

(1 Sheherazade, J. Furt. 20
1)
(2 Worthy-Chap, E. L. .. 40
(3 Triana, J. M. dos Santos —
2)
(4 Buick, A. D. Pinto ... 40
(5 Anhaé, R. F. dos Santos 60
3)
(6 Picarona, C. Salvo .... —
(7 Can-Can, G. Toselli .. —
4)8 Elegancia, A. Luiz .... —
(9 Stray, J. Alves Neto .. 40

Triana ganhou com muita facilidade em sua ultima apresentação, razão pela qual vamos indica-la. Para formar a dupla nossa preferencia recai em Sheherazade, que pode surpreender. Um azar sedutor é Can-Can.

3.o Pareo — A's 9,50 horas — Distancia 1.950 metros.

1-1 Early Brother, A. M. .. —
(2 Hope, H. Locatelli . . 40
2)
(" Monge Negro, A. Fusco 40
(3 Sarita, J. Furtado 20
3)
(4 Chicago, J. M. Anjos . 40
(5 Sunny, P. Pereira 40
4)
(6 Tchum, S. Sapienza ... 40

Early Brother, saindo na raia, dificilmente será derrotado, pois é ligeiro e resistente quando livra alguns corpos. Para secunda-lo gostamos de Hope. Um bom azar é Sunny.

4.o Pareo — A's 10,15 horas — Distancia 1.950 metros.

1-1 Decorah, E. Andreini . —
(2 Charlotte, J. Lyon ... 40
2)
(3 Titan, V. Papaleo 20
(4 California, A. Neves ... —
3)
(5 Valdosa, Saul 20
(6 Tarro, A. Luiz .. . —
4)
(7 Candy, A. Petta ... 20

A nossa preferencia nesta prova é favoravel a egua Charlotte. Tem corrido regularmente e a turma parece estar mais a jeito. Para formar a dupla vamos preferir Tarro, ficando como séria diferença California.

5.o Pareo — A's 10,40 horas — Distancia 1.950 metros.

(1 Giuturna, M. Lucatelli . —
1)
(2 Rubia, J. Lyon .. . 40
(3 Nancy, O. Silva .. . 20
2)
(4 Boston, G. Citti ... . —
(5 Broadway, G. Fiacchi . 40
3)
(6 Cayman, L. Rotta .... —
(7 Troika, J. Lorenzini .. 20
4)8 Ozark, A. Manzione .. —
(9 Santée, P. Santoni ... —

Estreia nesta prova a egua italiana Giuturna, que vem com um cartaz recomendavel de excelente trotadora. Embora ainda não esteja aclimatada e em condições normais, vamos aponta-la pela sua classe, pois a turma não é de assustar. Dupla com Nancy que vem correndo muito. Rubia é o melhor azar do pareo.

6.o Pareo — A's 11,05 horas — Distancia 1.950 metros.

(1 Albany, J. R. da Silva —
1)
(2 Palestra, F. Nocaro ... 40
(3 Miami, J. Marcelini .. —
2)
(4 Raio de Sol, J. Furtado 20
(5 Prego, G. Fiacchi 20
3)6 Carioca, E. Andreini .. 40
(7 Lindo, J. Lorenzini ... 20
(8 Heliaco, A. Luiz 20
4)9 Violino, G. Toselli ... 20
(10 Rual, V. Papaleo ..... —

Miami é bem superior a esta companhia, motivo pelo qual vai levar o nosso voto. Para secunda-la gostamos de Prego, que pode até vencer. O melhor azar é Albany.

7.o Pareo — A's 11,30 horas — Distancia 1.950 metros.

(1 Capivara, m. Frassi .. 20
1)
(" Americana, I. Frassi .. 20
(2 Paulistinha, J. Marcel. —
2)
(" Cascade, O. Silva .... —
(4 Panlico, C. S. Nappi .. 60
3)4 Tiririca, E. Andreini .. 40
(5 Riosito, V. Papaleo ... 40
(6 Hollywood, A. Luiz ... 50
4)7 Allana, G. Fiacchi ... 40
(8 Guarani, J. Casalta .. 20

Paulistinha, saindo na raia, é a mais provavel ganhadora, mas poderá estranhar a mudança de jouei e fracassar. Como é um animal de facil direção, acreditamos, porem, que José Marcellini, o estimado diretor da Sociedade Paulista de Trote, não encontre muitas dificuldades para leva-lo ao vencedor. Para a du- como um azar viavel Panlico. pla preferimos Capivara, ficando

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
VILA GUILHERME

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
LIAMAR	PLAGA	TENTAÇÃO
TRIANA	SHEHERAZADE	CAN CAN
E. BROTHER	HOPE	SUNNY
CHARLOTTE	TARRO	CALIFORNIA
GIUTURNA	NANCY	RUBIA
MIAMI	PREGO	ALBANY
PAULISTINHA	CAPIVARA	PANLICO

G. P. ONZE DE JULHO HOJE NA GAVEA

AS MELHORES EGUAS NACIONAIS E IMPORTADAS NA CLASSICA PROVA — PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"

RIO, 10 ("Correio") — Do programa do festival de amanhã, na Gavea, integrado por oito carreiras, avulta, como numero de honra, o Grande Premio "Onze de Julho", em milha e aberto a eguas nacionais e importadas de boa classe.

Estão anotadas La Vision, Impresiva, Fanfan, Rondinella, Extra, La Rouge, Querela, Okinawa e Pirueta.

O PROGRAMA

E' o seguinte o programa do festival de amanhã, à tarde, na Gavea:

1.o PAREO — "Albano Gomes de Oliveira" — Cr$ 80.000,00 — 1.000 metros — Às 13,45 horas. Ks.

1-1 Hogjam, L. Rigoni 58
(2 Aigion, R. Martins 58
2(
(3 Graal, B. Cruz 55
(4 Tio Capataz, O. Ulloa .. 55
(3
(5 Dourando, L. Lins 55
(6 Tréfego, E. Castillo ... 58
4(
(7 Foster, J. Marchant ... 58

2.o PAREO — Cr$ 65.000,00 — 1.500 metros — Às 14,10 horas. Ks.

1-1 Pirasol, O. Ulloa 55
2-2 El Valiente, E. Castillo . 55
3-3 La Meli, J. Tinoco .. 53
(4 Al Gerife, A. Araujo .. 55
4(
(" Dourando, L. Lins 55

3.o PAREO — Cr$ 80.000,00 — 2.000 metros — Às 14,35 horas. Ks.

1-1 Tor di Quinto, L. Rigoni 54
2-2 Gatillo, E. Castillo 55
(3 Camaleão, J. Marchant . 55
3(
(" Tio Chico, D. Silva ... 50
(4 Bakari, R. Martins ... 53
4(
(" Baltimore, I. Pinheiro . 58

4.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.000 metros — Às 15 horas. Ks.

(1 Rupim, J. Marchant . 56
1(
(2 Chiquito, n|correrá 52
(3 Nick, E. Castillo 56
2(
(4 Gardu, B. Cruz 56
(5 Remo, L. Lins 56
3(
(6 Ike, R. Urbina 52
(7 Vencimento, L. Rigoni . 56
4(
(8 Orson, D. P. Silva 56

5.o PAREO — Cr$ 60.000,00 — 1.500 metros — Às 15,30 horas. Ks.

1-1 Flamante, A. Rosa 55
2-2 Key Royal, L. Rigoni .. 55
(3 Allons, I. Pinheiro . . 55
3(
(4 Tunuyan, B. Cruz 55
(5 Minelbo, E. Castillo .. 55
4(
(6 Hibernal, D. Silva 55

6.o PAREO — Cr$ 45.000,00 — 1.000 metros — Às 16 horas. Ks.

(1 Talloire, E. Castillo ... 56
1(
(2 Jennifer, A. Araujo 56
(3 Evergreen, D. Ferreira . 56
2(4 Guamará, B. Marinho . 56
(6 Bombéa, D. Moreira ... 56
(6 Goiane, R. Martins .. 56
3(7 Rosada, J. Marchant .. 56
(" Revella, J. Martins 56
(8 Pinta Linda, J. Ramos . 56
4(9 Alhandra, L. Rigoni .. 56
(" Nyrza, D. P. Silva 56

7.o PAREO — G. P. "Onze de Julho" — Cr$ 150.000,00 — 1.600 metros — Às 16,30 horas. Ks.

(1 La Vision, J. Marchant 58
1(
(" Impresiva, J. Marchant 58
(2 Fanfan, E. Castillo 53
2(
(3 Rondinella, B. Cruz ... 58
(4 Extra, D. Ferreira 58
3(
(5 La Rouge, L. Rigoni ... 58
(6 Querela, A. Araujo 53
4(7 Okinawa, L. Lins 53
(" Pirueta, O. Ulloa 52

8.o PAREO — Cr$ 30.000,00 — 1.500 metros — Às 17 horas. Ks.

(1 Edimburgo, L. Rigoni .. 60
1(
(2 Aboy, P. Labre 52
(3 Fair Copy, L. Domingues 58
2(4 Pintera, O. Ulloa 56
(5 Escalonia, J. Tinoco ... 54
(6 Sardo, J. Ramos 52
3(7 Espinheiro, E. Castillo . 52
(8 Baby, J. Martins 56
(9 El Negrito, n|correrá ... 56
4(10 Los Angeles, J. Marins . 56
(11 Ardena, J. Baffica 52

PALPITES DO "CORREIO PAULISTANO"
GAVEA

NOSSO FAVORITO	O INIMIGO	A DIFERENÇA
HOGJAM	TIO CAPATAZ	AIGLON
EL VALIENTE	PIRASOL	AL GERIFE
BAKARI	BALTIMORE	CAMALEÃO
NICK	VENCIMENTO	RUPIM
FLAMANTE	MINELBO	ALLONS
ALHANDRA	TALLOIRE	EVERGREEN
EXTRA	LA VISION	FANFAN
EDIMBURGO	ESPINHEIRO	FAIR COPY

RESULTADOS DOS CONCURSOS

Foram os seguintes os resultados dos concursos patrocinados pelo Jockey Club de São Paulo, nas corridas de ontem:

BOLO SIMPLES — 44 vencedores, com 4 pontos cabendo a cada um Cr$ 219,70.

BOLO DUPLO — 2 vencedores, com 13 pontos, cabendo a cada um Cr$ 6.928,40.

BETTING SIMPLES — 2 vencedores, cabendo a cada um Cr$ 5.608,60.

BETTING DUPLO — Não houve vencedor, Saldo Cr$ .... 58.225,80.

ELEGANCIA E QUIBÚ

(Conclusão da 13.a pag.)

13	88,00
14	50,00
23	75,00
34	196,00
11	108,00
22	622,00
33	1.574,00
44	187,00

Movimento geral de apostas — Cr$ 21.346.570,00.
Movimento dos concursos — Cr$ 130.780,00.
Movimento dos portões — Cr$ 45.300,00.
Raia de areia leve.

FUTEBOL FLUMINENSE

NITEROI, 10 (Asapress) — Foram designados os seguintes juizes para amanhã: Rezende x Siderantim, em Rezende, Antoninho Alves de Oliveira; Guarani x Barra Mansa, em Volta Redonda, Amilcar José Ferreira; Roial x Adrianino, em Barra do Piraí, Francisco de Assis Freitas; Primeiro de Maio x Tupi, em Santa Anesia, Haroldo da Rocha Tristão; Benfica x Fluminense, em Marques de Valencia. O árbitro será conhecido minutos antes do prelio.

Prevenir incendios é dever de todo cidadão.
(Secretaria da Segurança Publica) — (Serviço de Divulgação)

Torneio de tenis de "Midland Counties"

BIRMINGHAM, Grã Bretanha, 10 (UP) — Roger Becker, uma das maiores esperanças tenisticas da Grã Bretanha, surpreendeu ontem os apreciadores desse esporte, ao vencer o "astro" australiano, Lewis Hoad, por 6|4 e 6|4, na rodada semifinal do torneio de "Midland Counties".

Becker, que conta apenas 20 anos de idade, surpreendeu Hoad num de seus piores dias e derrotou-o com um forte saque e poderosas devoluções.

FRAGMENTOS

Apos ter retornado às atividades de joquei, Alberto Nobrega marcou o primeiro exito conduzindo Elos na reunião de sexta feira. O popular "Pardal" sempre teve certa cotação como ginete, mas, indiscutivelmente, como tratador havia se iniciado de otimo modo. Zeloso, ponderado e sabedor de certos segredos de "entrainemant". Aborreceu-se, no entanto, em cuidar, o recolveu voltar a montar. Em que pese suas qualidades como freio, que não desconhecemos, o Nobrega dificilmente voltará a brilhar, como poderia brilhar sobejamente como cuidador. O tempo mostrará quem está com a razão.

* * *

Positivamente Zarik não disputou o sexto pareo de ontem em Cidade Jardim. Animal que figurou num "handicap", perdendo apenas de Pyro e Germinal, ganhando de Elegancia, Shere Khan e outros, caiu de turma pela nova chamada e fracassa rotundamente, certamente não disputando. Afirmamos e não temos receio de errar. Saiu bem, colocou-se quarto, e sempre por dentro, entrou na reta, onde não havia passagem e jamais seu joquei fez menção de sair da cerca. F. Sobreiro é velho conhecido; já foi punido por não ter certa vez disputado com Don Juarez. Ontem Zarik nada quiz. Aguardemos o pronunciamento da Comissão de Corridas.

* * *

A parelha Rumor-Caneletto, Quixu, Hanoi, Heranger, Adieu e Quizumba são os nomes de maior respeito para o G.P. "Antenor Lara Campos", que logo mais será realizado no hipodromo de Cidade Jardim, como carreira básica da reunião de oito pareos. Na areia, quer pelos exercicios, quer pelas atuações anteriores, a parelha do Stud Seabra (Rumor e Canaletto) está muito bem colocada nos 1.500 metros. Qualquer dos dois poderá ser o vencedor, não estando fora de proposito a formação da dobradinha. Quixu parece o mais serio adversario do nosso favorito. Em raia pesada Quizumba seria uma otima indicação, sendo que Hanoi parece produzir menos no terreno em que será realizado o pareo. Adieu, pela sua corrida anterior, e Heranger, por reaparecer ainda algo falho de estado, constituem as incognitas. Os demais apenas numero deverão fazer e atrapalhar a livre ação dos que realmente contam com possibilidades de vitoria.

MOSSORO'

P R
PARA DEPUTADO ESTADUAL
PELA ASSISTENCIA SOCIAL E INSTRUÇÃO PUBLICA
votem em
JOSÉ LADEIRA BUENO

Escolhidos os obstaculos para a disputa da III "Ginkana" santista

A competição esportivo-social será levada a efeito no dia 18, em homenagem ao Clube Internacional de Regatas — Abertas as inscrições — Relação dos obstaculos — Premios

Comemorando a passagem de mais um aniversario de fundação do Clube Internacional de Regatas, realiza-se no dia 18 do corrente, em frente à séde social do gremio praiano, a disputa da III "Ginhana Santista", promovida pela Cervejaria Brahma e patrocidada pelo Automovel Clube do Brasil, em homenagem ao tradicional clube da Ponta da Praia.

A competição esportivo-social, cujo numero de adeptos é grande, está destinada a obter integral exito, pois desta vez o percurso conta com novos obstaculos, alguns deles ainda ineditos aos "ginhanistas".

Como é do conhecimento geral, o certame é uma prova automobilistica que requer dos participantes, dama e cavalheiro, pericia, calma e dextresa no transpor a serie de obstaculos disseminados no percurso.

A vitoria é conquistada pela dupla que conseguir vencer o percurso dentro de menor espaço de tempo possivel, e com o minimo de faltas.

INSCRIÇÕES

As inscrições acham-se abertas, podendo os interessados faze-las na séde do Automovel Clube do Brasil, à avenida Brigadeiro Luiz Antonio, 502, das 14 às 17,30 horas, e na séde do Clube Internacional de Regatas na Ponta da Praia, em Santos.

RELAÇÃO DOS OBSTACULOS

A relação dos obstaculos escolhidos é a seguinte:

1) — Dada a partida, o concorrente terá de fazer um "S" passando entre garrafões, sendo erguidos pela acompanhante os que forem derrubados;

2) — O concorrente terá de empurrar com a frente do carro uma grande bola, colocando-a junto ao fiscal;

3) — A acompanhante receberá do fiscal uma gravata para coloca-la na camisa do concorrente, dando o respectivo laço;

4) — Descem ambos do carro e o concorrente colocará um capuz na cabeça da acompanhante, dando-lhe, após, um bastão, com o qual ela terá de quebrar uma moringa, suspensa num poste. Durante a tentativa de quebra da moringa, o concorrente permanecerá sentado dentro do carro;

5) — A acompanhante terá de pegar com a mão um peixe vivo, que se acha dentro de um aquario, colocando-o, depois, em outro aquario;

6) — O concorrente terá de dar uma mordida numa maçã, a qual está suspensa por um barbante;

7) — Descem ambos, e pelo espaço de dez segundos, dansarão ao som de uma vitrola. O tempo será registrado pelo fiscal;

8) — O concorrente entrará com o carro entre duas fileiras de garrafões, saindo, após de marcha a ré. Caberá à acompanhante levantar os garrafões que forem derrubados;

9) — Aacompanhante receberá uma bola de borracha, com a qual fará pular por cinco vezes no chão;

10) — A acompanhante descerá do carro para abrir uma porteira a fim do carro passar, fechando-a em seguida para retornar ao seu posto junto ao conocrrente.

Sempre que o carro parar para cumprir um obstaculo, a dupla não deverá deixar nenhuma porta aberta, o mesmo ocorrendo quando o carro estiver em movimento. O não cumprimento desta exigencia, acarretará em perda de tempo.

A ordem e disposição exata dos obstaculos, só será conhecida pelos competidores na ocasião da partida.

PREMIOS

Aos principais classificados, serão conferidos valiosos premios, consistentes em taças, trofeus, medalhas e objetos de arte.

RELATORIO DO DEESP

Como nos anos anteriores, acabamos de receber um exemplar do relatorio versando sobre as atividades desenvolvidas pelo Departamento de Esportes do Estado de São Paulo durante o ano de 1953, num volume de mais de 500 paginas, com inumeras ilustrações sobre os principais empreendimentos do orgão oficial dos esportes.

Limitamo-nos na presente nota a registrar o recebimento do importante trabalho apresentado aos esportistas brasileiros, porque a materia nela desenvolvida é digna de cuidadosa apreciação, do que daremos oportunamente ampla divulgação, para conhecimento de todos os que acompanham as campanhas realizadoras do DEESP em nossos meios desportivos.

Silvio de Magalhães Padilha será o paraninfo da bandeira da Federação Paulista de Caça e Tiro

O que será a tarde desportiva do proximo dia 25, no estande do Jardim Itaberaba — Uma prova com 30 mil cruzeiros de dotação — Troféus em disputa — Oito pombos no "handicap" de 28 mts. — Outras notas

A Federação Paulista de Caça e Tiro acaba de oficializar a sua bandeira. Até então a mentora do desporto do tiro em todo o Estado não possuia um pavilhão. Agora, porem, com a integral aprovação da Confederação Brasileira de Caça e Tiro e do Conselho Nacional do Desporto, possui a entidade o seu simbolo, que deverá ser hasteado em todos os estandes paulistas, durante qualquer competição.

Para festejar tão importante quão digna instituição, o Clube de Caça e Tiro de São Paulo e o Clube Paulistano de Tiro resolveram, de comum acordo, promover um certame de tiro ao vôo, que terá por local o estande do Jardim Itaberaba, na tarde do proximo dia 25, ultimo domingo do corrente mês. Para tanto, elaboraram conjuntamente magnifico programa, que consta de uma prova que terá por especial escopo homenagear o diretor da Diretoria de Esportes do Estado de São Paulo, major Silvio de Magalhães Padilha, em feliz hora lembrado para ser o paraninfo da bandeira da C. P. C. T.

Esperam assim as diretorias dos dois clubes bandeirantes que se dedicam à pratica do tiro ao vôo em nossa capital contar com a presença, senão da unanimidade, pelo menos da maioria absoluta dos atiradores bandeirantes, bem como de agremiações cariocas, mineiras e paranaenses, especialmente convidadas para virem abrilhantar a grandiosa festa de confraternização da gente do tiro nacional.

30 MIL CRUZEIROS DE DOTAÇÃO

A prova programada contará com a dotação de 30 mil cruzeiros, para premiação dos concorrentes que, através de um desempenho mais seguro, lograrem classificação até ao 10.o lugar. A distribuição dos premios em especie obedecerá ao seguinte critério: ao vencedor 9.000 cruzeiros ao segundo 6.000, ao terceiro .... 4.000, ao quarto 3.000, ao quinto 2.000, ao sexto e setimo 1.500 e aos oitavo, nono e decimo 1.000 cruzeiros.

TROFEU EM DISPUTA

Alem dos premios já relacionados, estarão em disputa varios trofeus, a saber: ao vencedor, rica medalha de ouro, oferta da Federação Paulista de Caça e Tiro; ao segundo, medalha de ouro e prata e ao terceiro medalha de prata, bem como ao melhor "junior" Haverá ainda um premio à atiradora que melhor classificação obtiver. Estes ultimos premios são oferecidos conjuntamente pelos dois clubes promotores da competição.

BASES DA DISPUTA

A prova contará com uma serie de 8 pombos, que serão atirados dentro do "handicap" limitado de 28 metros. Aos finalistas será exigida a barragem regulamentar de 1 metros. O atirador que incidir em dois zeros estará tacitamente eliminado.

O estande será aberto às 7 horas, dando-se das 7,30 às 8,30 as inscrições, sorteio da ordem de chamada e tiros de ensaio. A's 9 horas precisamente será iniciada a parte oficial da prova.

Cada concorrente será obrigado a pagar 700 cruzeiros de inscrição, concedendo-se aos emeritos, decanos e "juniors" o desconto de 50 por cento, com inteira gratuidade às damas.

O torneio será superintendido pelo dr. Bernardo José de Castro, consultor tecnico da Confederação, estando a direção do tiro entregue a Elvio Conti do Paulistano e Laureano Faruoli, do Caça.

O VASCO DERROTOU O FLUMINENSE POR UM A ZERO

RIO, 10 (Asapress) — Num jogo equilibradissimo, cheio de lances emocionantes, o Vasco da Gama venceu o Fluminense esta tarde em Maracanã, pela contagem de 1 a 0, cortando todas as esperanças ao tricolor das laranjeiras, de tornar-se campeão do Torneio Roberto Gomes Pedrosa, e proporcionando esta grande conquista ao S. C. Corintians Paulista, que por seu turno, venceu o Palmeiras, no Pacaembu, pela mesma contagem.

Os cruzmaltinos, principalmente na primeira fase, comandaram as ações, aparecendo mais uma vez Ademir, como o grande comandante de todos os tempos, com seu jogo espetacular e pratico, levando o panico à defesa adversaria, de momento a momento.

O tento da vitoria do Vasco foi produto do maravilhoso trabalho de Ademir, que levou toda a defesa do Fluminense para a esquerda e já quase sobre a linha de fundo, entre tantos quantos o perseguiam, executou um passe matematico para Vavá, que só teve o trabalho de empurrar a bola para os fundos das redes de Adalberto, que foi um espetaculo na etapa final, quando os tricolores tudo fizeram para tirar a diferença, surgindo então a defesa cruzmaltina como uma verdadeira fortaleza, ganhando o duelo com o ataque tricolor. O unico tento da partida foi marcado aos 40 minutos, por Vavá, no primeiro tempo.

Pindaro aos 35 e Sabará aos 4 minutos, deixaram a cancha, contundidos. O juiz da partida, sr. Juan Armental, teve bom desempenho na sua função.

A renda atingiu Cr$ .... 566.094,30.

Os quadros estiveram assim constituidos:

VASCO DA GAMA — Carlos Alberto, Dario e Belini; Amauri, Laerte e Beto; Sabará (Naninho), Ademir, Vavá (Yedo), Alvinho e Helio.

FLUMINENSE — Adalberto, Pindaro e Ramos; Duque, Jair (Edson) e Lafaiette; Tele, Valdo (Ramiro), Didi, Robson e Escurinho.

NO ESTADIO DO FLORESTA O PRIMEIRO CERTAME DE PISTA E CAMPO

Competem hoje à tarde os juvenis e as jovens da 2.ª Divisão — Promissoras perspectivas para a jornada inaugural da temporada — Outros informes

Cumpre-se hoje, na pista do estadio da Associação Desportiva Floresta, o primeiro lance da temporada oficial de atletismo, no setor de pista e campo, reunindo os militantes vinculados à divisão secundaria e enquadrados nas classes de jovens e juvenis, os agrupamentos depositarios das esperanças dos que acompanham a evolução do esporte-base em nosso Estado.

Pelos antecedentes, espera-se que a reunião desta tarde represente mais uma das legitimas demonstrações da pujança da juventude bandeirante, isto porque é dos mais expressivos o entusiasmo que domina as fileiras das agremiações pertencentes à Segunda Divisão, além do preparo tecnico e fisico da maioria dos inscritos para esta promissora jornada do esporte-base de nossa terra, que assinala o primeiro acontecimento do corrente ano.

Entre os inscritos, pelas conquistas já alcançadas no terreno do atletismo, devemos destacar o Clube Campineiro de Regatas e Natação, muito embora não possamos assegurar que esteja em condições de sagrar-se vencedor desta etapa. Seguem-se o Nitro Quimica e Vila Carolina, este ultimo um dos mais recentes nucleos formados em nossos meios esportivos, e que já conta com a valiosa participação de alguns elementos promissores nas esferas da salutar especialidade.

No conjunto de provas que constitui o programa para a classe de juvenis teremos os 100, 300 e 1.000 metros rasos; 83 metros com barreiras; revezamentos 4x 50 e 4 x 100 metros; saltos em altura, em extensão e com vara; além dos arremessos de dardo, disco e peso.

Dos mais sugestivos é tambem o programa reservado às jovens da Segunda Divisão. A despeito do reduzido numero de provas, ele reserva demonstrações indiscutiveis do alto grau de progresso experimentado nos varios recantos, e servirá para a apresentação de algumas novas "estrelas" no firmamento do atletismo paulista e, consequentemente, nacional.

Com as provas desta tarde, que são as de 50 metros rasos, revezamento 4 x 50 metros, salto em altura e arremesso do peso, deverão as jovens do agrupamento secundario dar uma demonstração convincente de suas excepcionais possibilidades no cenario atletico bandeirante, correspondendo, dessarte, à expectativa que domina as esferas ligadas aos empreendimentos da Federação Paulista de Atletismo.

Além das provas a que nos referimos, e que congregarão aquelas duas classes de militantes, teremos hoje na pista alvi-celeste mais uma apresentação dos militantes do pedestrianismo bandeirante, em duas provas que certamente irão empolgar a todos os seus adeptos. Dois percursos serão cumpridos na pista alvi-celeste, com a participação dos praticantes da classe de aspirantes, que ainda há pouco tiveram ensejo de desfilar na tradicional "Volta da Penha". Serão disputadas as provas de 1.000 e 3.000 metros rasos, distancias que reunirão otimos especialistas.

O CORINTIANS, DE SANTO ANDRÉ, JOGARÁ EM JUNDIAÍ

O Corintians, de Santo André, na tarde de hoje, estará e mação m Jundiaí, onde enfrentará a equipe do Paulista, em prelio que não deixa de ter os seus arativos.

Em se tratando de duas equipes que pertencem ao mesmo grupo dentro das "chaves" do certame da Segunda Divisão, existe uma rivalidade que é estimulada pelas "torcidas" de ambos os contendores, o que permite formar um choque de opiniões que leva o cotejo a interessar bastante aos simpatizantes das duas agremiações.

EXIBE-SE HOJE EM LIMEIRA O XV DE NOVEMBRO, DE PIRACICABA

Não deixa de ser interessante, na classe dos prelios amistosos previstos para a tarde de hoje, o confronto que reunirá na cidade de Limeira, os conjuntos do XV de Novembro, de Piracicaba, e do Internacional, local. O clube da "Noiva da Colina", cujo prestigio é reconhecido no interior, vai ter no Internacional de Limeira um adversario de respeito, até porque com as vantagens naturais de campo e torcida.

O clube de Xixico, que no seu ultimo prelio empatou com o Santos em Vila Belmiro, jogará favorecido pelos prognosticos, muito embora todos reconheçam ser das mais dificeis a sua missão.

COLOMBOFILIA

INTEIRO EXITO NA PROVA IPAMERI - SÃO PAULO

A prova em homenagem ao IV Centenario de São Paulo foi vencida pelo pombo "Alemão", do sr. Roberto G. Lotz, que veio de Goiaz a esta capital em 10 horas, 25 minutos e 47 segundos de vôo — Encerrado o campeonato de pombos velhos, sagrando-se vencedor o pombal do sr. Eulogio Fachini

Está de parabens a Sociedade Colombofila Paulista pelo grande sucesso alcançado por ocasião da disputa da prova denominada "IV Centenario da Cidade de São Paulo", competição que vinha despertando grande interesse entre os afeiçoados do nobre esporte, devido aos valiosos premios oferecidos pela Comissão do IV Centenario.

Bem preparadas e ostentando perfeitas condições fisicas, 51 aves foram embarcadas na quarta-feira com destino a Ipameri, no Estado de Goiaz, distante desta capital 660 quilometros calculados em linha reta, dando-se a solta às 7 horas da manhã do dia 3 ultimo, no patio da corporação militar sediada naquela cidade, e perante toda a tropa formada especialmente para o ato.

Sendo boas as condições atmosfericas, as aves não encontraram dificuldades para retornarem aos seus pombais, chegando a esta capital cinco pombos no mesmo dia da solta, pouco antes das 18 horas.

O pombo vencedor da importante competição foi "Alemão", do pombal pertencente ao sr. Roberto G. Lotz, que cobriu aquela distancia em 10 horas, 25 minutos e 47 segundos.

	Colombofilo	N.o e ano	Tempo
1.o	Roberto G. Lotz	7394-51	1.043,77
2.o	Roberto G. Lotz	9855-51	1.032,27
3.o	José Joaquim Palavra	14638-50	1.018,30
4.o	Antonio Leal dos Santos	4233-49	1.006,60
5.o	Eulogio Facchini	7620-50	1.001,27
6.o	Eulogio Facchini	6961-51	931,36
7.o	Eulogio Facchini	8418-51	897,20
8.o	José Joaquim Palavra	8707-51	889,90
9.o	José Acciarito	8822-51	889,54
10.o	Roberto G. Lotz	8609-51	880,64

Antonio Leal dos Santos, 11.o, 26.o, 27.o e 30.o; Roberto G. Lotz, 12.o e 17.o; José Joaquim Palavra, 13.o, 21. oe 28.o; José Acciarito, 14.o e 29.o; Eulogio Facchini, 15.o, 16.o, 18.o, 19.o, 20.o, 22.o, 23.o, 24.o e 25.o.

O VENCEDOR DO TORNEIO

Com a realização desta prova, encerrou-se o campeonato de pombos da classe de velhos, sagrando-se vencedor o sr. Eulogio Facchini, que totalizou 25 registros.

CAPOTOU A "LANCIA" DE ASCARI

MILÃO, 10 — (UP) — O campeão automobilistico do mundo, Alberto Ascari, saiu ileso, ontem de um acidente em que seu novo carro "Lancia", da "formula um" quando saindo de uma curva, capotou, no autodromo de Monza.

Ascari estava fazendo uma prova de pista em seu novo modelo da "formula um" com o qual a "Lancia" espera poder superar a velocidde do novo modelo "Mercedes", alemão.

FUTEBOL VARZEANO

SÃO VICENTE DE PAULO VS. BANGU DO IPIRANGA F.C.

Mais uma dificil partida de futebol será disputada pelo São Vicente de Paulo, amanhã, pela manhã, em seu campo. Para o compromisso entrará em jogo uma taça. Todos os jogadores do São Vicente de Paulo devem estar, às 8 horas, na sede social.

PELO E. C. SÃO JORGE

Hoje, à tarde, em seu campo, na rua do Bosque, será efetuada a esperada partida de futebol em que o "lider" da Barra Funda, o São Jorge, enfrentará o E. C. Flamengo do Pari. O prelio apresentado-se como dos mais equilibrados, pois que tanto o clube da Barra Funda como o do Pari contam com quadros dos mais categorizados do futebol menor. Para o embate a diretoria do São Jorge convoca todos os seus elementos, às 13 horas, na séde social.

LUSITANO F. C. vs. E. C. VIGOR

O Lusitano F. C., veterano clube do bairro do Pari, enfrentará hoje, à tarde, seu melhor rival do futebol menor, o Vigor F. C. Dado o poderio dos contendores, que sem favor são as mais altas expressões do futebol do Pari, por certo atrairá ao local do encontro, publico dos mais numerosos. Todos os jogadores do Lusitano devem estar, no local combinado às 10 horas.

MACEDONIA CLUBE vs. HOLLYWOOD (Santana)

Em seu campo, o Macedonia enfrentará, hoje à tarde, o Hollywood de Santana em partida amistosa de futebol. Como se sabe o prelio reune conjuntos com as mesmas possibilidades tecnicas, razão do grande interesse que reina em torno do jogo. A direção esportiva do Macedonia solicita por nosso intermedio o pontual comparecimento de todos os jogadores, às 13 horas na séde social.

S. JOÃO F. C. vs. MONTE AZUL F. C. (Barra Funda)

Boa partida de futebol será oferecida hoje, à tarde, pelas equipes do São João F. C. e do Monte Azul da Barra Funda. O clube da rua da Coroa, o veterano São João, tem em seus ultimos encontros conquistado resultados dos melhores, porem desta vez terá que produzir muito mais para não ser derrotado pelo seu antagonista. Todos os elementos do clube do bairro da Coroa devem comparecer, às 13 horas, na séde social.

KLABIN F. C. vs. C. A. SANTANA

Hoje, à tarde, em seu campo, à avenida Cruzeiro do Sul, o Klabin F. C. estará lutando em partida de futebol com os valorosos quadros do veterano C. A. Santana. Como é do conhecimento dos aficionados do futebol santanense, Klabin e Santana desde há muito tempo que lutam pela supremacia do futebol daquele setor. Hoje mais uma vez estarão os velhos rivais em busca de um triunfo. Para a peleja a diretoria do Klabin pede o comparecimento de todos os jogadores, às 13 horas, na séde social.

E. C. SAMPAIO MOREIRA vs. ESTUDANTES F. C.

Reina o maior interesse em torno do encontro de futebol, em que o Sampaio Moreira e o Estudantes F. C. efetuarão hoje à tarde, no campo do primeiro. O cotejo deverá proporcionar espetaculo dos melhores entre os que serão realizados na varzea. O Sampaio Moreira conta com equipe das melhores, o mesmo acontecendo com o Estudantes, que possue em seu cartel jogadores dos mais categorizados do futebol menor, lutadores e disciplinados. Para o jogo o a diretoria esportiva do Sampaio Moreira solicita o comparecimento de todos os seus pupilos, às 13 horas, na séde social.

O PALMEIRAS EM ARARAQUARA

Apesar de ter estado em ação na tardde de ontem contra o Corintians, o Palmeiras, integrado opr varios reservas, hoje, à tarde, exibir-se-á em Araraquara, dando combate à Ferroviaria, local, em partida amistosa das mais dificeis.

Jogando contra uma equipe que constitui uma das forçasdo "soccer" interiorano, o clube do Parque Antarctica precisará empregar os melhores dos seus recursos para regressar vitorioso do cotejo em que procurará impor-se ao "onze" contrario.

RECORDE ATLETICO MUNDIAL

LONDRES, 10 (AFP) — No curso do Campeonato Britanico de Atletismo, Fred Green (Grã Bretanha), bateu o recorde mundial das tres milhas, em 13' 32" 2|10.

Orecorde anterior foi estabecido pelo sueco Gundnar Haegg no dia 20 de setembro de 1942, em Goeteborg, com 13' 32" 4|10.

Cris Chataway, segundo classificado das tres milhas, bateu igualmente o recorde mundial, no mesmo tempo que Green.

Radium vs. Ipiranga, em Mocóca

Radiu vs Ipiranga, na tarde de hoje,em Mocóca, no estadio local, serão adversarios de um cotejo amistoso que se afigura interessante, principalmente pelo fato das duas equipes entrarem no gramado dispostas a deixa-lo com a vitoria.

No embate, ambos os clubes deverão apresentar suas equipes reforçadas pelas ultimas aquisições, o que não deixa de dar ao cotejo um aspecto mais empolgante, cercando-o de grande curiosidade.

Não desperdice energia para ter luz noite e dia!

JOGO AMISTOSO DA PORTUGUESA EM ANDRADINA

Os "lusos" da capital, depois de concluidos os seus compromissos no torneio "Roberto Pedrosa", vão iniciar uma serie de prelios amistosos pelo interior. A primeira cidade a ser visitada é Andradina, na qual, hoje, a Portuguesa de Desportos vai enfrentar, numa peleja de interesse local, a equipe do Andradina E.C., um dos conjuntos que concorrem ao certame da III Divisão.

Como não podia deixar de ser, o favoritismo é dos rubro-verdes, mas nem por isso devemos deixar de considerar a possibilidade de os locais oferecerem séria resistencia, já que jogarão favorecidos pelos fatores campo e torcida.

Será a seguinte a organização da equipe da capital: Lindolfo, Nena e Walter; Herminio, Clovis e Ceci; Dido Renato, Osvaldinho, Edmur e Ortega.

VOLTA CICLISTICA DA FRANÇA

ROUEN, 10 (AFP) — O francês Dussault venceu a terceira etapa da Volta Ciclistica da França, Lille-Rouen (219 quilometros).

LILLE, 10 (AFP) — A partida para a terceira etapa (Lille-Rouen, de 219 quilometros) da 41.a Volta da França, foi dada às 10 horas (GMT) para os 107 ciclistas que continuam a participar da corrida.

CLASSIFICAÇÃO ATUAL

ROUEN, 10 (AFP) — E' a seguinte a classificação da terceira etapa da Volta da França, Lille-Rouen (219 quilometros):

1.o, Dussault (sul-leste), em 6 h. 19'52"; 2.o, Meunier (norte-leste-centro), em 6 h. 19'54"; 3.o, Van Genechten (Belgica), mesmo tempo; 4.o, Alomar (Espanha), 6 h. 21'27"; 5.o, Forlini (Ilie de France).

Depois da terceira etapa, o holandês Wagtmans continua em primeiro lugar na classificação geral.

JOGA HOJE EM SÃO JOSE' DO RIO PRETO O LINENSE

O "campeão da Noroeste" terá um compromisso amistoso, hoje, em Rio Preto, contra o conjunto do America, daquela cidade. E' um prelio que poderá agradar pelo equilibrio de forças dos litigantes, pois se o Linense conta com uma equipe considerada mais capaz, de outra parte o America atuará "em casa", com o apoio entusiastico de toda a torcida, o que lhe servirá de "handicap" para diminuir sensivelmente as desvantagens da luta.

De qualquer forma, o confronto amistoso servirá para o clube de Lins ajustar as suas linhas para o campeonato que se aproxima.

JUVENTUS VS. GUARANI, HOJE, NA "PRINCESA D'OESTE"

Os adeptos campineiros terão oportunidade de assistir hoje a um espetaculo futebolistico que poderá agradar. Trata-se do confronto amistoso que realizarão as esquipes do Juventus, desta Capital, e do Guarani, de Campinas.

O gremio campineiro, cujos ultimos resultados não foram dos melhores, espera, com o apoio da sua torcida, conseguir uma ampla reabilitação, fato que não reputamos dificil de se concretizar, pois o Juventus atravessa uma fase nada promissora.

As duas equipes deverão jogar com estas formações:

GUARANI — Dirceu; Herbert e Palante; Godê, Manduco e Saraiva; Araraquara, Renato, Romeu e Ismar.

JUVENTUS — Bandeira; Bonfiglio e Arnaldo; Osvaldo, Diogo e Nezio; Bernardi, Tito, Guimarães, Gato e Perruceti.

SECÇÃO COMERCIAL

AS NEGOCIAÇÕES SINO-BRITANICAS

(Do correspondente financeiro do "Correio Paulistano" e "Manchester Guardian")

LONDRES — Em Londres, ultimam-se os preparativos para a recepção de uma missão comercial chinesa que deverá, em breve, visitar este país, procedente de Genebra. Uma vez que os chineses já aceitaram, oficialmente, o convite que lhes foi endereçado pela Federação Britanica de Industrias e outras importantes organizações, espera-se que a sua missão possa chegar à Grã-Bretanha nos proximos quinze dias.

Como um passo preliminar, o "Board of Trade Journal" publicou em suas colunas uma lista de artigos que poderão ser exportados para a China. Esta lista, que foi compilada pelo Ministerio do Comercio e pelo Ministerio do Abastecimento, a pedido da Federação Britanica de Industrias, estipula cerca de 400 produtos. Pela primeira vez, a industria britanica foi expressamente informada a respeito dos produtos que podem exportar para a China, pois, até agora, só tinha conhecimento do que não podia ser enviado para aquele país. As autoridades, contudo, declararam que não havia sido feita nenhuma modificação no tocante às restrições.

A lista refere-se a uma extrema variedade de artigos, que vão desde os caminhões pesados até as ratoeiras. Inclui teares, maquinas para fabricação de papel, maquinas para o beneficiamento de produtos alimenticios, maquinas industriais para a fabricação de sapatos e tijolos, serrarias, maquinas para a fabricação de arame para uso civil, pequenos misturadores de concreto, pequenos compressores de ar, pequenos automoveis, bicicletas e determinados tipos de caminhões pesados. A industria foi informada de que, por não se encontrarem na lista, não é motivo para que se deixe de conceder lincença de exportação para outros produtos.

Organizando a lista, os orgãos do governo levaram a cabo a ingrata tarefa de estudar todos os produtos que não se encontram entre os proibidos, e classificar estas centenas de milhares de artigos em gupos afins. A lista de produtos britanicos exportaveis que foi apresentada aos chineses, em Genebra, no fim do mês passado, enchia sete paginas de grande formato. Quando os chineses chegarem a Londres, as discussões preliminares dirão respeito aos itens da lista que podem interessar-lhes.

Em meio a tantas discussões acerca da expansão do comercio com a China, dois reparos devem ser feitos. Em primeiro lugar, quase tudo dependerá do que os chineses possam vender-nos. Alem disso, os outros paises da Europa tambem se mostram desejosos de voltar ao mercado chinês. Afirma-se que a China pode exportar para a Grã-Bretanha anualmente, 50 milhões de libras esterlinas de seus produtos, mas, no ano passado, o total de suas exportações foi de pouco mais de 10 milhões de libras, e as cifras registradas, durante os quatro primeiros meses do corrente ano, não foram muito mais elevadas do que as do periodo correspondente de 1953.

No que se refere ao segundo reparo, é muito significativo o fato de terem tambem os industriais alemães procurado os chineses em Genebra, não devendo ser esquecido que as exportações alemães para a China, no ano passado, foram maiores que as britanicas. Não se pode negar, contudo, que grande parte do intercambio comercial entre a Grã Bretanha e a China é feita através de Hongkong, mas a verdade é que a Alemanha, embora em menor escala, tambem se utiliza daquele porto para o seu comercio. Um simples exemplo: os embarques britanicos para Hongkong, no ano passado, foram no valor de 76 milhões e 400 mil libras esterlinas, enquanto que os alemães atingiram a cifra de 31 milhões e 200 mil libras esterlinas. Pelo menos durante algum tempo, o mercado chinês deverá ser pequeno e muito concorrido. — (APLA).

Provavel diminuição dos preços do café

—WASHINGTON, 10 (ANSA) — Há possibilidadesde que o preço do café diminua lurante este ano. Realmente, o US Foreing Agricultural Service" prevê que os danos sofridos pelo Brasil, devido à geada, serão compensados por uma colheita muito abundante na Colombia, Africa e outras zonas.

Não se deve excluir que as perspectivas de um aumento da oferta para o proximo ano forcem os produtores a vender as reservas no outono, determinando, portanto, uma redução dos preços.

CAFÉ

SANTOS

DISPONIVEL — O Mercado de Café Disponivel funcionou ontem calmo.

MOVIMENTO ESTATISTICO — Despachos de hoje: 20.874 sacas.

VENDAS NO DISPONIVEL — As vendas no Disponivel, no dia 9, segundo o Sindicato dos Corretores de Café, foram de 2.367 sacas, somando desde 1.o do mês 120.030 sacas.

Entregas diretas

CONTRATO "D" — Todas as entregas para este Contrato foram nominais, tanto no fechamento de hoje, como no anterior.

CONTRATO "C" — Trabalhou calmo, apresentando no fechamento, as seguintes cotações:

Periodos:	Fech. hoje Comp.	Vend.
Julho	440,00	445,00
Agosto	445,00	450.00
Agosto-dezembro	460,00	460,00
Janiero-junho 1955	480,00	480,00
Julho-dezembro 1955	460,00	460,00

Periodos:	Fech. ant. Comp.	Vend.
Julho	440,00	440,00
Agosto	450,00	450.00
Agosto-dezembro	460,00	460,00
Janeiro-junho 1955	475,00	480.00
Julho-dezembro 1955	460,00	460.00

CONTRATO "RIO" — Os cafés sem discrição de bebida e de tipo 5, em media, fecharam com todas as entregas nominais, tanto no fechamento de hoje como no anterior.

Mercado tambem nominal.

CAMBIO

SÃO PAULO

MERCADO OFICIAL

	Comp.	Vend.
Libra	51,40.80	52,69 [illegible]
Dolar	18.36	18,82
Dinam.	2,63.40	2.74.99
Suéca	3,55.13	3,64.42
Checa	0,36.72	0,37.64
Escudo	0,63.28	6,66.07
Fr. suiço	4,28,34	4,42,68
Fr belga	0,36.3[illegible]	0,37.[illegible]
Fr. francês	0,05.25	0,05.38
Florim	4,85,07	4,97,22
Montevideu	5,63.19	5,65,38
Peso arg.	1.31.61	1,35.20

— Curso oficial de cambio fornecido pela Bolsa de Valores de S. Paulo:

OFICIAL

Inglaterra	52,6960
Estados Unidos	18,8200
Suécia	3,6402
Dinamarca	2,74499
França	0,0538

LIVRE

Inglaterra	163,1666
Estados Unidos	58,7709
Dinamarca	6,8422
Portugal	2,0517
Espanha	1,480

SANTOS

Curso oficial em 10 de julho:

Inglaterra	52,69,60
França	0,05.38
Portugal	0.66.07
Suiça	4,42,69
Suecia	3.64.02
Estados Unidos	18,82.00
Uruguai	5,79,08
Belgica	0,37.99
Dinamarca	2.74.99
Argentina	1.35 20
Holanda	4,97,04
"Ouro" 1.100 11.00 —	
Grama —	20,8176

MERCADO LIVRE

Inglaterra	—
França	—
Estados Unidos	—
Dinamarca	—

MOVIMENTO DE ARMAZENS GERAIS

Em 7-7-1954:

MERCADORIAS

Estoque atual

	Quilos
Alg. pluma (cap.)	130.099.799
Idem (interior)	4.014.939
Linter	3.975.051
Amendoim	750
Açucar	628.140
Arroz benef.	731.100
Café	952.440
Far. mandioca	97.000
Farinha de trigo	700
Feijão	12.208.990
Mamona	94.413
Meio arroz	163.980
Milho	265.800
Quir. arroz	660

Resumo dos dados fornecidos pelas Cias. Ar. Gerais, que se responsabilizam pela exatidão dos mesmos.

BANANA

S. PAULO, 10.

Desembarques:

Barra Runda, 13 vagões.

Pari — 25 vagões.

— Preços de Cr$ 700,00 a Cr$ 800,00, por tonelada de cachos.

— Registrou uma baixa de 50,00.

GADO

— Preços em vigor:

	Arroba
Novilho gordo	198,00
Bois torunos, carreiros	190,00
Vacas gordas	180,00
Porcos gordos	340,00
Porco enxuto bom	290,00

Cotação da carne por atacado, no Tendal (por quilo):

DiaTrazeiro comum	15,50
Dianteiro	9,70
Trazeiro especial	16,50

JOGOS DA TAÇA "DAVIS"

MEXICO, 10 (AFP) — O encontro Mexico-Japão, contando para as eliminatorias da Copa Davis, começou ontem no Mexico.

Os resultados assinalados foram os seguintes: na categoria de simples, Athushi, do Japão, venceu Francisco Contrepar, do Mexico,por 7|5, 6|1, 3|6, 6|3; Mario Llamas, do Mexico venceu Kosei Kamo do Japão, por 4|6, 7|5, 7|5, 6|1.

Após a primeira etapa o Japão e o Mexico se encontram, portanto, em igualdade de condições, com uma vitoria para cada país.

SEMIFINAL EUROPE'IA

COPENHAGUE, 8 (AFP) — Em semifinal européia da Taça Davis, a França e a Dinamarca estão em igualdade: uma vitoria a uma, tendo o dinamarquês Kurt Nielsen derrotado o francês Robert Haillet, por 1|6, 9|7, 6|4 e 7|5.

JOGA HOJE EM JACAREZINHO O XV DE NOVEMBRO, DE JAÚ

Desenvolvendo o seu programa de amistosos, enquanto aguarda o inicio do campeonato paulista de 1954, o XV de Novembro, de Jaú, visitará hoje a cidade de Jacarezinho, onde vai enfrentar, em partida amistosa, o conjunto local.

Os locais prepararam-se cuidadosamente, mas a maior classe dos visitantes deverá prevalecer, a não ser que sofram as consequencias dos fatores campo e torcida.

CONCURSOS 1º CENTENÁRIO PARA A JUVENTUDE PAULISTANA

CR$ 1.500, — CR$ 2.000, — CR$ 3.000, — CR$ 5.000,

Ginasial — Colegial — Normal

Concursos autorizados pelo DEPARTAMENTO DE EDUCAÇÃO.

REGULAMENTO

Art. 1.º — Como parte integrante das comemorações do I Centenario do "Correio Paulistano", resolveu a direção deste jornal, em colaboração com a LIVRARIA BRASIL, instituir três concursos literarios, destinados a estimular, na juventude estudantina de São Paulo, o gosto e o interesse pelos valores de ordem civica e cultural.

Art. 2.º — Os três concursos serão os seguintes:

I — para alunos do *Curso Ginasial* — Redação de um trabalho alusivo à data de Nove de Julho;

II — para alunos do *Curso Colegial* — Redação de um trabalho sobre a obra de Euclides da Cunha;

III — para alunos do *Curso Normal* — Redação de um trabalho sobre o tema relativo à historia do ensino em São Paulo.

unico — Os temas serão enviados, em envelope fechado, aos diretores dos estabelecimentos de ensino e só serão abertos no momento da prova.

Art. 3.º — Aos autores dos melhores trabalhos serão conferidos os seguintes premios:

A) *Curso Ginasial:* Cr$
1.º lugar ... 3.000,00
2.º „ ... 1.500,00

B) *Curso Colegial:*
1.º lugar ... 5.000,00
2.º „ ... 2.000,00

c) *Curso Normal:*
1.º lugar ... 5.000,00
2.º „ ... 2.000,00

§ unico — Os premios aqui estipulados serão pagos 60% de seu valor em dinheiro e 40% em livros, à escolha dos interessados, de acordo com a oferta espontanea e louvavel da LIVRARIA BRASIL, sita à rua Benjamin Constant, 123 - Capital.

CUPÃO

INSCRIÇÕES

Art. 4.º — A inscrição dos candidatos, solicitada diretamente, por carta, ao "Correio Paulistano" — (Concurso I Centenario - Rua Libero Badaró, 661 - São Paulo), será recebida até o dia *10 de agosto* (Curso Ginasial); *19 de agosto* (Curso Colegial) e *24 de setembro* (Curso Normal).

Art. 5.º — O pedido de inscrição deverá conter nome, data e local de nascimento, estabelecimento de ensino em que está matriculado, serie ou ano do curso e endereço do candidato e deverá ser acompanhado, *obrigatoriamente*, de 10 (dez) coupons publicados no "Correio Paulistano", relativos aos "Concursos I Centenario".

Art.6.º — Os alunos de curso basico ou tecnico de escolas de ensino industrial ou comercial poderão inscrever-se nos cursos destinados aos cursos ginasial e colegial, respectivamente, desde que satisfaçam as demais exigencias deste Regulamento.

Art. 7.º — As inscrições aceitas serão publicadas no "Correio Paulistano", seguindo-se a remessa, aos candidatos, da competente "Ficha de Inscrição".

DAS PROVAS

Art. 8.º — Os concursos constarão de provas escritas, realizadas no proprio estabelecimento em que o candidato estiver matriculado ou em outro da mesma cidade, perante comissão de professores previamente designada pelo diretor, nos dias seguintes:

I — Curso Ginasial — 25 de agosto;

II — Curso Colegial — 4 de setembro; e

III — Curso Normal — 9 de outubro.

§ unico — As provas, depois de visadas pela comissão, serão encaminhadas ao "Correio Paulistano" — Concurso I Centenario — para o devido julgamento e classificação.

Art. 9.º — As provas serão julgadas por uma comissão constituida de cinco membros, a saber:

a) dois indicados pelo "Correio Paulistano";

b) um indicado pelo Departamento de Educação;

c) um indicado pela Associação Paulista de Imprensa; e

d) um indicado pela União Paulista de Educação.

DISPOSIÇÕES GERAIS

Art. 10 — As provas classificadas em primeiro lugar, em cada concurso — ginasial, colegial e normal — serão publicadas no suplemento "Pensamento e Arte", do "Correio Paulistano".

Art. 11 — A entrega dos premios será feita em sessão solene, realizada nesta capital.

Art. 12 — Aos vencedores dos concursos, residentes no interior, o "Correio Paulistano" custeará a viagem e estadia, para o recebimento pessoal dos premios conquistados.

Art. 13 — A direção do 'Correio Paulistano" designará uma Comissão Executiva, constituida de três membros, para adotar as providencias relativas à execução deste Regulamento e outras que se fizerem necessarias ao melhor exito dos "Concursos I Centenario".

Art. 14 — Todas as instruções serão expedidas através do "Correio Paulistano" e quaisquer pedidos de esclarecimentos deverão ser endereçados ao jornal, com a indicação expressa, no envelope — "Concurso I Centenario" — Rua Liberò Badaró, n. 661 — São Paulo.

CONCURSOS 1.º CENTENARIO

PROMOVIDOS PELO "CORREIO PAULISTANO"

INSCRIÇÃO

Nome ....

Data de nascimento ....

Naturalidade ....

Estabelecimento que cursa ....

Série ou ano ....

Cidade ....

Rua .... N.º.......

AS INSCRIÇÕES PODEM SER FEITAS, TAMBEM, NA LIVRARIA BRASIL

CORREIO PAULISTANO

(cooperação da Livraria Brasil)

ALGODÃO

MOVIMENTO DE CLASSIFICAÇÃO

Dia 6-7: 15.004 fds. — Dia 7-7: — 6.166 fds. — Dia 8-7: 11.492 fds.: — Dia 10-7 6.488 fds.

(Dados sujeitos a retificação)

EXPORTAÇÃO

(De acordo com os certificados emitidos pela Bolsa de Mercadorias de São Paulo)

DATA	1953	1954
CABOTAGEM	Quilos	Quilos
De 1-1 a 28-2	1.453.473	2.642.996
De 1-3 a 7-7 (x)	7.802.320	5.557.710
Em 8-7 (x)	170.620	87.210
TOTAL	9.426.413	8.287.916
EXTERIOR	Quilos	Quilos
De 1-1 a 28-2	2.204.186	50.594.536
De 1-3 a 7-7 (x)	19.278.570	111.012.360
Em 8-7 (x)	382.090	905.540
TOTAL	21.864.846	162.512.436

A familia de

GIOVANNI SCORMIN

desolada, participa o seu falecimento ocorrido ontem, nesta Capital e convida seus parentes e amigos para acompanharem o enterro que se realiza HOJE, às 16 horas, saindo o feretro da Rua Quintino Bocaiuva, 231 — 13.o andar, para o cemiterio Araçá.

A ARTE DE TRADUZIR

Breno Silveira — Se fizermos entre todos os amigos do livro — livro de qualquer tipo e genero, — um inquérito sobre os aspectos mais interessantes, veremos, com eloquente unanimidade, que a questão das traduções é sempre atual, sempre palpitante. Isso não é de hoje — é antes um caso dos mais classicos, pois vem das velhas versões do grego para o latim aquele aviso — "Tradutor, traidor".

Ora, eis que, pela sua Biblioteca de Educação, a Melhoramentos publica, assinado por autentico perito no dificil assunto, um livro dos mais curiosos — "Arte de Traduzir". Guardando o devido respeito ao tema que é sobremodo austero, este volume é de ineditismo a toda prova. Em linguagem repassada de pitoresco verbal e de bom humor para didatico, expõe e debate os varios angulos da sempre momentosa questão. Depois de um curioso prefacio lemos um capitulo em que explica a razão de ser do volume e considera razões diversas acerca de traduções e tradutores. Considerações importantes quanto à linguagem são tecidas, depois do que o leitor é "apresentado" aos "falsos amigos" — isto é, os maus tradutores. O quarto capitulo trata do fenomeno de apresentar-se o linguajar dos vaqueiros americanos do Norte como tipo de linguagem regional.

Um aspecto especialmente curioso é aquele em que são examinados, com propriedade, coragem e ponderação varios trechos traduzidos no Brasil e Portugal. E, para gaudio e ilustração dos leitores, comparece no final uma lista dos "falsos amigos" em francês, italiano, castelhano.

Isenção de impostos às industrias

A Camara Municipal de Assis acaba de baixar a Lei n. 281, de 22 de junho ultimo, que isenta do imposto de Industria e Profissões as fabricas que ali se instalarem, no prazo de tres anos.

"Artigo 1.o — Ficam isentas do pagamento do Imposto de Industria e Profissões, as industrias que, no prazo de tres anos, contados da data da publicação desta lei, se instalarem neste Municipio.

Paragrafo unico — A isenção a que se refere o presente artigo, será concedida:

a por cinco anos às industrias que contarem com um minimo de vinte operarios;

b) por dez anos às que contarem mais de cincoenta operarios;

c por quinze anos às que contarem mais de cem operarios.

Artigo 2.o — A isenção será concedida à requerimento do interessado, mediante documentação comprobatoria do numero de operarios devidamente registrados.

Artigo 3.o — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições e m contrario.

Prefeitura Municipal de Assis, 22 de junho de 1954.

(aa.) Antonio Vianna Silva, prefeito municipal; Euclides Nóbile, diretor administrativo".

Tradução de proverbios, a parte grafica das traduções e os instrumentos de trabalho do tradutor são complementos elucidativos deste verdadeiro manual do tradutor.

para a temporada de inverno de 1954 a Sensação modas apresenta

modernos casacos e estolas de Peles

Sempre na moda... sempre corretos

com todas as facilidades do Crédito-Sensação



Agora em 3 planos de pagamento...
6, 8 ou 10 mêses
bem dentro do seu orçamento
SEMPRE A MENOR ENTRADA... E A MENOR MENSALIDADE!



Abra um carnet de Crédito-Sensação

e complete a elegância de suas toilettes... com um luxuoso abrigo de peles, que leva a ETIQUETA DE GARANTIA d'A Sensação



Casacos de Peles
tamanho 2/4
Brumel
por 1.950, ou 195, Mensais
Lontra francêsa
Marron, Cinza e Gris-foncé.
por 2.950, ou 295, Mensais
Lontra dorée
por 3.500, ou 350, Mensais
Lontra viberete
por 4.500, ou 450, Mensais

Casacos de Peles
Bem compridos
Brumel por 2.500, ou 250, Mensais
Lontra francêsa
por 3.500, ou 350, Mensais
Lontra dolat: Preto, cinza-claro e cinza-chumbo, por 3.950, ou 395, Mensais
Lontra dorée
por 4.500, ou 450, Mensais

Estolas de Peles
Estola de brumel
por 1.500, ou 150, Mensais
Estola de lontra
Marron, preta e cinza.
por 1.750, ou 175, Mensais

Julho mês do Crédito...
mês das grandes facilidades n'A Sensação... aproveite!

a Sensação MODAS

CIDADE
24 de Maio, 20
BRÁS
Celso Garcia, 1277

Deporto. de Propaganda d'A Sensação-0906-M

EDIÇÃO DE HOJE: 40 PAGINAS

CORREIO PAULISTANO

SÃO PAULO — DOMINGO, 11 DE JULHO DE 1954

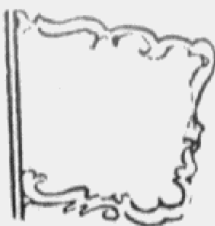
3.ª SECÇÃO: 8 PAGINAS

Página FEMININA

EPIGRAMA

INFÂNCIA
IRMÃ DOS PÁSSAROS

Péricles Eugênio Silva Ramos





ARTISTAS ITALIANOS COM O SR. E SRA. ALFREDO NUCCIO — O consul da Italia em São Paulo e a sra. Alfredo Nuccio ofereceram, na semana passada, elegante recepção aos componentes do "Il Piccolo Teatro di Milano", que São Paulo hospeda no momento. O cliché acima fixa varios aspectos da reunião, destacando-se, em baixo, ao centro a consulesa da Italia.

GARGALHADAS E LAGRIMAS

O PUBLICO ITALIANO QUER COMOVER-SE

ROMA, julho — Neste momento, os italianos mostram especial predileção para o genero dramatico. Pelo menos no que respeita ao cinema. Depois das grandes gargalhadas que deram nestes ultimos anos, não se cansando de pedir fitas comicas, agora querem chorar ou, pelo menos, vibrar por emoções dramaticas e, por que não? patriotas. Peliculas como "Minha Trieste", por exemplo, têm seu exito garantido: lagrimas abundantes e não menos abundantes arrecadações. O tema, de resto, vale tais lagrimas.

Depois da pelicula patriotica, os italianos querem historia ou, então, a romantica, genero capa e espada. As estatisticas, de resto, falam claro. Até o ano de 1952, a fita comica triunfou e Totó foi o idolo das plateias; agora, ambos estão em decadencia. Talvez porque os produtores se esbaldaram no genero da farsa e, satisfeitos com o exito, insistiram nas mesmas teclas com alguma monotonia. Realmente, houve, por assim dizer, inflação de gargalhadas baratas e, a seguir, como sempre acontece, cansaço, pois rir tambem cansa, afinal de contas.

Assim, o publico começou procurando algo novo... na patética banalidade das peliculas liricas tais como "Il Trovatore", "A Força do Destino", "Lohengrin", "A Favorita" e, ao lado do repertorio lirico transposto para a tela, as fitas sobre as vidas dos musicos e dos cantores. Caruso, Puccini, Verdi, Mascagni, viraram personagens de cinema e o publico gostou. Costou tambem das emoções cinematograficas das antigas canções. Fitas que não passam de mero pretexto para justificar uma coluna sonora...

Os frequentadores das salas de projeção vão voluveis em seus gostos; vão ao cinema para repousar divertindo-se e, como assistir reedições de temas já explorados é cansativo, pedem emoções novas e diferentes. Rir ou chorar não é importante, por si. O que importa é mudar. 'Ontem rimos? Pois hoje temos que chorar, senão adeus diversão. Variedade: eis o segredo do exito.

Os titulos das fitas dramaticas devem ser peremptorios, sugestivos e breves. "Tormento", "Enterrada Viva,", "Filhos de Ninguem", eis os titulos que prometem coisas extraordinarias e exercem fascinio tenebrosamente irresistivel sobre o publico. E não importa se, ao frigir dos ovos, a obra não mantenha as promessas que o titulo fez. A receita de Ponson du Terrail continua valida, apesar de tudo.

Ainda pela estatistica, verificou-se que existem palavras especialmente indicadas para serem usadas nos titulos das peliculas. Uma delas é "Vingança", "Ultimo" é um adjetivo garantido, quer no plural quer no singular; no masculino ou no feminino, aplicado a um substantivo qualquer. Os nomes, neste caso, não contam. Basta o adjetivo, desde que seja a derradeira, qualquer coisa serve. "Chama" tambem é um bom rotulo para uma fita, ao passo que "Terra" ou "Sombra", não têm grande poder de atração. As fitas cujos titulos falavam em terra ou em sombra, não tiveram exito.

Ficou provado, tambem, que os titulos contendo as palavras "amor", "amante", etc., deixam bastante frios os espectadores italianos. Pelo menos do ponto de vista cinematografico. — (Ansa).



ROMA — Anna Magnani é, talvez, a unica atriz que faz o publico rir e chorar ao mesmo tempo. Para todos os gostos, enfim. — (Serviço ANSA).

A VOZ DA PATRIA

O relogio grande da parede bateu, há pouco, doze pancadas. Em torno à mesa, sob a lampada pensativa, a Mãe solitaria permanece de olhos vagos, o pensamento distante, na trincheira onde o filho destemido defende agora a dignidade do Brasil.

Lá fóra, a noite é de luar e evocação...

A Mãe solitaria volve os olhos à janela, por onde entra suavemente uma nesga de luar: e vê que um vulto se desenha e se anima, e caminha para ela, improvisado na brancura maravilhosa da noite evocativa.

E esse vulto é como a imagem da Patria, em todo o esplendor da sua ternura e da sua força.

E vem dela a doçura desta voz harmoniosa:

Bendita sejas tu, ó Mãe gloriosa e pura,
Que em teu filho insuflaste a chama da bravura,
E que ao vê-lo partir, na redentora coorte,
Te fizeste maior e o tornaste mais forte!
O' Mãe — para abençoar essa heroica jornada,
Eis-me aqui, junto a ti, eis-me aqui, debruçada
Sobre o teu coração, que a saudade entristece,
Mas que, embora a sangrar, não se abate e enlanguesce:
Antes, cheio de fé, mais ardente e confiante,
Diz, vencendo a saudade e o desespero: — "Adiante!"
Gloria a ti, cujo amor pela terra querida
Paira, como um clarão, além da propria vida!
Fica em paz! Teu olhar, enche-o de sonho e calma!
Solta aos beijos do azul as asas de tua alma,
E, num vôo de luz, vai, orgulhosamente,
Ver teu bravo rapaz, teu soldado valente,
Na trincheira, a lutar, galhardo e satisfeito,
Em defesa da Lei, em nome do Direito!
Olha: com ele estão, para a mesma conquista,
Outros jovens — a flor da esperança paulista!
Brasileiros do Sul e do Norte, guerreiros
De todos os rincões — porque são brasileiros,
Porque desejam ver sempre livre e gloriosa
A terra que nos deu Andrada e Rui Barbosa!
É pela redenção de um povo ordeiro e altivo,
Para não vê-lo, assim, oprimido e cativo,
Que teu filho se uniu ao grupo varonil
Que vai salvar com o sangue o nome do Brasil!
Deixa-o cumprir, ó Mãe, o seu dever sagrado!
E espera, sem temor, e dorme sem cuidado,
Pois teu filho virá, dentro em breve, coberto
De glorias; e ao te ver de seus olhos tão perto,
Tendo à Patria confiado o seu proprio destino,
Vitorioso e feliz, te dirá, como um hino
Feito para embalar todas as mães: — "Agora,
Somos livres, ó Mãe. A Lei, que não se implora,
Soubemos conquistar, com ardor, na peleja!
À Patria vamos dar o que a Patria deseja:
A sua liberdade!"
— E tu, Mãe, bendirás,
Com orgulho maior, o teu bravo rapaz!

CORRÊA JUNIOR

ENCICLOPEDIA DO LAR

VÃO DE ESCADA — Podem ser aproveitados para guardar objetos de uso, guarda-chuvas, e pertences que se usam em dia de chuva. Coloque uma prateleira simples e mande adaptar cabides por baixo. Fica otimo.

MUDANÇAS — Com um estrado de madeira resistente, onde se manda colocar quatro rodas recobertas de borracha, pode-se ter um valioso auxiliar para transportar malas e pequenos moveis dentro da casa, sem esforço.

BORRACHA — Os sacos de borracha para agua quente ou gelo, e mesmo as galochas durarão muito mais se depois de usados forem enxutos e polvilhados com talco.

CABIDES — Colocando-se duas ordens de cabides no banheiro, uma mais alta para os adultos e outra mais baixa para as crianças, evitam-se muitos aborrecimentos para uns e outros.

TORTAS — Podem ser servidas indiferentemente no lanche ou na sobremesa. Devem ser comidas somente com garfo, e colherinha para as que tenham creme, nunca com auxilio de faca.

MANCHAS — As manchas de ovo são dificeis de se tirar, mas, esfregando-se o lugar manchado com um pano humedecido em vinagre consegue-se removê-las sem muita dificuldade.

ODORES — A cozinha é um local onde os odores mais esquisitos persistem, apesar da limpeza. Experimente colocar alguns limões dentro dos armarios e esse inconveniente desaparecerá.

MOFO — Se o seu armario está num canto sombrio e no inverno aparecem manchas de mofo nas roupas e objetos guardados, coloque algumas caixinhas com cal no interior. A cal absorverá a humidade excessiva.

GARAGE — Se você possui uma garage propria poderá utilizar muito bem os espaços laterais colocando algumas ordens de prateleiras. Muita coisa poderá ser guardada nelas, inclusive malas.

FESTAS — Para alegrar festinhas de crianças, experimente colocar algumas figurinhas de decalcomania nos copos e pratos. Use coloridos fortes. Podem ser colocados mesmo em pratos e copos de papelão.

MAXIMAS

Da Mulher — Não se sabe onde acaba a mulher e onde começa o diabo. — Heine.

x x x

Casaria antes com uma mulher pequena do que com uma grande, porque de dois males, o menor. — Commerson.

x x x

Da morte: — A morte para o filosofo, amigo de todo o desconhecido, tem o atrativo de alguma coisa a conhecer: depois do nascimento é a novidade mais misteriosa. A morte tem o seu segredo, o seu enigma, e conservamos sempre a esperança de que ela nos revelará a solução por uma derradeira ironia ao esmagar-nos. A nossa ultima dor é assim a nossa ultima curiosidade. — Guyau.

x x x

Viver — Viver é saber, é esperar, é amar, é admirar, é proceder bem. O que mais viveu é aquele que pelo seu espirito, o seu coração e os seus atos mais adorou. — Renan.

x x x

Do amor — O amor dos homens é o amor da dignidade humana. — Oliveira Martins.

x x x

Não há isolamento para aquele que sabe tomar o seu lugar na harmonia universal e abrir a sua alma a todas as impressões dessa harmonia. Então chega-se a sentir quase fisicamente que se vive de Deus e em Deus; a alma dessedenta-se então em grandes haustos dessa vida universal. — Mauricio de Guerin.

x x x

Uma voz está em nós, que só as boas e grandes almas sabem ouvir, e essa voz grita-nos sem cessar: "A verdade e o bem são a balisa da tua vida; sacrifica todo o resto a esse fim". — Renan.

x x x

O objeto da poesia é essencialmente analogo ao da aspiração. E' pois essencialmente vago, por ser o tipo de uma existencia superior de que só podemos fazer ideia negativa, unicamente por contraste com a vida terrestre. — Sully Prudhomme.



Limpa e embeleza a cútis. Dá maravilhosa brancura e explendor de juventude.



Só uma mulher consegue dar a um cavalheiro a impressão de que escuta fascinada a sua palestra a respeito de si mesmo, enquanto planeja mentalmente as suas toaletes de primavera. — "Times".

* * *

Se uma mulher usa côres alegres, rouge e um chapéu sensacional, os homens hesitam em acompanhá-la. Se ela usa um turbante discreto e um costume, eles saem com ela e passam a noite olhando mulheres vestidas de côres alegres de rouge e de chapéus sensacionais. — Beacon de Baltimore.

* * *

Uma mulher não leva muito tempo para arranjar marido: um simples piscar de olhos... — Ed. Whitaker (extraido de "Seleções do Reader's Digest).

* * *

A mulher que é inteligente bastante para pedir conselho a um homem raramente é tão estupida que o siga. — Do. "Sun", de Ellavillé, Georgia.

* * *

A unica maneira de um homem levar a melhor numa discussão com uma mulher é deixar que ela continui falando depois de vencer. — Richard Attridge.

CLINICAS DE CRIANÇAS

DR. RUY VAZ GOMIDE DO AMARAL

Consultas à rua Anastacio, 227
Das 14 às 18 hs. Tel.: 5-0241
Resid. Rua Marcelina, 458
Tel.: 5-0914.

Dr. Oresles Menegazzo

Cirurgia Plastica e Reparadora

Praça da Republica, 64 — Apartamento 92 — 9.o andar — Telef. 34-56-21.

S. PAULO

A REVOADA

Linda manhã, toda ensolarada,
Do longinquo horizonte, a reboar,
Ouve-se bem intenso o aproximar
De ruidosos sons duma alvorada,

Duma alvorada que vem de longe,
Que vem deste Brasil, e mais distante,
Honrar nossa terra, a bandeirante,
Como a nos lembrar que foi um monge,

Um frei paulista qu'ensaiou primeiro,
Hoje empolgando o mundo inteiro,
Essa sublime epopéia musicada,

Que em nobre gesto, em revoada,
E tendo o firmamento por cenario,
Celebra de São Paulo o centenario.

IGOR — julho, 1954.



...o gôsto de Nescafé é o verdadeiro gôsto do

café de alta qualidade!



O Snr. já notou que o Nescafé não é um café comum. Tendo o gôsto caracteristico do café de alta qualidade, Nescafé é feito com os melhores tipos do melhor café do Brasil. Para o seu cafèzinho prefira Nescafé.

Nescafé é mais econômico: além de seu alto rendimento, evita sobras e desperdícios, pois é usado na medida exata.

E quando quiser um café-com-leite ainda mais delicioso, prepare um Nescafé-com-leite. É mais concentrado e muito mais gostoso.

NESCAFÉ... É CAFÉ BRASILEIRO 100% PURO

AGRICULTURA E PECUARIA

Orientação e direção do eng. ag. JOSE' VIEIRA DA SILVA

PLANTAS AROMATICAS

CULTURA DA CANELA

Clima e solo — Preparo do terreno — Multiplicação da canela — Tratos culturais e colheita

A canela ou caneleira é planta aromatica originaria da Asia meridional (Ceilão e Indias olandesas). A sua altura regula entre 7 a 9 metros e o tronco apresenta-se com mais ou menos 0,50 cm. de diametro. Existem varias especies, sendo a mais comum a do Ceilão.

CLIMA E SOLO

Os climas preferidos para sua cultura, são o tropical e o semi-tropical. O seu cultivo nos climas muito frios pode ser feito, mas exige cuidados especiais, devendo-se escolher os centros de pomares e bosques a fim de que as plantas jovens fiquem abrigadas nas grandes arvores, cobrindo-se, ainda, com esteiras de bambu junco, etc., para acoberta-las das fortes geadas e do excesso de sol.

As terras preferidas são as soltas, bem arenosas ou areno-argilosas com o subsolo e um pouco adubado.

PREPARAÇÃO DO TERRENO

Com um arado abrem-se sulcos com uns 0,20 cm. de profundidade em distancia de 4 metros de linha a linha.

REPRODUÇÃO

Pode ser feita por sementes, estacas e mergulhia. Quando se tratar de sementes, fazem-se leiras de 3 a 4 metros. Quando as plantas estiverem bem desenvolvidas, transplantam-se para o local definitivo. A época favoravel à plantação, vai de setembro a novembro.

A plantacão por mergulhia é feita do seguinte modo: puxa-se um galho da arvore e enterra-se uma parte no solo até formar raizes. Quando surgem os rebentos, corta-se o galho, plantando-o, em seguida.

Os métodos mais usados são por mudas e mergulhia. As mudas podem ser os brotos ou rebentos que são cuidadosamente tirados da arvore-mãe e transplantados para outro local.

CUIDADOS CULTURAIS

Regar as plantas e capinar o local, trazendo a plantação em terreno sempre limpo.

COLHEITA

E' feita no 3.o ao 4.o ano, na primavera, sendo que a produção maior vai do 6.o ao 8.o ano. Cortam-se os galhos e brotos de comprimento de 1 metro e de 12 a 20 milimetros de grossura; fazem-se feixes que se deixam a fermentar num espaço de tempo de 24 a 36 horas, finda o qual, descascam-se os ramos com cuidado a fim de que a casca possa sair com a substancia polposa, verde, que se acha aderida à mesma. Usa-se para isto, uma faca feita de folha de cobre. Após o descascamento, fazem-se pequenos feixes que se deixam a secar, o primeiro dia à sombra, e, nos dias subsequentes, ao sol, até que a casca fique completamente seca.

Dado ao grande emprego da canela nas perfumarias, drogarias e confeitarias, etc., a sua cultura representa uma boa fonte de renda.

(Comunicado n.o 5 do Serviço de Informação Agricola).

CHAMPANHA

FERMENTAÇÃO EM GARRAFAS — "REMUAGE" E "DEGORGEMENT"

ARY DE ARRUDA VEIGA
Instituto Agronomico

Apesar de exigir bastante cuidado, a elaboração da champanha em garrafas, pelo conhecido processo classico francês, encontrou grande numero de adeptos no Brasil. Já se consegue produzir excelentes tipos de campanha, doce e seco, empregando nossos fermentos selecionados, dentre os quais se destacam a "Champanha n.o 16, da Secção de Tecnologia Agricola, do Instituto Agronomico.

Quando o vinho produzido atinge a maturação necessaria, satisfatoria, desenvolvendo seu "bouquet" carateristico, está apto a ser submetido a uma segunda fermentação em garrafas de 750 a 780 centimentros cubicos de capacidade. Para isso, faz-se a mistura do vinho, do licor e dos fermentos selecionados em cubas providas de agitador mecanico para se obter a homogenização perfeita.

O licor, preparado com açucar candi, deverá desenvolver de 4 a 6 atmosfera de pessão, isto é, a quantidade suficiente em gás carbonico natural para champanhizar o vinho sem quebrar as garrafas pela pressão exagerada. Para isso, as garrafas devem ser fechadas e protegidas com arame grosso, a fim e que as rolhas possam sustentar a pressão que se desenvolve internamente devido à fermentação. Devem ser dispstas numa camara de fermentação à temperatura uniformede 22 a 23.oC, aí permacendo em posição horizontal até que se verifique a precipitação ou sedimentação desejada.

Desenvolve-se, então, a essa temperatura, uma fermentação lenta e responsavel pela formação das futuras carateristicas organoleticas da champanha. Verificada aformação do deposito de sendimentos, as garrafas passam a uma camara ou sala de fermentação mais fria, de 15 a 20.oC, onde de quando, em quando, devem ser invertida, brusca e repetidamente, para que o gás se dissolva proporcionalmente no vinho, sem se acumular num unico espaço das garrafas, o que provocaria a ruptura do vidro.

A fementação final deve ser feita a 3.oC. As garrafas são dispostas em taboleiros, com capacidade para 30, 60 ou 120 garrafas, dispostos em posição identicas a de de um V invertido; a principio, devem permanecer em posição horizontal, marcando-se em suas bases com um risco branco, a cal. Pratica-se, então, aconhecida operação de "remuage", que consiste em um movimento oscilatorio e de rotação, indispensavel para que os sedimentos do vinho se acumulem no gargalo das garrafas; estas vão, então,tomando paulatinamente a posição vertical e girando sobre seu eixo.

Esta operação deve ser repetida diariamente, realizando-se concomitantemente, vibraçes especiais; à mão, ou por dispositivos eletricos, de modo a golpea-las suavemente, apressenoo o deslisamento dos sedimentos ou borra até o gargalo. Depois desses cuidados que se verificam durante uns dois meses, as garrafas sofrem um descanço em banquetas especiais, onde permanecem "em ponta", até a ocasião do "degorgement". Este consiste na introdução do cólo das garrafas, sempre de ponta, em tinas frigorificas contendo salmoura a menos 20.oC. Provoca-se, dessa maneira, a formação de um anel de gelo que ao saltar, com o corcho, ajuda o arrastamento dos sedimentos ou deposito formado no decorrer da champanhização do vinho. Durante essa operação ou "degorgement" que deve ser feita com rapidez, parte da champanha sai como gás, denso necessario juntar o licor final de expedição para completar o volume. Esse licor é preparado com vinhos de elevada qualidade organolética, licorosos, conhaques de dealta classe e, às vezes, essencias especiais. Tamponam-se as garrafas, colocam-se os corchos especiais de arame,deixando-as em posição horizntal e em local frio até a ocasião de receber as etiquetas e capsulas para a expedição e venda.

Os principais alimentos para aves e as percentagens mais indicadas para sua mistura

Classificação dos alimentos de origem vegetal e animal que entram no balanceamento da ração — O que se deve ter em vista na mistura dos alimentos — Quadros das percentagens indicadas para as misturas

Nunca é demais encarecer o valor da alimentação como fator decisivo da produtividade das aves. Desde que ela, para as aves, representa mais da metade do custo de produção de uma duzia de ovos, facil será a conclusão de os resultados a serem obtidos

HENRIQUE F. RAIMO
(Medico veterinario do Depart. da Prod. Animal)

dependem do valor da ração que as aves recebem. Este valor poderá ser estimado pela especie, qualidade e quantidade dos alimentos empregados no balanceamento da ração.

De um modo geral, os alimentos que entram no balanceamento são de origem vegetal ou de origem animal. Segundo seu principal emprego no arraçoamento podem ser classificados em: 1 — alimentos produtores de energia (cereais); 2 — alimentos proteicos de origem animal; 3 — alimentos proteicos de origem vegetal; 4 — fontes de minerais; 5 — fontes de vitaminas.

Convem notar que a divisão apresentada é arbitraria. Visa Classificar os alimentos tão somente pela sua principal finalidade na alimentação das aves. Na pratica os alimentos selecionados são misturados em diversas proporções tendo em vista:

a — valor nutritivo dos alimentos; b — exigencias nutritivas das aves; c — preços dos alimentos; d — facilidade de aquisição dos alimentos.



Uma das razões do consorcio da avicultura e da agricultura prende-se à utilização do esterco das aves. Vê-se a retirada do esterco debaixo de um "estaleiro" com piso ripado. Esse tipo de galinheiro permite a produção de esterco puro e seco, pronto para ser empregado nas diversas culturas.

O valor nutritivo de um alimento é dado, principalmente, pelo seu quadro quimico, ou seja, pela presença dos nutrientes em diferentes proporções. Os nutrientes são: agua, hidratos de carbono, gorduras, proteinas, minerais e vitaminas. Através de provas experimentais, pôde ser conhecida a utilidade desses nutrientes, tendo em vista que a presença de cada um deles no alimento das aves obedece a necessidade de se preencher determinada finalidade biologica ou produtiva. Convem frisar, no entanto, que as necessidades das aves, nas proporções dos nutrientes mencionados, variam de acordo com a idade, função ou qualidade produtiva para a qual foi dirigida a exploração avicola. As experiencias revelam amplamente as quantidades otimas dos diversos nutrientes exigidos pelas aves, quer em crescimento, em postura ou reprodução.

O conhecimento dessas qualidades otimas dos nutrientes é basico para o balanceamento das rações destinada sàs aves. Assim sendo, conhecendo-se o teor dos diversos nutrientes nas forragens e concentrados para alimentar as aves, facil será o balanceamento das misturas tendo por base as quantidades otimas dos nutrientes por aquelas exigidos.

Levando em consideração a crise de forragens que ora atravessa a avicultura brasileira, devem os avicultores aproveitar o maximo dos produtos forrageiros encontradiços no mercado, balanceando as rações, tomando por base as reais necessidades das aves, nas diversas fases de seu ciclo biologico, previnindo possiveis disperdicios, de escassas e custosas forragens.

Com a finalidade de facilitar o trabalho dos avicultores na mistura dos alimentos que desejam fornecer às suas aves, apresentamos tres quadros onde os alimentos figuram nas porcentagens mais indicadas para a sua mistura. As forragens que figuram nos quadros são aquelas que, na pratica da alimentação das aves, vêm apresentando os melhores resultados. Para uso dos quadros devem ser levados em conta os fatores mencionados no presente trabalho:

1.o — quando se empregar em larga escala concentrados proteicos de origem animal de elevado teor em proteina ou concentrados proteicos de origem vegetal, deverá ser adicionada sempre, uma porcentagem de farinha de ossos, a fim de equilibrar as proporções calcio-fosforo das misturas;

2.o — a mistura de dois cereais diferentes será sempre superior ao emprego de um só;

3.o — quando se empregar em grande porcentagem concentrados proteicos de origem vegetal, a suplementação com proteinas de origem animal será mais eficiente, pelo emprego de: farinha de peixe, farinha de figado ou leites em pó;

4.o — quando se empregar dois ou tres produtos de um mesmo cereal, como no caso de trigo, não haverá necessidade de faze-los entrar nas porcentagens indicadas. Nesse caso, fazer uma mistura na qual esses produtos entrem em 30-35% do total;

5.o — quando se empregar o leite desnatado, liquido, os concentrados proteicos podem ser substituidos na seguinte base: 10 litros de leite desnatado, diariamente, para 100 poedeiras substituem metade dos concentrados proteicos das rações;

6.o — os verdes picados são empregados na base de 1 a 2 quilos para 100 poedeiras;

7.o — a ostra grossa (cascas de ostras trituradas) e a aveia grossa lavada, são colocadas à disposição das aves em comedouros apropriados;

8.o — os alimentos que vão entrar em mistura deverão ser moidos em peneira grossa. A mistura volumosa é mais apetecida pelas aves.

QUADRO DAS PORCENTAGENS INDICADAS PARA AS MISTURAS

ALIMENTOS	Inicial	Crescimento	Postura	Reprodução
Milho ou grão quebrado	20-25	30-40	25-50	25-50
Fubá de milho	20-35	25-40	20-35	20-30
Farelo de milho	8-10	10-12	8-10	5- 8
Refinazil	8-10	10-15	8-12	8-10
Trigo em grão ou triguilho	10-15	15-20	12-18	10-15
Farelo de trigo	10-15	15-20	12-18	10-15
Farelinho de trigo	15-20	12-15	12-15	10-15
Aveia em grão	5-10	5-15	5-20	5-20
Aveia moida	5-10	5-15	5-20	5-20
Cevada	5- 8	5-10	5-15	5-15
Centeio	5- 8	5-10	5-15	5-10
Arroz em grão (sanga)	5-15	5-15	5-15	5-15
Farelinho de arroz	5-10	5-15	5-15	5-12
Adlay moido	5- 5	5-20	5-20	5-15
Sorgo	5- 8	5-18	5-15	5-15
Proteinas animais				
Farinha de carne 60%	5-14	5- 8	5-14	5-14
Farinha de carne 50%	5-15	5-10	5-15	5-15
Farinha de peixe	5-18	3- 6	5- 8	5-10
Farinha de figado	2-2,5	1-1,5	2-2,5	3- 5
Farinha de sangue	3- 6	3- 8	3- 6	3- 6
Leite desnatado em pó	2- 5	2- 3	1- 3	2,5-5
Proteinas vegetais				
Soja, grão moido	5-10	5-15	5-10	5-10
Farelo de soja	5-15	5-20	5-20	5-10
Farelo de amendoim	3- 8	3-10	3- 8	3- 8
Farelo de algodão	3- 8	3-10	3- 5	3- 5
Farinha de gluten de milho	5-10	5-15	5-10	3-10
Cow pea, grão moido	3- 8	3-10	3- 8	3- 8
Guandu, grão moido	5-10	5-15	5-12	5-10
Girassol, grão moido	3- 6	3- 8	3- 8	3- 5
Farelo de girassol	3- 6	5-10	3- 8	3- 5
Farelo de gergelim	3- 6	5-10	3- 8	3- 5
Farelo de coco	5- 8	5-10	5- 8	3- 6
Farelo de babaçu	5-10	5-15	5-10	3- 8
Diversos				
Feno de guandu moido	5-10	5-12	5-10	5- 8
Feno de cow pea moido	5- 8	5-10	5- 8	3- 6
Feno de alfafa moido	5- 8	5-10	5- 8	5- 8
Farinha de mandioca	5-10	5-12	5-10	3- 7
Farelo de raspas de mandioca ..	5-10	5-12	5-12	3- 8
Melaço de cana	2- 6	3- 8	3- 6	3- 8
Batata doce seca moida	5- 8	5-10	5-10	3- 8
Soro de queijo seco	2,5-5	2,5-3	1- 3	2-2,5
Minerais				
Casca de ostra moida	2	2-2,5	2- 3	2- 3
Pedra calcarea moida	2	2-2,5	2- 3	2- 3
Farinha de ossos	1,5	2	2-2,5	2-2,5
Sal de cozinha	0,5	0,5	0,5-1	0,5-1
Manganez	25 gs.	25 gs.	25 gs.	25 gs.

"Coloque a sua produção"
de ovos



Aos melhores preços do mercado!

Obtenha maiores lucros para a sua granja. Colocamos tôda a produção que nos é consignada, aos melhores preços da praça. Asseguramos o fornecimento de material avícola, rações para aves e assistência técnica gratuita. Ávisco significa prosperidade para o avicultor.

Consulte-nos sôbre qualquer assunto avícola

AVISCO

AVICULTURA COMÉRCIO E INDÚSTRIA S.A.
Rua Arthur Azevedo, 1643/47
Tel. 80-4114 - São Paulo

AVES E OVOS PARA O BRASIL

Contrôle higiênico da manteiga

MANUEL L. ARRUDA BEHMER
Depart. da Prod. Animal

O controle higienico da manteiga é efetuado pelo exame bacteriologico da manteiga. Por ser medida de grande valor, a nossa legislação condena a manteiga que "contiver germes patogenicos, leveduras ou germes que determinem a sua alteração e indique manipulação defeituosa".

As contaminações mais generalizadas na manteiga são as produzidas pelos germes do Grupo Coliforme, os germes alcalinizantes, assim como os Mycomicetos (Bolores e levedos).

Essas contaminações são, em geral, provenientes das seguintes fontes:

a) Dos cremes — O creme contem elevada taxa de contaminações. Empregando leite bom (higienicamente obtido) e utilizando creme fresco podem-se excluir os mycomicetos e alcalinizantes. Quanto aos coliformes, só a pasteurização do creme a 75º ou 80ºC poderá elimina-los de vez.

b) Agua na fabricação — A agua para a lavagem do vasilhame e da manteiga pode ser veiculo de contaminações de califormes, devendo-se utilizar, portanto, somente agua filtrada ou tratada e, sempre, de procedencia conhecida (analisada).

c) Materiais e aparelhamentos — Os materiais e aparelhamentos em contato com a fabricação são focos de permanentes contaminações, principalmente, os de madeira (batedeira, formas, etc.).

Só uma limpeza rigorosa e a esterilização cotidiana poderá torna-los isentos de contaminações. Recomenda-se o uso de agua de cal e hipoclorito de calcio (cloro nascente), usados alternativamente.

Nessa operação de lavagem de batedeiras, é de suma importancia sua higienização, que deve ser feita, sempre, antes e depois da fabricação da manteiga.

Na operação de higienização, a batedeira deverá ser, primeiramente, lavada com agua fervente, para retirar toda a gordura e, em seguida, com uma solução de agua de cal a fim de fixar a madeira. For ultimo, deixa-se, nela uma solução de cloro, por algum tempo, para proceder à sua esterilização. De quando em vez, deve-se ainda efetuar a raspagem interna da batedeira.

(Conclui na pagina seguinte)

LAURADOR!
O COMBATE Á LAGARTA ROSADA É, ALEM DE CONVENIENTE A SEU INTERESSE, UMA OBRIGAÇÃO LEGAL!!

Seu algodão merece um
Cuidado Especial

arranque e queime a soqueira do algodão



Nêste dia termina o praso para cumprir a lei



JULHO 15

INSTITUTO DE CLINICA UROLOGICA
"MATHEUS SANTAMARIA"
MOLESTIAS DOS ORGÃOS GENITO-URINARIOS
CIRURGIA — ENDOSCOPIA — RAIOS X
RUA 24 DE MAIO, 247 — Fones: 36-4713 - 34-7698

AGRICULTURA E PECUARIA

OLERICULTURA

CULTURA DO REPOLHO

Variedades mais indicadas para cultivo em nosso Estado — Preparo do canteiro de semeadura — Transplantação e plantação no canteiro definitivo — Adubação quimica — Tratos culturais e colheita

Existem dois grupos de repolhos abrangendo as diversas variedades: 1 — repolhos brancos; 2 — repolhos roxos. Entre as variedades do primeiro grupo sobressaem: o **Chato de Quintal** — variedade antiga, recomendavel para plantação em larga escala, por ser muito rustica e produtiva; o repolho **Sucession** ou **"Louco"** que produz otimas cabeças no verão (Novembro-março), muito aconselhado para culturas comerciais de verão; o **Repolho Pé Curto da Holanda** — recomendavel, tambem, para culturas comerciais por ser rustico e precoce — pode ser semeado de julho à janeiro; o **Repolho Chato de S. Diniz** é uma boa variedade para o outono e inverno — pode ser semeado em março e agosto. Entre os repolhos brancos existem os crespos: o **Repolho Crespo de Milão**, o **Repolho Crespo das Virtudes**, que podem ser semeados de novembro a março. Entre os repolhos roxos sobressaem: o **Roxo de Erfurt**, o **Roxo Cabeça de Negro**, variedades proprias para "chucrute".

EPOCA DE SEMEADURA

Nos climas frios pode ser semeado o ano todo: nos climas quentes a variedade "Louco" produz bem nos meses de verão, sendo por isso a variedade mais indicada para esta estação do ano.

SEMEAÇÃO EM ALFOBRE

Deve ser feita em canteiros bem preparados, revolvidos e destorroados devendo-se aduba-lo com esterco bem curtido e fino. A semeadura é feita em sulcos de um e meio centimetro de profundidade e distanciados de 15 centimetros, cobrindo-os, após a semeadura, com terra peneirada. A germinação dá-se entre o quarto e setimo dia, conforme o clima e estação do ano. Uma vez verificado o inicio de germinação retira-se a esteira protetora, de bambu ou taquara, que foi colocada com o fim de proteger a sementeira contra o ataque dos passaros.

TRANSPLANTAÇÃO

Faz-se quando as plantinhas tiverem 15 cms., mais ou menos, de altura, e contarem com 5 a 7 folhas verdadeiras. No momento de se fazer a transplantação é conveniente irrigar abundantemente o alfobre, para facilitar o arrancamento das mudas. Para diminuir a transpiração é aconselhado cortar 1/3 do limbo da folha. As mudas devem ser arrancadas com torrões e em blocos, o que se consegue empregando uma pazinha propria para transplante.

PREPARO DO CANTEIRO DEFINITIVO

O repolho não exige tipos especiais de solos, produzindo bem em qualquer solo, desde que haja materia organica suficiente. Quando se trata de terreno pobre é conveniente, antes de preparar os canteiros, juntar esterco de curral à razão de 10 quilos por metro quadrado. O esterco é distribuido superficialmente, para ser incorporado ao revolver a terra. Costuma-se misturar ao esterco o adubo quimico, quando se torna necessario.

ADUBAÇÃO QUIMICA

Uma boa formula para 100 metros quadrados é a seguinte:
9 quilos de farinha de ossos;
6 quilos de superfosfato;
5 quilos de Salitre do Chile;
2 quilos de cloreto ou sulfato de potassio.

PLANTAÇÃO DAS MUDAS NO CANTEIRO DEFINITIVO

Devem ser observadas as seguintes distancias; entre as linhas 0,80 m. e nas linhas 0,50 m. Na época da seca deve-se irrigar todos os dias; à tarde nos meses quentes e pela manhã nos meses frios. Deve-se ter o cuidado de não encharcar o terreno para não "melar" as mudas.

TRATOS CULTURAIS

Nas pequenas plantações faz-se como sacho ou com uma enxada pequena; nas grandes plantações pode ser feita por meio de cultivadores especiais, de tração animal ou a motor.

COLHEITA

Inicia-se depois de 70 ou 80 dias após a transplantação.

Controle higienico

(Conclusão da pag. anterior)

d) Contagio humano — Os auxiliares, na fbaricação, devem manter asseio corporal e evitar o maximo possivel, contato com o produto. Caso contrario, provocariam contaminações graves.

e) Colheita de amostras — Por ultimo, ha a colheita de amostras de manteiga para o exame, operação de grande importancia que deverá ser feita somente por pessoal habilitado.

Vê-se pelo exposto que a obtenção de manteiga com taxa baixa de germes é bastante dificil, porem, não impossivel.

Para melhores esclarecimentos, devem os interessados procurar o Departamento da Produção Animal, av. Francisco Matarazzo, 455, Capital.

PLANTADEIRA DE CANA "SANS" AUTOMATICA
SULCA, ADUBA, DISTRIBUI AS MUDAS
COBRE TUDO SEMULTANEAMENTE



A plantadeira de cana "Sans", faz um plantio uniforme, economico e perfeito, sendo considerada como um dos maiores avanços na mecanização da lavoura canavieira

São inumeras as vantagens que recomendam o uso da plantadeira de cana "Sans", podendo ser citadas entre outras seguintes as:

1. Economia de mais de 50% em confronto com o processo manual.
2. Não é necessario esperar chuvas para o plantio, podendo ele ser feito em plena seca em terreno de sub-solo úmido.
3. Não é necessario replantio.
4. A germinação rapida e vigorosa das mudas, favorece o crescimento uniforme da lavoura, aumentando a produção em um minimo de 20%.

PROSPETOS E MAIS INFORMAÇÕES COM A

INDUSTRIA DE MAQUINAS AGRICOLAS "SANS"
JOSÉ J. SANS S. A.
CAIXA POSTAL 199 — TELEFONE, 38
C. PAULISTA — STA. BARBARA D'OESTE — EST. S. PAULO

ENOLOGIA

Materias primas usadas na elaboração dos vinhos compostos

Nenhum vinho composto poderá ser elaborado com menos de 70% de vinho basico — Condimentos que são empregados — Corantes autorizados pela legislação brasileira

São considerados vinhos compostos, as bebidas alcoólicas obtidas pela maceração em vinho ou vinho de frutas, de plantas sápidas, aromaticas, estimulantes, em doses inócuas, ou produtos de origem animal.

Usa-se, tambem, fazer em substituição à pratica da maceração direta, a adição aos vinhos de extratos, maceratos, alcoolatos ou destilados de plantas ou parte delas.

Pertencem à classe dos vinhos compostos os Vermutes, Quinado, Guaranados, Compostos com Jurubeba, Gemados e produtos semelhantes.

MATERIAS PRIMAS

Vinho Basico — Nenhum vinho composto poderá ser elaborado com menos de 70% em volume de vinho basico, que deve ser, de preferencia, um vinho branco quase neutro, do ponto de vista do aroma e paladar, a fim de facilitar a uniformidade entre as diversas partidas do produto.

Existem, naturalmente, compostos de ótima qualidade, elaborados a partir de vinhos perfumados e saborosos. São, porem produtos de cantinas localizadas em zonas vinicolas e que podem contar com materia prima praticamente uniforme em quantidade e qualidade.

Deve-se, tambem, dar preferencia a vinhos analizados e aprovados pelo Instituto de Fermentação do Ministerio da Agricultura ou submeter à analise, nesse Instituto ou em qualquer das suas dependencias, nos Estados, amostras da partida que se pretenda adquirir. As analises são gratuitas e feitas dentro de prazo relativamente curto.

Condimentos — Consideram-se condimentos as substancias, cujo emprego terá influencia sobre o aroma e paladar da bebida.

Esses condimentos são, na maioria, de origem vegetal (folhas, frutos, raizes, cascas, etc.), empregando-se, tambem, produtos de origem animal (ovos, leite, etc.).

Os condimentos vegetais usados, geralmente, na fabricação dos vinhos compostos são os seguintes:

Açafrão, achilea, alecrim, alfasema, angélica, anis verde, angustura, anis estrelado ou badiana, baunilha, calamo aromatico, calumba, camomila romana, camomila vulgar, canela, crdamomo, cardo santo, centaurea, coentro, cola, cominho, cravo da India, cumaru, curcuma ou zedoaria, ditamo, eucalipto, enula campana feno grego, funcho, galanga, genciana, gengibre, guaraná, erva doce, hortelã pimenta, isopo ou hissopo, jurubeba, laranja amarga, lirio florentino, losna, louro, lupulo, marcela galega, mangerona, musgo da Irlanda, nóz moscada, quina vermelha (falsa quina) quasia, sabugueiro, salvia, salsa, tomilho, zimbro.

Os condimentos deverão apresentar-se nas melhores condições possiveis e conservados com cuidados especiais.

A fim de facilitar a conservação das qualidades dos condimentos e a uniformidade do produto final, é aconselhavel seja maqueies, logo que adquiridos, transformados em extratos. E', tambem, aconselhavel preparar o extrato de cada planta separadamente e usar deles as quantidades convenientes na ocasião da preparação do composto.

Alcool — A graduação alcoólica dos vinhos compostos varia de 15º G. L. a 18º G. L. O alcool a empregar, quer na alcoolização do vinho basico, quer na preparação dos extratos, deve ser alcool etilico fino retificado, de preferencia desodorizado e de graduação nunca inferior a 94º G. L.

Açucar — Os vinhos compostos, quanto ao açucar, podem ser secos, com teor até 40 gramas por litro; meio-doce, com teor superior a 40 e inferior ou igual a 130 gramas por litro e doces, com teor superior a 130 gramas por litro, calculados em glicose.

O açucar, cujo emprego se aconselha na preparação dos compostos, é o açucar cristal, de cana. Pode-se, tambem, fazer o adoçamento com açucar de milho ou mosto concentrado de uvas, mas os resultados, por varios motivos, nunca são tão bons quanto os obtidos com açucar de cana.

Corantes — Os vinhos compostos, quanto ao tipo, podem ser claros ou tintos.

Os unicos corantes, cujo uso é autorizado pela legislação brasileira, relativa aos vinhos compostos, são o caramelo de açucar e a ursela.

Para a elaboração de um composto tinto é preferivel empregar um vinho basico rico em cor ao invés de adicionar corantes mesmo os permitidos.

Acidos — O problema da correção da acidez, para mais, raramente se apresenta ao produtor brasileiro de vinhos compostos, pois, em geral nossos vinhos são ricos em acidez.

Os unicos ácidos que podem ser empregados são citrico e o tartarico. Deve-se dar preferencia a produtos de boa qualidade, devidamente examinados e licenciados pelo Instituto de Fermentação.

(Informação Tecnica n.o 3 do Serviço de Informação).

PISCICULTURA

Incremento da produção do pescado

Para todos os paises do mundo a produção de pescado é fonte de proteinas — O chileno consome peixe cinco vezes mais que o brasileiro — Entretanto, os nossos mares são dos mais piscosos do mundo

Tomando como indice 100 a produção mundial de alimentos de 1934 a 1938 (publicada no 1.o Boletim da Seção Brasileira da FAO), os numeros relativos aos anos de 1951-1952 serão os seguintes:

	Prod. de alimentos	Prod. de alimentos "per capita"
EE.UU.	144	119
América Latina	116	85
Europa	100	90
Oriente Próximo	123	102
Extremo Oriente	100	86
Africa	118	98
Oceania	110	83

Como se verifica, a situação da America Latina é a mais grave de todas. Surge em carater alarmante a deficiencia de proteinas nessa região, notadamente no Brasil, que se encontra abaixo de Cuba, Chile e Uruguai.

Para todos os paises do mundo, a produção de pescado é fonte de proteinas de aproveitamento imediato. No Ceará, em 1951, a pesca maritima produziu 2.122 toneladas e a pesca de agua doce, 2.339. No Egito, Indochina e Guiana Holandesa, a pesca de agua doce é mais importante que a pesca maritima.

O total da produção brasileira de pescado, em 1951, não passou de 158.287 toneladas, correspondendo a 3 kg — habitante — ano. Quantidade pequena, pois um chileno consome 5 vezes mais. O Brasil, de 1936 a 1952, gastou 2.216 milhões de cruzeiros com a importação de 276.515 toneladas de bacalhau. Urge instituir uma taxa de 3% sobre a importação de pescado estrangeiro, empregando o dinheiro arrecadado no fomento à industria pesqueira nacional.

Declararam pescadores suecos e dinamarqueses "que os nossos mares são dos mais piscosos do mundo e que barcos bem aparelhados, com instrumentos para localização dos cardumes, podem ininterruptamente trazer do mar a quantidade de pescado que se deseja e do tipo que mais agradar aos consumidores". O barco "Presidente Vargas", um dos mais modernos do mundo, pertencente à Escola de Pesca Darcy Vargas (Ilha da Marambaia), em 6 dias nas costas do Rio Grande do Sul, bateu o recorde de pesca em aguas sul-americanas: 135 toneladas.

No tocante à pesca dagua doce, citamos o açude publico "Joaquim Tavora" (Jaguaribe, Ceará), onde o rendimento da pesca comercial, de 1942 a 30-6-52, em kg/ ha, foi 22,6 vezes maior que em 4 açudes do Vale do Tennessee, U.S.A. — Guntersville, Wheeler, Wilson e Pickwick. Foi cerca de 6 vezes maior que no açude "Mettur" (India). A produção do "Joaquim Tavora", em 1951 — 180.968 kg —, excedeu à de 3 municipios ribeirinhos do São Francisco, sendo inferior apenas à de Propriá, Parapitinga, Bom Jesus da Lapa e Januária. O biologista Valdemar Carneiro de França, do Serviço de Piscicultura, em janeiro de 1954, constatou que a produção de camarões do açude "Bonito" (Ipu, Ceará) vem abastecendo centenas de familias.

Outra fonte importante de proteinas é o pescado produzido em "viveiros" de agua salobra. Na Ilha Formosa, "viveiros" adubados já produziram 2.000kg/ ha / ano. Em Pernambuco, em 1932, o Dr. Rodolpho von Ihering encontrou 1.400 kg/ ha / ano. Para o desenvolvimento da exploração da piscicultura nos terrenos litoraneos cumpre articular o trabalho dos serviços oficiais, emprestar equipamento mecanico (dragas, etc.) aos interessados, financiar os proprietarios de "viveiros", encarar os problemas de saude publica vinculados à exploração dos "viveiros", etc.

Restam ainda outras possibilidades de incremento da produção de pescado no Brasil: (1) piscicultura nos arrozais inundados; (2) piscicultura com adubo de aguas de esgoto, devidamente tratadas (na Alemanha, calcula-se que o esgoto de 800 a 1.200 seres humanos possa produzir 3.953 kg de peixe por ha/ ano); (3) ostreicultura (criações de ostras), em cercas de bambu verde dentro do mar, nas enseadas e praias, etc.

Evidentemente, para desenvolvimento da produção de pescado, além de asseguradas verbas para tal, cumpre: (1) planificar o emprego dessas verbas e articular os diversos setores nacionais ligados, direta ou indiretamente, à pesca; (2) pagar salarios compensadores aos tecnicos (letra "O" ou referencia "31", com aumentos quinquenais de 20%, até o maximo de 5 quinquenios); (3) capacitar novos técnicos de biologia, economia e tecnologia pesqueira, a fim de evitar o malogro do incremento da produção de pescado pela falta de quadros dirigentes; (4) ratificação de Acordo de Lima, Peru (setembro 1951), que aprovou a instalação do Conselho de Pesca da America Latina; etc.

(Comunicado do Serviço de Informação Agricola).

O MELHOR PARA SUAS AVES

avevita

uma ração homogênea!



Cada grão de AVEVITA contém todos os componentes constantes de sua fórmula, exatamente na proporção indicada. Antes da ração AVEVITA ser prensada, todos os elementos que a compõem passam por misturadores especiais, para máxima uniformidade do produto. Porisso a ave ingere em cada grão de AVEVITA todos os elementos da mesma e não apenas alguns componentes, como acontece com rações simplesmente misturadas. AVEVITA — a ração balanceada e prensada do Moinho Fluminense — dispensa outros alimentos, pois é uma ração completa. Sua forma em grãos evita o desperdicio, tornando-a mais econômica. Laboratório especializado controla tôdas as fases de fabricação.

Existem 5 tipos de AVEVITA especialmente dosados para:

- pintos de 1 a 30 dias
- aves em crescimento
- aves em fase de engorda
- aves em periodo de postura
- reprodutores

Peça folheto explicativo

MOINHO FLUMINENSE S. A.

RIO DE JANEIRO — Seção Rações Balanceadas — Av. Pres. Vargas, 463-A — Cx. Postal: 1350 - Tel. 43-7398

SÃO PAULO — Seção Moinho Central — Rua Boa Vista, 314 - 4.º andar — Cx. Postal: 260 - Tel. 33-3164

Div. Lider

ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE AVICULTURA — APA — 1945

Associação Paulista de Avicultura sauda seus associados e os leitores do "CORREIO PAULISTANO" na passagem do 1.º centenario deste jornal.

A classe medica de São Paulo e o IV Centenario

Associando-se às comemorações do IV Centenario da Cidade de São Paulo, a classe médica paulista vai realizar uma sessão magna no dia 10 de Setembro. Durante essa solenidade, cuja iniciativa se deve à Academia de Medicina de São Paulo, falará, em nome desta, o prof. Antonio de Almeida Prado. Em nome da Associação Paulista, que congrega a quase totalidade dos médicos de São Paulo, falará o prof. Felicio Cintra do Prado; e em nome da Sociedade Paulista de Historia da Medicina, falará o prof. Ulisses Paranhos.

Serviços do Departamento Estadual da Criança

Os Serviços de Departamento Estadual da Criança realizados na Capital e Interior, inclusive os Postos Fixos e Volantes, apresentaram o seguinte movimento:

Matriculas, 10.897; consultas, ... 107.329; mamadeiras distribuidas, .. 760.684; copos de leite, 49.909; latas de leite em pó distribuidas, 43.015; leite fresco consumido, 123.597 litros, da qual uma parte é fornecida pela Legião Brasileira de Assistencia; total geral do movimento verificado, de janeiro a maio em todos os Postos Fixos e Volantes, da Capital e Interior, atingiu a:

Matriculas, 57.534; consultas, ... 536.836; mamadeiras distribuidas, ... 3.920.856; copos de leite, 258.300; latas de leite em po' distribuidas, ... 248.733; leite fresco consumido, ... 541.487 litros.

O movimento dos Serviços de Higiene Pré-Natal, na Capital e Interior, no mês de maio atingiu a:

Matriculas, 1.345; consultas, 5.898; de janeiro a maio, o movimento foi: Matriculas, 7.968; consultas, 29.713.

Discuta depois. **Primeiro economize eletricidade para vencer a crise!**

A CIENCIA AINDA NÃO DECIFROU...

(Conclusão da ultima pagina)

que e por que foram deixadas tal como as encontrou Roggeveen?"

Para todos esses enigmas já foram oferecidas dezenas de soluções. Alguns pensam que Pascoa tenha sido antes uma grande ilha, especie de subcontinente entre a America e a Australia, que enorme cataclisma afundou em grande parte, paralisando de repente a vida e a atividade dos habitantes. Isso explicaria por que a obra de estatutaria apresenta o aspecto de trabalho bruscamente interrompido, mas não esclarece por que os ilhéus faziam as estatuas nem como as lavravam, pois é logico supor que careciam de ferramentas no sentido que hoje damos ao vocabulo. Mas os investigadores sérios rejeitam a hipotese do cataclisma por três razões principais: 1.o) o mar tem grande profundidade em torno da ilha, sendo assim dificil acreditar que se hajam produzido afundamentos nessa zona; 2.o) a ilha é de formação vulcanica e tudo indica que deve haver surgido lentamente do oceano e não ao contrario; 3.o) algumas estatuas estão colocadas ao longo do litoral com marcada regularidade; ora, isso parece indicar ter sido esse o limite que conheceram e escolheram os escultores para colocar suas obras.

Outra hipotese assinala como causa da brusca interrupção dos trabalhos a chegada à ilha de outra onda imigratoria que teria entrado em luta com os habitantes primitivos. A guerra teria terminado com a aniquilação de um dos grupos e o vencedor teria deixado abandonada a obra artistica do vencido, iniciando novos trabalhos por sua conta. Essa explicação deixa em branco pontos importantes, mas parece fundar-se num fato tangivel apontado pelo dr. Stephen-Chauvet: ha dois tipos de escultura na Ilha da Pascoa; um, das estatuas encontradas no vulcão Rano-raraku, de melhor qualidade; e outro, das do litoral, mais rusticas.

Quanto à razão e proposito de sua ereção, alguns aceitam a idéia de que as da praia eram destinadas a servir de tumbas para os principais da terra, pois se encontram esqueletos nos terraços de pedra que as sustentam. Mas seria logico que todo um povo fizesse esforço tão tremendo só para construir tumulos? Alem disso, persiste o misterio de como teriam os nativos transportado suas estatuas do vulcão Rano-raraku, onde se encontra a rocha traquitica que lhes serviu de materia-prima, até os diversos pontos em que as colocaram.

O governo do Chile começou a preocupar-se com a Ilha da Pascoa ali por 1870, quando lá tocou o seu primeiro navio de guerra, a corveta O'Higgins. Viajava nela o guarda marinha Policarpo Toro, que se enamorou do lugar. Voltou anos mais tarde, já como oficial da Marinha chilena, e começou a estudar a situação juridica de Pascoa, então praticamente administrada por alguns particulares e por missionarios catolicos que catequizavam os ilheus; e compreendeu que não pertencia a país algum.

Informou Toro ao seu governo e o Chile acertou as coisas em conversações habeis com as autoridades francesas do Tahiti. A historia é longa. Finalmente tudo foi bem resolvido e de forma legal, a Ilha da Pascoa ficou sendo uma possessão chilena. Os disturbios politicos do Chile, que culminaram com a revolução de 1891 perturbaram o plano de melhoramentos para a distante ilha. E não são recomendaveis interesses de uma companhia comercial que explora a criação de carneiros na Pascoa. O contrato cessará em 1955 esperando-se que até lá, pelas suas obrigações contratuais, a dona da concessão — promova a captação de agua potavel e enfim cumpra o contrato restaurando o leprozario, a escola etc. Quanto aos hansenianos de Pascoa a ciencia os está rapidamente curando.

O povo chileno estima a Ilha da Pascoa e dessa afeição nasceram duas entidades de amigos dos habitantes da misteriosa Rapa-nui, da ilha que tudo espera do mundo, mesmo que a ciencia universal nada tenha obtido de seu misterioso passado.

E enquanto a ciencia olha sem compreender o misterio de suas gigantescas casas de pedra, as quinhentas figuras continuam por sua vez a olhar a linha distante do horizonte talvez querendo perguntar...

Sabe-se lá que pergunta desejarão fazer essas quinhentas obstinadas silenciosas?

(1) Julio Lanzarotti, "Americas", maio 1953, ilustrações idem.

Faça um sacrificio, economizando eletricidade, para que São Paulo não seja sacrificado!

IV FESTA DO VINHO EM SÃO ROQUE

Será realizada de 18 de julho a 1.o de agosto proximo, na vizinha cidade de São Roque a IV Festa do Vinho, sob o patrocinio da Secretaria da Agricultura, por intermedio da Casa da Lavoura de São Roque, unidade do Serviço de Fomento Agropecuario da capital e a Prefeitura daquela localidade.

Para essa festividade que deverá alcançar o mesmo exito que nos anos anteriores, foi organizado o seguinte programa:

DIA 18 — 6 hs. — Alvorada pela C. ó. 7 de Setembro; 9 hs. — Recepção às autoridades; 9,30 hs. — Abertura do recinto pelo governador e missa campal; 10,30 hs. — Visita à Prefeitura Municipal; 11,30 hs. — Visita às obras da Cantina Piloto; 12,30 hs. — Banquete ao Governador; 14 hs. — Concerto Musical pela C. M. Carlos Gomes e 21 hs. — "Show" pela Radio.

Dia 19 — 17 hs. — Abertura dos "stands"; 21 hs. — Parque de Diversões e 22 hs. — Noitada Japonesa.

Dia 20 — 17 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — Noitada do Bar Primavera e 21 hs. — "Show" com o Trio Perino.

Dia 21 — 17 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — Concerto Musical pela C. M. Liberdad e Altifalantes; 21 hs. — Noitada Portuguesa.

Dia 22 — 15 hs. — Visita à Cantina Quinta de São Roque; 17 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — Noitada da Colonia Italiana — "Show" a cargo de Moretti e Penone e 21 hs. — "Show" pelos artistas da Radio Nacional.

Dia 23 — 17 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — Noitada do Bar Esporte; 21 hs. — "Shows" diversos.

Dia 24 — 8 hs. — Degustação de vinhos pela comissão de técnicos; 10 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — Noitada Brasileira — Concerto Musical pela C. M. 7 de Setembro e 21 hs. — "Show" pela Radio.

Dia 25 — 6 hs. — Alvorada pela C. M. Liberdade; 9,30 hs. — Recepção às autoriaddes; Secretario da Agricultura e "Cinturão Verde"; 12,30 hs. — Almoço no recinto das Festas; 15 hs. — Concerto Musical pela C. M. Carlos Gomes e 21 hs. — "Show" pela Radio.

Dia 26 — 17 hs. — Abertura dos "stands" e 20 hs. — Noitada do G. U. S. — "Show" a cargo de Valdemar Biar.

Dia 27 — 17 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — noitada Mairinquense pela C. M. de Mairinque.

Dia 28 — 17 hs. — abertura dos "stands"; 20 hs. — noitada e "show" do Bloco Ainda Mesmo que Chova";

Dia 29 — 15 hs. — visita à Cantina Cinzano; 17 — abertura dos "stands"; 19 hs. — noitada do Clube da Amizade — "Show" por Humberto de Campos.

Dia 30 — 17 hs. — abertura dos "stands"; 19 hs. — noitada e "show" do Clube Sorocabana.

Dia 31 — 17 hs. — Abertura dos "stands"; 19 hs. — noitada da Sociedade dos Amigos de São Roque; 21 hs. — "show" pelos artistas da Radio Bandeirantes.

Dia 1.o de agosto (encerramento) — 6 hs. — alvorada pela C. M. Carlos Gomes; 9,30 hs. — recepção às autoridades; 12,30 hs. — almoço no recinto das festas; 14 hs. — concerto musical pela C. M. Liberdade; 15 hs. — desfile de carros alegoricos e cordões; 16 hs. — coroação da Rainha da Festa, entrega de premios e apuração do resultado do concurso dos vinhos; 21 hs. — "show" pelos artistas da radio Tupi.

INSTITUTO BRASILEIRO DE CAFE'

REGULAMENTO DE EMBARQUES DA SAFRA 1954/55

O Instituto Brasileiro do Café avisa aos interessados de que foi publicado no "Diario Oficial" de 5 do corrente, paginas 11.815/16, o texto da Resolução n.o 51, relativa ao Regulamento de Embarques para a safra 1954/55, adotado pela Junta Administrativa e tendo em vista a decisão do Exmo. Sr. Presidente da Republica na Exposição de Motivos n.o 982, do Exmo. Sr. Ministro da Fazenda, tudo de acôrdo com o que dispõe o artigo 13.o, inciso 1.o, da Lei n.o 1.779, de 22 de dezembro de 1952.

Ficam autorizados, por conseguinte, os embarques de cafés no interior para escoamento da safra caféeira 1954/55.

Inglês, Francês, Russo!

(8 MESES)

Escolha horario, aulas a domicilio. — Informações, tel.: 32-6956 — Prof. Almeida.

CINEMA PROGRAMAÇÃO DE HOJE

MARABA — O Principe de Bagdá — Tecnicolor com Guy Rolfe — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Rita SÃO JOÃO — Às Voltas Com Tres Mulheres — Com Alec Guinness — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

Rita CONSOLAÇÃO — O Principe de Bagdá — Tecnicolor com Virginia Field — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20, 22 e 24 horas.

NORMANDIE — Deus Proteja Nossos Filhos — Com Andrew Ray — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

REPUBLICA — Rebelião na India (Cinemascope) Tecnicolor — Com Tyrone Power — Proib. 14 anos — Às 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,20 e 22,10 horas.

PLAZA — Rebelião na India — Cinemascope — Tecnicolor — Tyrone Power — Proib. 14 anos — Às 13, 14,50, 16,40, 18,30, 20,20 e 22,10 horas.

MONARK — O Principe de Bagdá — Tecnicolor com James Arness — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PHENIX V. MARIANA — O Principe de Bagdá — Tecnicolor com Guy Rolfe — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

RADAR — O Principe de Bagdá — Tecnicolor com Virginia Field — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

ITAMARATI — O Principe de Bagdá — Tecnicolor com James Arness — Proib. 10 anos Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

LINS — Prossegue fechado para reformas em seu interior — Sua reabertura dentro de poucos dias será noticiada.

TROPICAL — O Principe de Bagdá — Com Guy Rolfe — Proib. 10 anos — Casa-te e Verás — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

RIALTO — O Principe de Bagdá — Com Virginia Field — Proib. 10 anos — Serenata Cubana — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

GLORIA — O Principe de Bagdá — Com James Arness — Proib. 10 anos — Montanha de Cristal — Band. da Téla — Nacional — Às 13,45 e 17,40 horas.

HOLLYWOOD — O Principe de Bagdá — Com Guy Rolfe — Proib. 10 anos — Bandido Romantico — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

SAMMARONE IPIRANGA — O Principe de Bagdá — Com Virginia Field — Proib. 10 anos — Dominadora — Band. da Téla — Nacional — Às 14 e 18,45 horas.

BRAZ POLITEAMA — O Principe de Bagdá — Com James Arness — Proib. 10 anos — Anjo Escarlate — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

ICARAI — O Principe de Bagdá — Com Guy Rolfe — Proib. 10 anos — E o Neivo Voltou — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

RECREIO LAPA — O Principe de Bagdá — Com James Arness — Proib. 10 anos — De Volta do Céu — Band. da Téla — Nacional — Às 14 e 19 horas.

PEDRO II — Ao Sul de Sumatra — Com Jeff Chandler — Bonzo no Colegio — Cine Noticiario — Nacional — Desde às 9 horas.

STA. HELENA — Bando de Renegados — Com Mary Castle — Pirata Sangrento — Proib. 14 anos — Cine Not. — Nacional — Desde às 10 horas.

ROXY — O Morto Vivo — Com Richard Todd — Proib. 18 anos — Nenhuma Mulher Vale Tanto — Atual. Campos — Nacional — Desde às 13,10 horas.

REX — Tormento — Com Amedeo Nazzari — Aguias da Armada — Goyania, Cidade Caçula — Às 13,40, 17,45 e 21 horas.

S. JORGE — Carnaval em Caxias — Nacional — Com José Lewgoy — Na Sombra do Disfarce — Proib. 10 anos — Atual. No-Do — Às 13,40, 18 e 21 horas.

SAVOY — O Filho de Outra Mulher — Com Willian Tubbs — Intriga em Paris — Rev. Esportiva — Nacional — Às 13,30, 17,50 e 21 horas.

IRIS — Candinho — Nacional com Mazzaroppi — Rebelião de Bravos — Atual. No-Do — Às 13,40, 17,50 e 21 horas.

OBERDAN — Napoles Milionaria — Com Totó — Prisioneiros da Mongolia — Às 13,40 e 18,30 horas.

IDEAL — S. Majestade o Sr. Carloni — Com Aldo Fabrizzi — Prisioneiros da Mongolia — Rev. Esportiva — Nacional — Às 13,40 e 18,40 horas.

S. LUIZ — Pirata Sangrento — Com Burt Lancaster — Louca Aventura — Esp. em Marcha — Nacional — Às 13,45 e 18,40 horas.

VITORIA (Agua Raza) — O Tapete Magico — Com Lucile Ball — Herois da Retaguarda — Proib. 10 anos — J. da Téla — Nacional — Às 13,15 e 18,30 horas.

TUCURUVI — A Princesa de Damasco — Com Paul Henreid — Cedo Para Beijar — Proib. 10 anos — Esp. na Téla — Nacional — Às 13,15 e 18,30 horas.

BAGDA' — Dois filmes de longa metragem e mais interessante complemento nacional — Às 13,30 e 18,40 horas.

JUSSARA — 3.a semana de: Coração de Mulher — Com Amedeo Nazzari — Proib. 18 anos — Var. na Téla — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

CAIRO — Spartaco — Com Massimo Girotti — A Espada dos Mosqueteiros — Marcha da Vida — Nacional — Desde 9 horas.

CINEMUNDI — Viva Zapata — Com Marlon Brando — Volupias de Amor — Jornal da Téla — Nac. Desde às 9 hs.

CANDELARIA — O Ladrão de Veneza — Com Maria Montez — O Genio na Televisão — Not. da Semana — Nacional — Às 14 e 18 horas.

JOÁ — O Tesouro do Condor de Ouro — Cordel Wilde — O Dia Em Que a Terra Parou — J. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

S. JOSE' — Spartaco — Com Massimo Girotti — Mascara de Ferro — Cine Atual. — Nacional — Às 13,30 e 19 hs.

MODERNO — Spartaco — Com Massimo Girotti — O Conde de Monte Cristo — Cine Atual. — Nac. Às 13,30 e 19 hs.

V. PRUDENTE — Marcha Triunfal — Com Debra Paget — Aventuras de Peter Pan — Atual. Atlantida — Nacional — Desde às 13,30 horas.

FILMA-SE EM CINECITTA' "ELENA DE TROIA"

Rossana Podestá e Jacques Sernas encarnam, respectivamente, Elena e Páris — Direção de Robert Wise — O filme será em côres e Cinemascope — Somente em 1955 será exibido

ROMA, JULHO — Rossana Podestá foi descoberta, para o cinema, por Léonide Moguy, que lhe confiou o papel da amiguinha de Anna Maria Pierangeli em "Amanhã será outro dia". Isso foi há quatro anos; e, nesse tempo, a jovem italianinha, que ainda não se casara com o ator Marco Vicario nem se tornara mãe do seu filho, não suscitou gritos de maravilha em ninguem: era uma adoslecente bonita, bem desenvolvidinha no busto, como há muitas no cinema peninsular.

Depois, a novata participou em varios filmes italianos (e, entre eles, "Guardas e ladrões", de Steno Monicelli, "A voz do silencio", de Pabst, "Garotas de luxo", de Vorhaus), até que, certo dia, o diretor mexicano Fernandez a convidou para interpretar, no Mexico, o principal papel feminino de "La red". Foi, para muitos, especialmente nos Estados Unidos, onde a pelicula foi logo exibida, como que a revelação de um tipo novo e já classico de beleza da tela. Ao voltar Rossana à Italia, Pabst a fez contratar novamente para ser Nausica em "Ulisses", inspirado na "Odisséia" — ao lado de Kirk Donglas, Silvana Magnano e Anthony Quinn — deixando-a, depois, em herança a Camerini, quando a realização desse filme passou das mãos do diretor germanico para as do italiano.

Mas, não obstante o exito de Rossana Podestá em "La red" e o seu precedente homérico em "Ulisses", Robert Wise, ao chegar a Roma, há uns seis meses, para visitar Cinecittá e ver em que pé estava a preparação de "Elena de Troia", a pelicula cuja realização iniciou em fins de abril, tinha outros nomes na cabeça, para o papel de protagonista. Rodado embora na Italia, o filme, com efeito, é de produção inteiramente norte-americana, da Warner Bros; e não havia nenhuma necessidade para o diretor de prestar especial homenagem, na escolha dos atores, ao cinema peninsular, como é de obrigação nas filtas de co-produção com a industria italiana.

Wise pensava, para Elena, em Rita Hayworth, Deborah Kerr, Virgina Mayo e Eleanor Parker. Aos poucos, porem, foi elimnando-as uma por uma das suas cogitações e fixou a atenção em Arlene Dahl e Cyd Charisse. Parecia coisa decidida que uma das duas haveria de encarnar na tela a linda filha de Zeus e de Leda, causadora da guerra de Troia — em aberta concorrencia, aliás, com Heddy Lamarr, que tambem acabava de ser Elena de Troia num dos três epsodios do seu filme "Femmina", realizado na Italia (nos outros dois, ela é Genoveva de Brabante e Josefina de Beauharnais).

F foi aí que alguem falou a Wi-

(Conclui na pag. seguinte)

"MAGIA VERDE" CHEGOU A INDONESIA

O filme "Magia verde", realizado quase que inteiramente no Brasil por Gian Gaspare Napolitano e premiado, no ano passado, no Festival de Cannes, acaba de ser apresentado em Djackarta, na Indonesia, onde obteve excelente acolhida. — (U. I. F.).



"MENINA GRANFINA" — Maria Antonieta Pons, a estonteante estrela mexicana, é a interprete principal deste filme da Pelmex que o Broadway exibirá a partir de amanhã. Ramon Pereda é o produtor deste musical que reune os conhecidos astros aztecas: Ernesto Velazques, José Baviera e Jorge Reyes. Canções do filme: "Meu Brasil" de Ary Barroso, "Mambo Flaménco", "Usted", "Condicion", "Miseria", "Llanero es, Mi Puerto Rico", "Mi ultimo refugio", "La Nina Popoff" e "Vamos ao baile".

DO TEATRO DE REVISTA PARA O CINEMA BRASILEIRO — O comediante Ankito, figura muito popular no teatro de revista e na comedia ligeira, é agora a nova atração do cinema nacional. Vimo-lo, recentemente, nas divertidas aventuras de "Os três recrutas" e o temos agora de volta em outra realização da Cinelandia Filmes dirigida por Eurides Ramos: "Marujo por acaso". Desta vez êle está metido na pele de um grumete, do um falso grumete, aliás ,às voltas com espiões internacionais a bordo de navio-escola da Marinha de Guerra do Brasil. No elenco desta produção de Alipio Ramos encontram-se tambem Heloisa Helena, Afonso Stuart, Roberto Duval e Sergio de Oliveira. "Marujo por acaso" será exibido brevemente no Marabá e circuito. No clichê, Ankito, Lia Mara e um coadjuvante numa cena do filme.

EVOCAÇÃO VIBRANTE DE TODO UM PASSADO! VERSOS SIMPLES E COMOVENTES DA RECORDAÇÃO SEMPRE VIVA E PODEROSA DO SER MAIS MEIGO E SACRIFICADO!
HUGO DEL CARRIL · EMMA GRAMATICA
AIDA LUZ em
MINHA POBRE MÃE QUERIDA
AMANHÃ ★PARATODOS ★ESTRELA ★COLONIAL
AVISO — ESTE FILME NÃO SERÁ EXIBIDO EM CINEMAS ALHEIOS AO «CIRCUITO SERRADOR», DURANTE 100 DIAS.

"MINHA POBRE MÃE QUERIDA"

Muito poucas vezes o cinema apresenta tantos motivos felizes para constituir um filme como um espetaculo de inteiro agrado do publico.

Como um desses casos, especialissimo, aliás, vemos a "Minha Pobre Mãe Querida", filme da São Miguel, onde grandes atuações devemos a Hugo Del Carril e Ema Gramatica. O primeiro é considerado como o maior seresteiro da Argentina e a segunda a grande estrela italiana que tem empolgado todas as plateias do mundo com trabalhos simplesmente empolgantes.

"Minha Pobre Mãe Querida" tem ainda como motivo de interesse, o tema onde o amor materno é base do desenrolar do filme. A historia toca o mundo feminino pelo que tem de sublime em cenas dramaticas.

Independentemente desses fatores todos, conta o filme com a presença de Aida Luz e Graciela Lacube, duas estrelas de grande prestigio na cinematografia argentina.

"Minha Pobre Mãe Querida" tem sua estreia marcada para amanhã, no Paratodos e circuito.

GINA NO MEXICO?

O "New York Times publicou a noticia de que os produtores mexicanos Alfonse Sanchez Tello e Miguel Zacarias adquiriram os direitos para levar para a tela o romance "The headless Angel", de Vicki Baum, que deverá ser interpretado por Tyrone Power e Ronald Reagan, nos principais papeis masculinos. O jornal acrescenta que os produtores procuram conseguir a participação na pelicula de Gina Lollobrigida, que desempenharia o principal papel feminino. — (Ansa).

HOJE — METRO 11,50-13,50-15,55-18,00-20,00-22,00 hs. — 2.a GRANDE SEMANA
RIO · LEBLON 13,50-15,55-18,00-20,00-22,00
"A RAINHA DO MAR" — A mais fantastica folia aquático-musical!
ESTHER WILLIAMS · VICTOR MATURE · WALTER PIDGEON · DAVID BRIAN · DONNA CORCORAN — em Technicolor
VEJA ÊSTE FILME NA TELA PANORÂMICA
GOIAS — HOJE: 2, 4, 6, 8, 10 horas — DIVINO TORMENTO — NELSON EDDY · JEANETTE MacDONALD — Technicolor — NO PROGRAMA TOM & JERRY
ITAPURA — HOJE: 2, 4, 6, 8, 10 horas — AQUÊLE BEIJO À MEIA NOITE — THAT MIDNIGHT KISS — MARIO LANZA · KATHRYN GRAYSON · JOSE ITURBI · ETHEL BARRYMORE · KEENAN WYNN — Technicolor
HOJE — PARA OS GAROTOS — SESSÃO MATINAL, às 10 hs. Desenhos Coloridos, Viagens, Shorts, Miniaturas, etc.

ELDORADO — Spartaco — Com Massimo Girotti — Um Grito no Pantano — Esp. na Téa — Nacional — Às 13,30 e 18,30 horas.

FATIMA — Recruta Enamorado — Com Mickey Rooney — Feitiço Branco — Atual. Atlandida — Nacional — Às 13,30 e 18,30 horas.

CLIPPER — Os Saltimbancos — Com Terry Moore — A Espada dos Mosqueteiros — Esp. na Téla — Nacional — Às 14 e 19 horas.

PAX — O Fim do Mundo — Produção de Jorge Pall — Pistolas no Prado — Res. da Semana — Nac. Às 14 e 19 hs.

STA. INÊS — Aí é Que Está a Coisa — Com Cantinflas — Os Saltimbancos — Esp. na Téla — Nac. Às 14 e 19,30 hs.

STA. ISABEL — Torrentes de Paixões — Com Marilyn Monroe — Feitiço Branco — J. da Téla — Nacional — Às 14 e 18,30 horas.

ITAIM — O Herdeiro de Monte Cristo — Com Robert Clark — Renegado Heroico — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Às 14 e 19 horas.

MARAJA' (Sto. Amaro) — O Saque de Roma — Com Pierre Cressoy e Vivian Leigh — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Desde às 14 horas.

S. FRANCISCO — (Sto. Amaro) — Aventureiro do Mississipi — Com Tyrone Power — A Senda Escura — Band. da Téla — Nacional — Às 14 e 19 horas.

MARCONI — Violetas Imperiais — Tecnicolor com Carmem Sevilla — Homens em Revolta — Marcha da Vida — Nacional — Às 13,30 e 18,45 horas.

STAR — David e Betsabá — Tecnicolor com Gregory Peck e Susan Hayward — Var. ampos — Nacional — Às 13,30, 18, 20 e 22 horas.

SOBERANO — Capitão Furia — Com June Lang — Condenado — Atualidades ampos — Nac. Às 13,30 e 18,45 hs.

CATUMBI — Heroinas e Bandidas — Com Amedeo Nazzari — Arenas Rubras — Jornal Campos — Nacional — Às 13,30 e 18,45 horas.

MARINGA' — Coração — Com Narcizo Ibanez — A Filha do Comandante — Not. ampos — Nacional — Às 13,30 e 18,45 horas.

CACIQUE (Carlos de Campos) — O Gaucho — Com Gene Tierney — Desforra — Proib. 10 anos — Band. da Téla — Nacional — Às 14 e 19,30 horas.

IP.-PALACIO — Oferece-se Boa Empregada — Com Aldo Fabrizzi — Belezas em Revista — Var. da Téla — Nacional — Às 14 e 18.45 horas.

CIRCO

CIRCO PIOLIN — 1.a parte, programa com variedades sensacionais além de Piolin e Pinatti — 2.a parte, a comedia "Apertos de Um Ciume" — De Abelardo Pinto — Às 15,30 e 20,30 horas.

HOWARD HUGHES APRESENTA
MAIS FORTE QUE A LEI — "DEVILS CANYON"
LUTANDO COMO FERAS SELVAGENS PELO AMOR DE UMA MULHER! PAIXÕES IMPLACÁVEIS EM NOITES SEM FIM...
TECHNICOLOR
VIRGINIA MAYO · DALE ROBERTSON · STEPHEN McNALLY · ARTHUR HUNNICUTT
PROIB. ATÉ 18 ANOS
Amanhã ★ART PALACIO ★ROSARIO ★LIBERDADE ★MAJESTIC ★CRUZEIRO ★ARLEQUIM ★NACIONAL ★BRASIL ★MARACANÃ ★CLIMAX ★S.CAETANO
4.a FEIRA ★STA CECILIA ★UNIVERSO ★ROMA ★JUPITER ★S.PEDRO ★ESTRELA ★IMPERIAL ★COLONIAL ★EXCELSIOR

Cinema PROGRAMAS DE HOJE

IPIRANGA — Canção Inesquecivel — Cary Grant — Tecnicolor — W. Bros. — Às 14, 16,30, 19 e 21,30 horas.

ART-PALACIO — (Téla Panoramica) — O Palhaço do Batalhão — Paramount — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

BANDEIRANTES — O Homem da Caixinha — Totó — Aurea Films — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 hs.

OPERA — A Orquidea — Proib. 10 anos — Depaf — Res. Semana, 54x26 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

BROADWAY — Trafico de Barbaros — Proib. 10 anos — Monogram — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

PARATODOS — As Aventuras de Robin Hood — Tecnicolor — W. Bros. — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ROSARIO — O Palhaço do Batalhão — Paramount — São Paulo 1952 — Nacional — Às 14, 16, 18, 20 e 22 hs.

ALHAMBRA — A Orquidea — Proib. 10 anos — Depaf — J. Téla, 54x24 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

S. BENTO — Tesouro da Fronteira — Gigantes em Furia — Proib. 10 anos — Tambores Feiticeiros — Série — Res. Semana, 54x25 — Desde 10 horas.

ESMERALDA — (Téla Panoramica) — O Homem da Caixinha — Totó — Aurea Films — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

MAJESTIC — (Téla Panoramica) — Canção Inesquecivel — Tecnicolor — W. Bros. — Às 14,15, 16,45, 19,15 e 21,45.

CRUZEIRO — O Palhaço do Batalhão — Cleopatra — Proib. 10 anos — Desde 13,20 horas.

ARLEQUIM — O Palhaço do Batalhão — Paramount — W. Bros. — J. Téla, 54x20 — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

PARAMOUNT — Canção Inesquecivel — Tecnicolor — W. Bros. — Às 14,15, 16,45, 19,15 e 21,45 horas.

JOIA — O Homem da Caixinha — Totó — Aurea Films — Às 14, 15,40, 17,20, 19, 20,40 e 22,20 horas.

LIBERDADE — A Orquidea — Proib. 10 anos — Depaf. — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

NACIONAL — (Téla Panoramica) — O Homem da Caixinha — Totó — A Louca — Proib. 14 anos — J. Téla, Desde 13,50 horas.

STA. CECILIA — Canção Inesquecivel — Tecnicolor — W. Bros. — Às 14, 16,30, 19 e 21,30 horas.

S. PEDRO — A Orquidea — Laura Hidalgo — Proib. 10 anos — Joe Sopapo Detetive — Desde 14,10 horas.

UNIVERSO — (Téla Panoramica) — O Homem da Caixinha — A Louca — Proib. 14 anos — Desde 14 horas.

PIRATININGA — (Téla Panoramica) — O Palhaço do Batalhão — Misterio da Casa Grande — Nac. Desde 13,30.

BRASIL — Capas Negras — Proib. 10 anos — Morgadinho dos Canaviais — Desde 13,25 horas.

CLIMAX — Canção Inesquecivel — Tecnicolor — W. Bros. — Brasil na Téla, 20 — Às 14, 16,30, 19 e 21,30 horas.

RIVIERA — (Téla Panoramica) — O Palhaço do Batalhão — Paramount — Às 14, 16, 18, 20 e 22 horas.

ANCHIETA — (Téla Panoramica) — O Homem da Caixinha — Totó — Até a Vista Papai — Desde 13,25 horas.

ROMA — (Téla Panoramica) — A Orquidea — Proib. 10 anos — Prova de Fogo — Desde 14,15 horas.

JUPITER — O Palhaço do Batalhão — Sangari — At. Atlantida, 54x23 — Desde 13,30 horas.

PARIS — (Téla Panoramica) — Palhaço do Batalhão — Carrasco dos Tropicos — Às 13,45 e 18,45 horas.

LUX — Canção Inesquecivel — Tecnicolor — A Galinha dos Ovos de Ouro — Às 14 e 19 horas.

S. CAETANO — O Homem da Caixinha — Aguenta a Mão — J. Téla, 54x19 — Às 14 e 19,10 horas.

MARACANÃ — O Palhaço do Batalhão — Só Resta Uma Lagrima — Às 13,50 e 18,50 horas.

ESTRELA — O Homem da Caixinha — Raposa da Fronteira — Proib. 10 anos — Às 14 e 19 horas.

IMPERIAL — O Homem da Caixinha — Guerra no Sertão — Proib. 10 anos — Desde 14 horas.

S. SEBASTIÃO — Cidade Sem Lei — Proib. 10 anos — Vivendo Sem Amor — Às 13,35 e 18,25 horas.

COLONIAL — O Palhaço do Batalhão — Sangari — Fernando Lamas — Desde 13,30 horas.

EXCELSIOR — O Palhaço do Batalhão — Misterio da Casa Grande — Proib. 10 anos — Às 13,40 e 18,45 horas.

PIQUERI — Bonita e Audaciosa — No Fundo do Mar Vermelho — Desc. do Brasil — Às 14 e 19 horas.

VITORIA — (S. Caetano do Sul) — Cidade Sem Lei — Tecnicolor — Proib. 10 anos — Nac. Às 14 e 19 horas.

CARLOS GOMES (Sto. André) — Cidade Sem Lei — Proib. 10 anos — W. Bros. — Às 14 e 19 horas.

LAPENNA (S. Miguel Paulista) — Téla Panoramica — Bonita e Audaciosa — No Fundo do Mar Vermelho — C. Atual. 54x18 — Às 14 e 19 horas.

METRO — Às 11,30, 13,35, 15,40, 17,50, 20 e 22,10 horas — A Rainha do Mar — Em tecnicolor — Téla Panoramica — Acompanha nacional.

CINEMA

AS COMEDIAS DA SEMANA

A atenção dos paulistanos, na semana finda, esteve quase toda voltada para os festejos comemorativos do 9 de Julho, e, coincidentemente, a programação dos cinemas tambem não esteve das melhores, com exceção apenas de alguns poucos filmes merecedores de menção.

Tres comedias foram estreadas, das quais duas podem ser consideradas boas, a de Alec Guiness a de Totó, uma vez que a dupla Martin & Lewis é fraquissima.

"Às voltas com tres mulheres" é mais uma daquelas comedias de fino humor, tipicas do cinema inglês. Embora não se possa comparar com "O Homem do Terno Branco", "The Card", em exibição no Ritz-São João, é um espetaculo bem divertido, seja pela historia, muito bem urdida e realizada inteligentemente, como, e principalmente, pela atuação de Alec Guiness, um ator completo e um comediante de infinitos recursos, que sempre sabe tirar o melhor partido de qualquer situação. Incarnando, quase sempre, tipos aparentemente simplorios e despretenciosos, consegue despertar o interesse do espectador em torno de sua figura, esmaecendo qualquer outra do elenco. Neste filme, por exemplo, Alec compõe um tipo curioso e dos mais interessantes como personalidade, fazendo contrastar a vivacidade do espirito e a esperteza de suas ações, com a simplicidade e a candura de sua aparencia fisica, com os cabelos repartidos ao meio e aquela cara apalermada, que enganavam a todos. A sutileza e a finura da realização, compondo um espetaculo de uma comicidade sempre presente, combinam com o tom de satira e de ironia com que se retrata aquela pequena comunidade, proporcionando as melhores oportunidades a Alec Guiness imperar com seu talento histrionico. E é sempre um prazer um filme de Alec, de modo que não posso deixar de recomendar, aos apreciadores de comedias finas, a que assistim "Às voltas com tres mulheres".

A outra comedia da semana, que merece menção, é "O Homem da Caixinha", inteligente versão nacional para "47 Morto che Parla". Totó, mais uma vez, comprova ser o melhor comico do cinema italiano, e, quando tem a seu favor uma historia interessante com esta, pode atuar inteiramente à vontade. O argumento é pleno de comicidade, de principio a fim, e favorece a Totó um completo "show" de sua graça e de seu espirito humoristico. E' um filme de gargalhadas, que espoucam muitas vezes durante a narrativa, acompanhando as atitudes do maior "pão-duro" que já vimos no cinema. Vale a pena apreciar-se Totó na pele do avarento barão, às voltas com o tesouro da caixinha, em um filme que visa apenas divertir, e o consegue realmente. Para quem quiser rir, sem maiores preocupações, a melhor receita é ir ver "O Homem da Caixinha".

WALTER ROCHA

A ESTREIA DE GINA LOLLOBRIGIDA NO CINEMA AMERICANO

Há mulheres que nascem, bafejadas pela sorte. Gina Lollobrigida está, certamente, neste caso, pois, alem de ser uma das criaturas mais belas do mundo, é uma artista que fez carreira.

A sua popularidade é fenomenal, não só pela sua beleza es-



tonteante, mas tambem pela habilidade com que sempre tem desempenhado os papeis que lhe dão a representar.

Mais cedo ou mais tarde, Gina teria que fazer a sua aparição num filme americano e a sua estréia não poderia ter sido mais feliz do que ter tido como diretor a John Huston, um dos maiores cineastas do mundo cinematografico. Ao ser escolhida por ele para um dos principais papeis de "O diabo riu por ultimo", (Beat the Devil) Gina contracenou com veteranos de Hollywood, como Humphrey Bogart, Jennifer Jones, Robert Morley e Peter Lorre, nomes que amedrontariam qualquer estrela estrangeira, ao debutar num filme americano. Gina fala inglês, pela primeira vez na tela. E saiu-se muito bem. Se bem que tenha sotaque, este ainda a torna mais cativante em seus dialogos. Gina deu, com este filme, novo impulso à sua carreira, passando a conquistar novos mercados aonde, posisvelmente, muitos de seus trabalhos italianos nunca chegariam. O seu publico com "O diabo riu por ultimo" tende a aumentar.

A ultima produção de John Husotn é uma das mais interessantes de sua carreira e, na opinião de muitos criticos, um filme que permanecerá na galeria da fama. Alem disso, Huston abraça a comedia, dando-nos um trabalho delicioso, sob o ponto de vista da satira. Reuniu ele em seu filme o conjunto mais heterogeneo de "vigaristas" internacionais: Bogart, intermediario de negocios excusos; Robert Morley, contrabandista ás voltas com a policia de varios continentes; Peter Lorre, clinico, com ar de um menino ingenuo; Jennifer Jones, a mentira feita mulher e Gina Lollobrigida, disposta a melhorar de vida a todo custo...

E' um filme de caraterizações bem urdido, vivendo das personalidades que descreve e das situações que elas provocam.

"O diabo riu por ultimo", produção da Santana Romulus, é distribuido pela United Artists e estreará dia 15, no Marrocos, Oasis e circuito.

2ª SEMANA DE GARGALHADAS!
TOTÓ PERDIDO NA VISÃO PANORÂMICA DA DESNORTEANTE Silvana PAMPANINI
O HOMEM da CAIXINHA
AMANHA
BANDEIRANTES — VITORIA
4ª FEIRA — LAPENNA — PIQUERI — 6ª FEIRA

UMA AUDREY HEPBURN AS AVESSAS

A filha de Marlene Dietrich era atormentada pelo "complexo do gordo"

A JOVEM MARIA RITA CHEGOU TRIUNFALMENTE À TV E PRETENDE INTERPRETAR TRAGEDIAS CLASSICAS

Maria Rita, a filha de Marlene Dietrich, com apenas quatorze anos de idade pesava noventa quilos: era timida, encabulada e não tinha confiança em si mesma. Atormentada pelo "complexo do gordo" vivia sob o pesadelo dos cuidados excessivos e dos temores de sua mãe. De fato, Marlene sempre fez vigiar a sua filhinha por quatro policiais, por temor dos "kidnappers".

A comparação com uma mãe de beleza triunfante, celebre e talentosa, contribuiu, certamente, para justificar no espirito de Maria a convicção de que estava destinada a viver na sombra assistindo a vida dos demais.

Acontece, porem, que apesar de sua timidez aparente a filha de Marlene possui vontade e coragem. Sob a camada de gordura que a tornava pesadona e desajeitada a moça escondia uma inteligencia penetrante e a determinação conciente e decidida de vencer. Superando, aos poucos, todos os seus complexos, Maria ingressou, apenas lhe foi possivel, na Escola de Arte Dramatica de Max Reinhardt em Hollywood, depois de haver mudado de nome. O inicio de sua carreira foi modestissimo, mas a jovem filha de Marlene chegou, por fim, à Broadway onde representou durante três meses seguidos.

Cada vez mais firme na decisão de vencer sozinha e a custa de suas proprias forças, Maria viveu, desde então, em função de dois objetivos: tornar-se uma boa atriz dramatica e perder alguns quilos de gordura. Lutou e trabalhou incansavelmente e seus esforços foram coroados de exito o dia em que lhe ofereceram o papel de protagonista principal em "Moon for Misbigotten" de O'Neil, sob a condição de recobrar os quinze quilos perdidos...

Em 1947 casou-se com Bill Riva, professor de cenografia da Forham University. Compartilhou com o marido de uma vida modesta e feliz. Depois do nascimento do primeiro filho emagreceu, alcançando o peso de sessenta quilos e tornou-se uma bela mulher que nada desmerece ao lado de sua belissima mãe. Hoje Maria é uma das promessas da televisão americana.

Há cerca de alguns meses foi atacada por uma violenta poliomelite que lhe paralizou as pernas durante uma temporada no Estado de Israel. Mas tambem desta vez Maria enfrentou com coragem a doença e os desanimadores diagnosticos dos medicos mobilizando, para sarar a sua invulgar força de vontade.

Depois do regresso aos Estados Unidos voltou a atuar na TV, onde espera conquistar a experiencia necessaria que lhe abrirá o caminho rumo ao Teatro: Maria Riva, visa, de fato, um grande e ambicioso objetivo: tornar-se atriz tragica.

O "CAST" DE "ELENA DE TROIA"

Robert Wise já iniciou em Cinecittà a filmagem de "Elena de Troia", em cores. A pelicula é de produção norte-americana, embora seja realizada na Italia; e se inspira na "Iliada", de Homero. São os seguintes seus interpretes: Rossana Podestá (Elena), Jacques Sernas (Paris), Niall Mac Ginnis (Menelau), Stanley Backer (Aquiles), Robert Douglas (Agamenon), Torin Thatcher (Ulisses), Maxwell Reed (Ajax), Marc Lawrence (Diomedes), Terence Londen (Patroclo), Guido Notari (Nestor), e numerosos outros, entre os quais Sir Cedric Hardwicke. A jovem italiana Rossana Podesta, como se sabe foi escolhida pelo diretor norte-americano como a atriz ideal, atualmente, para o papel da divina filha de Zeus e de Leda, a maxima beleza da antiga Helade, levando de vencida todas as demais candidatas que estavam nas cogitações dos produtores, e, entre elas, Rita Hayworth, Eleanor Parker, Deborah Kerr, Virginia Mayo, Arlene Dahl e Cyd Crarisse. A linda Rossana, que foi descoberta por Moguy em "Amanhã é outro dia", tem quatro anos de cinema. Sua consagração como uma das mais bonitas mulheres do cinema mundial deve-se ao filme mexicano "La red", onde ela atuou sob a direção de Fernandez, e ao filme italo-americano "Ulisses", onde, sob a direção de Mario Camerini, ela interpretou o papel de Nausica. — (UIF).

EM PREPARAÇÃO NA ITALIA

A Fortunia Film anuncia estar na fase de preparação o filme "Accadde al Commissariato" (Aconteceu na delegacia), cuja realização será dirigida por Giorgio Simonelli. Os principais papeis ficarão a cargo de Nino Taranto, Alberto Sordi, Walter Chiari, Luia Bosé, Belle Tildy, Billi e Riva, Gaby André, Marra Berni, Andreina Paul, Carla Calo e Anna Campori.

A Cinemontaggio faz saber que além da já anunciada "Bocca desiderata" (Buca desejada), que será dirigida por Pino Mercanti, já tem em fase de adiantada preparação a pelicula historica "$ realid di Francia" (Os paladinos da França), baseada num argumento de Vittorio Calvino. Por conta da produção Venturini, os cenaristas Cesare Zavattini e Tullio Pinelli estão levando a termo o roteiro de "La strega" (A bruxa), baseado num argumento do proprio Zavattini e construido com os toques de humarismo e humanidade carateristicos da imaginação zavattiniana. O filme será dirigido por Fernando Cerchio. (U. I. F.).

Filma-se em Cinecittá "Elena de Troia"

(Conclusão da pagina anterior)

se em Rossana Podestá e de como se saira bem em "La red" e em "Ulisses". Os dois filmes, porem, que o diretor americano pediu para ver, não estavam disponiveis; e tampouco estava disponivel a atriz, acamada, à espera pouco fotogenica do nascimento de seu filhinho Stefano. Wise partiu para Londres perguntando ainda aos seus botões: Arlene Dahl ou Cyd Charisse? De passagem por Paris, leu num jornal o anuncio de um cinema que exibia "La red". Foi ao cinema e renunciou a prosseguir a viagem.

Em Roma, no mês de janeiro, Rossana Podestá já tivera o filho e podia submeter-se a um teste fotografico. Para que este saisse bem, entretanto, era necessario que a eventual Elena contracenasse com um Paris qualquer; como nenhum ator tivesse ainda sido esse com um Paris qualquer; e como colhido para o papel, o diretor americano pediu a Jacques Sernas — o francês radicado no cinema italiano e já escalado para ser o Eneas do filme — que se fingisse de Paris, para o teste.

O resultado disso tudo foi que Arlene Dahl e Cyd Charisse se viram sossegadamente postas de lado, que Rossana Podestá seria, definitivamente, Elena de Troia e que Jacques Sernas foi promovido de posto: de Eneas passou a Paris. (O curioso é que Rossana e Sernas já tinha atuado juntos, em 1951, como protagonistas do filme italiano "Gli angeli del quartiere", dirigido por Carlo Borghesio.)

"Elena de Troia" não pretende ser uma versão cinematograficamente fiel da "Iliada". Por sinal que o professor italiano D'Onofrio, helenista insigne que foi convidado para supervisionar, pelo prisma historico, a realização do filme, em varias ocasiões teve de fazer valer toda a sua autoridade para impedir certas arbitrariedades demasiado flagrantes que se encontravam no "script" (como, por exemplo, o emprego de cavalaria nas batalhas: Wise concordou em substitui-la com carros); mais foi obrigado a baixar a cabeça em muitos outros casos, em que intervinha soberana a "raison d'Etat" hollywoodiana, ou seja, as necessidades comerciais do cinema norte-americano.

Por entre batalhas e duelos, portanto, e a colera de Aquiles e a grandeza de Heitor, "Elena de Troia" contará, principalmente, os amores de Elena e de Paris. Este, no filme, é um jovem idealista, amante da beleza e da paz. Tendo tomado a iniciativa de sair dos seus cuidados para ir a Esparta e persuadir os gregos da inutilidade de uma guerra contra Troia, que esses meditam intentar, seu navio naufraga. Salvo por Elena, por ela se apaixona, ignorando que a filha de Leda já é casada com Menelau. Quando ela lhe revela a situação, já ambos arrulham no rumo de Troia.

O pretexto para a guerra não falta mais aos gregos: a honra conjugal de Menelau, que é um pouco o vilão do caso, já que Wise declara ter antipatizado com ele desde quando, nos bancos da escola, leu o poema homérico. Angustiada pela tragedia da qual se considera causadora, Elena procura por-lhe um termo, entregando-se, às escondidas, a Agamenon, que chefia as tropas gregas. Sacrificio inutil, porque os gregos não querem apenas de volta a esposa de Menelau, senão, principalmente, o fim do poderio troiano.

Paris, Heitor e Eneas conseguem, entretanto, levar novamente Elena à cidade do rei Priamo. E a guerra continuará até que haja um vencedor. Heitor mata Patroclo, Aquiles mata Heitor, Paris mata Aquiles flechando-o no calcanhar vulneravel. Depois, entra em jogo a astucia de Ulisses, que simula uma retirada das suas tropas e introduz na cidade inimiga o cavalo de pau escondendo em seu ventre dezenas de guerreiros gregos. Troia é destruida e Paris morre nos braços de Elena.

O filme está sendo realizado em cores e Cinemascope; e somente no ano vindouro ficará pronto para ser lançado. Não antes dessa época, portanto, terão os publicos mundiais o ensejo de julgarem qual das duas será mais Elena de Troia, na tela, a maxima beleza da Helade, a divina filha de Leda e do maganão Zeus transformado em cisne: a jovem italiana Rossana Podestá ou a madura checo-eslovaca Heddq Lamarr, cujo filme troiano-medieval-napoleonico deverá, até lá, já ter sido exibido.

O CREDITO CINEMATOGRAFICO NA ITALIA, EM 1953

O balancete de 1953, da secção de credito cinematografico do Banco Istaliano do Trabalho, apresenta a importancia de 7,7 biliões de liras como total dos creditos concedidos à industria cinematografica nacional nesse ano, importancia essa que representa um aumento de 2,5 biliões em relação à do ano anterior. A maioria dos credito foi concedida ao financiamento de 90 peliculas de enredo e de um grande numero de fitas de curta metragem. Mas foram tambem beneficiados com os creditos, se bem que em medida menor, as salas de projeção (32 milhões) e varias atividades industriais ligadas à produção, como sejam, estudios, laboratorios de revelação e copia, dublagem, etc. (657 milhões). Os resultados economicos de todas essas operações, diz o relatorio, foram ainda mais favoraveis, em 1953, do que no ano anterior. (ANSA)

STEPHEN MACNALLY — FIGURA IMPRESCINDIVEL NO FILME "MAIS FORTE QUE A LEI"

Não faz muito tempo vimos Stephen Macnally interpretando o papel de "gangster" em "Suplicio de Um Condenado". Papel dificil. Realizou-o, porem, pois sua capacidade o permitiu. Agora, com Virginia Mayo e Dale Robertson, aparecendo nesse tecnicolor — "Mais Forte Que a Lei" — que a RKO lançará a partir de segunda-feira proxima no cine Art Palacio, ele sobrepuja todos os seus desempenhos anteriores e com que "lambujem"! Sempre querendo progredir, cumpre a promessa que a si mesmo fez.

A PELICULA ITALIANA NA RUSSIA

O diretor soviético Abram Room, realizou uma conferencia, no Museu Politecnico, de Moscou, sobre o cinema italiano, na qual, após relatar os desenvolvimentos da cinematografia italiana nó após guerra, afirmou: "Os melhores representantes do moderno cinema italiano voltaram suas atenções para temas de atualidade e esforçam-se por espelhar as aspirações do povo. Isso assegurou o exito de sua fecunda atividade e os auxiliou a produzirem obras de grande valor ideologico e artistico, realmente nacionais, por seu espirito, e profundamente realistas. Peliculas como "Roma Cidade Aberta", "Ladrões de Bicicletas", "Milagre em Milão", "Roma às 11 Horas", "Dois Centavos de Esperança", constituem importante contribuição para o tesouro da cinematografia mundial". Após a conferencia foi exibida a fita "Non c'é pace fra gli ulivi" (Pascoa de Sangue), de Giuseppe de Santis. Nos cinemas de Moscou, entretanto, alem das peliculas elogiadas por Room, foram programadas, no mês passado, "O Caminho da Esperança", de Germi e "Molti Sogni per le Strade", de Mamerini. — (Ansa).

TERMINADO "MAMBO"

Acha-se virtualmente terminado o filme "Mambo" que o diretor norte-americano Robert Rossen dirigiu para a Ponti-De Laurentiis. Os exteriores foram rodados em Veneza, os interiores, em Roma. A interpretação esteve a cargo de Silvana Mangano, Shelley Winters e Katherine Dunham, no naipe feminino, e de Michael Rennie e Vittorio Gasmann, nos principais papeis masculinos.

"Mambo" relata a historia de uma jovem operaria abruziana que é impelida pelo inescrupuloso homem a quem ama para os braços de um rico aristocrata. Desgostada com os dois homens e consigo mesma, ela aprende dança e se torna dançarina famosa. De regresso a Veneza, acaba casando-se com o aristocrata, já gravemente enfermo. Mas quando este morre, em vez de aceitar contrair novas nupcias com o seu antigo amante, que a impelira ao casamento no intuito de suceder ao aristocrata nos favores da dançarina, a fim de beneficiar da fortuna que ela herdou, a jovem decide dedicar-se definitivamente à sua arte. A direção de fotografia do filme esteve a cargo do norte-americano Al Rosson. — (U. I. F.).



PROIBIDO 18 ANOS
LIVIO BRUNI apresenta
Mercedes BARBA ☆ Rafael BALEDON
em FOGO NA CARNE
MARCUS — FAMA FILM
JUSSARA RUA DOM JOSÉ DE BARROS 306
Amanhã — 5ª feira
STAR — S. JORGE — REX — IDEAL — MARCONI — MODERNO
VILA PRUDENTE — S. JOSÉ — CLIPER — SOBERANO — MARAJÁ S. AMARO — URCA S. CAETANO
A SEGUIR A IDADE do AMOR
UM BRINQUEDO PERIGOSO !

CAVALGANDO COMO UM HOMEM... LUTANDO COMO UM HOMEM... MATANDO COMO UM HOMEM... AMANDO COMO A FORMOSA MULHER QUE ELA ERA!
HERBERT J. YATES apresenta
A RENEGADA
"WOMAN THEY ALMOST LYNCHED"
JOHN LUND · BRIAN DONLEVY · AUDREY TOTTER · JOAN LESLIE
Direção de ALLAN DWAN
REPUBLIC PICTURE
AVISO — Este filme não será exibido em cinemas alheios ao «Circuito Serrador», durante 100 dias.
AMANHA — OPERA — ANCHIETA — S. PEDRO — PARAMOUNT — Sta. CECILIA — PIRATININGA — EXCELSIOR — PARIS

AUMENTAM NOS EE.UU. AS IMPORTAÇÕES DE FILMES ESTRANGEIROS

Segundo dados estatisticos recentemente publicados em Nova York, ascendeu a 533 o numero de filmes de longa metragem importados nos Estados Unidos, no ano passado, com procedencia dos oito mais importantes países produtores estrangeiros. Em 1952, dos mesmos países hvaiam sido importados 467 filmes. Apresentaram aumento, no ano pasado, em relação a 1952, os filmes procedentes da China (Hong-Kong), que subiram de 101 para 143, da Italia (de 62 para 77), da Alemanha ocidental (de 55 para 69), da Espanha (de 4 para 30) e da Russia (de 14 para 28). Verificou-se uma diminuição nas importações de filmes mexicanos, franceses e ingleses. O numero total de filmes estrangeiros examinados pelo orgão da censura norte-americana, em 1953, foi de 615. — (U.I.F.).

VIRGINIA MAYO — UMA BELA BANDOLEIRA EM "MAIS FORTE DO QUE A LEI"

Virginia Mayo, no papel de Abby Nxon, uma renegada sobre cuja vida se desenrola a historia de "Mais Forte do Que a Lei", tecnicolor da RKO a ser lançado a partir de amanhã, no cine Art Palacio, encarna uma das mais fascinantes e notaveis bandoleiras femininas no campo da ficção. Abby não existiu, mas dizem que o papel foi sugerido por uma famosa bandoleira da éra em que se passa o filme. Bastante ansiedade é mantida durante o desenrolar do filme através a caraterização de Virginia Mayo, Dale Robertson e Stephen MacNally, trio cuja escolha de Howard Hughes, o publico aplaudirá!

TEATRO SANTANA
EMPRESA N. VIGGIANI
TEMPORADA OFICIAL DE 1954
IL PICCOLO TEATRO DI MILANO
HOJE, DOMINGO, 11 DE JULHO
Às 16 horas — 2.o e ultimo vesperal extraordinario e às 21 horas, 6.a Recita de Assinatura.
LA MOGLIE IDEALE
di MARCO PRAGA

ELA POSSUIA UM TRUNFO PARA CONQUISTAR OS HOMENS... ERA O SEU CORPO ESCULTURAL!
MARIA ANTONIETA PONS
MENINA GRANFINA "LA NIÑA POPOFF"
ERNESTO VELASQUEZ — JORGE REYES — JOSÉ BAVIERA — PEREZ PRADO E SUA ORQUESTRA
Direção RAMON PEREDA
CANÇÕES: "MEU BRASIL" — "USTED" BOLERO — "MAMBO FLAMENCO"
AVISO — Este filme não será exibido em cinemas alheios ao «Circuito Serrador» durante 100 dias.
AMANHA — BROADWAY — ALHAMBRA — ROMA — JOIA — ESMIRALDA — UNIVERSO — JUPITER — IMPERIAL

MELHORAM AS ARECADAÇÕES DOS FILMES ITALIANOS

De acôrdo com as estatisticas publicadas pela revista "Cinemundus", de Roma, o montante das arrecadações das salas de lançamento nas 15 cidades principais da Italia, no mês de abril, foi de 1.074 milhões de liras, sendo que dessa importancia 52,77 % coube a filmes de origem norte-americana, 31,32 % a filmes italianos, 5,61 % a filmes ingleses e 4,96 % a filmes franceses. No mesmo periodo do ano passado, e nas mesmas cidades, a importancia arrecadada fôra levemente superior, isto é, 1.163 milhões de liras(mas dela 70,99 % coubera a filmes norte-americanos, 24,96 % a filmes italianos, 2,63 % a filmes franceses e 1,38 % a filmes ingleses. Houve, assim, este ano, um notavel aumento relativo nas arrecadações a favor dos filmes europeus, e principalmente dos italianos, e uma diminuição nas arrecadações dos filmes norte-americanos. Essa mesma tendencia fôra registrada nos primeiros tres meses do corrente ano. — (U. I. F.).

I Exposição Retrospectiva e Documentaria

A Associação dos Repórteres Fotográficos do Estado de São Paulo está organizando a I Exposição Retrospectiva e Documentaria, objetivando mostrar os principais acontecimentos fixados pela imagem.

Da Exposição poderão participar os jornalistas profissionais, socios ou não, das entidades representativas dos profissionais de imprensa do Brasil. A ARFESP, considerando o carater historico, documentario e retrospectivo, aceitará a colaboração de pessoas ou entidades, dentro do seguinte:

ROTEIRO — I Grupo — Historico: Mostra retrospectiva dos grandes acontecimentos do Brasil e de São Paulo: policia, politica, economia, esportes, artes, social e em geral. — II Grupo — Riquezas Nacionais: Café, algodão, cacau, juta, petroleo, minerios, focalizando em especial: Cubatão e Volta Redonda — III Grupo — Ramos da Produção: Agricultura, Industria e Pecuaria. — IV Grupo — Força da Produção: os trabalhadores industriais, especializados, artezãos, braçais e suas carateristicas de trabalho, alimentação, moradia, etc. — V Grupo — Atividades Literarias, Artisticas, Técnicas, Cientificas, Sindicais. — VI Grupo — Defesa Nacional: Exercito, Marinha e Aeronautica. — VII Grupo — Atividades esportivas: Futebol, Volibol, Basquetebol, Remo, Tenis, Natação, Hipismo, etc. — VIII Grupo — Assistencia Social, Instrução, Saude Publica — IX Grupo — Reportagens: O Voto, A criança, A velhice, A alimentação, O jornal, O movimento sindical, A greve, A morte, etc. — X Grupo — Usos e Costumes: Festas religiosas, festas populares, superstições, etc. — XI Grupo — Arquitetura e Urbanismo. — XII Grupo — Documentarios. — XII Grupo — Estudos diversos.

FARMACIAS QUE FICAM HOJE DE PLANTÃO

Estão de plantão, hoje, as seguintes farmacias:

BRAZ: — Rita, rua Almirante Brasil, 600; Leiva, rua Hipdromo, 627; Medicina Vegetal-Guarani, rua Bresser, 1.405; Castor, av. Rangel Pestana, 2.258; Mercurio, av. Rangel Pestana, 1.618; Angeli, rua Benjamin Oliveira, 239; São João, rua Bresser, 710.

MOOCA: — Visconde Parnaiba, rua Visconde Parnaiba, 1.085; Santo Antonio, rua Carneiro Leão, 353; Aparecida do Norte, rua Luiz Gama, 202; Machado, rua Mooca, 407.

ALTO DA MOOCA: — Roma, rua Mooca, 2.315; Pais Barros, av. Pais Barros, 251; N. S. de Loreto, rua Oratorio, 1.100; São Silvestre, rua João Antonio Oliveira, 1.102; Edison, rua Mooca, 3.600; Parque da Mooca, rua Jumana, 263; Itapura, rua Catarina Braida, 39.

ORIENTE-CANINDÉ-PARI: — Baiafarma Ltda rua João Teodoro, 1.032; Portugal, rua Oriente, 447; Santa Edwiges, rua Canindé, 410; N. S. Fatima, rua Maria Marcolina, 69; Santa Teresa, rua João Boemer, 740; Juruá, rua Olarias, 209.

PARAISO-VILA MARIANA: — Caldas, rua Humberto Primo, 1.563; N. S Aparecida, rua Domingos de Morais, 2.912; Guanabara, rua Paraiso, 509; Indiana, rua Domingos de Morais, 936; Landia, rua Dr. Neto Araujo, 433; Redentor, rua José Antonio Coelho, 561; Tangará, rua Tangará, 124.

BARRA FUNDA-CAMPOS ELISEOS-SANTA CECILIA: — Da Paz, rua Conselheiro Brotero, 559; São Lourenço, alameda Barão Limeira, 512; Angelica, rua Jaguaribe, 716; Barra Funda, rua Barra Funda, 760.

LIBERDADE-GLORIA: — Santa Amelia, rua da Gloria, 280; São José, rua Lavapés, 43.

CAMBUCI-ACLIMAÇÃO: — Cambuci, rua Climaco Barbosa, 30; Muniz de Sousa, rua Muniz de Sousa, 832; Ana Neri, rua Ana Neri, 813; Deodoro, rua Teodureto Souto, 372; Castelo rua Coronel Diogo, 583.

CERQUEIRA CESAR — Excelsior, rua Teodoro Sampaio, 595.

AV. BRIGADEIRO LUIZ ANTONIO-BELA VISTA — Imaculada Conceição, Av. Brig. Luiz Antonio, 2.195; Humanitaria, Av. Brig. Luiz Antonio, 1.423; Ribeiro, rua Santo Antonio, 453; Italo-Americana, rua Cons. Ramalho, 687; Osvaldo Cruz, rua Cincinato Braga, 569.

VILA BUARQUE-CONSOLAÇÃO: — Cintra, rua Consolação, 2.405; Modelo, rua Consolação, 2.553; Buenos Aires, rua Alagoas, 493.

JARDIM PAULISTA: — Patriarca, rua Pamplona, 1.846; Itu, alameda Itu, 13; Batatais, rua Batatais, 242.

LUZ-SANTA IFIGENIA-MERCADO: — Pasteur, al. Barão de Limeira, 173; Maristela, rua Gusmões, 646; Da Luz, rua Duque de Caxias, 61; Godói, rua General Couto de Magalhães, 220; Do Parque, parque D. Pedro II, 248; Sueli, rua Pagé, 180; Universo, rua Conceição, 433; Rigor, rua Conselheiro Nebias, 306; Annanguera, rua Anhanguera, 302; Vitoria, av. São João, 1.053; Barão Duprat, rua Anhangabaú, 815; Barão Iguape, rua Cantareira, 2.843; Universo, rua Vitoria, 356.

JARDIM AMERICA: — Drogamerica, rua Augusta, 2.288; Augusta, rua Augusta, 2.842.

LUZ-SÃO CAETANO: — Espirito Santo, rua João Teodoro, 168; São Benedito, avenida Tiradentes, 168.

IPIRANGA: — Progresso, rua Tabor, 362; Silva Bueno, rua Silva Bueno, 1.458; Operaria, rua Gama Lobo, 1.171; Argus, rua Greenfeld, 149; Liviero, rua Costa Aguiar, 2.707; Bristol, rua Morumbi, 23; Drogavita, rua Costa Aguiar, 704; Do Pico.

BOM RETIRO: — Jaraguá, rua Jaraguá, 406; União Paulista, rua dos Italianos, 220; Bom Jesus, rua Anhanguera, 10; Nobre, rua Sergio Tomaz, n.o 560.

BELEM-BELENZINHO: — São Luiz, av Celso Garcia, 2.584; Ressurreição, rua Herval, 643; Bom Jesus do Belém, largo São José do Belém, 67; Dalva, av. Alvaro Ramos, 1.053; Cruzeiro do Sul, rua Visconde Parnaiba, 2.526; N. S. Aparecida, rua Joaquim Carlos, 182.

TATUAPÉ: — Déa, rua Tijuco Preto, 234; Tupã, rua Vilela, 181; Santa Maria, rua Antonio de Barros, 642.

SANTANA: — Santa Teresinha do Menino Jesus, rua Duarte Azevedo, 334; Lobo, rua Alfredo Pujol, 14; Silva, Estrada Carandiru, 578; São José, rua Maria Candida, 974.

VILA CLEMENTINO: — Drogalite, rua Domingos de Morais, 1.873; Vila Clementino, rua Sena Madureira, 447.

ITAIM: — Ouro Verde, rua Joaquim Floriano, 233; Aurea, rua da Ponte n.o 112.

TREMEMBÉ: — São Pedro, rua Pedro Vicente, 15; Morais, rua Pedro Vicente.

VILA MARIA: — Lusitana, av. Guilherme Cotching, 1.531; Drogavita, Av. Guilherme Cotching, 977.

VILA NOVA CONCEIÇÃO: — Santa Gertrudes, rua Bastos Tavares, 4; Vila Olimpia, Estrada Santo Amaro n. 714.

JAÇANÃ — São Paulo de Jaçanã, rua Capitão Nascimento, 1.

CANINDÉ' — Braulio, Rua Canindé, 597.

SANTA TERESINHA — Nakao, rua Conselheiro Moreira de Barros, 711.

PENHA: — Marden, rua Dr. João Ribeiro, 456; N. S. Rosario, rua da Penha, 190; Pedroso, rua da Penha n.o 425.

PINHEIROS: — Ladeira Bueno, rua Pais Leme, 26; São José Pinheiros, rua Butantã, 21; Mourato, rua Teodoro Sampaio, 1811.

AGUA RAZA-BERTIOGA-REGENTE FEIJÓ: — Luso-Brasileira, av. Alvaro Ramos, 1.332; Granias, rua Ibiraremа, 510; Agua Raza, rua da Mooca, 301 (largo Agua Raza); N. S. do Bom Parto, avenida Alvaro Ramos, 211.

BERTIOGA: — Droga'uz, av. Dr. José Higino, 123; Farmacia Walter Reis, rua Natal, 624.

LAPA: — Sebastião, rua 12 de Outubro, 113; N. S. do Belém, rua Ponta Porã, 149; São José, rua Clemente Alvares, 400.

JARDIM AMERICA — Augusta, rua Augusta, 2.843; Drogamerica, rua Augusta, 2.288; Povo, rua Consolação, 3.136.

COLITES ANTIGAS
Amebas — Giardias — Gases — Colicas — Diarréias — Disenterias — Prisão de ventre — Apendicites — Estreitamentos — Cancer e hemorragias — Hemorroidas — Fistulas — Tratamento direto na parte intestinal doente
DR. ALVARO MACHADO
Especialista da Benef. Portug. Marcar hora — Praça Ramos de Azevedo, 195 — Telefone: 34-4375

MENSAGENS AO "CORREIO PAULISTANO"

Pela passagem do seu I Centenario o "Correio Paulistano" recebeu mais os seguintes cumprimentos:

"SÃO PAULO, 5 — Em cumprimento à deliberação aprovada na ultima reunião de sua Diretoria, a Associação Comercial de São Paulo transmite a vossa senhoria as mais efusivas congratulações pelo centenario do "Correio Paulistano", a que vossa senhoria vem imprimindo diretrizes com aquela serenidade de espirito e elevação de vistas que sempre distinguiram esse jornal no seio da imprensa nacional.

Fundado sob a inspiração dos ideais republicanos, o "Correio Paulistano", sob o Imperio, colocou-se na vanguarda do movimento que aspirava a renovação de regime e por ele se bateu com denodo e bravura. Advinda a Republica, tornou-se um baluarte da ordem por ela constituida, batalhando sempre pelo respeito à legalidade e ao principio de autoridade. Nomes dos mais ilustres do jornalismo brasileiro fizeram partes do seu corpo redatorial, e figuras das mais expressivas das letras e da politica do Brasil colaboraram nas suas colunas. Se vicissitudes diversas por vezes obscureceram a vida do jornal, delas saiu sempre com sobranceria e engrandecido.

Tal trajetoria tem descrito o "Correio Paulistano", que, ao completar os seus cem anos de vida, pode ser considerado, sem favor nenhum, uma das glorias da imprensa do Brasil. Constitui, por isso, o dia em que comemorou o centenario uma data de jubilo não somente para a imprensa, mas para toda a nação brasileira, em especial para as classes produtoras, cujos anseios e problemas têm encontrado no "Correio Paulistano" a melhor compreensão e acolhida. Apresento a vossa senhoria protestos de elevado apreço e consideração.

(a.) — João Di Pietro, presidente."

* * *

"SÃO PAULO, 24 — Dr. João Sampaio — Agradecendo o convite com que V. Excia. nos honrou, para assistirmos as solenidades comemorativas do 1.o centenario do "Correio Paulistano", jornal que V. Excia. vem dirigindo com inexcedivel brilho e segura orientação, desejamos, em nosso nome e em nome da Congregação desta Escola de Engenharia, apresentar-lhe e aos demais colaboradores desse jornal, cumprimentos por essa efemeride de tão expressiva. Apresento-lhe os protestos da minha mais alta consideração e apreço. (a) **Prof. Antonio Valente do Couto, Diretor da Universidade Mackenzie — Escola de Engenharia".**

* * *

"SÃO PAULO, 2 — Tenho a honra de comunicar a V. S. que esta Junta Comercial, em sessão realizada a 25 de junho ultimo, por proposta do Vogal sr. Noberto Mayer, resolveu lançar em ata um voto de congratulações pela passagem do centenario da fundação desse jornal, tendo se associado a essa homenagem, esta Presidencia, a Procuradoria e os demais Vogais. Atenciosas saudações. (a) **Vasco Costa Corte-Real, Presidente".**

* * *

"SÃO CARLOS, 5 — Dr. João Sampaio — Tenho a honra e a satisfação de dirigir-me a Vossa Senhoria, na qualidade de diretor do jornal "Correio Paulistano" para congratular-me e felicita-lo pela grata efemeride do transcurso do centenario de fundação desse prestigioso orgão da imprensa do pais. Prevaleço-me do ensejo para apresentar-lhe os meus protestos de elevada estima e apreço. (a) **Antonio Massei**, Prefeito Municipal de São Carlos".

"SANTO ANDRE', 30 — Temos a satisfação de levar ao conhecimento de V. Excia. que esta Casa aprovou, em sessão realizada no dia 25 do fluente, um requerimento apresentado pelos vereadores Mario M. Rhein e outros, visando inserir em ata dos trabalhos daquele dia um voto de jubilo pela passagem do 1.o centenario desse prestigioso orgão da imprensa bandeirante. Valemonos do ensejo para expressar-lhe os altos protestos da nossa consideração e estima. (a) **Luiz Boschetti, Presidente da Camara Municipal de Santo André".**

* * *

"DUARTINA, 1 — Com a presente, comunico-vos que em sessão desta Edilidade, ontem realizada, foi aprovado por unanimidade, um Requerimento de minha autoria, congratulando pela passagem do centenario desse importante orgão de publicidade. Aproveito da oportunidade, para apresentar a Vossa Senhoria, os meus protestos de alta estima e distinta consideração. (a) **Adalberto do Amaral, Presidente da Camara Municipal de Duartina".**

"SALTO, 25 — Salve 26 de junho, data em que o veterano "CORREIO PAULISTANO" completa cem anos de gloriosa existencia. Felicitações. (a.) **Carlos Moretti Sobrinho".**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Congratulamo-nos com esse matutino pela festiva comemoração do centenario de sua existencia. (a.) **Servipress — Serviços de Imprensa".**

* * *

"SÃO PAULO, 25 — Nossos cumprimentos pela passagem do 1.o centenario desse jornal. (a.) **Banco Metropolitano de S. Paulo S. A.".**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Ao se comemorar o primeiro centenario da fundação desse imopluto jornal, rendemos nossa homenagem a seu fundador Joaquim Roberto de Azevedo Marques, formulando ainda votos de felicidade a seus eméritos diretores e contínuo progresso ao brilhante orgão, décano da imprensa paulista. (a.) **Cia. T. Janér, Comercio e Industria".**

* * *

"SÃO PAULO, 25 — Congratulamo-nos com o distinto amigo nesta data gloriosa que é o centenario desse grande jornal propugnador da grandeza paulista. Cordiais saudações. (a.) **Schlossinger & Cia. Ltda.".**

* * *

"SALTO, 25 — Felicitações pela passagem do centenario de fundação desse grande jornal, (a.) **O. Facchini".**

* * *

"SÃO PAULO, 28 — Na pessoa ilustre de V. Excia. felicitamos a numerosa familia e companheiros do "CORREIO PAULISTANO", pela passagem do primeiro centenario de existencia desse grande jornal paulista. (a.) **Brasil Grafico".**

* * *

"Temos o prazer de apresentar à diretoria do brilhante matutino paulista efusivos cumprimentos pela passagem do centenario de sua fundação, augurando ao grande orgão da imprensa paulista, prosperidade merecidas graças ao seu conhecido prestigio perante a opinião brasileira. (a.) **William Copeland — United Press Association".**

* * *

"SÃO PAULO, 25 — Cumprimento o grande orgão da imprensa paulistana, pela efeméride gloriosa do seu primeiro centenario. (a.) **Vital Palma".**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Parabens pela passagem de tão grata efeméride. (a.) **Durval Prado".**

* * *

"São Paulo, 26 — Aos prezados amigos e confrades do "Correio Paulistano" meus cumprimentos efusivos pelo transcurso de tão grata efemeride que fala de perto ao coração de todos os bons paulistas. — (a.) **Romeu do Amaral Gurgel".**

* * *

"Promissão, 27 — Celebrando seu centenario de fundação o glorioso "Correio Paulistano", venho em nome do P.R. cumprimentar sua diretoria e bem assim todos que trabalham na redação e oficinas. — a(.) **Alcides Ferreira de Brito".**

* * *

"Rio, 30 — Em nome do Serviço de Imprensa da "Panair do Brasil", tenho o prazer de felicitar os ilustres confrades do "Correio Paulistano", pelo transcurso do 1.o centenario dessa tradicional orgão da imprensa brasileira, formulando votos pelo sempre crescente prestigio no conceito publico. Atenciosamente — (a.) **Mozart Varela".**

* * *

"Taquaritinga, 26 — Ao tradicional jornal "Correio Paulistano", meus cumprimentos pelo seu centenario. — (a.) **Jayner de Paula Ferreira".**

* * *

"São José do Rio Pardo, 26 — Pelo 1.o centenario do jornal, queiram receber sinceros cumprimentos do (a.) **Guimarães Filho".**

* * *

"Sorocaba, 26 — Efusivas felicitações pela passagem do 1.o centenario desse brilhante matutino. — (a.) **Wilson de Almeida".**

* * *

"Rio, 26 — Envio cordiais congratulações pelo centenario do nosso querido "Correio Paulistano". — (a.) **Leopoldo Ayres".**

* * *

"São Paulo, 25 — A Empresa de Transportes "A Luzitana" jubilosamente associa-se a todas as manifestações de simpatia e solidariedade nesta data, sejam tributadas a esse tradicional e inconfundivel orgão da imprensa paulistana, ao qual tambem augura as mais amplas prosperidades. — (a.) **"A Luzitada Ltda".**

* * *

"Rio Claro, 26 — Associo-me às justas e grandiosas homenagens pelo glorioso centenario do "Correio Paulistano", orgão que tanto nos orgulha e que inteligencias robustas dele fizeram verdadeira escola de formação moral, civica e patriotica e a quem muito devem São Paulo e o Brasil. Cumprimentos cordiais. — (a.) **Herminio Muller".**

* * *

"São Paulo, 28 — Sinceras felicitações pelo primeiro centenario do tradicional jornal de São Paulo. Votos de grande prosperidade e que possa completar muitos e muitos centenarios. — aa.) profs. **Clementina Carelli, Leda Saint Clair e Neusa Rigetti".**

* * *

"São Paulo, 28 — Congratulando-me com a passagem do 1.o centenario do brilhante jornal "Correio Paulistano" felicito seus dirigentes fazendo votos pelo sempre crescente progresso do seu grande jornal. — (a.) **Roberto Jafet".**

* * *

"São Paulo, 26 — Pelo centenario do tradicional "Correio Paulistano", efusivas felicitações e parabens. — (a.) **Tito Silveira".**

* * *

"Rio, 25 — Dr. Abner Mourão — Pela grande data mando afetuoso abraço ao caro e velho amigo. — (a.) **Laercio Prazeres".**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Congratulo-me com o meu nobre amigo, digníssimo diretor do "Correio Paulistano", pela gloriosa data de hoje. (a) **Rodolpho Gastão de Sá."**

* * *

"S. PAULO, 26 — Pelo transcurso do centenario desse vibrante e prestigioso orgão da imprensa paulista, apresentamos nossos mais calorosos cumprimentos, almejando prosperidade a essa conceituada organização. Atenciosas saudações. (a) Parsons & Hittemore — **W. H. Morell**, Diretor Gerente."

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Sentimonos realmente jubilosos pelo transcorrer do centenario desse grande jornal. E' nosso sincero desejo que o "Correio Paulistano" continue sempre desfrutando, pelos anos vindouros, do elevado conceito que grangeou durante um seculo de lutas em prol da imprensa livre no seio da opinião publica. Atenciosamente. (a) **Publicidade Ecletica S.A."**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Pela passagem do 1.o centenario da prestigiosa folha que é o "Correio Paulistano", apresento as minhas mais sinceras congratulações e os meus votos de continuo sucesso na luta pelos ideais democraticos da humanidade. Saudações. (a) **Paulo Ayres Filho."**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — À ilustre redação do "Correio Paulistano", felicito pela passagem do 1.o e glorioso centenario do autorizado orgão da imprensa brasileira e da cultura jornalistica nacional. (a) **Tito Livio Brasil."**

* * *

"SÃO PAULO, 28 — Ao glorioso "Correio Paulistano", no dia do seu 1.o centenario, nossas sinceras felicitações, com votos de grande prosperidade. (aa) **Professoras Celia Pinheiro de Morais, Rosa Gomes, Diva Arminda Lopes e Militres Sacchetti."**

* * *

"SÃO PAULO, 25 — Ao brilhante orgão da imprensa paulista, lídimo cultor das tradições deste povo, cumprimenta (a) **Beraldina Rodrigues Alckmin."**

* * *

"SÃO PAULO, 26 — Nesta data de gloria para o grande orgão da imprensa paulistana o "Correio Paulistano", queira aceitar deste humilde republicano, os mais sinceros cumprimentos, ao ensejo do I centenario desse vanguardeiro da democracia brasileira. (a) **Guilherme E. Toledo Machado."**

* * *

"CAMPINAS, 28 — Temos a honra de transmitir a v. excia. o teor do Requerimento n.o 371-54, apresentado a este Legislativo pelo sr. vereador José Nicolau Ludgero Maselli em a 42.a Sessão Ordinaria:

"Transcorrerá a 26 do corrente uma data de excepcional relevo para a imprensa brasileiro, pois nesse dia completará o "Correio Paulistano" o seu primeiro centenario de existencia. Fundado por Joaquim Roberto de Azevedo Marques, a tradicional folha vem mantendo, há um século, a mesma linha de conduta, imparcial e serena, que norteou aqueles que lançaram os seus primeiros numeros, no longinquo ano de 1854. O "Correio Paulistano" pulsa com o nosso Estado. Suas paginas têm sido um repositorio da historia de São Paulo. Nada houve de importante no ultimo século que ele tivesse deixado de comentar. Vibra com o povo, Zela pelos seus interesses. Luta pelos ideais comuns. Vimos, pois, requerer: a) conste de ata um voto de congratulações pela passagem do centenario do "Correio Paulistano"; b) que da decisão da Camara Municipal de Campinas se dê conhecimento à Direção daquele prestigioso matutino. Sala das Sessões, 24 de junho de 1954. (a.) **José Nicolau Ludgero Maselli.**

Reiteramos a v. excia. os protestos de nossa elevada estima e distinta consideração. (a.) **Alfredo Gomes Julio**, presidente; prof. **Mario Giannini**, 1.o secretario; **Moacyr Prado**, 2.o secretario."

A HOMEOPATIA AO SEU ALCANCE

Colaboração semanal, todos os domingos, pelo dr. Alfredo Di Vernieri

Contra a homeopatia levanta-se, com certa insistencia, o labeu da inutilidade ou da impossibilidade de ação das chamadas pequenas doses, confundindo-se, lamentavelmente, com elas, a essencia da doutrina homeopatica. Pois bem, é preciso se esclareça que não importa seja a dose realmente pequena, diminuta, infinitesimal, para ser considerada realmente como homeopatica, mas que ela seja, grande ou pequena, escolhida e aplicada de acordo com a nossa lei dos semelhantes.

Os homeopatas se socorrem das pequenas doses para que os remedios, principalmente os de natureza venenosa, não matem a força vital. Não queremos mais do que estimular, por esse meio, a referida força vital que é na verdade, a reação de cura contra os males que nos afligem. Para acalmar o nervo "irritado", todos somos capazes de aconselhar uma grande dose de "bromidia" que mata o nervo e age portanto como paliativo. Mas como nos parece muito mais cientifico e natural, o emprego e ação da pequena dose que induz a força vital a acalmar o referido nervo!

A homeopatia segue a lei biologica do estimulo: à ação de qualquer estimulante de natureza termica, eletrica ou quimica, a celula viva reage segundo a quantidade, ou seja, a dose desse estimulo. As pequenas doses, conforme pode ser sempre provado, chegam a destrui-la. E' verdade que os limites entre as pequenas, as medias e as grandes doses variam de acordo com a natureza das mesmas e as condições dos grupos celulares sobre as quais devem agir. O arsenico, por exemplo, contido em determinados fermentos na proporção de 1/100 anula a atividade vital, mata por assim dizer a celula, ao passo que na proporção de 1/5.000 apenas dificulta a mesma atividade e paradoxalmente, na proporção de 1/10.000 ou de 1/100.000, como o demonstrou Wheeler, não só não prejudica a mesma atividade, como ainda estimula a propria celula dando-lhe novas condições favoraveis de sobrevivencia.

A subdivisão da materia e portanto de um medicamento proporciona a esse medicamento maior energia, maior intensidade de ação, como no-lo demonstram os vapores e os explosivos. Esses medicamentos podem-se difundir com maior facilidade e atingir a celula do tecido patologicamente afetado. Pensemos na potencia das vibrações emitidas por um radio transmissor: é apenas o numero das suas vibrações e não a sua amplitude que produz seu maravilhosos efeitos. Uma bolinha minuscula de musgo emana odor durante um ano por exemplo e não notamos nenhuma diminuição sensivel em seu peso. Isso nos prova que são particulas infinitesimais que se desprendem e agem de maneira tão intensa em nosso nervo olfativo. O peso do veneno introduzido em nosso organismo pela picada de um escorpião, ou de uma cobra, ou ainda, pela saliva de um cão hidrofobo é bem pequena, entretanto, o seu efeito é dolorosamente espetacular porque se difunde pelo corpo todo, afetando todo o organismo e de maneira mais intensa determinados orgãos.

Se os venenos a[illegible] mortalmente mesmo empre[illegible] em doses pequenissimas por [illegible] negar-se essa mesma ação, porém no sentido de cura dos medicamentos?

—o—

A cronica medica de São Paulo, notadamente a dos homeopatas registrou, com profunda magoa, o desaparecimento de uma das suas maiores figuras, o dr. Augusto Militão Pacheco, ocorrido na ultima quarta-feira. Perderam, assim, os homeopatistas de São Paulo o seu querido e respeitadissimo decano e nós que lhe conheciamos e admiravamos, tão de perto, a firmeza de suas convicções homeopaticas, espelhadas tão intensamente no seu apostolado de curas, exercido durante mais de meio seculo, lamentamos com redobrada emoção tão dura perda. À familia enlutada apresentamos as nossas mais sinceras condolencias e o fazemos tambem em nome da Associação Paulista de Homeopatia, da qual o saudoso extinto foi socio benemerito.

Cobertores para as crianças tuberculosas pobres

A diretoria do Sanatorio São Vicente de Paulo, de Campos do Jordão, apela para a caridade das familias paulista pedindo cobertores de lã para as crianças tuberculosas. Necessita mais ou menos 400 cobertores.

Os donativos podem ser enviados diretamente para Campos do Jordão, ou nesta capital, à rua Lisboa, 177 e Casa Fretin.

DR. ALFREDO DI VERNIERI

MEDICO-HOMEOPATA

Diariamente das 14 horas em diante. As segundas, quartas e sextas-feiras, consultas tambem das 8 às 10,30. CONSULTORIO: Rua Quintino Bocaiuva, 231 — S| 55 — Tel. 32-4532 — Edificio Itacolomi — RESIDENCIA: Tel. 5-0193.

REUNIÃO DE INSPETORES DE ENSINO COMERCIAL

Na primeira sexta-feira de julho corrente, realizou o Centro de Estudos dos Inspetores de Ensino Comercial de São Paulo, na séde do Sindicato dos Economistas, sob a direção do fiscal-geral sr. Alpinolo Lopes Casali, servindo como secretario o inspetor sr. Nicolau Duarte Silva, a sua trigesima-quarta reunião, que devia ter-se efetuado na ultima sexta-feira de junho ultimo, o que não foi possivel, em virtude de estarem, então, os inspetores ocupados com os trabalhos da primeira prova parcial.

Abrindo os trabalhos, o sr. Lopes Casali comunicou aos presentes a fundação, em Porto Alegre, do Centro de Estudos dos Inspetores de Ensino Comercial no Rio Grande do Sul, congratulando-se com os inspetores srs. Gastão Loureiro Chaves e Alvaro Figueiredo Paz, seus fundadores, pela importante iniciativa e colocando à sua disposição os prestimos da sua congenere paulista.

Informou ter conhecimento de haver chegado às mãos do sr. dr. Lafayette Belfort Garcia, diretor do Ensino Comercial, o trabalho elaborado pelos inspetores srs. José de Campos Moura e Plinio Guzzo, para substituir os modelos conhecidos pelas letras "A", "B", "G" e "H" nos serviços de inspeção, o qual estava sendo objeto de estudo pela respectiva secção tecnica.

Passando a tratar de questão do registro dos professores na D. E. C., declarou o sr. Lopes Casali que o sr. professor Raul Leitis, encarregado pelo sr. dr. Lafayette Belfort Garcia de receber sugestões, sob a forma de problemas, continuava aguardando a colaboração dos inspetores que tivessem conhecimento de casos dignos de estudo.

Com a palavra, o sr. Oscar do Amaral Spilborghs submeteu um caso ao exame dos presentes, travando-se animados debates, em que tomaram parte diversos inspetores. O sr. Lopes Casali prestou esclarecimentos a respeito, discorrendo sobre a maneira como estava sendo processado o registro dos professores, tanto os antigos, amparados por velhos dispositivos legais, quanto os novos, beneficiados pelo decreto n. 27.48, de 2 de março de 1950. Tomando parte na discussão, o sr. Silvio Marone apresentou uma questão, relativa a professor estagiario. Tambem a respeito se manifestou o sr. Lopes Casali, que, depois de tratar da situação do estagiario "sui-negeris", acentuou que no ensino comercial não encontrava apoio a tese que defendesse a existencia de um professor estagiario propriamente dito sem o indispensavel responsavel pela cadeira, e isto de forma real, tomando parte ativa nos trabalhos escolares, traçando-lhe as diretrizes, respondendo pela execução do programa, orientando o ensino, opinando sobre as atividades do estagiario e dando e julgando, com este, as provas parciais. Acentuou que não encontrava amparo legal a figura do responsavel apenas nominal, especie de "testa de ferro", que tudo resolvesse com a simples posse de um registro de professor.

Ao enumerar soluções adotadas pela D. E. C., para resolver casos especiais, não previstos pelas instruções em vigor, passou a palavra ao sr. Nicolau Duarte Silva, que apresentou, pelo numero do competente processo na D. E. C., isto é, Processo 128.187-53, o caso em que fora beneficiado com o registro provisorio — artigo 5.o do Decreto 27.848 — um professor que lecionava a partir do ano de 1949, portanto algum tempo antes do referido decreto, mas sem os dois anos de serviço ali estipulados, tendo sido considerado como estagio o tempo que ensinou. Essa importante decisão, que a D. E. C. pretendia aplicar a todos os casos semelhantes, conforme prometia no competente oficio, sob o n. 801, de 1 de março de 1954, deixava claro que a prova a ser feita pelo interessado, "de exercicio regular no magisterio pelo menos durante dois anos, com atestado de eficiencia e exemplar conduta", podia ser no sentido de completar o tempo dos dois anos depois da data da publicação do decreto e não exatamente antes dessa data. Portanto, qualquer interessado, nessas condições, podia solicitar tratamento semelhante da parte da D. E. C.

Ainda com a palavra, o sr. Duarte Silva sugeriu e foi aprovado um voto de congratulações ao "Correio Paulistano', por motivo da passagem, em 26 de junho ultimo, do centeanrio desse mais antigo orgão da imprensa paulista.

Encerrando os trabalhos, o sr. Lopes Casali anunciou nova reunião para a ultima sexta-feira de julho corrente, no mesmo local e hora, a não ser que motivos importantes aconselhassem uma sessão especial.

CABELOS BRANCOS
JUVENTUDE ALEXANDRE
USE E NÃO MUDE

BANCO DE CREDITO MANILIO GOBBI S. A.

CAPITAL REALIZADO .... Cr$ 5.000.000,00

Autorizado a funcionar conforme Carta-Patente n.o 3.371 de 29 de fevereiro de 1944. Iniciado em 1.o de abril de 1944

Séde em PARAGUAÇÚ PAULISTA — Estado de SÃO PAULO

BALANÇO ENCERRADO EM 30 DE JUNHO DE 1954

ATIVO

A — DISPONIVEL			
CAIXA			
Em Moeda Corrente		8.231.578,10	
Em Deposito no Banco do Brasil		5.087.807,80	
Em Deposito à Ordem da Sup. da Moeda e do Crédito		1.384.853,90	
Em Outras Especies		99.681,20	14.803.921,00
B — REALIZAVEL			
Empréstimos em C/Corrente	3.708.883,30		
Empréstimos Hipotecarios	121.660,00		
Titulos Descontados	35.560.395,30		
Correspondentes no País	324.672,10		
Outros Créditos	49.436,10	39.765.046,80	
Imoveis		98.873,90	
Titulos e Valores Mobiliarios:			
Apolices e Obrig. Federais, incl. as de valor nominal de Cr$ 70.000,00, em dep. a ordem da Superintendencia da Moéda e do Crédito	70.000,00	70.000,00	39.933.920,70
C — IMOBILIZADO			
Moveis e Utensilios	206.766,60		
Material de Expediente	53.951,60		260.718,20
D — RESULTADOS PENDENTES			
Juros e Descontos	61.656,00		
Despesas Gerais	10.689,70		72.345,70
E — CONTAS DE COMPENSAÇÃO			
Valores em Garantia		184.000,00	
Valores em Custodia		121.661,00	
Titulos a Receber de C/Alheia		2.912.772,90	
Outras Contas		70.000,00	3.288.433,90
			58.359.339,50

PASSIVO

F — NÃO EXIGIVEL			
Capital	5.000.000,00	5.000.000,00	
Fundo de Reserva Legal		965.119,70	
Fundo de Previsão		520.571,50	
Outras Reservas		60.432,20	6.546.123,40
G — EXIGIVEL			
DEPOSITOS			
a vista e a curto prazo:			
de Poderes Publicos	826.122,50		
em C/C Sem Limite	13.879.212,20		
em C/C Populares	10.955.079,10		
em C/C Sem Juros	2.557.756,20	28.218.170,00	
a prazo:			
a prazo fixo	13.383.754,30		
de aviso prévio	3.000,00	13.386.754,30	
		41.604.924,30	
OUTRAS RESPONSABILIDADES			
Titulos Redescontados	4.980.635,10		
Correspondentes no País	584.824,40		
Ordens de Pagamento e Outros Créditos	26.164,70	5.591.624,20	47.196.548,50
H — RESULTADOS PENDENTES			
Contas de Resultados			1.328.233,70
I — CONTAS DE COMPENSAÇÃO			
Depositantes de Valores em Garantia e em Custodia		305.661,00	
Depositantes de Titulos em Cobrança: do País	2.912.772,90	2.912.772,90	
Outras Contas		70.000,00	3.288.433,90
			58.359.339,50

Paraguaçú Paulista, 30 de Junho de 1954

ULISSE GOBBI — Diretor-Presidente
JOSE' GOBBI — Diretor-Superintendente
Dr. GARIBALDI GOBBI — Diretor-Secretario

WALDEMAR PETRY — Contador
Reg. C.R.C. n.o 14.021

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA "LUCROS E PERDAS", EM 30 DE JUNHO DE 1954

DÉBITO

Despesas Gerais:		
Honorarios da Diretoria e Conselho Fiscal	172.500,00	
Ordenados do Pessoal e Gratificações	237.848,90	
Contribuição p/o I.A.P.B. e L.B.A.	11.504,20	
Despesas Diversas, incl. Alugueis	135.848,50	557.701,60
Gastos de Materiais		22.366,70
Subtotal		580.068,30
Impostos		51.513,60
Despesas de Juros		876.176,10
Outras Contas		38.333,60
Perdas Diversas:		
Amortização de Créditos Incobraveis		131.348,80
Subtotal		1.677.440,40
Saldo que se transfere para o exercicio seguinte		359.986,40
		2.037.426,80

CRÉDITO

Receita de Juros		236.820,00
Descontos	2.745.899,60	
Menos os do exercicio seguinte	968.247,30	1.777.652,30
Comissões Recebidas ou Debitadas		22.954,50
		2.037.426,80

Paraguaçú Paulista, 30 de Junho de 1954

ULISSE GOBBI — Diretor-Presidente
JOSE' GOBBI — Diretor-Superintendente
Dr. GARIBALDI GOBBI — Diretor-Secretario

WALDEMAR PETRY — Contador
Reg. C.R.C. n.o 14.021

ESTRADA DE FERRO CENTRAL DO BRASIL

EDITAL

No dia 15 de Julho, na sala 707 — 7.o andar do Edificio D. Pedro II —— terá lugar o recebimento das propostas e amostras para o fornecimento ao Serviço de Subsistência Reembolsavel, das mercadorias abaixo, devendo constar a procedencia das mesmas.

O peso e a qualidade serão verificados na localidade onde se der a aquisição.

N.o da Coleta	Hora	Quantidade	Unidade	Especie das Mercadorias
104/SSR	14,00	200	Saco	X Batata (nova) em sacos de 60 quilos.
		1.700	"	— Açucar refinado, em sacos de 60 quilos.
105/SSR	14,15	3.000	"	— Açucar cristal, em sacos de 60 quilos.
		12.000	Pacote	— Açucar refinado, em pacotes de 5 quilos.

OBSERVAÇÃO: —
X = Indicar procedencia, pais ou Estado e apresentar amostra.
— = Apresentar amostra.

Serviço de Policiamento da Alimentação Publica

O Serviço de Policiamento da Alimentação Publica, além dos seus trabalhos de rotina, realizo una semana ultima, pelos seus "Comandos Sanitarios", 101 visitas a bares, cafés, restaurantes e outros estabelecimentos de generos alimenticios da Capital:

Dos estabelecimentos visitados 40 se encontravam em ordem, sendo os demais observados, intimados ou autuados por diversas infrações.

EM ORDEM — Rua Machado de Assis, 548, 175, 112 e 16; Rua Joaquim Tavora, 381; Rua VeVrgueiro, 2.367 e 2.331; Rua Lourenço de Almeida, 623; Rua do Gado, 223 e 359; Rua Joaquim Floriano, 373; Rua Ibitirama, 817; Praça Jaquital, 56; Rua 20 ns. 384 e 7; Rua Arthur dea Azevedo, 1.162, 1.225; 1.245; 1.278, ... 1.764 e 188; Rua Butantan, 30, 100, 206 e 316; Avenida Rangel Pestana, 1.938; Avenida Celso Garcia, 1.884; Rua Afonso Celso, 618; Rua Santa Cruz, 290, 294, 648, 812, 920, 1.022, .. 1.065 e 1.133; Rua Conselheiro Saraiva, 690; Avenida Julio Buono, 53-A; Rua Teodoro Sampaio, 2.004; Estrada de Itu, 686, 826 e 800.

INFATORES — Rua Gualauna, 472, 473, 567, 652, 678, 676, 690, 655, e 455; Rua Machado de Assis, 542, 290, e 230; Rua VeVrgueiro, 2.592 e ... 2 544; Rua Leonardo Nardes, 84; Rua Bastos Pereira, 59; Rua Lourenço de Almeida, 48; Rua João Lourenço, 572 e 580; Rua Caconde, 11; Rua Pamplona, 1.396; Rua Cic'ames, 3; Rua Padre Damião, 24 e 38; Rua Arthur de Azevedo, 1.139, 1.368 e 1.468; Rua Mateus Grou, 197 e 247; Rua Butantan, 24, 40, 46 e 56; 141, 390, 510 e 520; Rua João Teodoro, 842; Rua Bresser, 848; Rua Santa Cruz, 200 e 812; Rua Voluntarios da Patria, ... 2.292; Avenida Mazzei, 2.807 e 2.230; Rua das Cascatas, 1; Rua Mata Redonda, 2; Avenida Julio Buono, 51 e 1.316; Rua Julio Caetano, 60; Rua Carandiru, 1.435; Rua Dr. Cesar, 18; Avenida Vital Brasil, 859; Estrada de Itu, 287 e 1.088; Rua Tres Nações, 2 e Rua Boturoca, 4.

Mereceram especial destaque nas infrações verificadas, os seguintes estabelecimentos:

Rua Ciclames, 3, que foi observado por ter generos sobre o balcão expostos à moscas e poeiras, a apresentar carteiras de saude e a fazer uso de uniforme durante o trabalho, tendo sido, tambem, inutilizados 4 pratos de frituras diversas; Rua Lourenço de Almeida, 48, intimado a proteger as farinhas e pães, a apresentar o alvará de registro e a caderneta de controle do estabelecimento, assim como carteiras de saude e Rua Bastos Pereira, 59, intimado a apresentar carteiras de saude, o alvará de registro, a caderneta de controle do estabelecimento e a fazer uso de avental durante o trabalho.

FEIRAS LIVRES — No mesmo periodo foram efetuadas 47 visitas nas Feiras Livres da Capital, onde foram inutilizados os seguintes produtos:

Abacaxis, 30 quilos; bananas, 26 quilos; beringelas, 6 quilos; carambolas, 5 quilos; laranjas, 45 quilos; maçãs, 68 quilos; mamões, 154 quilos; peras, 86 quilos; pescados, 12 quilos; pimentões, 5 quilos; tomates, 174 quilos e uvas, 22 quilos.

Se quiserdes enviar um auxilio em dinheiro ou em material aos doentes de Santo Angelo, fazei-o por intermedio deste jornal ou no seguinte endereço

Caixa Beneficente do Asilo Colonia Santo Angelo

ESTAÇÃO SANTO ANGELO
E. F. Central do Brasil

COMPANHIA PAULISTA DE LOUÇAS "CERAMUS"

ATA DA 31.a ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA, REALIZADA EM 12 DE JUNHO DE 1954

Aos doze dias do mês de Junho do ano de mil, novecentos e cincoenta e quatro, às 15 horas, reuniram-se em Assembléia Geral Extraordinaria, em sua sede social sita à Rua Eloy Cerqueira n.o 286, nesta cidade de São Paulo, os srs. Acionistas da Companhia Paulista de Louças "Céramus", especialmente convocados conforme editais publicados no "Diario Oficial" do Estado de São Paulo — nos dias 2, 3 e 4 de Junho de 1954 e no "Correio Paulistano" das mesmas datas. — Constatando-se haver "quorum" legal, foi instalada a sessão assumindo a presidencia o sr. Dr. Francisco de Salles Vicente de Azevedo, servindo de Secretario o sr. Octavio Sampaio de Souza. — Dando inicio aos trabalhos o sr. Presidente solicitou ao sr. Secretario que procedesse à leitura do referido edital, redigido nos seguintes termos: — "Companhia Paulista de Louças "Céramus". — Assembléia Geral Extraordinaria. — São convidados os senhores Acionistas da Companhia Paulista de Louças "Céramus", nos termos da Lei, a se reunirem em Assembléia Geral Extraordinaria, no dia 12 de Junho de 1954, às 15 horas na sede social da Companhia, à Rua Eloy Cerqueira n.o 286, nesta Capital, para tomarem conhecimento e deliberarem sobre a seguinte ordem do dia: — a) — Deliberar sobre a proposta da Diretoria para aumento do Capital Social; b) — Tomar conhecimento do parecer do Conselho Fiscal; c) — Deliberar sobre a reforma dos Estatutos Sociais; d) — Deliberar sobre outros assuntos. — De acôrdo com a Lei, os srs. Acionistas possuidores de ações ao portador, deverão deposita-las na sede desta Companhia, com antecedencia de 3 (tres) dias da data marcada para a Assembléia Geral. — São Paulo, 1 de Junho de 1954. — Doutor Francisco de Salles Vicente de Azevedo — Diretor-Presidente; Doutor Marcello Ruy Vicente de Azevedo — Diretor Vice-Presidente; Doutor José Eulalio de Mattos Pimenta — Diretor-Industrial; senhor Octavio Sampaio de Souza — Diretor-Secretario". — Terminada a leitura do documento acima, o sr. Presidente disse que de acôrdo com a ordem do dia, os srs. Acionistas deveriam em primeiro lugar tomar conhecimento da proposta da Diretoria para o aumento do Capital Social. — Assim solicitava ao sr. Secretario que procedesse à leitura desse documento assim redigido: — "Proposta. — A Diretoria da Companhia Paulista de Louças Céramus, vem submeter ao estudo e à deliberação dos srs. Acionistas, a proposta pela mesma subscrita para a elevação do Capital Social de Cr$ 18.000.000,00 (dezoito milhões de cruzeiros) para Cr$ ... 25.000.000,00 (vinte e cinco milhões de cruzeiros), mediante a emissão de 35.000 (trinta e cinco mil) ações comuns nominativas ou ao portador, à opção dos srs. Acionistas, sendo cada ação do valor nominal de Cr$ 200,00 (duzentos cruzeiros). — O aumento do Capital ora proposto, tem por finalidade atender às despesas com o prosseguimento da montagem da nova fabrica em construção no Municipio de Suzano, comarca de Mogi das Cruzes. — Em consequencia do continuo encarecimento dos materiais e mão de obra, o custo total da construção e instalação, excederá em muito às previsões da época em que foram projetadas as obras atualmente em andamento, tornando-se assim necessario novos recursos financeiros para finalizar a construção. — Esperamos assim que os srs. Acionistas possam dar seu assentimento à presente proposta, estando a Diretoria pronta a prestar todos os esclarecimentos que forem desejados. — São Paulo, 25 de Maio de 1954. — Dr. Francisco de Salles Vicente de Azevedo, Diretor-Presidente; Dr. Marcello Ruy Vicente de Azevedo, Diretor Vice-Presidente; Dr. José Eulalio de Mattos Pimenta, Diretor-Industrial; sr. Octavio Sampaio de Souza, Diretor-Secretario". — Após haver o sr. Secretario completado a leitura da proposta, o sr. Presidente solicitou-lhe que a seguir procedesse à leitura do "Parecer do Conselho Fiscal", o qual se acha expresso na seguinte forma: — "Parecer. — Os abaixo assinados, membros do Conselho Fiscal da Companhia Paulista de Louças Céramus, havendo examinado a proposta da Diretoria para aumento do Capital Social de Cr$ 18.000.000,00 (dezoito milhões de cruzeiros) para Cr$ 25.000.000,00 (vinte e cinco milhões de cruzeiros) e havendo recebido os esclarecimentos necessarios sobre a aplicação do referido aumento, são de parecer que os srs. Acionistas devem aprovar a proposta por considerarem a mesma conveniente aos interesses sociais. — Para constar foi lavrada a presente ata que vai assinada por todos os membros em exercicio do Conselho Fiscal. — Alberto Berthe; Armando Amarante; Tacito de Toledo Lara". — Terminada a leitura, o sr. Presidente disse que tanto a proposta da Diretoria como o Parecer do Conselho Fiscal se encontravam em discussão e que seria dada a palavras aos srs. Acionistas que dela desejassem fazer uso, bem como se achava à disposição para prestar quaisquer esclarecimentos que fossem desejados. — Ninguem havendo solicitado a palavra, o sr. Presidente disse que ia submeter à votação a proposta da Diretoria e o parecer do Conselho Fiscal, os quais foram aprovados por unanimidade. — Constatada a aprovação da proposta de aumento do Capital Social de Cr$ 18.000.000,00 (dezoito milhões de cruzeiros) para Cr$ 25.000.000,00 (vinte e cinco milhões de cruzeiros), o sr. Presidente disse que como era do conhecimento dos srs. Acionistas, a lei que rege as sociedades anonimas determina que para a subscrição das novas ações, os srs. Acionistas terão preferencia, e que para o exercicio desse direito deverá ser fixado prazo não inferior a 30 dias. — Competia pois à Assembléia deliberar sobre a escolha da data em que deverá realizar-se a nova Assembléia Geral Extraordinaria, na qual os sr. Acionistas deverão tomar conhecimento da lista dos subscritores das novas ações, bem como deliberar sobre sua aprovação. — Pediu então a palavra o sr. João Nicolella que propôs fosse fixada a data de 15 de Julho proximo futuro para a realização da nova Assembléia. — Submetida à deliberação foi essa proposta aprovada por todos os srs. Acionistas presentes. — Usando novamente a palavra o sr. Presidente disse que os srs. Acionistas deveriam a seguir deliberar sobre a forma e o prazo para a realização do Capital representado pelas novas ações a serem subscritas. — Pedindo a palavra o sr. Evaldo Pimentel propôs que as novas ações deveriam ser pagas na proporção de 10 % (dez por cento) no ato da subscrição e que os restantes 90 % (noventa por cento) seriam integralizados a criterio da Diretoria. — Submetida à discussão foi essa proposta tambem aprovada por unanimidade. — Em seguida, o sr. Presidente disse que a aprovação do aumento do Capital Social, obrigava a uma reforma nos Estatutos Sociais, uma vez que o artigo 4.o que dispõe sobre a constituição do Capital da Sociedade, precisaria ter nova redação. — Pedindo a palavra o sr. Seraphim Cuccio propôs que a modificação do artigo 4.o dos Estatutos Sociais fosse examinada pela Assembléia após a aprovação da lista dos subscritores das novas ações, quando da realização da Assembléia Geral Extraordinaria marcada para o dia 15 de Julho de 1954. — Submetida à deliberação, foi essa proposta aprovada por unanimidade. — Em seguida o sr. Presidente disse que em vista da ampliação das atividades da Companhia, tornava-se mister o aumento do numero de Diretores pela criação do cargo de Diretor-Tesoureiro, o que viria permitir uma melhor distribuição das funções e atribuições entre os membros componentes da Diretoria. — Pedindo a palavra o sr. Bruno Hochheim, dando inteiro apôio à sugestão do sr. Presidente, apresentou a seguinte proposta: — O artigo 6.o dos Estatutos Sociais passará a ter a seguinte redação: — "A Sociedade será administrada por uma Diretoria composta de 5 membros: — Presidente, Vice-Presidente, Diretor-Secretario, Diretor-Industrial e Diretor-Tesoureiro, eleitos pela Assembléia Geral e com mandato por 5 anos, podendo ser reeleitos". — O artigo 13.o ficará assim redigido: — "Ao Diretor-Tesoureiro compete: — a) — supervisionar a contabilidade da Companhia; b) — superintender os serviços da tesouraria; c) — assinar juntamente com outro Diretor, os cheques e as duplicatas emitidas, bem como os endossos nos mesmos documentos; d) — representar a Companhia em Juizo, ativa ou passivamente, por si ou mandatarios; e) — representar a Companhia em repartições publicas federais, estaduais ou municipais, por si ou mandatarios; f) — realizar operações cambiais, assinando contrato de cambio e outros documentos exigidos pelos serviços de fiscalização correlatos; g) — exercer outras atribuições que lhe forem determinadas pelo Presidente". — O artigo 14.o passará a ter a redação seguinte: — "A Diretoria será remunerada com a importancia de Cr$ 60.000,00 (sessenta mil cruzeiros) por mês, distribuidos por comum acôrdo entre os Diretores". — As disposições do atual artigo 14.o passarão a constituir o artigo 15.o dos Estatutos e assim sucessivamente, todos os artigos seguintes passarão a ser designados pelo numero de ordem imediatamente superior, mantendo a mesma disposição atualmente existente". — Esta proposta de modificação do texto e da ordem de numeração de diversos artigos, foi então submetida à consideração dos srs. Acionistas, declarando o sr. Presidente que a mesma se encontra em discussão. — Posto em votação, foi a proposta supra aprovada unanimemente. — Com a criação do novo cargo de Diretor-Tesoureiro, o sr. Presidente disse que os srs. Acionistas deveriam eleger o novo Diretor, bem como fixar a duração do seu mandato. — Pedindo então a palavra o sr. Evaldo Pimentel propôs o nome do sr. Seraphim Cuccio para ser eleito para o cargo de Diretor-Tesoureiro e que o seu mandato deverá vigorar até o termino da gestão da atual Diretoria, o que deverá ocorrer em 14 de Março de 1957. — Submetida à discussão foram em seguida aprovadas por unanimidade ambas as proposta do sr. Evaldo Pimentel. — O sr. Presidente declarou então eleito e empossado no cargo de Diretor-Tesoureiro, o sr. Seraphim Cuccio, brasileiro, casado, proprietario, residente à Rua Caconde n.o 328, nesta Capital. — Não havendo mais assuntos a tratar, o sr. Presidente disse que daria a palavra a quem dela desejasse usar. — Como ninguem se manifestasse, a sessão foi suspensa para ser lavrada a presente ata. — Reaberta a sessão foi esta lida e achada exata por todos os srs. Acionistas presentes que a assinaram. — Em todas as votações abstiveram-se de votar os impedidos por lei.

(aa) Francisco de Salles Vicente de Azevedo.
Octavio Sampaio de Souza.
Marcello Ruy Vicente de Azevedo.
José Eulalio de Mattos Pimenta.
Seraphim Cuccio.
Bruno Hochheim.
Evaldo Pimentel.
Miguy Azevedo de Mattos Pimenta.
João Nicolella.
Maria Balbina Lopes.

A presente é copia fiel da ata lavrada no livro competente.

CIA. PAULISTA LOUÇAS "CERAMUS".
a) Octavio Sampaio de Souza.

——:o:——

JUNTA COMERCIAL
São Paulo

P. 27.136.

CERTIDÃO

CERTIFICO que a COMPANHIA PAULISTA DE LOUÇAS "CERAMUS", com sede nesta Capital, arquivou nesta Repartição, sob n.o 87.654, por despacho da Junta Comercial em sessão de 6 de Julho de 1954, a ata da assembléia geral extraordinaria dos seus acionistas realizada em 12 de Junho de 1954, pela qual foi aprovada a proposta de aumento do seu capital social de Cr$ ...... 18.000.000,00 para Cr$ ...... 25.000.000,00 — do que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 8 de Julho de 1954. — Eu, Judith Miranda, escrituraria, a escrevi, conferi e assino: — (a.) Judith Miranda. — E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe substo. da secção do Expediente e Correspondencia, a subscrevo e assino: — (a) Guiomar de Andrade Mendes.

SINDICATO DOS OFICIAIS BARBEIROS, CABELEIREIROS E SIMILARES DE SÃO PAULO

ASSEMBLEIA GERAL EXTRAORDINARIA

EDITAL DE PRIMEIRA CONVOCAÇÃO

Pelo presente Edital, ficam convocados, todos socios quites com os cofres sociais, e, em pleno gozo de seus direitos Sindicais, a comparecerem à Assembléia Geral Extraordinaria, que este Sindicato realiza no proximo dia 14 do corrente, às 20 horas, na Séde Social, à rua Quintino Bocaiuva n. 262 — sobrado, — para tomarem conhecimento, discutirem e votarem a seguinte:

ORDEM DO DIA

1.o — Leitura da ata da ultima Assembléia.

2.o — Discussão e votação de SUPLEMENTO À PREVISÃO ORÇAMENTARIA para o exercicio de 1955 e respectivo parecer do Conselho Fiscal.

3.o — Autorizacão à Diretoria, para efetuar a compra de um predio destinado à Séde propria do Sindicato, na importancia de Cr$ 1.150.000,00 (Um milhão cento e cincoenta mil cruzeiros) mediante emprestimo hipotecario ao I.A.P.C., até o montante de Cr$ 1.000.000,00 (Um milhão de cruzeiros).

NOTA — A votação da ordem do dia obedecerá ao sistema do voto secreto.

Dada a importancia dos assuntos a serem debatidos, pede-se o comparecimento de todos os associados.

São Paulo, 10 de julho de 1954.
a.) Geraldo Orôsco — Presidente em exercicio.

COMISSÃO DO IV CENTENARIO DA CIDADE DE SÃO PAULO

EDITAL

Por ordem do Senhor Presidente, comunico aos interessados que se acha aberta concorrencia publica para fornecimento do seguinte material:

6 — BALCÕES destinados ao Serviço de Informações, bem como à Guarda de Volumes nos Palacios e no Serviço de Comemorações Culturais.

CONDIÇÕES GERAIS — 1) O fundo, lateral, prateleira e divisões, deverão ser executados em madeira compensada de pinho, nas espessuras indicadas no desenho.

2) Todas as partes externas de madeira do balcão deverão receber acabamento para pintura. Côr: cinza claro.

3) As portas deverão ser de madeira compensada, na espessura indicada no desenho, e deverão ser providas de rolamento de esferas, ou corrediças para permitir o perfeito deslize da mesma.

4) O tampo do balcão será executado conforme o desenho, devendo ser de madeira armada, e com rebaixo para receber placa de vidro triplo. Deverá receber acabamento para pintura. Côr: Cinza claro.

5) O Vidro a ser colocado sobre o tampo do balcão deverá ser triplo e pintado a "duco", na face posterior. Côr: Branca.

6) Todo o balcão será apoiado sobre uma estrutura rija de ferro cantoneira, especificado de acordo com o desenho.

7) Toda a ferragem deverá receber acabamento nas juntas e soldas, de maneira a eliminar qualquer irregularidade.

8) As partes de ferro deverão receber pintura contra ferrugem, após o que serão pintadas a "duco". Côr: Branca.

9) O proponente deverá declarar os prazos de entrega, que não poderá ultrapassar de 15-8-54 para a metade, e de 25-9-54 para o restante.

10) A inobservancia dos prazos de entrega constante das propostas, sujeitará o concorrente à multa de Cr$ 250,00 (duzentos e cincoenta cruzeiros) por dia e por unidade, facultando à Comissão de Compras, considerar rescindido o contrato, independente de interpelação judicial ou extra-judicial.

11) Para quaisquer esclarecimentos, deverão os interessados dirigir-se ao Setor de Compras, no local da concorrencia, aí podendo verificar o desenho existente.

12) Local da entrega: Parque Ibirapuera (Almoxarifado).

13) Ao concorrente será exigida caução correspondente a ... 10% (dez por cento) do total do pedido que lhe for adjudicado, para garantia de fiel execução da encomenda.

As propostas serão aceitas até às 17 horas do dia 16 de Julho de 1954, na sede da Autarquia, à Rua 24 de Maio, 250, 7.o andar, sala 4.

São Paulo, 8 de Julho de 1954.
a) — Antonio Rodrigues Alves Neto
Diretor-Geral.

COMPANHIA MOGIANA DE ESTRADAS DE FERRO

CERTIDÃO

Certificamos que do livro de Atas de Assembléias Gerais da Companhia Mogiana de Estradas de Ferro sob numero quatro (4), consta de folhas numero 143 a 145, a Ata a seguir transcrita: — "Ata da Assembléia Geral Ordinaria de 29 de abril de 1954. — Aos vinte e nove de abril de mil novecentos e cinquenta e quatro, na séde da Companhia Mogiana de Estradas de Ferro, nesta Capital e cidade de São Paulo, à rua Boa Vista n.o 136 — 4.o pavimento, às dezesseis horas, o sr. dr. Alvaro de Souza Lima, Presidente da Diretoria da Empresa, anunciou que havia numero legal para instalação da assembléia geral ordinaria convocada para esta data e, assim, pedia aos srs. acionistas presentes que designassem o Presidente da Mesa. Por proposta do sr. dr. Mario Guimarães de Barros Lins, foi aclamado o nome do sr. dr. Dario Ribeiro Filho, representante da Fazenda do Estado de São Paulo, que, assumindo a Presidencia, declarou instalada a assembléia, agradeceu a honra da escolha e convidou para Secretario a mim, Homero Benedito Ottoni. A seguir, o mesmo sr. Presidente determinou fosse procedida a leitura do edital de convocação inserto no "Diario Oficial do Estado" e "Correio Paulistano" de 28 de março p. passado, 1.o e 8 do expirante, o que foi feito. Finda a leitura o sr. Presidente declarou que, conforme se verificava por essa leitura, a ordem do dia para a presente reunião era a seguinte: — a) — leitura e discussão e aprovação do relatorio da Diretoria, Balanço e contas do ano de 1953, bem como do parecer do Conselho Fiscal opinando pela aprovação desses documentos e b) — eleição dos Membros do citado Conselho para o presente exercicio, fixando-se-lhes os respectivos honorarios. Deveria, assim, ser procedida a leitura dos documentos referidos, mas como se achavam eles publicados no Diario Oficial do Estado do dia 14 e no Correio Paulistano de 13 deste mês, propunha fosse dispensada essa leitura, passando-se logo a seguir à discussão dos mesmos. Tendo sido aprovada a proposta em apreço, foram os documentos postos em discussão e, como ninguem pedisse a palavra, foram submetidos à aprovação, tendo sido todos eles aprovados, abstendo-se de tomarem parte na votação os impedidos em lei. Continuando com os trabalhos, o sr. Presidente declarou que se deveria proceder à eleição dos Membros do Conselho Fiscal, para o exercicio de 1954 e, na qualidade de representante da Fazenda do Estado, propunha que essa eleição se fizesse por aclamação, indicando os seguintes nomes para constituirem esse Conselho: — srs. dr. Alfredo Gomes Julio, medico, brasileiro, casado, residente e domiciliado em Campinas; Sebastião Gomes Caselli, industrial, brasileiro, casado, residente e domiciliado nesta Capital e Tte. Cel. Alfredo Condeixa Filho, proprietario, brasileiro, residente em Ribeirão Preto, para Membros efetivos e srs. João Ferreira Varzim, proprietario, brasileiro, residente e domiciliado em São João da Boa Vista; dr. Oswaldo de Abreu Sampaio, advogado, brasileiro, residente e domiciliado em Ribeirão Preto e dr. Luiz Lima, advogado, brasileiro, casado, residente e domiciliado nesta Capital, para Suplentes. Propôs, ainda, fossem fixados os honorarios de Cr$ 500,00 mensais a cada um dos Membros efetivos quando no exercicio das suas funções. Essa proposta foi aprovada por unanimidade. Pede, então, a palavra o sr. dr. Mario Lins e lembra que deixam agora esse Conselho alguns dos seus antigos Membros, pelo que propunha fosse consignado em ata um voto de reconhecimento pela colaboração por eles prestada à Empresa, proposta essa que é, tambem, aprovada unanimemente. A seguir, o sr. Dario Ribeiro Filho propôs, sendo sua proposta aprovada, seja consignado voto identico ao Conselho de Administração da Companhia e à Diretoria, pelos seus proficuos trabalhos de recuperação da nossa velha Mogiana, do que dava prova o relatorio que vinha de ser aprovado. Finalmente, o sr. dr. Homero Benedito Ottoni, em seu nome e no dos demais companheiros da Diretoria, agradece o voto em apreço, o qual serviria de incentivo para prosseguirem nos seus trabalhos em pról da Estrada. Como nada mais houvesse a ser tratado, o sr. Presidente declarou encerrada a reunião, de que fiz lavrar esta ata, que, depois de lida e aprovada, é por mim Homero Benedito Ottoni subscrita e assinada pelo sr. Presidente da Mesa e demais acionistas presentes em numero legal para aquela aprovação. — as.) Dario Ribeiro Filho, Alvaro de Souza Lima, Acrisio Paes Cruz, Mario Lins João B. de Lima Figueiredo e Homero Benedito Ottoni. Era o que se continha na aludida ata da qual mandei extrair esta certidão que, conferi, dato e assino.

São Paulo, 14 de Junho de 1954
a) Alvaro de Souza Lima — Presidente da Diretoria.

——:o:——

JUNTA COMERCIAL
São Paulo

CERTIDÃO

CERTIFICO que a COMPANHIA MOGIANA DE ESTRADAS DE FERRO, com séde nesta Capital, arquivou nesta Repartição, sob n.o 87.130, por despacho da Junta Comercial em sessão de 22 de junho de 1954, a ata da assembléia geral ordinaria dos seus acionistas realizada em 29 de abril de 1954, do que dou fé. — Secretaria da Junta Comercial do Estado de São Paulo, 24 de junho de 1954. — Eu, Judith Miranda, escrituraria, a escrevi, conferi e assino: — (a.) — Judith Miranda. E eu, Guiomar de Andrade Mendes, chefe subt.o da secção do Expediente e Correspondencia, a subscrevo e assino: — (a.) — Guiomar de Andrade Mendes.

COMISSÃO DO IV CENTENARIO DA CIDADE DE SÃO PAULO

EDITAL

Por ordem do senhor Presidente, comunico aos interessados que se acha aberta concorrencia publica para fornecimento do seguinte material:

500 BIOMBOS destinados à formação de recantos para descanso dos visitantes ao Parque Ibirapuera, executado em pinho de 1.a, nas medidas indicadas no desenho, compreendendo 2 (duas) partes distintas: suporte e chassi.

CONDIÇÕES GERAIS

1) Deverão ser executados furos de diametro indicado para receber grampos de união entre as peças.

2) Sobre o chassi será aplicada uma lona colorida, que será oportunamente especificada quanto à côr ou tonalidade, e da qual os interessados juntarão amostra.

3) Todas as peças de madeira deverão ter acabamento para pintura.

4) As peças de madeira deverão ser pintadas a oleo, na côr preta.

5) Deverão ser executados grampos com ferro redondo de bitola e desenho indicados, para serem usados na união das peças, com acabamento em demão de zarcão.

6) O proponente deverá declarar o prazo de entrega, que não poderá ultrapassar de 15-8-54.

7) A inobservancia do prazo de entrega constante da proposta, sujeitará o concorrente à multa de Cr$ 10,00 (dez cruzeiros) por dia e por unidade, facultado à Comissão de Compras, considerar rescindido o contrato, independente de interpelação judicial ou extra-judicial.

8) A Comissão de Compras reserva-se o direito de dividir a encomenda para segurança de suprimento dentro do prazo maximo fixado no item 6.

9) Para quaisquer esclarecimentos, deverão os interessados dirigir-se ao Setor de Compras, no local da concorrencia, aí podendo tambem verificar o desenho existente.

10) Local da entrega: Parque Ibirapuera (Almoxarifado).

11) Ao concorrente será exigida caução correspondente a 10% (dez por cento) do total do pedido que lhe for adjudicado, para garantia de fiel execução da encomenda.

As propostas serão aceitas até às 16 horas do dia 16 de Julho de 1954, na sede da Autarquia, à rua 24 de Maio, 250, 7.o andar, sala 4.

São Paulo, 8 de Julho de 1954.
a) Antonio Rodrigues Alves Netto — Diretor-Geral.

COMISSÃO DO IV CENTENARIO DA CIDADE DE SÃO PAULO

EDITAL DE INSCRIÇÃO

De ordem do Senhor Presidente, acha-se aberta inscrição para instalação e exploração de reclames luminosos para fim de propaganda no recinto da Exposição do IV Centenario e 1.a Feira Internacional de São Paulo, no Parque Ibirapuera, durante o periodo de 21 de agosto proximo futuro a 25 de janeiro de 1955.

Os interessados deverão dirigir-se ao Serviço de Exposições Industriais e Comerciais, da Comissão do IV Centenario da Cidade de São Paulo, à rua 24 de Maio n. 250, 8.o andar, sala 1, das 8,30 às 11,30 e das 14 às 18 horas, diariamente, e aos sabados das 8 às 11,30 horas, onde obterão todas as informações necessarias, bem como as normas que regulam a materia.

São Paulo, 8 de julho de 1954.
(a) Waldemar Rodrigues Alves
Diretor Serviço Exposições Industriais e Comerciais.

EDITAL

INSTALAÇÕES INDUSTRIAIS S/A. "INDUSA"

Ficam convocados os senhores acionistas desta sociedade a se reunirem em Assembléia Geral Extraordinaria, no dia 15 de julho do corrente ano, às 15 horas, em sua séde social à rua Xavier de Toledo n. 114, a fim de deliberarem sobre o seguinte:

a) aumento do capital social;
b) reforma dos estatutos;
c) outros assuntos que digam respeito a interesses da sociedade.

A Diretoria
INSTALAÇÕES INDUSTRIAIS S. A. "INDUSA"
(a) Ilegivel.

AOS CORAÇÕES CARIDOSOS

D. Josepha Cavalaro, com cinco filhos menores, tendo morrido o seu marido em desastre de estrada de ferro, pede um auxilio para ajudar a manutenção de sua familia.

VICIO DA BEBIDA

Ensinarei a quem me peça enviando selo para a resposta, o meio eficaz e garantido de corrigir esse nefando vicio. Escreva a D. M. Germano — Caixa Postal, 449 — BELO HORIZONTE — MINAS.

DR. E. SAPORITI
CIRURGIA GERAL
Molestias de Senhoras e Parto. Consultas das 14 às 17 horas. Av. Paulista, 2006. Fone: 7-9051

CR.$ 300,00
TINTURARIA CENTRAL
Compram-se ternos usados e paga-se até Cr.$ 300,00. Atende-se a domicilio. Chamar pelo tel. 32-2828. RUA BOA VISTA, 332 — SOBRADO

TERRENO — VENDE-SE COM CASA VELHA
Rua Teresa, 94 — Agua Rasa, sem intermediario. — Preço 600.000,00 à vista. — Tratar pelo Telefone 28-3969 — D. Federal.

OPORTUNIDADE NO CENTRO
Num dos melhores pontos centrais, na Avenida São João, entre Av. Duque de Caxias e Largo do Arouche, local de grande valorização. Vende-se terreno, 8 x 39 mts., com casa velha, por motivo de partilha. Atendemos diretamente aos interessados na Av. Rangel Pestana, n.º 271, conjunto 102, das 14 às 18 horas.

ALUGA-SE
Predio proprio para pequeno laboratorio, oficina ou pensão. — Tratar com FRANCISCO — Telefone: 51-8662.

MAQUINA DE LAVAR ROUPA WESTINGHOUSE
VENDE-SE UMA AINDA ENCAIXOTADA — VER E TRATAR: AV. 9 DE JULHO, 3.110 — FONE: 31-6097 — QUALQUER HORA.

MASSAS ALIMENTICIAS E BISCOITOS
"LANCI"
IRMÃOS LANCI
RUA AMAZONAS, 74-84 — FONE: 34-2115

MASSAS ALIMENTICIAS DI PIERRO
Vva. VICENTE DI PIERRO & Fos. LTDA.
RUA BARRA FUNDA, 445 — FONE 51-1517 — SÃO PAULO

ARMAZEM — CENTRO
Passa-se contrato armazem localizado centro comercial, com prateleiras, bem montado, escritorio, telefone, e etc. — Vêr e tratar à rua Monsenhor Anacleto, 143 — Telefone 35-8684. — Atende-se sómente das 13,30 às 14,30.

Medicos Especialistas

ANALISES CLINICAS
LAB. PROF. DR. MARTIN FICKER
DR. S. SCHWINDT FURLANETTO
Analises Clinicas: — Bacteriologia, Quimica, Hematologia, Metabolismo
Rua Timbiras, 502 — 4.o andar — Tel.: 34-7729

APARELHO DIGESTIVO
DR. LEVY SODRE'
Chefe de Clinica da Santa Casa. — Molestias do aparelho digestivo e ano-retais.
Av. Brigadeiro Luis Antonio, 878 — 5.o andar — Fone: 33-1675

CIRURGIA PLASTICA
DR. RAUL LOEB
Cirurgião da Associação Paulista de Combate ao Cancer — Cirurgia reconstrutiva, tumores, queimaduras. Cirurgia estetica, nariz, orelhas, rugas, etc. Defeitos de nascença, enxertos — Rua Xavier de Toledo, 316, 11.o andar, sala 1110 — Tel.: 36-5017

CLINICA DE SENHORAS
TRATAMENTOS - OPERAÇÕES - PARTOS
DR. CARLOS F. ROCHA
Chefe de Clinica Benef. Port. e CIEB. Das 14 às 18 horas - Praça da Sé, 96, 4.o - Tel. 32-5575 - Res.: 80-4184.

CLINICA GERAL
DR. PLINIO REYS JR.
Reumatismo, ulcera, coração, tiroide. Consultas com Radioscopia Cr$ 50,00. Rua Wenceslau Braz, 146 (prox. Pça da Sé), 7.o andar, salas 711-14. Marcar hora das 9 às 11 e das 14 às 19 hs. Sabados, das 9 às 12 horas. Tel. 34-9723.

CIRURGIA GERAL — PARTOS
MOLESTIAS DE SENHORAS
Prof. S. Eugenio de Camargo
Rua da Conceição, 58 — Edificio Sta. Julia — 6.o andar — Conjunto 623 — Tel.: 36-4239 Das 16 às 19 horas. Av. Rangel Pestana, 2407 — Tel.: 9-2368. Das 12 às 15 horas

DOENÇAS DO CORAÇÃO
DR. QUINTILIANO H. DE MESQUITA
Diretor do Inst. de Cardiologia do Hospital N. S. Aparecida e Casa de Saude Matarazzo.
Eletrocardiografia (a domicilio)
Rua Cons. Crispiniano, 20, 2.o andar, salas 209 e 212 — Fone: 36-2501 — Das 14 às 18 horas

GLANDULAS INTERNAS — PSICOANALISES — PSICOTERAPIA
DR. ARAUJO LOPES
Molestias nervosas e psiquicas de adultos e crianças por processo moderno. Doenças escolares (Notas más, desanimo, esgotamento nervoso, etc., de 7 a 25 anos) Cura impotencia, fraqueza geral e sexual em qualquer idade, por processo moderno — Atende descrentes e desenganados, contratando cura. Av. Ipiranga, 1248 — 8.o — Tel. 34-2306 — Das 9 às 19 horas

GINECOLOGIA
DRA. SARAH DO VAL
Esterilidade matrimonial — Molestias de Senhoras — Partos e Colposcopia (diagnostico precoce do cancer)
Rua Barão de Itapetininga n. 221 — 10.o andar das 3 às 6. Fones: 35-7375 e res.: 51-1163

GARGANTA — NARIZ — OUVIDOS
DR. LAURO J. COURY
Esp. do Serviço da Fac. de Medicina. Inst. de Radio e dos Centros de Saude de Santa Cecilia e Sant'Ana — Pequena e alta cirurgia - Cons.: rua Libero Badaró, 94, 3.o andar — Das 15 às 18 horas — Tel.: 32-4695 — Res.: rua Barão de Campinas, 54, 8.o andar, apto. 63 — Telefone: 52-6735.

HEMORROIDAS
DR. CESAR GIRAD JACOB
DA SANTA CASA
Trat. das hemorroidas sem operação e sem dôr. Clinica especializada nas molestias do estomago, figado, intestinos e ano-retais, colite, prisão de ventre, fistulas, fissuras, etc. Rua 7 de Abril, 176, 3.o andar — Das 14 as 18 horas — Fones: 34-7033 e 31-2449

HIDROCELE — ULCERA DAS PERNAS — VARIZES
DR. LUIZ NOVO
Eczemas, erisipela e suas complicações, pernas inchadas e doloridas, flebite cronica (sem operação, sem injeções). Hemorroidas (sem operação) Doenças sexuais.
Rua Libero Badaró, 137 — Das 13 às 19 horas — Fones: 33-3851 e 52-4306

MEDICO — OPERADOR
DR. ZEFERINO DO AMARAL e DR. CLAUDINO DO AMARAL
Cirurgia em geral, estomago, figado, intestino, hernia, varicocele, hidrocele, hemorroide e molestias de Senhoras. Cons. Rua 7 de Abril n. 235 — Tel. 34-7517 — Res.: Rua Novo Horizonte, 73, tel. 51-4000

MOLESTIAS INTERNAS
DR. COSMO BARBATO
ESPECIALISTA DA SANTA CASA E POLICLINICA
Doenças do coração, pulmão, estomago, figado, intestino, rins, reumatismo, sifilis e molestias nervosas. Tratamento especializado da asma e bronquite cronica.
Cons.: Av. Rangel Pestana, 1021, 7.o. Tel. 32-0386, das 8 às 12 horas e Rua Marconi, 34, 2.o, Tel. 36-1210, das 3 às 6 horas.

MOLESTIAS DOS OLHOS
PROF. DR. CIRO DE REZENDE
Do Hospital de Berlim e Viena. Catedratico da Clinica de Olhos da Faculdade de Medicina da Universidade de São Paulo.
Instalações para clinica e cirurgia dos olhos — Rua Marconi n. 48, 3.o andar — Tel. 34-3519

MOLESTIAS NERVOSAS
SANATORIO JABAQUARA
Hospital moderno, amplo e confortavel. Projetado e construido para a especialidade. Direção clinica:
Drs. Orestes Rosseto e Oswaldo Lang, Assist. e docentes da Fac. de Medicina. — Fone: 70-2130 — Caixa, 1660. Av. Araci, 401 (Alto do Jabaquara)

RAIO X
CONSULTORIO RADIOLOGICO "DR. FERNANDO CHAMMAS"
Radiologia Geral e Pediatrica — Pneumoperitonio, Enfisêma Retroperitonial, Mielografia, etc. Exames de Urgencia.
R. Bahia 717 — Tel. 52-4241

UROLOGIA
DR. M. FUCHS
DOS HOSPITAIS DE NEW YORK
Doenças de Senhoras, Esterilidade — Impotencia e frieza sexual — Vias Urinarias. Hipertrofia da Prostata. Das 14 às 17 horas — Rua 7 de Abril, 277 — 3.o andar — Tel.: 34-1373

22 ANOS DEPOIS...

A revolução de São Paulo, em 1932

O que foi e para que foi feita a revolução de 1932 — Milagre de esforço belico — Paginas escritas com sangue, fumo e aço — A derrota militar não impediu a vitoria legal — O dever do paulista no vigesimo segundo aniversario do movimento

A madrugada de frio e garôa de 1932 trouxe em seu bojo a noticia: — quebrando uma tradição de 90 anos de paz, os paulistas se levantavam em armas contra a ditadura, que desde 1930 oprimia a nação. Na capital os acontecimentos se precipitavam. A Força Publica e a guarnição federal aderiam à revolução; civis, aos milhares, apresentavam-se voluntariamente nos postos de recrutamento; a industria era requisitada a colaborar no fabrico de material belico, os governos de Mato Grosso, Minas Gerais e Rio Grande do Sul prometiam sua cooperação. O momento era de intenso entusiasmo e vibração. Haviam desaparecido completamente as dissenções internas; bisonhos civis, soldados, ricos e pobres, velhos e moços, irmanados pelo mesmo ideal, levantavam-se em armas.

AS CAUSAS

Por que quebravam os paulistas suas tradições pacificas? Que leva estudantes, operarios, pacatos funcionarios publicos, medicos, advogados, engenheiros, jornalistas a empunhar fuzis, para a luta que se prenunciava desigual? De onde provinha o contagiante entusiasmo com que o povo aclamava as tropas que partiam para a frente?

As causas eram muitas, e vinham de longe. São Paulo fôra transformado em feudo da ditadura implantada em 30.o. O Tesouro estadual fora saqueado pelos prepostos federais. São Paulo fôra traido, humilhado, vilipendiado. E, mais que isso, a ditadura, a pretexto de assegurar a ordem, adiava indefinidamente a reconstitucionalização.

Ao contrario das esporadicas quarteladas latino-americanas, na revolução de 1932 São Paulo lutava pela legalidade e pela justiça, não apenas para si, mas para todo o país. Os paulistas não constituiam um partido ou uma facção que lutava pelo poder, mas eram o proprio povo que empunhava armas para lutar pela liberdade do Brasil.

O ESFORÇO PAULISTA

A despeito das tremendas dificuldades encontradas, consequentes, principalmente, da falta de preparação, do imediato bloqueio maritimo e territorial do Estado, da intensa campanha de propaganda desenvolvida em todo o Brasil pela ditadura, que apresentava o movimento como separatista, o esforço de São Paulo, em sua luta pela legalidade, foi admiravel.

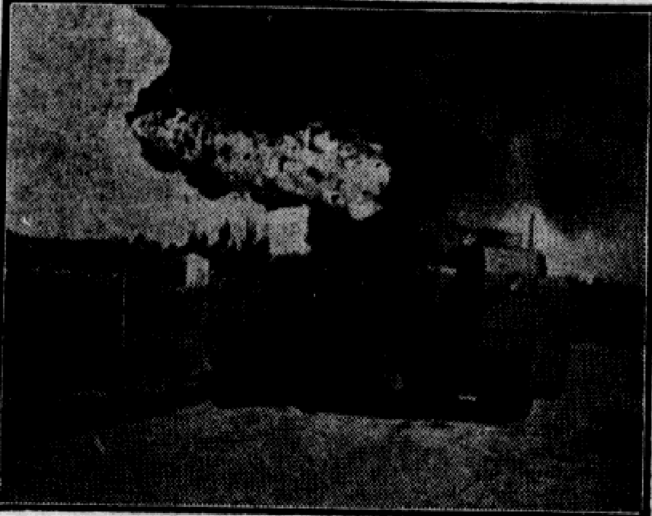


1932 — A todo o momento, bandeiras passavam, aplaudidas pelo povo.

D. Gastão Liberal Pinto, depois bispo de São Paulo, faz uma entusiastica alocução no embarque de um dos batalhões.

Destacar nomes, seria cometer injustiças, por omissão. E o esforço de guerra de São Paulo, por seu proprio carater coletivo, a que o povo emprestou sua generosa e desinteressada colaboração, prescinde da citação de lideres e chefes. Dentre os caracteristicos do movimento, digna de admiração foi a ação empreendida pela industria paulista, em seu desesperado esforço para suprir a escassez de material belico com que se defrontavam as tropas de S. Paulo. Pacificas industrias foram convertidas, do dia para a noite, em fabricas de cartuchos, granadas, capacetes de aço, veiculos blindados, ambulancias. A Escola Politecnica foi transformada numa fabrica de explosivos e engenhos militares.

Para compra de armamento, munições e viveres, foi encetada a campanha do "Ouro Para o Bem de São Paulo".



Carro blindado lança-chamas, eficiente arma construida por tecnicos paulistas.

Quem tinha dinheiro, deu. Quem não tinha deu joias antigas, baixelas, medalhas, até as alianças, pelas quais eram entregues, em troca, alianças de ferro...

Para mais não dizer do esforço paulista, bastaria apresentar um fato irretorquivel: quando da formação da Força Expedicionaria Brasileira, para a luta na Italia, o governo federal levou quase dois anos, dispondo de todas as facilidades, para organizar, treinar e armar um efetivo de cerca de 20 mil homens. São Paulo, em 1932, em circunstancias criticas, cercado por todos os lados, levantou em dias um exercito de 20 mil homens que, se eram mal equipados e deficientemente treinados, nem por isso deixaram de lutar bravamente em todas as frentes.

Agora, que vinte e dois anos decorreram, sem paixão e sem arrebatamentos que poderiam ser classificados de saudosistas, com base em frios calculos, podemos afirmar, sem medo de errar: o esforço belico de São Paulo, em 1932, constituiu o maior movimento do genero já realizado na America do Sul.

AS OPERAÇÕES MILITARES

Como no capitulo do esforço belico, destacar nomes entre os combatentes de 1932, seria cometer irreparavel injustiça. Os voluntarios, ao lado dos militares profissionais, bateram-se contra um inimigo multissimo mais forte.

São Paulo fôra vencido? Não. Derrotado militarmente, sangrado em sua mocidade, invadido, pisado novamente pelos prepostos da ditadura, S. Paulo não foi conquistado. A luta pela reconstitucionalização não terminara. Mudara apenas de terreno. O governo federal já havia sofrido o impacto da vontade paulista. Não pode mais protelar o estado de coisas. E, finalmente, em 1934, produto do movimento revolucionario de 1932, era alcançado o triunfo da lei.

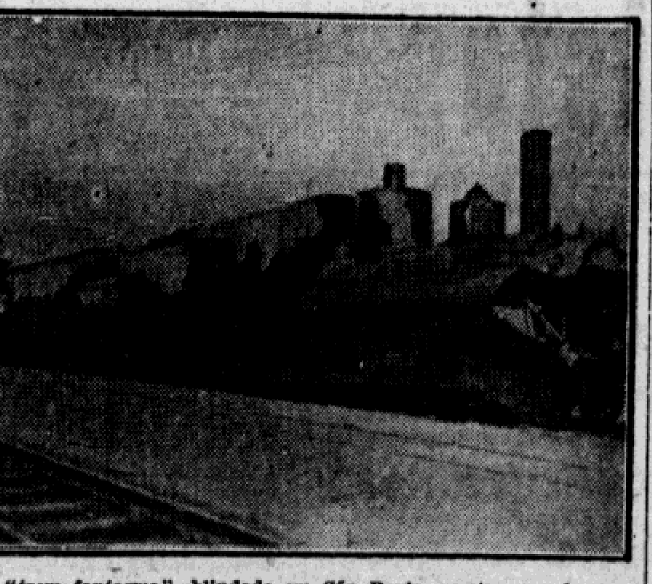
O Brasil tinha novamente sua Constituição. Se o triunfo militar não coroou o sacrificio paulista, o triunfo da Lei não póde ser subtraido a S. Paulo.

Nas frentes de combate, quer as do norte ou as do sul, poderia faltar — como frequentemente faltou — munição, equipamento, armas e organização. Havia, entretanto, um requisito cuja falta jamais foi sentida: a coragem.

Contudo, infelizmente para S. Paulo e para o Brasil, não é apenas com coragem que se vencem as guerras... E muita coisa faltava aos paulistas. Faltou a adesão do Rio Grande, que Flores da Cunha havia assegurado. Faltou, quando não a adesão, pelo menos a neutralidade de Minas Gerais, cuja Força Publica foi lançada contra S. Paulo. Faltou combustivel, depois do bloqueio do porto de Santos. Ao fim de um mês de luta, faltava munição e armamento em todas as frentes de combate.

O espirito de 32 deve inspirar os paulistas a 3 de outubro proximo.

São Paulo improvisou armas, munições, combustivel. Matracas especiais, imitavam, durante a noite, o ruido das metralhadoras. Um trem blindado foi improvizado, para apoiar os setores ameaçados. Pequenos aviões de turismo, armados de fuzis-metralhadoras e granadas de mão, realizavam missões de reconhecimento e de combate. Canhões foram retirados do forte de Itaipu, em Santos, e enviados em gondolas de estrada de ferro para as frentes. Para preencher os claros, batalhões eram organizados na retaguarda.



O "trem fantasma", blindado em São Paulo, prestou grandes serviços em todas as frentes de batalha.

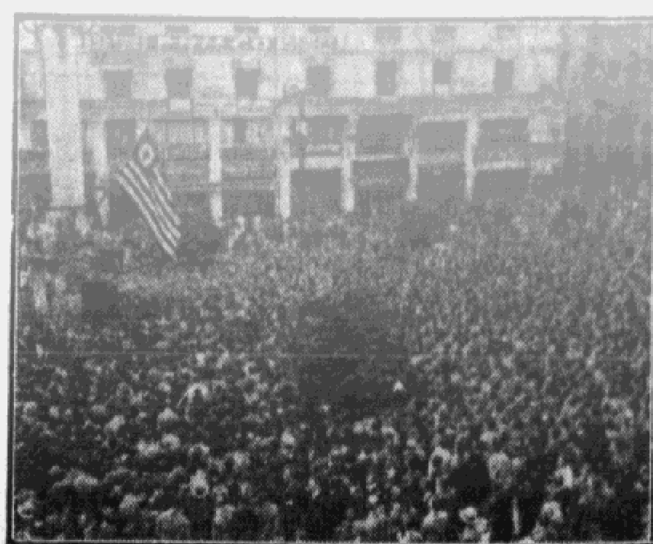
PAGINAS DE GLORIA

Entrementes, enfrentando o inimigo superior em numero, equipamento e meios, iam sendo escritas, pelos soldados paulistas, as paginas gloriosas do Tunel, Vila Queimada, Buri, Lorena, Cunha, Lygiana, na fronteira de Minas. Inferiorizados, com a continuidade do movimento, que deveria durar, segundo seus articuladores, apenas algumas semanas, São Paulo resistiu durante 84 dias aos ataques maciços da ditadura, que contra os soldados paulistas lançou todo o Brasil.

Recuando afinal, batidos mas não derrotados, os voluntarios viveram os momentos finais da epopéia paulista, que foi imperecivelmente gravada na Historia de São Paulo.

O TRIUNFO DA LEI

Finalmente, como não poderia deixar de acontecer, em vista das circunstancias, a revolução de 32 foi vencida. Em meio à comoção geral, o povo de São Paulo acolheu os seus soldados que retornavam da frente, acudiu os seus feridos, socorreu os seus orfãos, pranteou os filhos, pais e esposos.





Os paulistas ouviam, eletrizados, a palavra dos oradores paulistas, sob a bandeira das treze listas.

SEJA CURIOSO!



Do amendoim, um cientista negro norte-americano, dr. George Washington Carver, conseguiu tirar 285 produtos uteis.

*

Foram os fenicios que inventaram o alfabeto.

*

Os delfins são cetaceos que tem dentes.

*

Robert Kock deu a conhecer a sua descoberta do bacilo da tuberculose no dia 24 de maio de 1882.

*

Tokio, capital do Japão, até 1868 chamou-se IEDO.

*

Geralmente os pagodes chineses são de forma cilindrica.

*

Nova York em 1700 possuia apenas 300 casas.

*

O maior diamante do globo é o CULINAM, encontrado em 1905 no Transvaal, na União Sul-Africana. Pesa 3.025 quilates.

—o—

O estado de espirito tem grande influencia sobre a disposição para comer. Quem está satisfeito e despreocupado sempre tem bom apetite. "Uma boa risada desopila o figado". Contrariamente, quando se está triste, apreensivo ou aborrecido, nada apetece e, se se consegue comer alguma coisa, o alimento fica "pesando como chumbo", no estomago.

CORREIO PAULISTANO

ANO CI | SÃO PAULO — DOMINGO, 11 DE JULHO DE 1954 | N. 30.141

O CORREIO HA CEM ANOS...

- F. Branco -

Como funcionavam os serviços postais do Imperio?

Quase como os de hoje, leitor. Senão, vejamos a correspondencia enviada por um indignado leitor do "Correio", publicada na edição de 10 de julho de 1854:

"Valho-me da imparcialidade indicada no programa de sua conceituada folha para escrever algumas palavras, tendentes a provocar a atenção do sr. administrador dos Correios desta capital, pois o serviço postal, em minha opinião, vem retrogradando.

A mala não aborda a esta cidade no dia marcado; demora-se nas cidades visinhas, para só chegar no dia seguinte. Como, fazendo viagem regular deve o porta-mala chegar a esta capital à tardinha, trazendo incomodo para o sr. administrador, que não gosta de passar pelo dissabor de abrir o edificio dos Correios àquela hora, consta que esse sr. insinuou ao estafeta, ou "estafermo", que, quando tivesse que chegar à noitinha, dormisse pelos arredores e só entregasse a mala no dia seguinte. Ora, semelhante proceder deve ser cortado pelo poder competente; o serviço publico não pode estar jamais subordinado à vontade do negligente, que é estipendiado, para pôr algumas horas à disposição do publico desta capital."

Já vê o leitor que o funcionamento de nossos Correios já era bastante precario há um seculo. Verifica-se tambem que os paulistanos de 1854 eram bem mais exigentes que nós: reclamavam quando a mala atrasava um dia. Felizes tempos aqueles, quando o estafeta dos Correios imperiais entregava a mala com vinte e quatro horas de atraso, e isso depois de viajar leguas e leguas em lombo de burro... Hoje, com o telegrafo sem fio, teletipos, correio aereo, etc., nossos prezados funcionarios daquela repartição federal sempre dão um jeitinho de atrasar a entrega da correspondencia por alguns dias, semanas, e até meses...

Essa vantagem,, pelo menos, levamos sobre nossos ancestrais de há um seculo: temos muitissimo mais paciencia que eles...

500 FACES DE PEDRA OLHAM O MAR!

A ciencia ainda não decifrou a mensagem da ilha misteriosa

Texto de
de
MOUPYR MONTEIRO

Com suas enormes quinhentas caras de pedra olhando primitivamente a risca final do horizonte liquido, tentando quem sabe fazer a grande pergunta do seu destino, a quem sabe que deuses para os quais foram inhumanamente postas naqueles sitios de espreita ao desconhecido, a Ilha da Pascoa a 3.580 quilometros distante da costa do Chile e a 1.770 da ilha Pitcairn, local "mais proximo" habitado, continua neste 1954 a ser a desconhecida do mundo.



Ao pé da cratera do Rano-raraku elas vigiam eternamente

Debalde a ciencia vêm procurando decifrar-lhe a existencia. O significado e origem de seus tesouros artisticos permanecem ignorados.

Ilha tragica lhe batisou Julio Lanzarotti (1) ao registrar suas caminhadas por aquelas planicies basalticas, onde cônes vulcanicos se plantam silenciosos enquanto o maior deles, **Rano-rarakú**, agasalha em suas faldas esses colossos de pedra lavrada. Um deles pode ser visto no British Museum em Londres desde 1866. Foi necessario o esforço de 600 homens e aparelhamento tecnico especial para sua remoção para bordo. Então puderam todos rememorar estupefatos que gente aquela as houvera colocado naqueles locais. Tambem essa foi a conclusão. O resto, quem as esculpiu, quando e com que fim e para que: tudo ficou até hoje desconhecido. E estamos em plena éra atomica onde a ciencia espanta até seus fautores como Oppenheim.

Desta pobre-rica ilha o lado tragico é que se conhece. Desdes 1722 quando o navegador holandês Jacob Roggeveen descobriu e batizou de Pascoa a **Rapa-nui** como a chamam os seus naturais, a ilha mais oriental da Polonesia não teve mais sossego. Mesmo 166 anos após, naquela festiva reunião em que doze chefes indigenas locais, com suas roupagens de gala, declaravam solenemente em ata ceder todos seus direitos ao Chile, se cessaram todas as barbaridades feitas contra sua inerme população, só agora se afirma por ela um periodo de melhor e mais consentaneo interesse social.

E sabem porque tanto sofreu a Ilha da Pascoa? Ouçamos Lanzarotti resumir essa longa historia.

Depois que o Almirante Roggeveen tropeçou com ela quando andava à procura de um continente lendário, chegaram a Páscoa diversos barcos norte-americanos, russos, peruanos e britanicos. Essas primeiras visitas foram quase sempre violentas. Foi só muito depois que os exploradores começaram a preocupar-se com aqueles colossos talhados em rocha traquitica que encontravam ao longo da praia. E começaram a penetrar mais para o interior, chegando até o vulcão Rano-raraku, em cujas faldas encontraram dezenas de esculturas semelhantes àquelas junto ao mar. Havia 593 ao todo.

Por que estariam ali? Que representavam? Era dificil resolver o enigma. Os personagens de destaque da ilha já tinham morrido, vitimas das calamidades que a civilização desencadeara como um furacão sobre os nativos: matanças com armas de fogo, captura de ilhéus como escravos, enfermidades antes desconhecidas.

Em 1805 o capitão da escuna *Nancy*, de New London, no estado de Connecticut, E.U.A., capturou doze homens e dez mulheres depois de acabrunhar a população com extorsões. Pouco depois, os tripulantes de outro navio norte-americano, o *Pindos*, fizeram novas matanças. Em 1816 o barco russo *Rurick* disparou contra os habitantes que, atemorizados pelas visitas anteriores, resistiram ao desembarque com suas lanças de obsidiana e espinhas de peixe. Os atentados se repetiram.

O maior e mais fatidico ataque se deu em 1862, quando oito barcos peruanos, entre êles o *Cora* e o *Rosa Carmen*, ancoraram na baía e sua tripulação baixou à praia, procurando atrair com bugigangas os indigenas que haviam aprendido a desconfiar. Quando um bom numero deles se reuniram — a população era então cinco vezes maior que a atual — os peruanos dispararam e capturaram cêrca de mil ilhéus, inclusive o rei Kaimakoi e seu filho Maurata. e quase todos os sábios da ilha ou *maoris*. Os pobres cativos foram levados como escravos a Callao e às Ilhas Chinchas, para explorar o guano. Alí viveram como animais até que os sentimentos humanitários no próprio Peru e no Chile intercederam em seu favor. e uns cem que haviam sobrevivido aos maus tratos, à má alimentação, ao excesso de trabalho foram mandados de volta à ilha natal. Mas um deles, que havia contraido varíola, contaminou todos os companheiros de bordo, e 85 morreram durante a viagem. Os que se salvaram infestaram toda a população ao desembarcar em Rapanui. A varíola era até então desconhecida na Ilha da Páscoa e o organismo dos ilhéus não tinha defesas naturais contra o mal. Por isso e também pela falta de higiene e medicamentos, a epidemia dizimou metade da população que escapara ao *Cora* e ao *Rosa Carmen*. Os ilhéus nunca se esqueceram desses fatos.

Uma das 500 caras de pedra da ilha da Pascoa

Embora a preço de sangue, fama das riquezas esculturais de Pascoa se difundiu pelo mundo todo. Em 1868 o capitão do barco inglês **Topaze** desembarcou trezentos marinheiros providos de equipamento especial, e contratou igual numero de nativos. Tinha um objetivo determinado: transportar para a Inglaterra uma das estatuas da ilha. Conseuiu alçá-la ao barco com o esforço de seiscentos homens e a ajuda de elementos tecnicos. Essa estatua, considerada das mais belas, encontra-se hoje como dissemos acima, no British Museum. Um dos primeiros pontos que intrigaram os estudiosos foi o seguinte: se foram necessarios seiscentos homens munidos de cabos de aço, roldanas, guindastes e alavancas para embarcar a estatua, como é que os primitivos ilhéus, sem possuir cordas nem correntes sequer, conseguiam transportá-las todas as diversos lugares da ilha? E quanto tempo teriam levado?

Em 1872 o navio francês **La Flore** chegou à Ilha da Pascoa, tendo a bordo um grupo de guardas-marinhas, entre os quais Julian Viaud, que mais tarde se imortalizou no mundo literario sob o pseudonimo de Pierre Loti. A ele coube dirigir os trabalhos para embarcar rumo à França outra das esculturas da ilha, mas a tarefa foi superior aos meios de que dispunham. Os franceses resolveram então serrar a cabeça de uma estatua que lhes agradou e, como ainda era muito pesada, tirar-lhe o gorro de pedras vermelhas. Essa cabeça, simbolo do mistério e da tragedia artistica da ilha, encontra-se agora no Museu do Trocadero em Paris.



A bacia de Lakena. A ilha da Pascoa possui uns vinte quilometros de litoral assim acessivel.

Apesar dos incansaveis esforços dos pesquisadores, a verdadeira historia dos primitivos habitantes da "ilha dos cem nomes" parece destinada a permanecer em mistério. Porque as pesquisas se iniciaram tarde quando já haviam morrido os "sabios" ilhéus ou os sobreviventes se haviam tornado herméticos pelas duras experiencias com os homens brancos. De certa feita pensou-se que as taboinhas gravadas com caracteres ideograficos encontradas em Rapa-nui contivessem um relato do passado aborigene, mas ao decifrarem-se algumas encontrou-se uma especie de poema, o que provocou novas perguntas. A proposito disso, o escritor chileno Manuel Rojas, no prologo ao minucioso estudo do dr. Stephen-Chauvet, faz a pergunta: "Seria por acaso aquele um povo de entalhadores e poetas, poetas e entalhadores que trabalhavam e gravavam em pedra só pelo prazer de faze-lo?"

Diz ainda o mesmo Manuel Rojas: "O mistério não se reduz à origem e destino dos construtores daquelas enormes estatuas, nem à origem e destino daquelas taboinhas. Inclui tambem a finalidade e o numero das primeiras e a utilidade das segundas. Compreende-se que um povo ou um grupo de individuos construa, com um fim determinado qualquer — ritual ou simplesmente decorativo — uma, duas e até dez ou mais estatuas, colocando-as em determinados lugares e de certa forma; mas talhar em pedra quinhentas e tantas estatuas, algumas de cinco metros de altura, e deixá-las esparramadas por toda parte, inclusive quarenta dentro da cratera de um vulcão, é algo incompreensivel e chocante. Algumas dessas estatuas estão terminadas; outras, meio acabadas; muitas, apenas começadas. Por que não foram colocadas as primeiras nos lugares em que certamente se pensou colocá-las? Por que continuaram fazendo mais e mais, todas de tamanho diferente e expressão semelhante? Por que se fizeram tantas, para

(Conclui na 19.a pagina)